SENAT
OTTAWA
ONT
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
7168 L 15 NOV 59

MAGASINS THR
BAS PRIX TOUS LES JO

Nuageux avec périodes ensc
Maximum, 43°. Demain : ensoleillé, puis nuageux.

ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE
LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE
Le Paquet Ltée
PREMIER À QUÉBEC

51e année — N° 15,795 QUEBEC — JEUDI 30 OCTOBRE 1958 5 CENTS LE NUMERO

12 mineurs retirés de la mine Cumberland

D'autres survivants possibles

Le premier appel du Saint-Père

Chaque heure qui passe nous apporte sur la vie, les oeuvres, l'enseignement du cardinal Roncalli devenu Jean XXIII, des détails, tous plus attachants les uns que les autres. Par ailleurs, les premiers gestes et les premières paroles du nouveau vicaire du Christ ont donné à l'enthousiasme de la Place Saint-Pierre une expansion universelle, tellement la joie est contagieuse.

Le premier message de Jean XXIII atteste que le nouveau pape épouse dès sa nomination les soucis de Pie XII. Il les partageait d'ailleurs depuis longtemps puisque tous deux étaient demeurés en relations très étroites Dès son premier contact avec son immense troupeau, le pasteur a parlé des brebis qui sont aujourd'hui privées de liberté derrière le rideau de fer ou le rideau de bambou, de même qu'il a soulevé le problème des armements en invitant ceux qui les forgent à en faire des instruments de paix.

Reprise de la dynastie des Jeans

Une ombre au tableau?... Oui. Le choix du nom de Jean XXIII a pris au dépourvu les pauvres reporters qui, au lieu de se pencher immédiatement sur leurs manuels d'histoire, se sont fiés un peu trop à leur mémoire. Plusieurs ont bafouillé, affirmé des faussetés ou fourni des informations tendancieuses qui ont jeté la confusion dans nombre d'esprits.

Le cardinal Roncalli a choisi le nom de Jean XXIII. On sait déjà que son père s'appelait Jean et qu'un frère fort estimé portait également ce nom. Au surplus, le nouveau pape est un historien de l'Eglise. Connaissant l'histoire comme il la connaît, peut-être a-t-il voulu restaurer la dynastie des Jeans? Le vingt-troisième à porter ce nom n'étant pas vraiment pape, le nouvel élu confirme ce fait historique, reforge un anneau authentique et continue la chaîne des Jeans interrompue depuis cinq siècles.

Ce geste évoque une des époques les plus troublées de l'histoire de l'Eglise. Trois papes ont vécu simultanément dont un seul était légitime mais dont l'autorité ne put s'imposer. En 1409, en effet, se disaient papes Grégoire XII, le légitime, Benoît XIII et Alexandre V. Celui-ci fut remplacé en 1410 par Jean XXIII. Le premier ayant eu la noblesse d'âme de démissionner, un conclave déposa les deux autres et Martin V fut élu et reconnu par tous les catholiques.

Le premier Jean XXIII n'était pas vraiment pape; mais "il ne fut pas le monstre que certains historiens ont voulu voir en lui" (Mourret). Sous maints rapports, les historiens de l'Eglise l'ont réhabilité et certaines allusions de quelques informateurs de la radio et de la télévision, ceux-ci faisant sans doute confiance aux agences, étaient aussi fausses que déplacées.

Un "grand" schisme dont l'Eglise a triomphé

Mais ce qu'il importe de mettre en relief à l'occasion de ces incidents c'est la divinité de l'Eglise. Un adversaire de la papauté disait du schisme que nous venons d'évoquer : "Un royaume temporel y eût succombé; mais l'organisation du royaume spirituel était si merveilleuse, l'idée de la papauté si indestructible que cette scission, la plus grave de toutes, ne fit qu'en démontrer l'indivisibilité".

Nous qui vivons une époque où la papauté luit d'un si vif éclat grâce à des papes d'une éblouissante grandeur, d'une prestigieuse autorité, sachons remercier avec effusion le Providence de nous épargner ces épreuves que notre foi ne pourrait peut-être pas supporter. Les épreuves de l'Eglise sont aujourd'hui d'un autre ordre. Les dissensions ne viennent pas de l'intérieur. Des frères sont persécutés dans leur clergé qui résiste avec héroïsme à l'exemple des Stepinac, des Mindszenty, des Wyszyinski. Et s'il y a quelques faux évêques comme en Chine, on les impose par la force malgré leur opposition.

"Il doit être fort occupé . . ."

La première pensée de Jean XXIII fut pour cette partie si éprouvée de son troupeau. Répondons à son premier appel et prions avec ferveur pour eux, en union avec cet autre Bon Pasteur que le Saint-Esprit vient de donner à l'Eglise du Christ.

Une telle attitude vaudra mieux que toutes les conjectures auxquelles nous pourrions nous livrer. Imitons cette simplicité naïve des membres de la famille du nouveau pape. A ceux qui leur demandaient s'ils se rendraient bientôt à Rome pour voir leur auguste frère, ils répondaient : "Nous ne savons pas quand nous irons . . . Il doit être fort occupé actuellement".

Louis-Philippe ROY

Elle avait gardé de l'espoir

SPRINGHILL, (N.-E.) — (P. C.) — Mme Gorley Kempt a dit que jamais elle n'avait abandonné tout espoir de retrouver son mari vivant de la mine.

C'était la voix de Gorley Kempt, apportée par le truchement d'un fil aérien, qui signala le premier que 12 hommes vivaient encore après six jours sous les débris de la mine numéro 2.

"Je n'ai jamais perdu espoir, dit-elle, à la maison où, en compagnie de parents, elle attendait des nouvelles des tentatives pour secourir les mineurs traqués, à 13,000 pieds sous terre à la suite du soulèvement de la mine jeudi dernier qui a emprisonné 174 hommes.

"Je persistais à penser aux choses que nous ferions quand il serait de retour à la maison. Et quand je parlais ainsi, mes parents et connaissances me regardaient étrangement".

Elle dit ne pas croire que son mari retournera à la mine.

"Nos enfants — Billy, 16 ans, et Betty, 15 ans — sont assez grands maintenant et il n'y a aucune raison pour prendre une seconde chance.

La nuit précédente, Billy s'était tenu dans un bureau près de la mine et disait: "Maman n'a pas encore perdu espoir".

Il regardait curieusement le plancher et ensuite, il jeta un regard plus élevé pour ajouter: "et moi non plus".

"Papa est sorti de la mine pendant 17 ans. Il a déjà été blessé!"

SHARON HOLLOWAY

Sharon Holloway, 11 ans, fille de Joseph Holloway, junior, a dit qu'elle avait abandonné toute espérance, mais que sa mère conservait la sienne.

"Mon papa ne retournera jamais à la mine. Je le sais. Il ne fera pas cela à moins de passer sur mon cadavre".

Antérieurement à ce désastre, son père a frôlé la mort. En effet, en 1956, il a été traqué dans la mine voisine, le numéro 4, alors qu'une explosion emprisonna 127 hommes. Il en sortit avec 88 autres, deux jours et demi plus tard. Mais, à l'époque, il n'abandonna pas la mine.

Mme MICHNIAK

Mme Margaret Michniak, l'épouse de Théodore Michniak — l'un des 12, trouvés vivants, a dit: "Je priais pour qu'il revienne. Je priais pour qu'il me revienne. Et Dieu me l'envoya".

Comme d'autres parents des survivants, elle formule le voeu que son mari, âgé de 59 ans, ne retourne pas à la mine. Elle est la mère de trois fils, mineurs également.

"Je ne veux pas qu'il y retourne et je suis certaine qu'il n'y retournera pas". On devrait établir des manufactures pour nos hommes".

Les Michniak sont mariés depuis 32 ans. M. Michniak vint au Canada comme immigrant polonais.

Deux de leurs fils travaillent à la mine de Salt, près de Détroit, le troisième à la mine de charbon de Cap-Breton.

Mme Art Trotten, belle-mère de Joseph Holloway, junior, et Hugh Guthro, un autre des survivants, n'a pas tenu compte de l'état de son coeur lorsqu'elle apprit la nouvelle.

Doug Bennett, correspondant de la Presse Canadienne, qui se trouvait chez Mme Totten à ce

(Suite, Elle avait, p. 2)

Lancement du "Sir Humphrey-Gilbert" à Lauzon





● Un nouveau brise-glace, le "Sir Humphrey-Gilbert", a été lancé, hier soir, aux chantiers maritimes de la Davie Shipbuilding à Lauzon. Le lancement devait avoir lieu il y a plusieurs semaines déjà, mais il fut retardé par la grève qui paralysa le chantier. La marraine a été Mme Raymond O'Hurley, épouse du ministre de la Production de la Défense que l'on reconnaîtra sur cette photo tenant une gerbe de fleurs, de même que son mari [illegible], on voit le na[illegible] il touche l'eau. Bédard, "L'Ac[illegible]que").

Emprisonnés durant six jours dans une galerie de 3 pieds de hauteur

Ni nourriture ni breuvage

SPRINGHILL, N.-E., 30. — (P.C.) — Douze hommes que l'on croyait morts depuis plusieurs jours déjà ont été ramenés vivants des profondeurs de la mine Cumberland No 2, ce matin.

On ignore encore le sort des 55 autres mineurs emprisonnés dans la houillère. Les sauveteurs continuent sans relâche de les rechercher, car il est possible qu'il y ait d'autres survivants.

Gorley Kempt, mineur de 37 ans et père de deux adolescents, a été le premier des 12 à être remonté en surface dans un fourgon. Il était emmuré avec ses compagnons depuis jeudi dernier dans une galerie à 13,000 pieds de l'orifice du puits.

Plusieurs centaines de personnes qui attendaient à l'entrée de la mine ont manifesté leur joie lorsque Kempt a été hissé de la galerie et transporté dans une ambulance.

Il y avait parmi la foule les parents des 26 mineurs dont les corps ont déjà été trouvés. Des 174 hommes qui furent emprisonnés dans la mine, il y a actuellement 93 survivants dont 17 blessés.

Sur des brancards

La foule a diminué lorsque l'ambulance s'est dirigée rapidement vers un hôpital. Une heure plus tard, à 3h. 20 a.m., une cloche a annoncé l'arrivée d'un autre fourgon. La foule s'est réunie de nouveau près de l'entrée du puits, encerclée de cordages.

Theodore Michniak, âgé de 59 ans, le plus vieux des 12 mineurs, a envoyé la main à la foule. Deux autres brancards sur lesquels Joe McDonald et Eldred Lowther étaient étendus ont ensuite été retirés de la mine.

La foule s'est une autre fois dispersée au départ des ambulances pour revenir sur les lieux lorsque les grandes roues faisant fonctionner les fourgons à câble ont recommencé à tourner.

Levi Milley et Bowman Maddison ont été transportés rapidement dans des ambulances vers 3h. 30 a.m. Maddison s'est assis, a envoyé faiblement la main et est retombé sur le brancard. Quatorze minutes plus tard, Caleb Rushton et Wilfred Hunter étaient dépêchés à leur tour à l'hôpital où ils prendront un repos et seront traités pour de légères blessures.

Les derniers du groupe, Hugh Guthro, Harold Brine, Joe Holloway et Larry Leadbetter sont arrivés en surface à 4h. 02 a.m.

Rien à manger

Les 12 mineurs ont été emprisonnés durant six jours et demi derrière un mur de débris dans une galerie de cent pieds de longueur sur trois de hauteur. Ils n'ont rien mangé durant leur séjour dans la mine. Ils ont particulièrement souffert de la soif. Ils ont pu tenir compte du temps grâce au cadran lumineux d'une montre. Un mineur a déclaré que leurs lampes se sont éteintes le deuxième jour.

Le Dr J.-G.-B. Lynch, médecin en chef de la Dominion Coal Company, a révélé que les survivants avaient leur pleine connaissance. Il a ajouté qu'ils ont reçu des infusions de sang et de plasma.

"La plupart d'entre eux, dit-il, se reposent actuellement en fumant et en se réjouissant d'être encore vivants".

Le médecin a affirmé que c'est grâce à leur vigueur que les mineurs ont survécu.

"Venez nous chercher"

"Je me sens très bien; je suis simplement très fatigué et très las", a déclaré Kempt aux journalistes peu après qu'il fut entré, sans aide, dans l'hôpital.

C'était la voix de Kempt, du reste, qui avait ranimé l'espoir ses secouristes, mercredi, au moment où ces derniers commençaient à perdre courage. "Nous sommes 12 ici. Venez nous chercher", leur avait-il crié.

On pouvait voir réunis, dans les salles d'attente de l'hôpital, les femmes et les enfants des 12 survivants qu'on ne s'attendait plus, dans la majorité des cas, de revoir vivants.

"Il s'en est sauvé deux fois et c'est bien assez", a murmuré Mme Cecilia McDonald en passant doucement sa main dans les cheveux tachés de houille de son mari, ajoutant qu'il ne redescen-

(Suite, Survivants, p. 14)

[illegible]c-René de Cotret, [illegible]naliste, est décédé

MONTREAL (P.C.) — M. Marc-René de Cotret, journaliste montréalais, est décédé mercredi à l'âge de 53 ans.

Il avait commencé sa carrière au journal montréalais "Le Canada", aujourd'hui disparu, et fut rédacteur par la suite à "Montréal-Matin" et à "La Patrie".

Lui survivent sa femme, trois fils et une fille. Ses obsèques auront lieu vendredi.

PRE[illegible]TIFS EN VUE DU COURONNEMENT

Jean [illegible] doit décider si la cérémonie aura lieu sur le balcon de la basilique

CITE DU VATICAN, 30. — (P.C.) — Des préparatifs élaborés ont commencé aujourd'hui, en vue du couronnement, mardi prochain, du pape Jean XXIII en la basilique St-Pierre.

La date du 4 novembre pour le couronnement a été annoncée hier, mettant fin aux rumeurs voulant qu'il ait lieu le 9 novembre, un dimanche.

Bien qu'en général, le couronnement du pape se déroule un dimanche, on croit que le pape Jean a choisi mardi parce que c'est la fête de saint Charles Borromée sur lequel il a jadis écrit et publié une étude en cinq volumes.

Le collège des cardinaux a rendu un hommage officiel au pape Jean aujourd'hui, pour la troisième journée successive.

Le nouveau pontife était assis sur son trône devant l'autel de la chapelle Sixtine. Un à un, les princes de l'Eglise qui l'ont élu il y a deux jours se sont approchés, se sont agenouillés et ont baisé sa main.

Les cardinaux ont fait leur premier acte d'obéissance au nouveau pape immédiatement après son élection mardi dernier. Leur second hommage s'est déroulé hier, juste avant que le pape Jean ne prononce sa première allocution radiophonique à l'adresse du monde, lançant un appel en faveur de la paix.

La cérémonie

Pour le couronnement, des tentures de soie damassée rouge seront suspendues dans la basilique St-Pierre. Il y aura 10,000 cierges électriques.

La cérémonie, qui attirera de grandes personnalités de tous les coins du monde, doit être préparée jusque dans le moindre détail et minutée à la seconde.

Tous les 51 cardinaux, sortis du conclave qui a élu l'ancien patriarche de Venise, resteront ici pour le couronnement.

Sur le balcon?

Les cardinaux, les évêques et les membres de la cour papale accompagneront le nouveau pape dans une procession magnifique jusqu'à l'autel bien au-dessus du tombeau de saint Pierre, pour la messe solennelle avant que la tiare à trois couronnes ne soit déposée sur sa tête.

Le regretté pape Pie XII avait demandé que le couronnement ait lieu sur le balcon central de la basilique afin que des centaines de milliers de personnes, massées sur la place St-Pierre, puissent être témoins de la cérémonie. On ne sait pas encore si le nouveau pape suivra ce précédent.

Simple mortel

Avant le couronnement lui-même, on rappellera au pape que malgré la splendeur et le pouvoir attachés à la papauté, il n'est lui-même qu'un simple mortel.

Tandis que la procession se rend dans la basilique St-Pierre, dans une large coupelle qu'on porte devant le pape, brûle, d'une petite flamme verdâtre, un gros paquet d'étoupe, tandis que retentit par trois fois la parole: "Saint-Père, ainsi passe la gloire du monde".

A la fin de la cérémonie du couronnement, les cloches de toutes les églises sonneront triomphalement pendant une heure.

Pendant ce temps, le pape Jean, qui a pris possession de ses appartements privés à l'étage supérieur du Vatican, commence l'examen de la masse des travaux qui se sont accumulés depuis la mort de Pie XII.

Le nouveau chef des catholiques a rapidement manifesté son intention d'être un chef vigoureux. Durant la première journée de son pontificat, le pape, âgé de 76 ans, a pris une série de décisions qui indiquent que son règne sera dynamique.

Sa décision de diffuser immédiatement un appel en faveur de la paix fut une surprise pour plusieurs.

Puis il a décidé que son couronnement, la plus solennelle des cérémonies catholiques, aura lieu le 4 novembre plutôt que le 9, comme on le prévoyait en certains milieux.

Le couronnement se déroulera donc une semaine exactement après son élection.

Les Canadiens n'ont pas pleinement tiré profit de leurs progrès scientifiques, dit lord Beaverbrook

HALIFAX — (P.C.) — Lord Beaverbrook, éditeur britannique d'origine canadienne, est d'avis que la contribution des Canadiens aux progrès de la science dépasse en proportion leur influence numérique mais "qu'il n'en ont pas tiré pleinement profit eux-mêmes".

Portant la parole devant les étudiants de l'Université Dalhousie avant la pose de la pierre angulaire du nouveau pavillon des sciences, qui sera élevé en l'honneur de sir James Dunn au coût de $2 millions, il a ajouté que les Canadiens "sont des gens sérieux".

"Les conditions difficiles dans lesquelles nous avons été appelés à façonner notre destinée sur ce continent nous ont amenés à envisager avec le plus grand respect et la plus haute considération toutes choses se rapportant à l'éducation, à la culture et, par-dessus tout, aux sciences".

RECHERCHES

Lord Beaverbrook, qui est chancelier de l'Université du Nouveau-Brunswick a ajouté que "l'immense tâche qu'il nous reste à accomplir pour le développement du pays nous a plongés profondément dans le domaine complexe de la recherche".

La pavillon sir James Dunn, dont la construction sera entièrement payée par la Fondation sir James Dunn que lady Dunn a instituée après la mort de son époux le 1er janvier 1956, doit être parachevé à l'automne de 1960.

Sir James Dunn, un financier et industriel dont la réputation s'étendait aux quatre coins du monde, était président actif et président du conseil d'administration de l'Algoma Steel Corporation. Il avait fait ses études de droit à l'Université Dalhousie et était originaire de Bathurst, au Nouveau-Brunswick.

Boris Pasternak ne peut recevoir de visiteurs

MOSCOU (Reuters) — La maison de campagne de Boris Pasternak est sous la garde de la police et l'écrivain soviétique ne peut plus recevoir de visiteurs.

Les Américains poursuivront leurs essais si la Russie en effectue après vendredi

WASHINGTON (P.A.) — Si la Russie déclenche d'autres explosions nucléaires après les pourparlers de Genève, qui débutent vendredi, les Etats-Unis procéderont à un plus grand nombre d'expériences.

Le président de la Commission de l'Energie atomique des Etats-Unis, M. John A. McCone, a résumé ainsi l'attitude américaine hier à sa première conférence de presse depuis qu'il a occupé son poste, en juillet dernier.

La Commission ne croit pas à la poursuite des essais juste pour le plaisir d'en faire et elle ne tentera pas d'égaler le nombre des explosions russes. Mais si la Russie ne tient pas compte de la proposition anglo-américaine, d'une suspension d'un an au cours duquel on tentera de mettre fin aux essais, la Commission poursuivra ses expériences afin d'améliorer les capacités atomiques des Etats-Unis.

Bombes "propres"

"La cessation des essais, à l'heure actuelle, retardera probablement ou empêchera le développement de petites armes propres", a dit McCone. Le développement de telles armes, qui comportent de moins grands dangers de radiation et conviennent à des opérations militaires limitées et à la défense contre les missiles intercontinentaux, est l'objectif primordial de la Commission.

Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la Russie entreprendront des pourparlers à Genève, demain, en vue de conclure une entente sur un système pour régir une interdiction des essais. Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont déclaré qu'ils sont prêts à suspendre les essais immédiatement, si les Russes font de même, durant les négociations.

McCone a déclaré qu'il n'existe aucune preuve que les Russes fabriquent délibérément des bombes plus "sales" ou qui produisent de plus fortes retombées radioactives. Mais "absolument rien n'indique qu'ils tentent d'en développer de plus propres."

M. Diefenbaker est arrivé à Londres

LONDRES. — (P.C.) — Le premier ministre Diefenbaker est arrivé à Londres aujourd'hui, autre étape de son voyage autour du monde. L'avion du premier ministre canadien s'est posé au sol à 11 h. du matin — 6 h. a.m., heure normale de l'est — après avoir été retardé par des vents debout.

Le premier ministre a été accueilli par lord Home, secrétaire d'Etat pour les affaires du Commonwealth et le haut commissaire canadien M. George Drew et Mme Drew.

Le premier ministre Macmillan recevra à dîner en l'honneur de M. et Mme Diefenbaker ce soir, à 10, Downing Street.

A la suite d'entretiens à la résidence du premier ministre britannique demain, les Diefenbaker se rendront en Ecosse et visiteront la demeure des grands-parents du premier ministre à Kildonan, dans le Sutherlandshire.

Les deux premiers ministres doivent porter la parole à l'Albert Hall, à Londres, le 4 novembre, au cours d'une réunion organisée par l'Association industrielle du Commonwealth et de l'Empire.

Pas de journal à la Toussaint

Samedi, fête de la Toussaint, notre journal ne sera pas publié et nos bureaux et notre librairie seront fermés.

'VOYAGEONS'
En page . . . 8

Service des signaux

3 h. 30 p.m. — Québec, 29 octobre
EN MONTANT

Belle Isle, 739 — 5.45 pm-28 Biskopsoe 250 E, 9.00 pm-28 Transatlantic 209 NE, 01.15 am Manchester Explorer.

Pointe Renommée, 330 — 04.00 am Ganandoc.

Pointe au Père, 158 — 09.45 am Sprucebranch, 11.30 am Norwind, 12.10 pm Ternefjell, 12.50 pm Luise Bornhofen, 1.05 pm Borealis, 1.10 pm Empress of England, Alba due 8.00 pm, Sea Maiden due 2.30 pmé Kolfinn due 11.55 pm Ravnaas due 11.00 pm-30, Urania due 2.00 pm, Arthur Cross due 6.00 pm, Corfu Island due A M-30, Virginia due AM-30, Wharanui due 6.00 pm-31.

Pointe Noire, 103 — 10.00 am Sunjewel, 11.00 am V.G.C. D'Iberville.

Red Island, 164 — 10.45 pm St-Yves.

St-Jean, 14 — 09.30 am Farrandoc.

Québec — Frank J. Humphrey due 4.00 pm. Dép. 12.15 pm Santa Rosa.

Grondines, 41 — 12.45 pm Baskerville.

Batiscan, 51 — 09.30 am New York News, 1.15 pm Veslefjell, 10.50 am M. P. Emilie, 11.20 am Regulus, 11.35 am Safeguarder.

Trois-Rivières, 68 — 10.25 am Eaglescliffe Hall, 11.20 am Wiedenborstel, 12.45 pm Havre Aubert, 12.30 pm Ste-Anne Transport, 11.10 am Morrisburg. Dép.: 12.25 pm Soreldoc, 1.15 pm Thorshope.

Cap St-Michel, 125 — 11.15 am Lubrolake, 11.30 am Saxonia, 1.00 pm Beaverdell.

EN DESCENDANT

Kingston, 158 — 10 am Colonia, 11.45 am Tammerfors.

Iroquois, 92 — 11.40 am Norman B MacPherson, 12.40 pm John A. France, 1.40 pm William C. Warren.

Snell Lock, 62 — 9.55 am Col. Robert R. McCormick, 10.40 am O. L. Mont Ste-Anne.

Coteau, 34 — 8 am Transtreahm, 10.40 am Bayanna, 11.35 am Grainmotor, 1.10 pm John H. Price.

Cascades, 22 — 10.35 am Keybar, 12.05 pm Brampton, 12.50 pm Le Grebe.

Lachine, 7 — 8.10 am F. W. Moore, 9.05 am F. V. Massey.

Sorel, 100 — Pass.: 1.05 pm Lismoria, 2.10 pm City of London.

Trois-Rivières, 68 — Arr.: 10.10 am Comté Charlevoix. Dép.: 1.25 pm Irish Rose.

Grondines, 41 — 2.05 pm Beaverford, 1.10 pm Louis Mario.

St-Nicolas, 13 — 11.40 am Havre Aubert. Arr.: 11.10 am Cornwall. Pass.: 10.45 am Humberdoc.

St-Jean, 14 — 8.25 am Fort Lévis, 9.25 am North Voyageur, 9.50 am Federal Voyageur, 12.10 pm Humberdoc.

DEMAIN au CAPITOL

vente des billets pour le grand spectacle qui sera présenté lundi et mardi prochain, par les célèbres artistes du

Vieux-Colombier de Paris

BRITANNICUS de Jean RACINE

AVEC
MARGUERITE JAMOIS
JACQUES FRANÇOIS
RAYMOND GEROME
MARTINE SARCEY
HUBERT NOEL
MARCELLE RANSON
CLAUDE MARTIN

"Le plus beau et le plus fort spectacle tragique qui soit. Le Britannicus du Vieux-Colombier doit attirer les amateurs de tragédie vivante".

Le Figaro Littéraire, Paris
"Inoubliable Britannicus par la troupe du Vieux-Colombier de Paris. Eclairer ainsi du dedans ce chef-d'oeuvre, c'est donner à l'art du théâtre sa plus haute signification".

La Presse, Montréal.

Prix pour ce soir :
Orch. $2 $3.00, $3.50;
Balc. $1.50, $2.00, $1.50;
Loges $4.00. Matinée, mardi
Orch. $2.00, Balc. $1.00

REVUE "QU'ON SERT"
6 NOVEMBRE

EN PREMIERE EXCLUSIVITE A QUEBEC !
Plus puissant et réaliste que "Le Défroqué"



A L'AFFICHE ! CARTIER & LAIRET

SPECIAUX de la SEMAINE

GRAND SPECIAL :
POULET éviscéré (Cry-O-Vac) 3 à 4 lbs, la livre .35
poules cat. A, fraiches abattues, 5 à 7 livres, la livre .34
dindes cat. A, fraiches abattues, la livre .48

steak haché 3 livres pour 1.00
steak de boeuf .75

chops de lard maigres, la livre .55
rôti de lard longe et soc, la livre .40

saucisse lard et boeuf, 4 livres 1.00
jambon cuit .90
jambon fesse .49
jambon épaule .37

fesse d'agneau .59
devant d'agneau .25

chops de veau .59
lièvres la couple 1.75

SAMEDI, jour de la Toussaint, ouvert de 9 h. à 6 h. — LUNDI, le 3 nov., fermé toute la journée.

Carrier & Goulet
345, rue DU PONT — TEL. : LA 2-5291

Nous faisons gratuitement la livraison 2 fois la semaine, mercredi et vendredi, à STE-MONIQUE-LES-SAULES, PETITE-RIVIERE — ANCIENNE-LORETTE — LORETTEVILLE — VILLAGE-HURON — CHATEAU D'EAU — VALCARTIER-VILLAGE — CAMP VALCARTIER — VAL ST-MICHEL — ST-CLAUDE — L'ORME ET L'ORMIERE.

Deux nominations au Conseil législatif

L'hon. Maurice Duplessis a annoncé hier midi au cours d'une séance du cabinet provincial, la nomination de deux nouveaux conseillers législatifs, ainsi que la nomination des proposeurs et secondeurs de l'adresse, à l'Assemblée Législative et au Conseil législatif.

Les nouveaux conseillers législatifs sont l'hon. Dr Albiny Paquette, ancien ministre de la Santé, et le notaire John-P. Rowatt, président de la commission scolaire protestante de Montréal et ancien président du Comité protestant du Conseil de l'Instruction publique.

L'hon. Dr Paquette remplace le colonel Wilfrid Bovey, pour la division de Rougement et l'hon. Rowatt remplace M. Alphonse Raymond, pour la division de Lorimier.

Proposeurs et secondeurs

Le proposeur de l'adresse à l'Assemblée Législative sera M. Pierre Bohémier, cultivateur et préfet du comté de Labelle, élu récemment député de Labelle par acclamation. C'est le premier député élu par acclamation dans Labelle depuis une trentaine d'années, a noté M. Duplessis.

Le secondeur sera M. Benoit Gaboury, nouveau député de Matane. M. Gaboury, a dit M. Duplessis, a été élu par la plus grosse majorité depuis une quarantaine d'années, dans Matane.

Au Conseil Législatif, le proposeur sera l'hon. Dr Albiny Paquette et le secondeur, l'hon. John-P. Rowatt.

Mission oblate détruite par le feu au Labrador

WEST ST-MODEST, Labrador (C.C.C.) —Le feu a rasé de fond en comble la mission catholique, église, presbytère et salle paroissiale, à West-St. Modest, Labrador. L'explosion de la petite fournaise a été cause que les flammes se sont très vite répandues partout; elles ont réduit en cendre la maison du Bon Dieu et la petite résidence du missionnaire ! Depuis huit ans le R. P. Alphonse Tessier, o.m.i., attendait sa maison; en mai dernier, Son Exc. Mgr Lionel Scheffer lui obtient un religieux oblat constructeur, le R.F. Jules Auclair, o.m.i., et tout le nécessaire est transporté. Cinq mois de dévouement acharné ont suffi à l'édification : d'une église de 60 par 30 pieds, haute de 25 pieds, avec sous-sol de 9 pieds; d'une annexe de 24 par 14 pieds; conduisant au presbytère de 28 par 28 pieds. L'ameublement était en place, on devait ouvrir l'église au culte vers le 19 octobre . . . La fierté de ce missionnaire était bien légitime, mais il lui faudra tout recommencer avec le concours de ceux qui désirent partager son sacrifice.

Grand spectacle au Capitol, lundi et mardi prochains



● C'est lundi et mardi que les célèbres artistes du Vieux-Colombier de Paris présenteront le chef-d'oeuvre de Racine "Britannicus". L'interprétation hors de pair de la grande tragédienne française Marguerite Jamois, dans le rôle d'Agrippine, entourée de tragédiens de grande classe, la mise en scène de Raymond Gérôme, qui incarne lui-même Narcisse, le décor évocateur de Roger Dornès et les somptueux costumes de Nirva Nirvana et de Manuel Sierra, tout concourt à électriser le public et à étonner même les critiques les plus blasés. Après avoir fait courir le public parisien pendant des mois, ce spectacle a provoqué un égal enthousiasme aux Festivals de Zurich et de Munich. Actuellement la troupe triomphe à Montréal.



CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et, chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes mordes s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T—TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
As—ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A—ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR—ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D—A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P—A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CINEMAS

CAPITOL
The Haunted Strangler ..... AR
Fiend Without a Face ..... AR

CARTIER
Le désert de Pigalle ..... A
Le comte Max ..... A

Cinéma de PARIS
Les salauds vont en enfer ..... D
Une vie de garçon ..... D

CLASSIC
Suprême aveu ..... A
Une arme pour un lâche ..... Aa

EMPIRE
Twilight for the Gods ..... A
Day of the Badman ..... As

IMPERIAL
Le trésor de Pancho Villa ..... A
Rendez-vous sur l'Amazone .. AR

LAIRET
Le désert de Pigalle ..... A
Le comte Max ..... A

LAURIER
Attack of the 50 Foot Woman D
Fille sans homme ..... AR

PIGALLE
Don Juan ..... A
Maria Morena ..... Aa

PRINCESSE
The Shanger on Horse back .. T
The Black Sleep ..... A
Over-Exposed ..... A

RIALTO
Barbe-Noire, le pirate ..... A
Ne dites jamais adieu ..... A

VICTORIA
Une femme en enfer ..... AR
Les insoumises ..... A

SILLERY
Les insoumises ..... A
Une femme en enfer ..... AR

BIENVILLE
Bagne à vie ..... A
Le despote ..... A

LEVIS
Héros sans uniforme ..... A
La femme apache ..... Aa

ETCHEMIN
Mardi, ça saignera ..... A
La toile d'araignée ..... A

Elle avait

(Suite de la première page)

moment-là, a dit qu'elle sortit en trombe de la maison et courut le quart de mille qui la séparait de la mine.

Tout comme Holloway, Guthro était l'un des survivnats de l'explosion de 1956.

Comme la nouvelle se répandait dans cette ville de 7,000 âmes qu'il y avait encore des survivants, la population se dirigea vers la mine.

Des centaines de personnes se tinrent sous une pluie glaciale près du carreau de la mine, et plusieurs avec des larmes glissant sur leurs joues.

Harold Gordon, chef des opérations à la mine pour la Dominion Steel and Coal Corporation et directeur des opérations de sauvetage, se tenait au bureau de la mine.

Une larme perlait sur sa joue. On voyait aussi des larmes dans ses yeux vendredi dernier quand il a dit à des reporters de journaux qu'il n'y avait plus d'espoir pour les mineurs à 13,000 pieds sous terre parce que les secouristes ne pouvaient arriver jusqu'à eux. C'étaient les larmes d'un coeur brisé. Hier, c'était tout différetn.

Mme LEADBETTER

Mme Grace Leadbetter, dont le fils unique, Larry, 22 ans, est sauf, a dit qu'elle avait abandonné tout espoir.

La fillette de Larry, Shirley-Ann, deux ans, n'était pas au courant de la disparition de son papa, bien qu'elle en demandait des nouvelles. Aujourd'hui, on lui a dit que son papa serait bientôt de retour à la maison.

La lampisterie à la mine s'est vue envahie par une centaine de garçonnets et fillettes. L'un d'eux a demandé à un reporter s'il possédait la liste des survivants. Quand la fillette entendit le nom de Bowman Maddison, elle éclata en sanglots et cria: "Papa est en vie" et vitement se précipita vers la maison.

Peu de gens se trouvaient près de la mine quand la nouvelle selon laquelle il y avait des survivants atteignit la surface. Bientôt, ce ne fut que cris et rires.

Les magasins et places d'affaires ont été laissés ouverts et vides d'employés alors que tous couraient à la mine. Nombre d'entre ces gens étaient des épouses, des soeurs, des fiancées de mineurs traqués et qui avaient abandonné toute espérance de les retrouver vivants.

Les klaxons des autos se firent entendre, les cloches des églises s'ébranlèrent et de partout, on vit surgir des gens acclamer les équipes de sauvetage.

En 1956, la nouvelle fut annoncée peu après-midi par un froid samedi de novembre. Sept minutes plus tard, le premier des survivants sortait sans l'aide de personne de la mine numéro 4. 87 hommes survirent.

Cette fois, l'attente fut beaucoup plus longue pour les parents des survivants. La nouvelle fut annoncée vers 2 h. 20 de l'après-midi; mais les officiels ont déclaré qu'il s'écoulerait plusieurs heures avant qu'on atteigne une barrière de roc de 60 pieds.

L'espoir que d'autres hommes traqués soient encore vivants se réflète dans les mots de ce jeune garçon:

"Il y a quelques survivants", dit-il en soupirant. "Peut-être qu'on retrouvera papa".

Les techniciens aux Trois-Rivières

Trois-Rivières — (P.C.) — La Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec tiendra sa réunion annuelle à l'Institut de technologie des Trois-Rivières, samedi, le 8 novembre, sous la présidence de M. Charles-A. Bréard.

TELEVISION

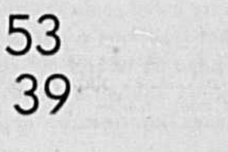
CFCM-TV (9h. 30 p.m.)
La reine folle ..... A

Nouvelle Formule contre L'ASTHME et la BRONCHITE

TORONTO — Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'enfants et d'adultes évitent l'éternuement, la respiration sifflante, difficile, la toux, l'enchifrènement durant les attaques d'Asthme Bronchique, Fièvre des Foins et Bronchite, en prenant MENDACO. Nouveau, amélioré, à action rapide, il combat l'allergie, aide à détendre les bronches et à expulser le mucus épais des bronches et voies nasales. Quand vous respirez mieux, vous dormez mieux, vous vous sentez mieux, et vous travaillez plus facilement. Obtenez MENDACO sans ordonnance chez votre pharmacien aujourd'hui. Votre état s'améliorera rapidement.

Pendant la mauvaise saison

Eau de mélisse des Carmes BOYER



dans un peu d'eau bien chaude et sucrée

Agent général pour le Canada:
J. Alfred Ouimet, Montréal

Samedi ouvert à 9 heures A.M.

Filet boeuf 87 et 57
steak haché 77 et 39
steak boeuf délicatisé 83

Croupe boeuf 7 à 9 LIVRES 73
croupe roulée 69
rôti boeuf dans la fin de la ronde 57

STEAK OU ROSBIF boston 1.17 haut-ronde 1.07
steak ronde boeuf 83 et 69
steak surlonge 99 et 59

Aile de poulet 20
blanc 63 cuisse 53
dinde 51 poulet 39

Agneau : fesse 87 chops 77 et 67
veau haut-côté 63 chops veau 97 et 87

Galantine au veau tranchée 87
galantine à la langue tranchée 97

Soc porc SANS OS 57
filet porc 63 épaule porc 43

Steak ou rôti fesse porc OS ROND 77
chops porc 67 et 57

Porc haché 57
haut-patte 29

Jambon fesse SEMI-DESOSSEE 53
steak jambon OS ROND 87
jambon cuit tranché 97
jambon cottage 63 cuit au four 73

W.E. Bégin
deux magasins
500 St-Jean LA 4-5271
520 de la Salle LA 9-1331

LES AVENTURES DE ROBERT ET ROLAND — EXCLUSIVES A L'ACTION CATHOLIQUE — par Roberto Wilson



Des moments remarquables dans la vie du nouveau Pape S. S. Jean XXIII







● Quelques mois avant la fin du second conflit mondial Sa Sainteté Pie XII désignait Son Em. le cardinal Roncalli à la fonction de nonce apostolique en France. Muni de ses lettres de créance, le futur Pape Jean XXIII se rendait en France en décembre 1944. Les problèmes entre l'Eglise et l'Etat étaient, à ce moment, nombreux et délicats. Mais le nouveau nonce, pendant près de dix ans, s'acquitta de ses fonctions avec une rare compétence. Lorsqu'il fut créé cardinal, en janvier 1953, le président Vincent Auriol, pour prolonger une tradition vieille de 400 ans remit lui-même la barrette rouge au nouveau prince de l'Eglise. Le 26 mars dernier. Sa Sainteté Pie XII sider à la bénédictionsn-osso choisissait Son Em. le cardinal Roncalli pour présider à la bénédiction de la nouvelle basilique souterraine saint Pie-X, à Lourdes. La photographie du centre nous montre le futur Pape, portant la mitre et la crosse et bénissant l'encens au moment le plus solonnel de cette cérémonie. Puis, ces cérémonies terminées le légat papal traverse les rangs de l'immense foule en donnant sa bénédiction. Il apparait comme un homme extrêmement bon, affable et accueillant. (Photos U.P.I.).

L'offre fédérale aux municipalités n'est pas permanente ---Elle ne s'applique pas aux immeubles---60 bureaux de poste

Soumissions demandées dans 10 municipalités du Québec

OTTAWA, 30. — (P.C.) — Le ministre du Travail, M. Michael Starr, espère que la nouvelle offre fédérale de défrayer la moitié des dépenses municipales pour les projets de travaux d'hiver puisse bien n'être jamais répétée. "Ce que le gouvernement fera dans l'avenir dépendra de ce qui arrivera", a-t-il dit dans une entrevue aujourd'hui. "J'espère sincèrement que l'emploi sera tel que le programme n'aura jamais à être répété".

"Ce programme n'est pas conçu comme un modèle permanent d'aide fédérale".

Le ministre parlait alors qu'il préparait des lettres à être envoyées à toutes les provinces, demain, donnant le détail du programme.

Le programme

Pendant ce temps, le ministre des Travaux publics, l'hon. Green, annonçait son "programme d'écrasement" du chômage par la construction de 60 bureaux de poste dans les petites villes et municipalités de par tout le pays comme aide au chômage d'hiver. Le rouage administratif a été coupé au plus court pour hâter la réalisation du programme. Quelques travaux ont déjà débuté dans ce projet de $1,500,000 et qui peut fort bien être étendu aux années à venir.

L'offre aux municipalités, annoncée tout d'abord par le premier ministre John Diefenbaker à Régina, lundi, englobera les routes municipales, autres que les principales routes, les rues, les trottoirs, les égoûts et les parcs, — mais non les immeubles.

Les officiels considèrent ici que le gouvernement fédéral fournit déjà une aide importante à l'habitation par le truchement de la loi nationale sur l'habitation.

Les qualificatifs

Pour se qualifier en vue de l'aide fédérale, — c'est-à-dire recevoir la moitié du coût des dépenses — les municipalités doivent être en mesure de satisfaire à certaines épreuves destinées à assurer que les projets entrepris pour aider à pallier au chômage sont en plus de ceux qui, normalement, pourraient l'être.

Comme exemple, on cite ceci : l'embauchage d'hommes pour l'enlèvement de la neige dans les rues de la ville ne donne pas de qualification pour ce projet. Par contre, l'enlèvement des débris pour établir une nouvelle route, — un projet élaboré pour l'été prochain et mis en oeuvre cet hiver, — donne la qualification nécessaire.

L'aide fédérale couvrirait la période s'étendant du 1er décembre 1958 au 30 avril 1959.

Combien cela coûtera-t-il au trésor, c'est là le travail d'imagination de chacun.

Le coût

M. Starr a dit qu'il faudra plusieurs mois à son ministère pour fournir des estimés. L'argent versé sera une épine de plus au budget qui, dit-on officiellement, présentera un déficit de $700,000,000 pour cette année fiscale.

Le geste du fédéral dans ce domaine provient des appels des municipalités en prévisions de chômage intensif durant l'hiver prochain. L'an dernier, le nombre des chômeurs a atteint un chiffre record d'après-guerre de $590,000, soit environ 10 pour cent de la main-d'oeuvre ouvrière.

M. Starr a prédit que le chômage ne sera aussi prononcé cet hiver, mais "qu'il sera quand même sérieux".

Les premières réactions à la proposition fédérale sont diverses et variées. Les chefs des gouvernements conservateurs provinciaux ont été rapides dans leur approbation. D'autres ont été moins enthousiastes.

Le premier ministre intérimaire Green a dit que la réaction provinciale "était très favorable". Quelques provinces ont présenté des suggestions pour donner de l'expansion à la proposition.

Réactions

Le premier ministre Leslie Frost d'Ontario a dit que la proposition pourrait devenir un programme permanent afin d'obvier au chômage tout aussi bien dans les bonnes que dans les mauvaises années. Son gouvernement accepte de jouer la partie. Le premier ministre Maurice Duplessis du Québec s'est abstenu de commentaires, attendant de voir les détails du programme.

Le premier ministre Manning de l'Alberta voit peu de valeur dans l'offre en autant que les provinces des Prairies sont concernées.

"Vous ne pouvez façonner des trottoirs avec une température de 40 degrés sous zéro", a-t-il dit. Il espère que l'offre pourra être

(Suite, L'offre, p. 9)

Ambassadeur au Canada

WASHINGTON, (P.A.). — Le président Eisenhower a choisi hier M. Richard-B. Wigglesworth, qui se retire de la Chambre des représentants du Massachusetts, où il est député républicain, pour servir ambassadeur au Canada.

M. Wigglesworth, au Congrès depuis 1929, succède à M. Levingston-T. Merchant, qui devient adjoint du secrétaire d'Etat pour les affaires européennes. M. Merchant a déjà rempli cette fonction avant d'être nommé à Ottawa, en 1956.

M. Wigglesworth, âgé de 67 ans, habite Milton, Mass.

Trophée à M. St-Laurent

MONTREAL, (P.C.). — Au cours d'un banquet qui aura lieu ici, le 3 novembre, on remettra à l'ancien premier ministre M. St-Laurent, le trophée des relations humaines du Conseil canadien des chrétiens et des Juifs.

Le conseil a précisé hier que cet honneur est décerné à M. St-Laurent "pour sa remarquable contribution à l'amélioration des relations humaines au Canada".

Parmi les invités au banquet, il y aura Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal; le maire Sarto Fournier, de Montréal; le juge Hart Batshaw, de la Cour Supérieure et le ministre des Postes, H. Hamilton.

En l'espace de 2 jours

Nouveau vol à main armée dans une pharmacie de notre ville

(Par Lucien PLANTE)

Les voleurs semblent avoir une prédilection pour les pharmacies à cette période-ci de l'année. Ils ne se contentent pas de vols par effraction, mais jouent du revolver pour un effet plus rapide, dans l'espoir d'augmenter leurs "recettes" en argent.

Hier soir, une deuxième pharmacie de Québec recevait la visite de ces indésirables. Il s'agit de la pharmacie Couture, située au 791, rue St-Joseph-Est, dans le quartier St-Roch. Les intrus y ont récolté $94., après avoir maîtrisé deux pharmaciens.

Ce vol avait lieu, moins de quarante-huit heures après celui commis à la pointe du revolver également à la pharmacie Guay, 145, Chemin Ste-Foy, où une somme de $100. a été dérobée, lundi soir.

La Sûreté municipale est d'avis que les auteurs du vol à la pharmacie Guay pourraient bien être également ceux du vol de la pharmacie Couture.

C'est également un trio qui a commis le vol d'hier soir. Deux étaient vêtus d'une veste de cuir noir. Le troisième, paraissant plus vieux que ses complices, portait un paletot gris brun. Ils n'avaient pas de masque.

Les trois hommes ont pénétré dans la pharmacie vers 7h. 30, alors qu'aucun client ne s'y trouvait. L'un des pharmaciens était alors occupé au laboratoire. Il s'agit de M. Pierre Bissonnette. L'autre, M. Maurice Renaud, leur répondit au comptoir.

Le plus grand demanda un paquet de cigarettes. Comme le pharmacien se retournait, il sentit la pression d'un revolver dans les côtes. C'est à ce moment qu'on lui dit qu'il s'agissait d'un hold-up.

M. Bissonnette fut forcé d'ouvrir la caisse enregistreuse. Mais il ne fit fonctionner que l'un des cinq tiroirs. Les voleurs empochèrent rapidement l'argent et la monnaie, soit $94. environ.

Avant de s'enfuir, ils firent descendre les deux pharmaciens dans le sous-sol de l'établissement. Selon le rapport de la police, M. Renaud et Bissonnette n'ont pas été molestés.

On ignore si les voleurs ont pris la fuite en automobile ou à pied. L'alerte fut lancée quelques minutes plus tard. Plusieurs voitures de radio-police furent dépêchées sur les lieux. Malgré des recherches actives effectuées par la police dans le quartier du Palais et les environs, les trois voleurs étaient encore au large, ce matin.

La Sûreté provinciale a été informée de ce hold-up et a donné le signalement des bandits à tous ses hommes. Toutes les sorties de la ville sont surveillées.

On croit qu'il s'agit d'individus venant de l'extérieur de Québec.

Requête de la Vie française au gouvernement fédéral

On veut que les questions sur l'origine ethnique soient maintenues au prochain recensement national

Le Conseil de la vie française a insisté auprès du Gouvernement fédéral pour que les questions relatives à l'origine ethnique et à la langue soient maintenues dans le prochain recensement du Canada. Il a fait imprimer un mémoire sur cette question et l'a envoyé au Premier Ministre du Canada. Ce document a été communiqué ensuite aux ministres, sénateurs et députés de langue française à Ottawa à la presse, la radio et la télévision. Lors de la réunion mensuelle du Conseil, M. Gouin a déclaré que la question était d'importance et qu'il espérait recevoir une réponse favorable d'Ottawa.

Le Conseil a aussi réclamé la nomination d'un canadien français au Sénat en remplacement du Sénateur Arthur Marcotte, de la Saskatchewan. Dans leur requête, les directeurs ont rappelé que l'une des raisons d'être du sénat est d'assurer aux groupes minoritaires une représentation dans l'administration du pays.

Le Conseil se fera représenter à plusieurs manifestations patriotiques prochainement, notamment au centenaire de la presse franco-ontarienne, à Ottawa, le 3 novembre; à la réunion annuelle de la Société historique franco-américaine à Wochester. Au cours de cette réunion, un des membres du Conseil, le R. P. Thomas-Marie Landry, o.p., recevra la médaille du Grand Prix de la Société historique.

Le Conseil a étudié la difficile question de l'éducation des enfants des militaires canadiens-français à travers le pays. Il a aussi considéré l'organisation de la souscription de la Fraternité française. Celle-ci aura lieu, pour la quatrième fois, au printemps 1959.

Le trésorier, M. Jean-Thomas Michaud, a présenté un rapport sur la vente du calendrier patriotique 1959. Cette vente se poursuit normalement .Le calendrier illustre le thème qui sera celui de la Semaine de la vie française en mai 1959: l'épopée religieuse du Canada.

M. Paul Gouin a fait l'éloge d'un membres du Conseil qui vient de donner sa démission, le R. F. Antoine Bernard, c.s.v. écrivain et historien bien connu. Il a rappelé les nombreuses années qu'il y a vécues au Conseil comme membre et comme directeur. Le R. F. Bernard a été élu à l'unanimité membre d'honneur.

Son successeur au Conseil est M. Remy Chiasson, inspecteur d'écoles en Nouvelle-Ecosse. M. Chiasson représentera plus immédiatement les vingt mille Acadiens du Cap-Breton. Ses collègues de la Nouvelle-Ecosse, MM. L.-A. D'Entremont, et Alphonse Comeau, sont les délégués de la population acadienne du Centre de la Province ainsi que de la Baie Ste-Marie.

Aide précieuse du nouveau Pontife durant la guerre

Ottawa — (P.C.) — S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, a déclaré que le nouveau pape Jean XXIII a aidé, durant la guerre, plusieurs Australiens à correspondre avec des prisonniers de guerre australiens au Japon.

Mgr Panico était délégué apotolique en Australie durant la deuxième guerre mondiale, tandis que Mgr Roncalli était représentant papal en Turquie, un pays neutre.

Contrat fédéral à une firme locale

OTTAWA (P.C.) — Durant la première moitié d'octobre, le ministre de la Production de défense et Defence Construction Limited a accordé des contrats d'une valeur totale de $6,855,717.

Deux de ces contrats ont été octroyés pour des travaux de construction à Valcartier, dans la région de Québec. Allan Construction Ltd., de Trois-Rivières, a obtenu un contrat de $399,275 et C. Jobin Ltée, de Québec, un contrat de $294,500.

Communiqué de l'Archevêché

Nominations ecclésiastiques

M. l'abbé Jos.-Siméon Bourque, curé de Ste-Aurélie, Dorchester, a été nommé curé de St-Bernard, comté de Dorchester.

M. l'abbé Joseph Rochon, curé de St-Coeur de Marie, comté de Mégantic, a été nommé curé de St-Alban, comté de Portneuf.

M. l'abbé Yvon St-Pierre, curé de Ste-Angnès, comté de Charlevoix, a été nommé curé de St-Louis de l'Ile-aux-Coudres.

M. l'abbé Roland Godin, desservant à St-Placide, comté de Charlevoix, a été nommé curé de Ste-Agnès, comté de Charlevoix.

M. l'abbé Léon Côté, aumônier des Frères du Sacré-Coeur aux Eboulements, comté de Charlevoix, a été nommé desservant à St-Placide, comté de Charlevoix.

M. l'abbé Jean Quirion, aumônier des Soeurs de la Charité à la Maison-Mère Mallet de Québec, a été nommé aumônier des Soeurs de la Charité à la Maison Généralice, à Giffard.

Archevêché de Québec, 29 octobre.

Le maire Fournier n'ira pas à Paris

MONTREAL, (P.C.). — Le maire Sarto Fournier a déclaré hier qu'il avait contremandé son projet d'assister à la réunion de Paris du comité de l'Exposition internationale, qui doit avoir lieu le 4 novembre.

M. Fournier, un sénateur libéral, avait annoncé plus tôt qu'il ferait le voyage pour tenter d'attirer l'Exposition à Montréal en 1967.

Mais il a dit à une conférence de presse hier qu'il a été informé, depuis, par un représentant officiel du ministère fédéral du Commerce, que le Canada sera représenté à la réunion par M. R.-Campbell Smith, conseiller commercial à l'ambassade canadienne à Paris.

Le sénateur Fournier a dit que M. Smith ne fera probablement pas d'invitation officielle, mais qu'il entreprendra simplement la discussion.

Il a ajouté qu'il se rendrait en Europe plus tard si les chances d'attirer l'exposition au Canada paraissent bonnes.



Le nouveau pontife encense d'abord l'autel et se dirige ensuite vers le trône où les cardinaux lui font leur obédience, baisent ses mains et ses pieds et lui donnent l'accolade en un geste symbolique.



Après le Credo, le cérémoniaire consomme deux des trois hosties préparées pour la cérémonie et goûte à l'eau et au vin. C'est là une vieille coutume qui remonte à la Renaissance.



L'Agnus Dei terminé, le Saint Père se dirige à nouveau vers son trône devant lequel il s'agenouille afin de communier.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY
JEUDI 30 OCTOBRE 1958
Directeur de l'information : Maurice ALLAIRE

Notre maître le passé

Québec a célébré son trois cent cinquantième anniversaire avec la solennité qui convenait. L'hommage à son fondateur ne prendra fin d'ailleurs qu'à la date anniversaire de sa mort, le vingt-cinq décembre. Il convient de féliciter les citoyens et les sociétés qui ont fait un succès de cette célébration, comme de celle de Carillon.

Mil neuf cent cinquante-neuf nous amènera un troisième centenaire: celui de l'Eglise catholique au Canada et sur la majeure partie du territoire des Etats-Unis. De zélés missionnaires étaient venus au pays dès les débuts de la colonie, jésuites en Acadie, récollets et jésuites à Québec. Ils avaient prodigué les secours de la religion aux colons français et commencé leur travail d'évangélisation auprès des tribus indiennes. Plusieurs d'entre eux avaient même versé leur sang pour la cause de l'Evangile.

Cependant l'arrivée du premier vicaire apostolique en Nouvelle-France est un événement capital. On peut dire que l'Eglise a commencé de vivre, en notre pays, comme société organisée, en ce jour du seize juin mil six cent cinquante-neuf, qui vit François de Montmorency-Laval fouler le sol de la Nouvelle-France. Depuis elle n'a cessé de grandir. Aujourd'hui plus de trois cents évêchés, au Canada et aux Etats-Unis, se partagent le territoire confié au zèle de l'évêque de Pétrée.

Il convient que ce grand anniversaire soit évoqué de façon grandiose. Comme aussi il est de mise que Québec rende hommage, l'an prochain, à Montcalm et à Wolfe, aux deux intrépides généraux que la guerre a réunis dans la mort et dans la gloire. Déjà la France songe à honorer le premier chef spirituel de notre pays et le dernier chef de ses armées en terre canadienne.

Des fêtes d'envergure ne s'improvisent pas. Il faudra que les lignes maîtresses en soient arrêtées d'ici quelques semaines. Nous n'aurons pas trop de sept ou huit mois pour préciser et "réaliser" un programme de fêtes qui puissent rivaliser avec celles qui s'achèvent. Il revient à notre Société nationale Saint-Jean-Baptiste de prendre l'initiative, de mettre à la disposition de l'autorité religieuse son expérience et le dévouement de ses membres.

Nous croyons qu'elle fera, une fois de plus, oeuvre utile. Un peuple qui veut vivre a besoin de retourner, de temps en temps, à ses origines. Il peut être bon de faire choc avec le passé, pour parler le langage à la mode. A condition que le choc ne soit pas une rupture et que, sous couleur de réalisme, nous ne nous coupions pas des sources mêmes de notre vie nationale.

Paul-E. GOSSELIN, prêtre

La Manitoba étudie la réforme scolaire

Les problèmes de l'éducation sont partout à l'ordre du jour. Le gouvernement du Manitoba s'y est appliqué en instituant, l'an dernier, une Commission royale qui vient de publier son rapport intérimaire.

Les réformes que l'on envisage dans l'enseignement manitobain intéressent tous les citoyens du pays, et particulièrement ceux de la province de Québec. Un grand nombre des solutions proposées par la Commission MacFarlane se rapportent, en effet, à des questions qui se posent souvent dans les mêmes termes au sein de toutes les provinces. Par ailleurs, la présence d'une importante minorité canadienne-française au Manitoba attire l'attention sur les méthodes que cette province entend suivre dans son système scolaire pour fournir l'égalité des avantages aux enfants du pays, selon l'idéal de tous les Canadiens.

Les conclusions maîtresses du rapport sont les suivantes : (1) La province peut et doit dépenser plus d'argent pour l'instruction publique. (2) L'usage le plus efficace des fonds scolaires de la province et des municipalités exige la réorganisation de l'unité administrative locale. (3) La collaboration pécuniaire et administrative du gouvernement provincial et des gouvernements locaux doit surtout viser à rehausser le niveau de la profession enseignante, moyennant une rémunération qui encourage la plus haute compétence.

Pour démontrer que la province du Manitoba possède la juridiction et les moyens financiers nécessaires à une aide plus généreuse à l'éducation, le rapport signale que le budget provincial affecté à l'éducation est l'un des moins élevés au Canada, tandis que la charge qui incombe aux municipalités scolaires est plus élevée au Manitoba que dans les autres provinces. En analysant le rapport dans une série d'articles, "la Liberté et le Patriote" fait à cet égard la remarque suivante : —"Malgré les concessions faites à l'autonomie locale et à la diversité sociale et culturelle qui caractérise le Manitoba, la Commission a retenu le principe constitutionnel commun à toutes les provinces du pays, à savoir, que la province possède l'unique autorité dans le domaine de l'instruction publique. Elle ne joue pas, par conséquent, un rôle purement supplétif dans ce champ d'activité".

Les réformes financières proposées signifieraient que le gouvernement contribuerait 50 pour cent du coût de l'éducation, au lieu du 30 pour cent actuel. Mais cet accroissement des octrois provinciaux implique une répartition des finances scolaires — et certainement point un allègement des taxes qui pèseront sur les corporations scolaires et les contribuables en général. "La Commission souligne bien franchement que l'argent de la province vient des contribuables et que dans le nouveau système d'octrois, si la contribution provinciale augmente et si tous en reçoivent plus que par le passé, d'autre part tous payeront des taxes supplémentaires d'une façon ou de l'autre et les régions les plus riches de la province débourseront plus qu'elles ne reçoivent. Même si la province réussit à obtenir l'aide fédérale, l'argument serait encore valide à l'égard des taxes fédérales", écrit le journal de langue française de Winnipeg.

Le rapport prend soin de relier étroitement les octrois provinciaux aux réformes qui doivent être apportées pour rehausser le niveau scolaire, en accroissant les salaires des instituteurs, et, surtout, en réorganisant l'enseignement secondaire dans toute la province. L'augmentation des octrois sera conditionnée, en quelque sorte, par l'acceptation de ces réformes chez les citoyens-électeurs des unités scolaires.

Les méthodes d'en arriver à la consolidation de districts scolaires plus vastes pour le soutien des institutions d'enseignement secondaire, les modes de financement de ces institutions ainsi que leur rapport avec le ministère provincial et les corps scolaires locaux, sont minutieusement décrits dans le rapport MacFarlane. Toutes les provinces ont des problèmes analogues et l'initiative manitobaine à cet égard est hautement utile.

L'agrandissement des districts scolaires pose des difficultés n'importe où, à plus forte raison dans une province qui comprend des minorités qui ont droit à un traitement égal. La Commission a eu soin de laisser l'école élémentaire sous le contrôle total des familles du voisinage et de mentionner parmi les facteurs à respecter dans la formation des institutions ou "Divisions" secondaires l'importance de l'entente sociale et religieuse dans ces divisions.

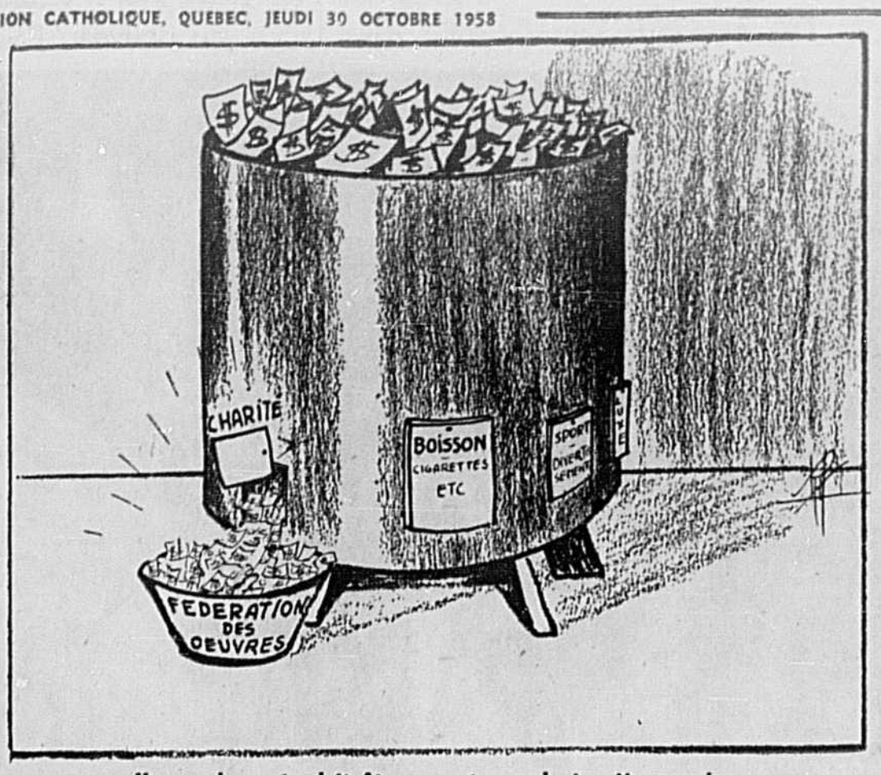
Le rapport intérimaire n'a pas envisagé le problème de l'éducation religieuse, soit dans les écoles publiques, soit dans les écoles privées. La question elle-même des écoles privées, si vitale pour la minorité de langue française, est également reportée au rapport final.

"Les principes énoncés dans le rapport intérimaire font espérer une solution agréable à ceux qui donnent la première place à la religion dans les écoles".

Lorenzo Paré

Grand politique et grand chrétien au Portugal

La C.C.C. attire de nouveau l'attention sur le nouveau premier ministre d'Italie, M. Amintore Fanfani, secrétaire du parti démocrate chrétien: "une forte et riche personnalité", a écrit M. Georges Huber, dans la "Croix" de Paris. En lui l'homme de science se double d'un homme d'action, le politicien d'un apôtre. Fils d'une mère très pieuse, Amintore milite dès l'âge de 12 ans dans l'Action catholique. Il fit ses études supérieures à l'Université catholique de Milan. Jeune professeur au même athénée, il prend des habitudes de vie chrétienne qu'il maintiendra à Rome comme député et comme ministre: il vit sobrement, se lève tôt pour consacrer chaque matin une demi-heure à la méditation et pour assister à la messe.



Une seule porte doit être ouverte pendant cette semaine

Lueurs d'espoir sur l'Algérie

Vendredi, 17 octobre 1958. — L'homme de la rue à Paris, comme dans la province française, respire. Les mamans, les épouses, les fiancées ont soudain l'espoir que sera bientôt mis un terme à la guerre qui débuta à la Toussaint de 1954. Dans les milieux politiques et militaires, on est certes plus circonspect mais on a maintenant vraiment l'espoir d'être arrivé au dernier quart d'heure. Ce dernier quart d'heure dont on a parlé si souvent.

Il y aura donc bientôt quatre ans! Tragique Toussaint! Depuis, que de sang versé, que de courage dépensé, que de deuils aussi et que de centaines de milliards perdus pour la guerre, la peur et la mort. Mais il faut encore remercier le Seigneur si de ce mal sortaient la paix entre deux communautés et plus de justice et de bien-être pour la plus pauvre de ces communautés. La France a été obligée d'entretenir l'armée la plus forte du monde par rapport à sa population. Les jeunes gens faisaient 27 mois, parfois plus, de service militaire. Or, voici que les Français qui n'y croyaient plus se prennent à espérer.

Recul du Front de libération nationale

Le F. L. N. (Front de libération nationale), organisation rebelle et terroriste, est en train de collectionner les échecs. Le premier et le plus grave peut-être pour lui a été le résultat de sa campagne de sabotage entrepris à travers la France avant le referendum et qui, par réaction, a décidé bien des hésitants à voter "oui". Les dirigeants du parti communiste français ont été obligés eux-mêmes de désavouer les attentats commis par le F. L. N., sur le territoire métropolitain.

De notre correspondant à Paris

Un deuxième coup très dur a été porté par le discours du général de Gaulle à Constantine. Là, le général fixait avec une audacieuse générosité (trop audacieuse, ont estimé certains) le plan de progrès économique et social à réaliser dans les cinq prochaines années. Cela coûtera cher à la métropole, moins cher cependant que la guerre actuelle. Mais trop d'hommes n'acceptent pas de payer la paix aussi cher que la guerre, hélas!

Le troisième échec est constitué par les récentes mesures du général de Gaulle pour assurer la liberté totale des élections le 23 novembre prochain. "Des députés algériens réclameront peut-être l'indépendance de l'Algérie à la tribune de l'Assemblée, a déclaré le Président du Conseil à l'un de nos confrères. Nous entendrons des choses désagréables. Cela vaut mieux que d'échanger des coups de fusil".

Or, voici que comme par hasard, se produit un revirement chez les leaders de la rebellion. M. Ferhat Abbas, président du pseudo gouvernement algérien formé le mois dernier au Caire, oublie soudain d'exiger la reconnaissance de l'indépendance algérienne avant toute négociation; il souhaite la coopération avec les Français sur la base de relations nouvelles. Il va même jusqu'à décerner au général de Gaulle des brevets de grand patriote et d'homme de bonne volonté. Il désavoue les excès du F. L. N., sur le territoire métropolitain et décide de remettre à la Croix-Rouge le plus grand nombre possible de prisonniers français.

Tout se passe comme si du côté de la rebellion, l'élément civil voulait prendre le dessus sur le clan militaire. Mais M. Ferhat Abbas, ancien député à l'Assemblée Constituante française, rallié au F.L.N., il y a deux ans seulement, a-t-il d'autre autorité que celle qu'il exerce sur un gouvernement fantôme ?

Liberté totale des élections

Le referendum a constitué en Algérie un triomphe pour le général de Gaulle. Tout cependant ne deviendra clair et stable qu'avec les élections législatives du 23 novembre prochain. En même temps que la métropole, l'Algérie élira ses représentants au nombre de 70, qui siègeront à l'Assemblée Nationale à Paris. Selon le voeu du général de Gaulle, les 2-3 des élus devront être musulmans. Pour que ce pourcentage soit respecté, le scrutin ne sera pas le même qu'en métropole, où chaque électeur choisira un candidat dans le cadre d'une circonscription. En Algérie, l'électeur choisira une liste établie au préalable pour l'ensemble du département. Cette liste comportera nécessairement la proportion de deux tiers de musulmans.

Afin d'assurer la liberté totale des élections, le général de Gaulle n'a voulu ni liste unique systématique, ni candidats officiels. Des "activistes", forts de l'écrasant succès obtenu au referendum du 28 septembre, y pensaient déjà. Mais de tels procédés, de telles pressions seraient indignes d'une démocratie. Or de Gaulle ne l'ignore pas,c'est au démocrate qui est en lui que font confiance 80 pour 100 des Français.

Les élections en Algérie doivent se dérouler dans la vérité. Donc liberté de candidature à l'exception des criminels; liberté de la campagne électorale, liberté de propagande et d'opinion... Le risque est grand. La France l'accepte. A Constantine, de Gaulle avait promis l'égalité; le citoyen musulman va en user.

Pour assurer cette liberté, le général de Gaulle a demandé aux militaires de quitter les Comités de salut public qu'ils présidaient souvent depuis le mois de mai, c'est-à-dire le mouvement insurrectionnel contre Paris. A ces mêmes militaires et à tous les fonctionnaires stationnés en Algérie, il a demandé de ne pas être candidats aux élections. Les termes de la lettre envoyée par de Gaulle au général Salan étaient assez secs. Il y a eu peut-être quelque amertume parmi les militaires mais pas de révolte. Ainsi de Gaulle a voulu qu'à nouveau soient bien distincts le pouvoir civil et le pouvoir militaire pour que devant l'Algérie s'ouvre la voie d'une véritable démocratie sans discrimination injuste de race, de religion ou de langue.

Les militaires ont obéi. Mais il n'en fut pas de même des éléments civils. Des "activités" avaient décrété une grève générale de protestation contre de Gaulle. On sait que ce fut un échec complet. Mais ils révélaient par là leur secrète pensée. Quand au mois de mai dernier dans un climat et par des méthodes révolutionnaires, ils ont réclamé le retour du général de Gaulle au pouvoir, c'était sans doute parce qu'ils souhaitaient la stabilité gouvernementale à Paris mais peut-être surtout parce qu'ils espéraient, grâce à l'appui de l'Armée et du général de Gaulle, reprendre une politique descendue en ligne directe du colonialisme et qui n'a plus sa place en notre 20e siècle. Nos correspondances de Paris avaient signalé, en leur temps, combien paraissait peu sincère l'attitude d'hommes qui, après avoir pendant des années bloqué toute évolution politique et sociale, accordaient maintenant deux ou trois fois plus qu'on ne leur demandait. Ces foules défilant dans les rues d'Alger, criant sur le Forum, ne savaient pas au juste ce qu'elles exigeaient et ce qu'elles cédaient. Véritable psychose d'émeute. Pendant ces jours, et après aussi, nous revenait souvent à la mémoire, la description donnée dans les **Actes des Apôtres** d'une émeute survenue à Ephèse: "Les gens poussaient les cris les plus divers car la confusion régnait dans l'assemblée, et la plupart d'entre eux ne savaient pas pourquoi ils étaient réunis".

Voilà donc cinq mois que le général de Gaulle tient le gouvernail de la France. Au début il paraissait s'abandonner à la vague; maintenant il donne de vigoureux coups de barre. Il fait ainsi preuve d'un sens des réalités et des hommes, d'un sens du possible et de l'opportun que, jusqu'à ce jour, on ne lui reconnaissait guère.

L'armée qui, le 13 mai, a plutôt servi de digue contre une vague insurrectionnelle et fasciste qui menaçait de s'étendre à toute la France, il a su lentement et patiemment la remettre à sa vraie place. Il est toujours dangereux que la force pèse sur le pouvoir. A cette Armée aussi il a su donner le sentiment qu'elle n'était plus sacrifiée par une politique impuissante et incohérente, à des besognes inutiles et impopulaires.

Beaucoup de ceux qui ont rejeté, et avec des motifs valables, la Constitution de la Ve République soutiennent de plus en plus la politique du général de Gaulle. Ils la soutiennent pour ses méthodes et dans ses objectifs. Cependant, rien de durable ne sera fait en France tant qu'une solution juste et acceptée ne sera pas trouvée au problème algérien.

Emile GABEL

Monseigneur Sheen écrit . . .

L'être humain doit savoir dompter ses désirs

En un pays où se mettre au régime constitue l'un des problèmes majeurs du temps de paix ; où l'égotisme et l'égoïsme créent des problèmes d'ordre psychique ; où la production ne vise pas à la consommation, mais à la création de besoins nouveaux et souvent artificiels, la modération devient de moins en moins une vertu.



Pour Aristote, un païen, la vertu résidait dans le milieu entre deux extrêmes. L'opposé de tout vice n'est pas une vertu, mais l'opposé de toute vertu est un vice. L'opposé de l'ivrognerie qui consisterait en une condamnation pharisaïque de l'alcool comme chose intrinsèquement mauvaise n'est certainement pas une vertu. La vertu est un chemin bordé, sur ses deux côtés, d'un abime : il est facile de tomber en l'une ou l'autre des extrêmes. L'histoire et l'émotion de la vie consiste à éviter les deux précipices. Croire qu'un homme est bon et n'a pas besoin de salut est le tréfonds de la présomption; d'autre part, croire qu'un autre est tellement méchant qu'il ne peut pas être sauvé est le tréfonds du désespoir. La voie mitoyenne entre ces deux routes est celle de l'espérance. La frugalité est une route ; à l'un de ses côtés, se trouve l'abime du gaspillage. De l'autre côté, est celui de l'avarice.

Savoir se contrôler est une nécessité

Il est du ressort de la modération de régulariser ces tendances et appétits qui sont en nous, qui ne sont point mauvais en soi, mais qui peuvent devenir mauvais si nous ne voyons pas à les tempérer et à les contenir. Rien de mal en soi dans le désir humain de manger, d'avoir une compagne et de boire ; mais la gloutonnerie, l'adultère et l'intempérance sont quelque chose de mal. Le désir de connaître est légitime, mais il est telle chose que la sobriété dans la connaissance, ainsi qu'il en est une au sujet de l'absorption de la bière. Il est généralement impossible d'enseigner à l'homme qui est fier de son savoir ; et celui-là même auquel il est impossible d'enseigner prend sur lui de limiter ce qu'il peut connaître. Le désir de posséder un bien est bon et est une conséquence de la loi naturelle ; mais ce même désir se transforme en vice s'il devient un faux infini et un désir de posséder plus pour l'amour de la possession. Un proverbe chinois dit qu'un oiseau ne peut se jucher que sur une seule branche et qu'une souris ne peut boire à même la rivière que la quantité d'eau qu'elle est capable de contenir. Sur les murs du temple de Delphes, étaient écrits ces mots : — "Evitez les excès". Plus rapide est l'incendie et plus tôt apparaissent les cendres ; les violents incendies ont tôt fait de s'éteindre d'eux-mêmes.

L'être humain doit agir de façon rationnelle

Certains répliqueront peut-être que si l'être humain éprouve des instincts, des impulsions et des passions, il doit les satisfaire, et que les contenir équivaudrait à attenter à la personnalité. D'accord ! l'être humain doit y satisfaire, mais selon sa nature. Or, sa nature est de l'ordre de la raison, non pas de la bestialité. Dès lors, la raison d'abord, puis la foi doivent gouverner et contrôler les excès de ces appétits. Dire d'un homme qu'il est fait pour se manifester est vrai seulement si l'on entend signifier qu'il n'existe jamais de manifestation sans certaine forme de contrôle de soi. Un époux qui bat sa femme agit, se manifeste, mais il réprime, écarte la bonté. Rien ne monte sans que quelque chose ne baisse. Réprimez un mauvais caractère et la bonté se manifeste ; réprimez une forte tentation d'ivrognerie et voici qu'apparait la bonne conduite.

Il y a un monde de différence entre le désir et le besoin. Nos désirs sont illimités ; nos besoins sont limités. La multiplication des besoins artificiels, tel celui d'acquérir chaque année une voiture aux lignes nouvelles, intensifie les soucis, l'absence de bonheur, parce que, chaque jour, il y a un large champ de désirs insatisfaits. Nos désirs sont à l'âme ce que le pouls est au corps ; les uns révèlent l'état de santé spirituelle ; l'autre, l'état de santé physique.

Savoir limiter ses désirs

Le jeune homme ou la jeune fille qui voit ses parents combler chacun de ses désirs et caprices grandira en croyant que le monde lui doit tout. La principale cause de malheur réside dans les désirs dérégles. Nos désirs sont infinis ; la satisfaction de ces désirs et ce qu'il faut pour y répondre sont limités. De là, naissent le sentiment de frustration, l'anxiété, le désappointement. Il n'y a que la religion qui puisse inspirer un détachement de bon aloi. Faites en sorte qu'un homme se considère comme un animal, et rien ne pourra l'inciter à faire le sacrifice de quoi que ce soit qu'il considère comme essentiel à son bien-être biologique. C'est seulement lorsque l'homme aime l'Amour plus que lui-même qu'il consent à mortifier son être inférieur pour se rapprocher du Bien-Aimé.

Fulton-J. SHEEN

(Transmis exclusivement par The George Matthew Adams Service Inc., via Canada Wide Feature Service Ltd.)

L'ONU s'est adressée au monde en musique

Un concert était donné le 24 octobre, à l'occasion de la "journée" des Nations-Unies. Il comprenait trois parties exécutées respectivement à New-York, dans la salle de l'Assemblée générale des Nations-Unies; à Paris, salle Pleyel, et à Genève.

L'émission internationale radiodiffusée à débuté à New-York avec la colaboration de Pablo Casals, de l'Orchestre symphonique de Boston et du pianiste Mieczyslaw Horszowski. Casals est un violoncelliste réputé.

La deuxième partie entrait dans le cadre des Semaines Musicales de Paris, festival organisé par le Conseil international de la musique, sous les auspices du président de la république française et de l'Unesco. Ce festival faisait partie des manifestations qui marquèrent l'installation de l'Unesco dans son nouveau siège, place Fontenoy, à Paris. Les violonistes Yehudi Manuhin et David Oistrakh, l'orchestre de chambre de la Radioriffusion-Télévision française, et l'artiste indien Ravi Shankar prêtèrent leur concours.

Enfin, la troisième partie du concert fut exécutée à Genève, avec la collaboration de l'Orchestre de la Suisse romande et de choeurs et solistes du Royaume-Uni.

Pour le programme de radio consacré à la journée des Nations-Unies, la diffusion avait lieu simultanément en Amérique du Nord et en Europe occidentale et orientale. Un relais par câble transatlantique avait été prévu pour assurer une transmission aussi parfaite que possible. Le concert fut retransmis en différé dans la plupart des pays du monde.

(Unesco).



PLUS D'ORIGNAUX ABATTUS EN 1958

Les rapports préliminaires de la dernière saison de chasse à l'orignal, qui se terminait mercredi dernier le 22, après avoir duré 12 jours, indiquent que la chasse a été excellente en général après un mauvais début marqué d'une température défavorable. Tous les chefs de district rapportent plus d'orignaux abattus que l'an dernier, alors que pour la saison, qui durait du 18 au 28 octobre, on avait enregistré 1,164 orignaux abattus. Nous sommes en mesure de prédire que, cette année, les chasseurs auront abattu environ 1,500 orignaux au cours d'une saison plus hâtive relativement exempte de braconnage. En 1957, le ministre de la Chasse vendait 7,000 permis de chasse à l'orignal, et cette année il en aura vendu près de 10,000, surtout aux résidants qui ont chassé plus nombreux que l'an dernier.

Des trois principales mesures que le ministère de la Chasse a adoptées cette année pour assurer le succès de la chasse à l'orignal tant du point de vue du chasseur que du ministère, deux sont excellentes et ont obtenu les résultats visés.

UNE SAISON PLUS HATIVE

En avançant la saison au 11 octobre, le ministère a éliminé une forte occasion de braconnage du genre pré-saisonnier comme on en a vu dans tous les districts l'an dernier, alors que la saison débutait le 18. Ces faits nous sont confirmés par tous les chefs de district que le ministère de la Chasse maintient dans la province. Pourquoi le braconnage pré-saisonnier? Parce que, dans le nord de la province, tout particulièrement, les gelées commencent tôt l'automne et, si la chasse débute trop tard, les chasseurs n'attendent pas la date tardive de l'ouverture pour aller tuer l'orignal et risquer de se faire prendre par la gelée et autres intempéries. Or, cette année, la saison de la chasse, en débutant plus tôt, n'a pas favorisé ou plutôt n'a pas disposé les chasseurs à anticiper sur la saison légale, de sorte que les chefs de district ont enregistré très peu d'orignaux les premiers jours de la chasse. Il est vrai que l'ouverture de la chasse s'est faite sous de mauvais cieux et que, les trois premiers jours n'avaient rien pour pousser l'orignal à répondre à l'appel de la femelle.

LA VENTE DES PERMIS DE CHASSE

La deuxième de ces excellentes mesures portait sur le contrôle des permis de chasse. Seuls les gardes-chasse officiels dont les noms figurent au "Résumé des Lois de Chasse", les préposés aux bureaux du ministère à Québec et à Montréal, et les chefs de district étaient autorisés à vendre les permis de chasse à l'orignal. Cette mesure a rétabli l'ordre dans les rangs des chasseurs, en ce sens que seuls les chasseurs d'orignal allaient à la chasse à l'orignal cette année avec l'équipement et les guides indispensables à cette grosse chasse. En vendant le permis, le garde-chasse se renseignait en même temps sur la destination du chasseur, et les patrouilles sont devenues plus faciles. Enfin, cette mesure a éliminé les chasseurs d'orignal à $2.10 et a permis au ministère de vendre un nombre plus élevé de permis à $10.50, soit le permis régulier pour chasser l'orignal. L'an dernier, le ministère vendait 6,973 permis de chasse à l'orignal, soit 6,600 aux résidants et 373 aux non-résidants; cette année, nous croyons pouvoir affirmer que le chiffre ne sera pas loin de 10,000, sinon davantage, et que le nombre de permis vendus aux non-résidants (américains) sera moindre, du fait que l'Ontario a ouvert la chasse le 1er octobre. Incidemment, l'Association des Outfitters du Québec, que préside Léonce Hamel, de Roberval, avait proposé au cours de son congrès de l'an dernier un genre de contrôle de vente de permis comme celui qui a été adopté cette année.

D'UN DISTRICT A L'AUTRE

Nous avons interrogé personnellement tous les chefs de district de la province, partout où se chasse l'orignal, de Gaspé au Témiscamingue, de Chicoutimi à Montréal, et les notes que nous avons prises sont des plus intéressantes, particulièrement au cours d'un long voyage qui nous a conduit jusqu'en Abitibi. Nous sommes peut-être en mesure d'affirmer que notre province étant si vaste, les régions ne s'y ressemblent pas et présentent et posent de ce fait des problèmes différents. Ainsi, pour le chef de district Paul Bouchard, des Escoumins, qui a juridiction dans le comté de Saguenay, le nouveau mode d'émission de permis a causé des maux de tête du fait que ce comté est trop vaste et les gardes-chasse trop espacés. Certains chasseurs ont dû faire 200 milles pour venir acheter un permis de chasse. D'autres chasseurs, par ailleurs, faute de temps pour aller acheter le permis, ont probablement chassé sans permis. Il nous vient à l'esprit que le Saguenay étant un comté sans chemin de fer, on pourrait y faciliter la vente des permis en adoptant une mesure plus flexible pour cette lointaine région.

QUESTION DE CLIMAT

Dans le nord et en Gaspésie, l'orignal n'a pas répondu à l'appel de la femelle et n'est pas venu. En d'autres districts, par exemple en Abitibi, il venait sur l'appel, mais il ne répondait pas. Par contre, en approchant du sud, dans le territoire environnant le Parc de La Vérendrye, l'orignal répondait, puis venait. Ces quelques détails nous donnent une idée de la diversité des problèmes que pose la chasse à l'orignal chez nous. Nous avons questionné des chasseurs un peu partout, des chasseurs chanceux et des moins chanceux, et rares sont ceux qui ont passé 10 ou 12 jours dans le bois sans tuer. C'était à prévoir avec la lune du 19 octobre au premier quartier, les derniers jours de la saison ont été plus fructueux que les premiers jours.

DES CHIFFRES

A Gaspé, le chef de district Etienne Poirier rapporte 112 orignaux contre 98 l'an dernier. Pour résumer les activités de la chasse dans ce district, l'inspecteur Poirier nous disait que les membres des clubs de la région qui ont des camps sur les lacs n'ont pas tué un seul orignal, vu que l'orignal ne répondant plus à l'appel ne venait pas à l'eau. Dans ce district, les orignaux se sont tués dans le bois vert et sur les routes forestières. A Chicoutimi, l'inspecteur Raoul Landry rapporte 286 orignaux tués contre 213 l'an dernier. Ces chiffres couvrent les comtés de Roberval, Lac-St-Jean et Chicoutimi. Immédiatement après la fermeture, il a survolé tout son territoire, questionné plusieurs pilotes de la brousse, et il nous affirme que la population de l'orignal dans ce district n'a pas été affectée par la chasse. Dans le comté de Saguenay, l'inspecteur Raoul Bouchard rapporte près de 110 orignaux tués contre 87 l'an dernier. M. Bouchard a effectué six jours de patrouille aérienne avant l'ouverture de la saison, et il nous a confirmé ce que nous rapportions plus haut, à l'effet que la date plus avancée de l'ouverture a favorisé l'observance de la loi. A Montréal, le surintendant du district, J.-Firmin Bourque, rapporte 384 orignaux contre 270 l'an dernier. A Trois-Rivières, l'inspecteur Roger Alarie rapporte 258 orignaux contre 203 l'an dernier. Il nous informe avoir doublé la vente des permis de chasse. Le Témiscamingue et l'Abitibi, qui en rapportaient chacun 170 l'an dernier, en rapportent plus de 200 cette année.

Dans notre chronique de la semaine prochaine, nous serons en mesure de donner plus de précisions, puisque les chiffres que nous livrons aujourd'hui ne sont que préliminaires. En somme, nos prévisions, que nous livrions au réseau français de Radio-Canada avant l'ouverture de la chasse, se sont avérées justes, et nous attribuons cette précision à l'honnêteté des observateurs et des chasseurs que nous avions vus et questionnés au préalable.

LA TROISIEME MESURE?

Nous allions oublier la dernière des trois mesures adoptées par le ministère cette année, la mesure du 28 février. Comme elle relève du domaine gastronomique, nous devrions la soumettre à l'Association des Chefs de Cuisine de la province. Nous tenons à souligner que nous mangeons lentement et que nous avons la digestion très lente.



● Les deux plus gros panaches qu'il nous a été donné de voir au cours de notre voyage en Abitibi apparaissent dans cette photo prise à Senneterre. Ils ont tous les deux près de 60 pouces et à gauche, on voit l'heureux chasseur, M. Gaston Coulombe, propriétaire de l'hôtel Senneterre, à droite, la main sur le panache, M. Edouard Bouchard, de Rouyn.

Dernière publication

STOCKHOLM, (Reuters). — Le journal du Parti Social Démocrate suédois, "Morgen Tidningen", est paru hier pour la dernière fois. Il cesse de paraître à la suite de difficultés financières. Il avait été fondé en 1885.

M. Rhys-M. Sale élu président du Conseil de Chrétiens et Juifs

TORONTO (Spéc.) — M. Rhys-M. Sale, de Toronto, vient d'être nommé président-conjoint national du Conseil canadien de Chrétiens et Juifs. Il succède à ce poste à l'hon. J. Keiller Mackay, qui a dû résigner cette fonction lorsqu'il a accédé au poste de lieutenant-gouverneur de l'Ontario. Les autres co-présidents nationaux sont: MM. John D. Hayes, O.B. Roger et de Gaspé Beaubien.

Pendant plusieurs années M. Sale fut un des directeurs nationaux du Conseil et il faisait partie du comité de la campagne de souscription. En 1955 le Conseil lui décernait la "Distinction en Relations Humaines", un témoignage que chaque année le Conseil remet à un citoyen qui s'est signalé au service de la cause de meilleures relations intergroupes au sein de la population du Canada. Il a également reçu la "Distinction de la Fraternité" de la part de la synagogue Beth Sholom de Toronto et la "Distinction de la Liberté" de la British American Association of Colored Brothers. M. Sale est président de la Ontario Cancer Treatment and Research Foundation, également du Conseil Général Canadien de l'Association des Scouts et il prend une part active dans nombre d'autres organisations de bienfaisance sur le plan national et local. Il est président de Ford Motor Co. of Canada.

Le Conseil Canadien de Chrétiens et Juifs, après onze ans d'existence, maintient des bureaux avec directeurs permanents à Montréal, Toronto, Winnipeg et Calgary. Le bureau-chef à Toronto est dirigé par M. R. D. Jones, directeur national du Conseil.

SELEVER LA NUIT
vous fait sentir vieux avant votre temps!

NEW YORK—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante et brulante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Amélioré donne généralement un rapide soulagement calmant en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus d'un billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté, et le succès. Obtenez aujourd'hui le CYSTEX Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain.



Lorsque ses yeux vous confient son secret . . . offrez-lui la nouvelle
BULOVA Goddess of Time



L'élégance qui encercle son poignet!

GODDESS OF TIME 17 rubis—de $39.75 à $59.50

La montre et le bracelet forment un tout qui encercle le poignet d'une façon ravissante. D'une élégance remarquable et d'une précision que seule Bulova est en mesure de vous offrir à ce prix modique!

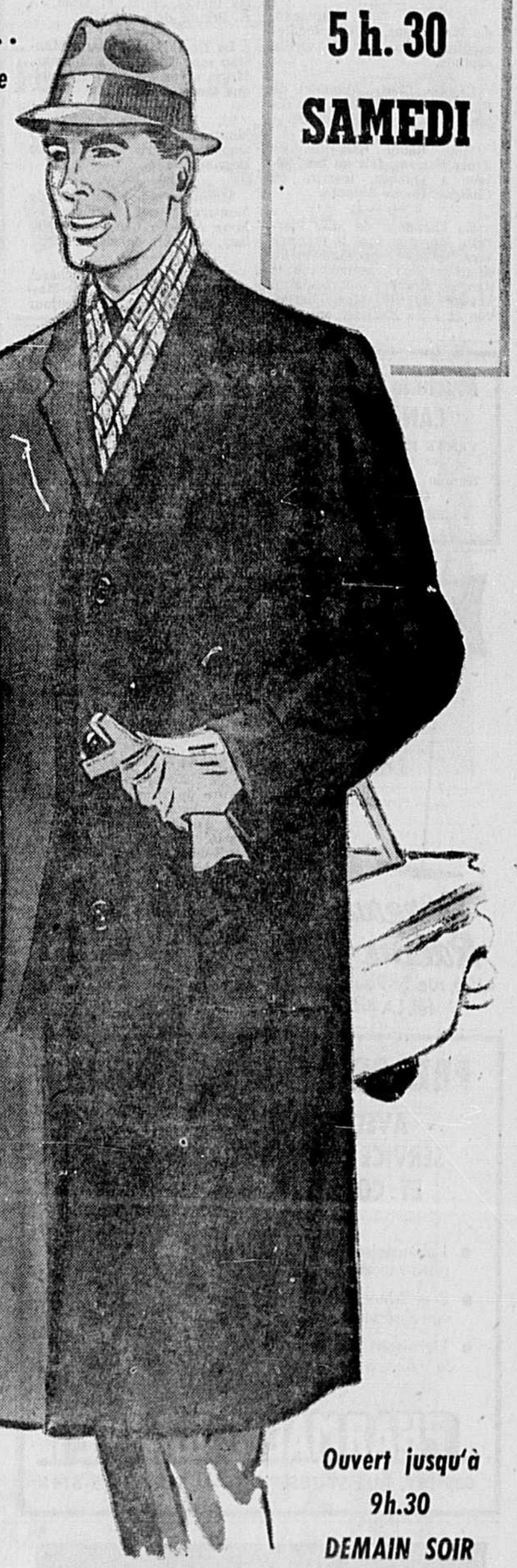
Venez constater les avantages de la Bulova
chez tous les bons bijoutiers!
NF 2

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

L'homme bien mis s'habille chez PAQUET

Le froid s'annonce . . .
Achetez dès maintenant votre

PALETOT D'HIVER



Demandez le Lamkasha needled by Savile Row

Le Lamkasha compte parmi les paletots d'hiver les plus renommés puisqu'il est fabriqué de tissu Ayer's par Savile Row, un maître dans le domaine de la mode masculine.

Le Lamkasha procure une chaleur sans pesanteur. Il est confectionné de tissu 100% laine, avec doublure en satin pleine longueur.

Si vous avez besoin d'un paletot d'hiver, n'hésitez pas, faites maintenant votre choix pendant que notre sélection est au complet. Nous avons les plus belles teintes: gris, bleu ou brun.

69.95

Tailles: 34 à 46

Confections pour messieurs — Rez-de-chaussée.



FOULARDS
DE LAINE
Park Lane

Paquet offre actuellement un vaste assortiment de chauds foulards de laine douce aux couleurs de fantaisie dans les motifs de la toute dernière nouveauté. Achetez le vôtre à bonne heure et profitez d'un meilleur choix 6.50

GANTS
DE CUIR
African Cape

Un modèle simple, sans bouton, réalisé en cuir très souple qui ajuste parfaitement. Trois teintes populaires: brun, gris ou noir. L'homme chic les portera avec plaisir. Pointures: 7 à 10
La paire 7.95

Articles pour messieurs — Rez-de-chaussée

La meilleure chaussure!
BOTTES "Aviation"

Modèle tel qu'illustré avec tige en cuir huilé à l'épreuve de l'eau. Pied en caoutchouc, doublure en véritable peau de mouton et fermeture éclair. Elle est chaude et confortable.

Pointures: 6 à 12. 11.99



Chaussures pour messieurs — Rez-de-chaussée

COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE LA 4-5121

LA CIE PAQUET LTEE, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Veuillez m'expédier les articles suivants:

Quantité	Description	Prix

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C.O.D.
Ajoutez 2% pour la taxe.

OUVERT
10h. a.m.
à
5 h. 30
SAMEDI

Ouvert jusqu'à
9h.30
DEMAIN SOIR

SLATER IMPERIAL

signifie souliers de haute qualité

Deux styles fameux:
Le Balmoral et le Blutcher

Fabrication soignée en veau noir ou brun de première qualité. Modèles avec doublure en cuir et talons en caoutchouc. Pointures 5½ à 12. Largeurs: A à EEE

Autres modèles jusqu'à 30.

la paire 19.99

Chaussures pr messieurs - Rez-de-chaussée



La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec

L'ambassadeur de Belgique et Mme Jacques de Thier ont offert un dîner à l'ambassade, samedi soir, en l'honneur de M. J.-B.-C. Watkins, nommé ambassadeur du Canada au Danemark.

Le Lt-col. D.-B. Papineau, de Westmount, fait présentement un séjour dans la vieille capitale.

Le Dr Louis Auquier, de Paris, fait présentement un séjour dans la vieille capitale.

Mme Raoul Rainville, de Trois-Rivières, fait un bref séjour à Québec, inscrite au Château Bonne-Entente.

En l'honneur de Mlle Pierrette Morency dont le mariage sera célébré prochainement, Mme Jacques Cloutier et Mme Jacques Morency ont reçu à un shower et Mlles Marie Bergeron et Elise Métivier ont reçu à l'heure du thé, ces jours derniers.

Mme Camille Proulx, de Sioux City, S-Dakota, et Mme Aloasius Allard, de Drummondville, sont présentement les invités de M. et Mme J.-A. Proulx, de notre ville.

Le Dr et Mme Roland Manseau sont retournés à Holyoke, Mass., après avoir passé quelque temps à Québec.

M. Paul Bonnomme, de Montréal, est de passage à Québec, inscrit au Château Bonne-Entente.

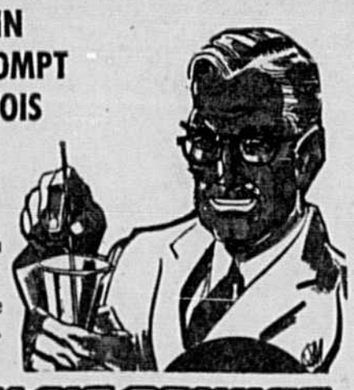
Mme Harold Hyndman, de Montréal, était l'invitée de Mme Antonio Landry, de Sillery, ces jours derniers.

M. et Mme Louis Cochand, de Ste-Marguerite du Lac-Masson, ont fait un bref séjour dans notre ville.

Dernièrement, à dix heures, à l'église Saint-Nicolas d'Ahuntsic, décorée de glaïeuls et de chrysanthèmes blancs, M. l'abbé Germain Pelletier bénissait le mariage de Mlle Françoise Paquet, fille de M. et Mme J.-O. Paquet, avec M. Claude Rousseau, fils de M. et de Mme Lionel Rousseau. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Germain Pelletier et pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par Mme E.-G. Goyer, M. Rousseau était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de tulle et chantilly avec incrustations de perles, un court voile de tulle illusion et de dentelle et un bouquet composé d'orchidées. MM. Roland Pintal et Georges Rousseau plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe de crêpe-chiffon brun automne drapée à l'épaule, un chapeau italien fait de feuilles d'automne de tissu et de plumes, une parure de vison, des accessoires bruns et un sac à main piqué d'orchidées. La mère du marié portait une robe de poult-de-soie vert olive, un chapeau de plumes de même ton, des fourrures de vison et un sac à main piqué d'orchidées. Après une réception, les mariés partirent pour Niagara, Washington et New-York. Pour voyager, la mariée portait un ensemble de tissu antilope bleu garni de vison, un chapeau de mélusine de même ton, un manteau de lainage français chocolat. Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons: Mme V. Plamondon, M. et Mme J.-L. Vigeant, M. et Mme Georges Myrand, de Québec; M. et Mme Léo Piché, de Donnacona; Mm Armand Paquet et Mme François Delisle, de Pont-Rouge.

Machine à coudre "CANADIENNE"
VENTE ET REPARATION de toutes marques
Bureau : 55½ Monument Giffard, Qué.
TEL.: MO 3-7243

TAPIS
Vaste choix, travail expert, mesurage, posage.
Terreau & Racine Ltée
196, rue St-Paul, Québec
tél. LA 4-5181

PRESCRIPTIONS REMPLIES
AVEC SOIN
SERVICE PROMPT
ET COURTOIS

- Laboratoire ultra-moderne.
- 8 pharmaciens à votre service..
- Livraison rapide de 9 a.m. à 9 p.m.

PHARMACIE BRUNET
605 EST, RUE ST-JOSEPH — Tél. : LA 5-8141

Les artistes sont bien accueillis chez Son Honneur le Maire



● Son hon. le maire Wilfrid Hamel a reçu, à l'hôtel de ville, hier matin, deux artistes lyriques bien connues du public québecois: Andrée Thériault et Marcelle Couture, qui partent aujourd'hui pour l'Europe. Andrée Thériault, qui a d'abord étudié à l'école Vincent d'Indy, puis au Conservatoire de Toronto, en est à son deuxième séjour en Europe, cette année. Elle continuera l'étude de la mise en scène, avec Georges Wagne, professeur au Conservatoire de Paris, et elle aura comme répétiteur: Maurice Faure, de l'Opéra de Paris. Elle y retourne avec un enthousiasme accru par une première expérience fructueuse, et brûle de se retremper dans l'atmosphère stimulante de la Ville-Lumière. Marcelle Couture se dirige à Rome, où elle retrouvera un de ses professeurs, Mme Rachel Mori. Après des études au Conservatoire de Québec ainsi qu'au Conservatoire de Toronto, Marcelle Couture a participé à plusieurs émissions de la télévision canadienne, à Montréal et Québec. C'est à titre de boursière du ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse qu'elle poursuivra ses études vocales, en Italie, où elle demeurera jusqu'à la fin de juin. Andrée Thériault, née à St-Hyacinthe, est la fille unique de M. et Mme J.-E. Thériault, de notre ville. Marcelle Couture appartient à une famille de sept enfants dont plusieurs sont doués de voix remarquables. Ses parents, M. et Mme Hilaire Couture, sont de Charny. Pierre Boutet, de Québec, boursier du Conseil des Arts; et Robert Savoie, de Montréal, s'embarqueront également à bord de l'"Homeric", demain. Nul doute que le paquebot retentira d'accents mélodieux au cours de cette traversée qui conduira vers les Ecoles et les scènes européennes, ces quatre artistes avides de se perfectionner, mais déjà bien engagés dans la voie de la renommée. J. C.

Une grand-mamann fonde un hôpital pour son petit-fils

Les gens des petites villes croient souvent qu'on peut trouver de tout dans un grand centre tel que Montréal. Et pourtant, il existe encore de nombreux besoins à soulager et c'est ce qui explique pourquoi, chaque jour, de nouvelles institutions ouvrent leurs portes.

C'est ainsi que Jean-Michel Tyson, un bambin de quatre ans et demi atteint de paralysie cérébrale et qui ne marche que depuis deux mois, ne pouvait trouver place dans un hôpital de la métropole. Il aurait fallu l'exiler à Magog, ce à quoi sa jeune maman se refusait.

Fort heureusement, il y eut sa grand'mère pour prendre son sort en main. Mme Estelle-D. Séguin, en vraie femme d'affaires, ne fit ni un ni deux et fonda un hôpital pour son petit-fils. Il s'agit d'une grande maison de 15 pièces entourée d'un jardin, située à Bordeaux et qui a été bénite dimanche dernier.

L'hôpital Jean-Michel, nommé d'après le nom de son inspirateur, héberge déjà 11 petits malades. Mme Séguin, qui est présidente du Conseil des femmes membres de la Chambre de commerce de Montréal, a déclaré que seules les petites victimes de la paralysie cérébrale âgées de huit ans et moins allaient être admises. A l'heure actuelle, cinq infirmières assurent le service qui est dirigé par la mère de Jean-Michel, technicienne médicale, tandis que le médecin en est le Dr Léo Forest.

Ce nouvel hôpital pour enfants se distingue du fait qu'on y trouve l'ambiance d'un foyer. De fait, la déclaration intérieure ne diffère aucunement de celles de nos maisons. Le public est admis à visiter le local, sauf le premier dimanche du mois qui est réservé exclusivement aux parents des jeunes patients.

Il va sans dire que Mme Séguin est fière à juste titre de son oeuvre. Mais elle n'a pas encore songé à l'incorporation qui lui donnerait droit à une subvention.

Délicieux anneau au miel

¾ tasse lait
1/3 tasse sucre
1½ c. à thé sel
¼ tasse shortening
½ tasse eau tiède
1 c. à thé sucre
1 enveloppe Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite
1 oeuf bien battu
1 c. à thé écorce de citron râpée
4 tasses (environ) farine à pain tamisée
½ tasse cassonade
½ tasse miel liquide
¾ tasse amandes hachées

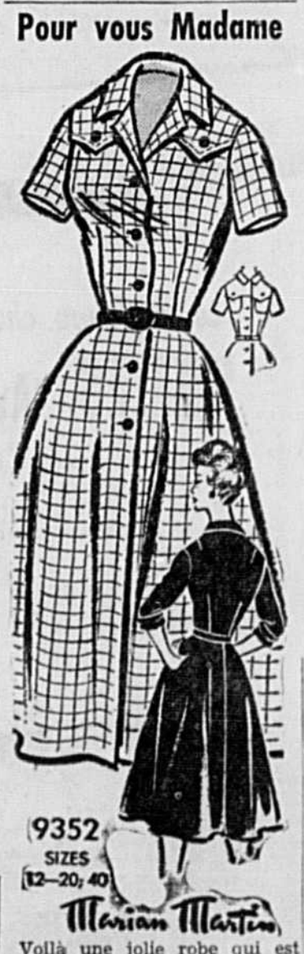
Portez au point d'ébullition 3¾ tasse lait, 1/3 tasse sucre granulé, 1½ c. à thé sel et ¼ tasse shortening puis laissez tiédir. Mesurez ensuite dans un grand bol ½ tasse eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé et brassez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 minutes, et PUIS brassez bien. Ajoutez le mélange de lait refroidi et incorporez 1 oeuf battu et 1 c. à thé d'écorce de citron râpée, puis 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Battez lisse et incorporez encore environ 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Pétrissez sur planche farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Mettez la pâte dans un bol graissé et graissez-en le dessus. Couvrez, déposez à la chaleur à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte et roulez-le en un morceau oblong de 9" par 24". Détachez la pâte. Combinez ½ tasse miel liquide, étendez sur la pâte et parsemez le desssus avec ¾ tasse d'amandes hachées. Roulez ensuite le morceau de pâte sur le sens de la longueur comme pour un gâteau roulé à la gelée. Déposez avec précaution dans un moule annulaire graissé de 8½" et rejoignez les extrémités de la pâte, de manière à former un anneau. Badigeonnez le dessus de beurre fondu. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez 45 à 50 minutes à four modéré, 375°F. Badigeonnez le dessus de miel et parsemez d'amandes hachées.

Inscription pour un cadran solaire

Il est plus tard que tu ne [penses;
Passant, ne crois pas le soleil;
L'heure folle que tu dépenses
Mène peut-être au grand [sommeil.
N'espère pas mes confidences;
Mon cadran ne laisse pas voir,
O toi qui ris, ô toi qui danses,
Si tu seras vivant ce soir.
—o—
Il est plus tard que tu ne [penses...

Michel de BELLEMAYRE

Pour vous Madame



Voilà une jolie robe qui est vraiment indispensable à la maîtresse de maison. L'encolure en pointe se ferme sur une série de boutons qui ajustent le corsage. La jupe en quatre laizes forme de beaux godets et les manches peuvent se faire courtes ou trois-quarts.

Le patron 9352 offre les grandeurs : 12 - 14 - 16 - 18 - 20 : 40. Le 16 ans requiert 4¾ verges de matériel de 35 pouces.

Envoyez .50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, l'"Action Catholique" 2, Place Jean-Talon Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune commande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
....
Adresse .....
....

Si tu t'imagines

Si tu t'imagines,
Fillette, fillette,
Que ça va durer toujours
La saison des amours :
Si tu crois, petite,
Ce que tu te gourres !
Si tu crois... mh... mh...
Que ton teint de rose.
Ta taille de guêpe,
Tes mignons biceps,
Tes ongles d'émail,
Et ton pied léger,
Si tu crois
Que Ra va durer toujours...
Les beaux jours s'en vont.
Les beaux jours de fête,
Soleils et planètes
Tournent tous en rond.
Mais toi, ma petite,
Tu marches tout droit
Vers ce que tu ne vois pas.
Le trait sournois s'approche :
La ride véloce,
La pesante graisse,
Le menton triplé,
Le muscle avachi !
Allons, cueille, cueille
Les roses de la vie
Si tu ne le fais pas,
Ce que tu te gourres...

Raymond QUENEAU.

UN ACHAT plus AVANTAGEUX !
POUDRE **Z.B.T.** POUR BÉBÉS
plus de poudre!
plus d'usage!
pas d'augmentation de prix!
Boite de 10 oz. seulement 69¢
Boite de 4½ oz. seulement 39¢


EMPLOYÉE DANS PLUS DE 1,700 HÔPITAUX

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

FRANÇOISE AUX YEUX VERTS — Pour patiner, vous serez confortable avec un vêtement à la fois chaud et souple. Peu importe que ce soit un coupe-vent, un manteau promenade (car-coat) ou un gros chandail de laine, les trois sont également populaires auprès des sportifs. Si l'une ou l'autre partie de cet ensemble est bleu marine, l'autre pourra être grise, rouge, ou bleu marine orné de blanc et de rouge. — Le prénom Françoise signifie "franche". — Il m'est impossible de vous dire si votre poids est normal sans connaître votre âge.

ARPEGES — Une élève n'est pas tenue d'offrir un cadeau à son professeur pour souligner son anniversaire de naissance, mais elle peut le faire pour acquitter une dette de reconnaissance, ou pour toute autre raison personnelle. Quoi lui offrir? Un volume susceptible de l'intéresser, un disque, des fleurs, des friandises, un objet d'art, ou quelque autre cadeau qui entrera dans la ligne de ses goûts, ou de la spécialité qu'il enseigne.

GMASO — Nous ne fournissons aucune adresse de marchands sous cette rubrique, mais il vous sera facile de trouver le nom d'un détaillant de musique en feuilles, dans l'annuaire du téléphone. — Le prénom Maurice signifie: "qui a le teint brun" — Raymond: "sage, protecteur". — Huguette: "femme d'esprit" — Passons maintenant à votre problème sentimental. Il est simple. Les deux jeunes gens que vous rencontrez sont de grands gamins qui cherchent à attirer votre attention par des "signes" plus ou moins à votre goût, mais qui sont bien de leur âge et propres aux jeunesses qui perdent leur temps au coin des rues. Contentez-vous de sourire, sans vous offusquer, mais n'allez pas croire qu'aucun d'eux est sérieux. — Informez-vous à l'Ecole des métiers féminins, 2351, rue Letourneux, Montréal, s'il se donne des cours de couture sous les auspices du gouvernement, dans la région de la Gaspésie.

LOUISETTE GASPESIENNE. — Un garçon de dix-neuf ans qui se marie devient "émancipé" ou "majeur", et s'il contracte des dettes après son mariage, son père n'en est pas responsable. Si vous désirez en savoir plus long sur ce sujet, vous feriez bien de consulter un avocat ou un notaire.

Ne jetez pas les coquilles d'oeufs

Broyées en poudre, les coquilles d'oeufs donnent un engrais excellent pour les terrains pauvres en calcaire; calcinées, elles donnent une chaux fine. On moule par pression des pipes en coquille d'oeuf qui ont une partie des qualités de la véritable écume. La poudre de coquilles est un reconstituant à cause du phosphate qu'elle contient et elle est ordonnée par beaucoup de médecins. Elle est aussi salutaire pour les animaux que pour les hommes: beaucoup d'éleveurs se sont bien trouvés d'en mélanger à la nourriture des veaux et des agneaux. On en donne aussi aux poules dont elles hâtent la ponte et qu'elles fortifient. Dans ce cas, il faut toujours que la coquille soit bien pulvérisée; si on la donnait entière, on s'exposerait à donner l'habitude à la pondeuse de dévorer ses propres oeufs. Quel que soit l'usage auquel on les destine, on peut facilement se procurer en assez grande quantité des coquilles chez les pâtissiers et les confiseurs.

Actualités féminines

COMITE FEMININ DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Cet après-midi, à 3 h. 30 p.m., il y aura réunion du Comité féminin de l'Orchestre symphonique, au Cercle Universitaire. On servira le thé.

● **DES MOUSTIQUAIRES** peinturés en noir à l'intérieur et en blanc à l'extérieur permettent de voir dehors sans être vu.

PRESCRIPTIONS

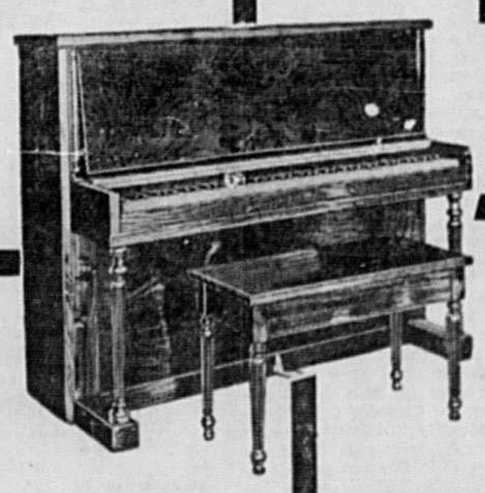
REMPLIES **RAPIDEMENT** et avec **ATTENTION**
Avec chaque paiement, nous donnons automatiquement un reçu pour l'impôt.
Les Pharmacies Soucy — 3 PHARMACIES 7 PHARMACIENS
369, de la Couronne — LA 5-4641
Château Frontenac — LA 5-6565
999, avenue Cartier — LA 2-1235
Livraison rapide dans la ville et la banlieue

PLAYTEX* découvre
l'unique moyen d'épargner vos mains
Protégez-les . . . portez régulièrement des gants Playtex "Living Beauty" en travaillant.
Avec les gants Playtex "Living Beauty", vos mains sont complètement à l'abri. ELLES N'ENTRENT JAMAIS EN CONTACT AVEC L'EAU! Leur douceur et leur blancheur sont préservées. Cléopâtre nous a légué ce secret de beauté. Les gants Playtex "Living Beauty" le mettent à votre portée.

$1.49
5 NOUVELLES NUANCES— Rose temple, Bleu Méditerranée, Lilas égyptien, Vert Nil, Jaune désert

gants **PLAYTEX*** "living* beauty"
Vaisselle • Lessive • Epoussetage • Teinture • Peinture Récurage • Jardinage • Lavage de l'auto et des fenêtres Polissage de l'argenterie et des meubles • Toilette de chien.
*Utilisateurs enregistrés de la marque déposée.

PHARMACIE Jivernois INC.
VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE
RUE ST-JEAN - QUEBEC - Tél.: LA 2-5214
• COSMETIQUES • MEDICAMENTS • PRESCRIPTION • CAMERAS •

PIANOS USAGÉS
ENTIEREMENT REMIS A NEUF

A notre magasin, vous avez le choix entre une très grande variété de modèles et de marques . . . en parfaite condition. Livraison immédiate dès l'acquisition faite.
Pour faciliter vos paiements nous avons un PLAN BUDGETAIRE payable en 18 mois avec 15% de comptant.
Garantie d'un an
WILLIS & CO. LIMITED
1095 rue St-Jean — LA 4-3573

LA PETITE EVE — par Jolita



M. Diefenbaker ne peut dire encore s'il rendra visite au Saint-Père

NATIONS-UNIES — (P.C.) — Le premier ministre Diefenbaker s'est entretenu pendant 45 minutes avec le secrétaire général des Nations-Unies, M. Hammarskjold, discutant en particulier les plans de création d'un corps expéditionnaire international.

M. Diefenbaker a révélé aux journalistes, à l'issue de la conférence, qu'il s'était employé à souligner "l'attitude qui serait celle des petites puissances au sein d'une force internationale".

Il a rappelé qu'il avait déclaré en 1945, déjà, que la contribution canadienne aux efforts de pacification mondiale pouvait aller jusqu'à l'abandon partiel des droits du pays sur les régions de l'Extrême-Nord, de sorte qu'une force internationale n'eût aucune difficulté à entrer en action dans ces parages.

Et le Saint Père ?

Le premier ministre a ajouté qu'il avait abordé en compagnie de M. Hammarskjold les questions mêmes qu'il se propose de discuter avec les dirigeants des divers pays du Commonwealth auxquels il rendra visite durant sa tournée mondiale.

Invité à révéler s'il formait le plan de rendre visite au pape Jean XXIII lors de son séjour d'une journée à Rome, M. Diefenbaker a répliqué : "Je ne puis me prononcer dès à présent sur ce point".

Le premier ministre devait prendre l'avion à New-York, à destination de Londres, dès cet après-midi.

Objectif des mouvements d'Action catholique à la Pocatière

Sainte-Anne-de-la-Pocatière. — (DNC). — L'Action catholique fait un travail considérable dans le diocèse de Ste-Anne. En effet, plus de 400 équipes de jeunes et bon nombre d'équipes d'adultes sont à l'étude et à l'action toutes les semaines à travers le diocèse. Il en faudrait bien davantage pour réaliser toute la besogne qu'il y aurait à faire.

L'Action catholique a évidemment un travail de prévention à faire auprès des jeunes. Elle leur fournit des centres d'intérêt, des idées et des compagnons qui les détournent de la délinquence et des comportements antisociaux, Mais ce n'est pas là le but essentiel de l'Action catholique auprès des jeunes. Il s'agit plutôt d'une école de formation qui les rend capables d'exploiter tout leur talent et toute leur énergie au service des autres et au service de l'Eglise. Les mouvements d'action catholique réalisent cet objectif en entrainant ses militants à l'action, et en stimulant cette action grâce à des publications, des bulletins, des réunions diocésaines et nationales et des visites de sections. L'été, un camp situé à Rivière-Ouelle est à la disposition des dirigeants des mouvements. Depuis quelques années, des stages prolongés ont été organisés, afin de mettre à point les programme de l'année. Tour à tour, des différents mouvements y ont réuni leurs chefs de file pour leur fournir les directives nécessaires à l'exécution des plans d'action.

Conférenciers aux Mardis universitaires

Quatre conférenciers prononceront des causeries, en novembre, aux "Mardis universitaires", au grand amphithéâtre de Laval, 6, rue de l'Université, à 8 h. 30 p.m.

Ce sont: le 4 novembre: M. Jacques de Monléon, professeur de philosophie à la Faculté libre des Lettres de Paris et à la Faculté de Philosophie de l'Université Laval: "Culture profane et culture religieuse"; le 11, M. Jacques Vier, professeur de littérature française à l'Université de Rennes: "Les maitres de l'humour et de l'ironie dans le théâtre français contemporain: Jules Romains, Jean Giraudoux, Jean Sarment, Marcel Aymé, Marcel Achard"; le 18, M. Angel Sagaz, conseiller de l'Ambassade d'Espagne à Ottawa: "Les Espagnols sur la côte ouest du Canada", (conférence illustrée de projections en couleur); le 25, M. le Dr Gilbert Rucart, professeur à la faculté de Médecine de l'Université Laval: "La recherche en biologie médicale".

Activités Lacordaire à Lac-Mégantic

Lac-Mégantic — (D.N.C.) — Récemment, au sous-sol de l'église Ste-Agnès, de Lac-Mégantic, se tenait l'assemblée mensuelle du cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à laquelle assistaient plus de cinquante membres.

La prière d'ouverture récitée, le président local, M. Raymond Dubé souhaita la bienvenue, et invita le secrétaire à lire le procès-verbal de la dernière assemblée mensuelle, qui fut adoptée.

Puis, le vice-président, M. Jos. Lapointe, au nom du président du comité des soupers aux fèves, M. Robert Roy, donna le résultat financier du souper offert par Jeanne d'Arc, à la population de Lac-Mégantic et des environs.

Le notaire Charles-E. Côté, à titre de conférencier rappella ensuite l'histoire de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Canada, et son rayonnement resplendissant même à l'étranger. Nous devons être fiers dit-il de notre Association qui comptait au 8 juillet dernier, 163,296 membres, 3 cliniques pour alcooliques, 12 centres d'accueil, qui est l'oeuvre de tous et de chacun de nous, qui est la résultante de la volonté tenace d'un R. P. Ubald Villeneuve, o.m.i., et qui a originé pourtant d'un simple geste posé en 1911, par le jeune vicaire Joseph-Amédée Jacquemet, dominicain à Fall-River, Mass., U.S.A.

Après explications fournies par M. Anatole Bouffard, directeur diocésain, M. Raymond Dubé présida à l'élection par scrutin secret, de deux délégués du cercle, à la convention diocésaine qui se tiendra à Sherbrooke, le 16 novembre prochain à l'Hospice du Sacré-Coeur, à compter de 9 hres 30 du matin, pour la vérification de la marche des activités diocésaines, et l'élection du nouvel exécutif diocésain. Furent choisis: MM. Robert Roy et Charles-E. Côté.

Un tapis, offert gratuitement par Mme Adélard Bolduc fut ensuite mis en vente à l'encan chinois, sous la direction de M. Emile Vachon. M. Hormisdas Morin s'en est vu attribuer la propriété.

A la suite de quelques minutes récréatives passées avec Mlles Solange Roy et Louise Dallaire, de MM. Josephat Dubé, Raymond Dubé et Désiré Vachon, ce dernier fut nommé à l'unanimité de l'assemblée, le président du comité d'animation de nos assemblées mensuelles.

Puis, M. Ramsay Goyette, responsable de la distribution du calendrier 1959 exposa son plan de distribution, et fit appel aux volontaires. M. Raymond Dubé annonça que grâce à l'initiative et la générosité de M. Roland Ruel et autres, l'édifice "Le Centre Lacordaire" sera doté d'une nouvelle porte sur le mur arrière.

M. l'abbé Fernand Larochelle aumônier donna le mot de la fin.

Visite du Club des Contremaîtres



● La photo ci-dessus a été prise lors d'une visite industrielle du Club des Contremaitres de Québec à la Laiterie Laval, ces jours derniers. On y remarque, de gauche à droite, M. Simon Baribeau, directeur, M. P.-H. Théberge, surintendant de la Dominion Textile Co., Montmorency, Henri Vézina, président du Club, M. Jules Côté, président de la Laiterie Laval, Mme Marthe Landry, diététicienne et M. Lucien Joly, deuxième vice-président du Club des Contremaitres. (Photo: Henri Leclerc).

Un accident à Ste-Marie de Beauce

Un sexagénaire de Ste-Marie-de-Beauce, M. Willie Perreault, a subi de sérieuses blessures dans la soirée, de mardi, après avoir été heurté par une automobile dans des circonstances qui demeurent encore inconnues. La victime a été transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où son état n'inspire pas trop de craintes.

Exposition à Lac-Mégantic

Lac-Mégantic (DNC) — Jeudi, le 16 octobre, eut lieu l'exposition d'artisanat, de l'école des Arts domestiques provinciales et locale. Elle était organisée sous les auspices du cercle des fermières de Lac-Mégantic, à l'hôtel de ville.

M. Laurent Côté, de Québec était présent à cette exposition.

Au pavillon canadien

BRUXELLES, (Reuters). —Les autorités canadiennes ont annoncé hier que 5,960,000 personnes ont visité le pavillon canadien de l'Exposition internationale de Bruxelles, c'est-à-dire un septième des visiteurs de l'exposition.

M. Smith ira en Amérique du Sud

OTTAWA, (P.C.). — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Smith, fera un voyage de 10 jours au Brésil en novembre prochain puis au Mexique. Ce sera le premier voyage officiel d'un ministre canadien des Affaires extérieures en Amérique du Sud. M. Smith partira après la conférence du plan de Colombo qui doit avoir lieu à Seattle au début de novembre. Il sera de retour, à Ottawa, le 4 décembre.

Conférence de M. G. Filion au Richelieu-Ste-Anne

Ste-Anne-de-la-Pocatière - (D. N.C.) — M. Gérard Filion de Montréal entretenait les membres du Club Richelieu Ste-Anne et leur invités du problème de l'enseignement. La réunion avait lieu "Au Martinet" et était présidée par M. Antonio Deschênes de Saint-Jean-Port-Joli. Présenté par M. Louis de G. Fortin, professeur titulaire de Journalisme agricole à la Faculté d'Agriculture de Laval, M. Filion a parlé des divers aspects du problème de l'école québecoise. Il a débuté en donnant un bref aperçu de la structure de notre organisation scolaire. Celle-ci remonte déjà à plus d'un siècle. Notre législation scolaire n'a jamais été revisée pour de bon depuis 1875, ce qui est sans doute un cas unique parmi les peuples de civilisation occidentale.

M. Fillion ne croit pas à la nécessité d'un ministère de l'Instruction Publique. Son expérience de commissaire d'école, de président de sa commission scolaire et de directeur de l'Association des Commission Scolaires du diocèse de Saint-Jean l'incite à croire en la supériorité du groupement des classes rurales dans les villages sur le régime des écoles de rang. Dans le comté de Chambly dix commissions scolaires se sont prévalues de la loi de 1875 qui permettait la création d'académies de comté pour construire deux écoles de vingt-quatre classes chacune dont une pour les garçons et une pour les filles. Dans ces écoles on pourra terminer la onzième année ou le premier cycle de l'enseignement secondaire. Le conférencier a touché au problème financier des commissions scolaires, à la question de la gratuité de l'enseignement, aux bourses d'études, etc.

M. le notaire J.-P. Pérusse, de Saint-Pascal, a remercié comme il convenait le conférencier.

Cartes d'identité

SHERBROOKE. — (P. C.) — Une délégation de l'Association des employés d'hôtel et de clubs des Cantons de l'Est a présenté un mémoire au conseil municipal de Sherbrooke, demandant qu'on institue un système de cartes d'identité pour tous les citoyens. De cette façon, dit le mémoire, les employés ne pourront plus être accusés de servir des boissons alcooliques à des mineurs qui mentent sur leur âge.

Chez les Fermières de Lac-Mégantic

Lac-Mégantic. (DNC). — Chez les membres de l'union Catholique des Fermières, de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima, les activités ont été particulièrement importantes en ces derniers temps. Soulignons d'abord que des éleceions avaient lieu lors d'une assemblée générale récente. L'installation du nouveau bureau de direction était ensuite faite par M. le curé Léopold Lemay, de cette paroisse. Voici les noms de celles qui font partie du nouveau bureau de direction: présidente: Mme Alfred Boucher; vice-présidente: Mme J.-Emile Cloutier; directrices: Mmes Adrien Bédard, Armand Boulanger, Thomas Guenette, Joachim Roy et Alfred Bilodeau. L'U.C.F.R. compte présentement.

CONFERENCE

Dimanche, le 5 octobre était donnée au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Fatima, une conférence par M. l'abbé Armand Larose, de Sherbrooke. Cette causerie avait été organisée par les dames de l'U.C.F.R., dont Mme Alfred Boucher est la présidente. Plusieurs personnes venues des paroisses avoisinantes représentaient ces dernières. Le sujet de la causerie de M. l'abbé A. Larose était: "L'union des coeurs".

La contribution canadienne s'élèvera à $150 millions

SEATTLE. — (P.A.). — La contribution du Canada à l'expansion économique des pays du Sud et du Sud-Est de l'Asie appartenant au plan Colombo s'élèvera à $150,000,000 au cours des trois prochaines années, a annoncé aujourd'hui un représentant du Canada.

M. J.M. Teakles, chef de la délégation canadienne à la réunion du plan de Colombo tenue à Seattle, a déclaré que la décision de son pays aidera les pays intéressés à préparer leurs projets.

M. Teakles a dit que l'assistance canadienne au plan Colombo depuis sa création en 1950 se chiffre par $292,000,000, y compris des dons et prêts au montant de $61,000,000 pour du blé et de la farine.

Le Canada a envoyé 120 techniciens dans les pays de Colombo et a accepté d'enseigner à plus de 1,000 étudiants de ces pays les techniques industrielles du Canada et l'administration gouvernementale.

Aide supplémentaire

De plus, le Canada a donné ou prêté $10,500,000 au Pakistan, $8,000,000 à l'Inde et $3,000,000 à Ceylan. Ces dons et ces prêts ont été faits sous forme de cargaisons de blé ou de farine.

M. Teakles a révélé qu'un montant supplémentaire de $35,000,000 a été rendu disponible pour l'achat de blé et de farine en vue d'accroitre l'aide prévue par le plan.

Le représentant canadien a ajouté que son pays a également effectué un relevé aérien de 35,000 milles carrés au-dessus des jungles de la Malaisie; fait une étude détaillée des réseaux électriques et routiers de la Birmanie et fourni des livres, de l'équipement technique, des ateliers et des laboratoires à la Birmanie, au Cambodge, à l'Indonésie, à la Malaisie, à Bornéo-Nord, à Singapour et au Sud-Vietnam.

Le Canada a aussi donné à Ceylan dix locomotives diesels, des dormants de voie ferrée, de l'équipement servant aux aéroports et des grues pour les travaux dans les ports.

La fréquentation des universités au Canada

SHERBROOKE. — (P.C.) — La fréquentation universitaire au Canada n'est que de cinq personnes par 1,000 âmes, tandis qu'elle est aux Etats-Unis de 18 et en URSS, de 20, dit M. Rosario Cousineau, directeur des études à la faculté de Commerce de l'université de Sherbrooke.

Cependant, ajoute-t-il, on comprend un peu plus chaque jour au Canada que l'enseignement universitaire et la recherche scientifique sont la clef du progrès national.

M. Cousineau a précisé que de l'avis de l'association des universités canadiennes, le nombre des étudiants universitaires sera au Canada dans une dizaine d'années de 130,000, soit deux fois plus élevé qu'aujourd'hui.

Il a parlé à une réunion d'une campagne de souscription destinée à fournir des fonds à l'université de Sherbrooke.

FOURNAISES et BRULEURS A L'HUILE
SERVICE
sur toutes marques
LA 9-3351
Pièces de rechange authentiques
J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC



TABLES SOLUNAIRES par John Weldon Knight

Ce calendrier du Pêcheur et du Chasseur basé sur la théorie solunaire en vertu de laquelle l'attraction combinée du soleil et de la lune exerce une influence marquée sur la vie animale, indique pour chaque jour de la semaine les quatre périodes majeures et mineures de la journée durant lesquelles le gibier d'eau et de terre se met en activité pour trouver sa nourriture.

(Reproduction interdite: The Register and Tribune Syndicate)

(Heure normale de l'Est)

OCTOBRE

Date	Jour	A.M. Mineure	A.M. Majeure	P.M. Mineure	P.M. Majeure
31	Ven.	7:40	1:20	8:00	1:45
		NOVEMBRE			
1	Sam.	8:25	2:05	8:45	2:30
2	Dim.	9:10	2:50	9:30	3:15
3	Lun.	10:00	3:40	10:20	4:05
4	Mar.	10:50	4:30	11:10	4:55
5	Mer.	11:35	5:20	— —	5:50
6	Jeu.	12:05	6:15	12:30	6:45
7	Ven.	1:00	7:10	1:25	7:40

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



MAURICE Pollack LIMITÉE

UNE JOURNEE SEULEMENT

Soldes de fdm

FIN DE MOIS

EN VENTE VENDREDI DÈS 9 A. M.

• Magasinez à tous les rayons pour des centaines d'aubaines à de formidables bas prix !
• Tout le magasin participe à cette vente.
• Pas de commandes par poste ou téléphone.

Afin de liquider toutes nos marchandises désassorties nous continuons nos soldes de FIN DE MOIS. Cela nous permet de vous offrir toutes sortes d'articles pratiquement au prix coûtant. Il est entendu que quelques-uns sont légèrement défraîchis.

Les quantités sont forcément limitées. Nous vous conseillons de vous rendre chez Pollack de bonne heure pour un meilleur choix des items non annoncés. Répérez-les par leurs étiquettes spéciales: rouge et jaune, dans tous les rayons.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% ET PLUS

Le magasin entier participe à cette vente de fin de mois . . . grand nombre d'item non annoncés . . . toutes ventes finales . . . pas d'échange. Voyez aussi nos étiquettes spéciales — rouge et jaune.

L'HOROSCOPE

Copyright King Features Syndicates, Inc.

vous prédit...

par Frances Drake

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

LE VENDREDI 31 OCTOBRE

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Votre vigueur intellectuelle vous portera à lancer de grandes entreprises. Ne soyez pas trop agressif, cependant, et demeurez logique en tout.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — Perspectives stimulantes pour vos intérêts familiaux. Tracez-vous un programme intéressant pour l'emploi de vos loisirs de fin de semaine, sinon les jours vous paraîtront interminables.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — Tous ceux qui ont pour métier d'écrire, dans quelque domaine que ce soit, seront bien inspirés. Vous provoquerez une réaction heureuse chez un de vos proches.

22 juin au 23 juillet. (Cancer) — Vous aurez des échanges de vues profitables avec vos collaborateurs et vos intimes. A la lumière du progrès vous vous verrez dans l'obligation de faire des changements.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Votre enthousiasme est communicatif et il aura d'heureux effets sur votre entourage. Vous donnerez un bon coup d'épaule à un voisin dans l'embarras.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Ne perdez pas de temps à des frivolités, le temps perdu ne se retrouve jamais. Vous feriez bien de projeter un petit voyage, votre moral y gagnerait.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — Vous donnerez le meilleur de vous-même à vos intérêts professionnels, mais demeurerez sans ressources devant les autres problèmes qui se présenteront.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion). — Efforcez-vous de bien comprendre ceux qui partagent votre boulot quotidien, vous éviterez ainsi bien des petites frictions de caractères. Relaxez.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). — Journée sous le signe de la compétence. Les étudiants et les conférenciers seront stimulés par la marche des planètes. Un importun vous fait sortir de vos gonds.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — La satisfaction d'avoir la conscience en paix l'emportera sur tout le reste. Vous ferez des trouvailles intéressantes en faisant l'inventaire de vos biens.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — Ne vous laissez pas envahir par des inquiétudes sans fondement. Vous entrevoyez des possibilités intéressantes dans votre domaine professionnel.

20 février au 20 mars. (Poissons). — Votre prestige est à la hausse. Vous prenez une résolution qui est secondée par le principal intéressé. Influences planétaires diverses.

SI VOUS ETES NE UN 31 OCTOBRE

Vous êtes actif et doué d'un flair exceptionnel. Si vous savez mettre la jalousie de côté et poursuivre votre objectif au jour le jour, vous atteindrez des sommets. Les activités intellectuelles et sportives vous permettront d'exprimer votre personnalité à son avantage.

Soyez pleine d'ENTRAIN



Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même, les ...

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 7-57

Collecte pour le FISE

Comme chaque année, la veille de la Toussaint, vous recevrez la visite de vos petits amis. Dans plusieurs pays, en effet, la coutume veut que les enfants viennent frapper à vos portes pour réclamer les friandises ou la petite monnaie que vous leur donnerez avec plaisir pour le FISE.

Le Fonds de Secours à l'Enfance (UNICEF) est une section d'entr'aide, menée entièrement par des enfants et pour des enfants. Il y a quelques années, des enfants ont pris l'initiative de rassembler l'argent ainsi reçu et de le donner bénévolement. Le Canada ne tarda pas à suivre ce bel exemple, et en 1957, les petits Canadiens furent à même d'offrir leurs $42,000.00 au Fonds de Secours de l'Enfance.

Mlle Rachel Smiley dirige cette collecte à Québec, dont le produit sera envoyé au comité national, puis au Fonds International de Secours à l'Enfance.

"La Vigie" organise un coucours national



● "La Vigie", recevait, hier soir, au Foyer du Palais Montcalm, à l'occasion de la remise des prix aux lauréats de son concours national de cartes de Noël. Sur la photo prise à cette occasion, nous voyons, de g. à d., M. Claude Picher, officier de liaison de la Galerie nationale pour l'Est du Canada; Mme Germain Chabot, directrice du comité de réception; M. J.-B. Soucy, directeur de l'école des Beaux-Arts; Mme Charles Vaillancourt, présidente de la "Vigie"; Mlle Deirdre O'Donnell, lauréate du concours chez les concurrents junior, et son père, M. Donald O'Donnell. (Photo Roger Bédard, "L'Action Catholique").

Claude Rivière s'inspire de sa propre silhouette pour présenter ses dernières créations

En assistant à un défilé de mode, certaines femmes développent bien souvent un complexe d'infériorité en comparant leur taille à celle des élégants modèles qui leur présentent les nouvelles tendances de la saison. En effet, bien que la vogue actuelle préconise une maigreur parfois effrayante qui ferait, à coup sûr, le désespoir des peintres de la Renaissance, il est peu de femmes dont la conformation physique soit en tout point parfaite. La plupart présentent un défaut commun : une taille courte appuyée sur des hanches proéminentes.

C'est précisément ce genre de femmes, et conséquemment la majorité d'entre elles, que la couturière française Claude Rivière désire habiller. Et en cela, elle ne peut posséder de meilleur mannequin que sa propre silhouette dont elle se sert pour présenter ses dernières créations. Ce souci de favoriser l'individualité de chacune de ses clientes, Claude Rivière l'attribue tout bonnement au fait qu'elle est femme, un souci qui ne constitue généralement pas la première préoccupation de ses collègues masculins. A ce sujet, elle se plaît à déclarer que chacune d'entre nous possède quelque chose d'agréable dans sa personnalité qui mérite d'être souligné.

La boutique de Madame Rivière n'est pas la plus considérable de Paris, bien sûr, puisqu'elle n'a ouvert ses portes qu'en 1952. A chaque saison, sa collection comprend quelque 45 modèles dont le grand nombre sont des ensembles d'après-midi. Toutes semblent porter le sceau d'une remarquable jeunesse, ce qui n'empêche pas que l'âge moyen de sa clientèle soit de 40 à 65 ans.

EXCELLENTE CONSEILLERE

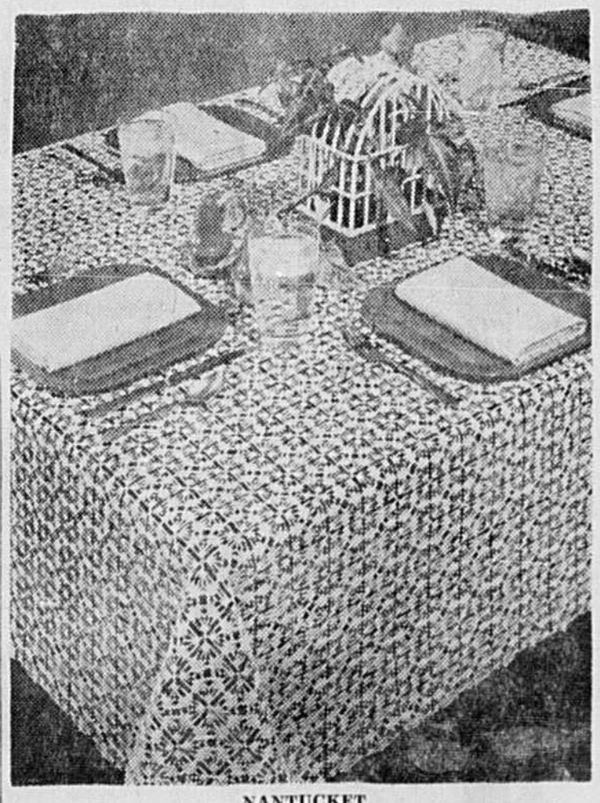
Depuis deux ans, Claude Rivière est l'épouse du gantier Lionel LeGrand, ce dernier aviseur technique de la maison Dior, dans le domaine des gants bien entendu. Mais c'est le roi de la haute-couture lui-même qui avait été le témoin de Madeleine LeGrand lors de son mariage. Il y a cependant un inconvénient à être couturier. D'abord, il n'en est pas un seul qui se risquera à pénétrer dans le salon d'un autre, lors d'une collection. Et à chaque saison, on évitera même de se rencontrer.

Au cours d'une entrevue qu'elle accordait à Montréal, cette Parisienne jusqu'au bout des doigts a soulevé un point de vue intéressant. Selon elle, les femmes y gagneraient à suivre les conseils de leur mari en matière d'habillement. Et elle est si convaincue de la chose, qu'elle a inauguré un défilé hebdomadaire à l'intention des deux sexes. Elle a été ainsi en mesure de constater le goût sûr des hommes qui savent ce qui convient le mieux à leur épouse.

Claude Rivière est fière de dire qu'elle n'a jamais endossé la popularité de la robe chemise, laquelle ne convenait qu'aux personnes parfaitement taillées. Par ailleurs, elle ne voudra jamais d'une robe droite pour elle-même, une ligne qui a pour effet d'équarrir la silhouette. Elle préfère de beaucoup la taille haute et très ajustée, si celle-ci est petite, et une jupe ample.

On a souvent entendu dire que la Française ne portait à peu près jamais de chapeaux. Claude Rivière fait cependant exception à la règle puisqu'elle a apporté avec elle une demi-douzaine de ravissants couvre-chefs sans lesquels une femme ne peut être vraiment chic. Et naturellement, elle considère les gants comme un accessoire indispensable et des plus importants. "Après tout", dit-elle, "une femme se sert de ses mains pour s'exprimer en parlant".

Patron hebdomadaire



NANTUCKET

● Voici une nappe qui remportera tous les suffrages quand elle apparaîtra sur votre table dans les dîners d'apparat. Chaque motif mesure 17/8 pouce, la nappe entière 68 pouces carrés. Ce motif peut également être utilisé sur les chaises du vivoir ou comme chemin de table. (Explications en français.

CONDITIONS: Vous les connaissez maintenant: une réponse ne vous est assurée que si elles sont **toutes** bien remplies. A) Envoyer la découpure du journal. B) Faire une seule demande à la fois. C) Inclure une enveloppe adressée à votre nom et timbrée pour le retour. **Adresse:** Service des pages féminines, Ch. 325, "L'Action Catholique". Place Jean-Talon.

Couturière bénévole depuis cinquante ans

(P.C.) — L'hôpital Général de Lachine, en banlieue de Montréal, est en quelque sorte une affaire de famille pour Mme George Horsfall qui, depuis 50 ans, exécute bénévolement des travaux de couture pour les besoins de cette institution. Et il faut même ajouter que sa charité s'est manifestée durant les 20 années qui ont précédé la construction de l'hôpital, à l'époque où toutes les bonnes volontés amassaient des fonds pour l'entreprise qui devait remplacer la vieille résidence de la 19ème Avenue devenue nettement insuffisante.

Mme Horsfall n'était alors qu'une jeune mère de famille de cinq enfants. Parce que ses obligations la retenaient à son foyer, elle n'en décida pas moins de faire sa quote-part en cousant chez elle. Et c'est ainsi qu'elle se vit confier une partie de l'entretien de la literie et des uniformes, en les reprisant et les réparant au besoin.

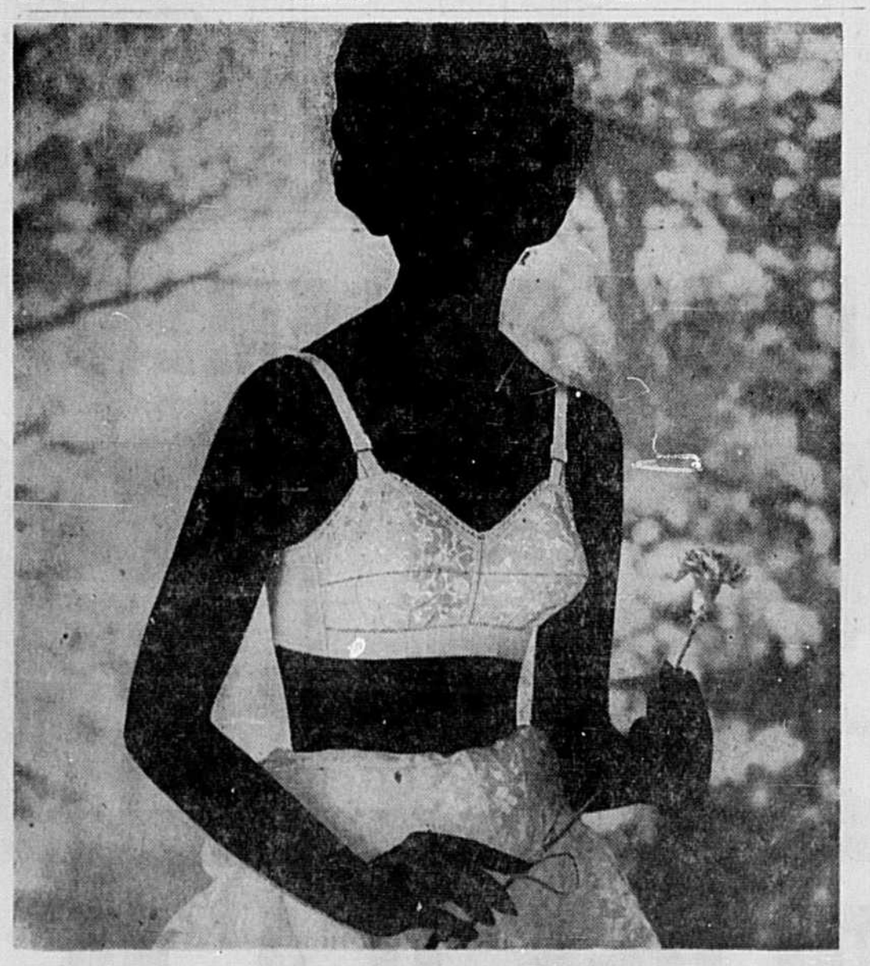
Elle se souvient également que les patrons de jaquettes d'hôpital étaient inexistants et qu'un docteur lui avait apporté une vieille jaquette de l'hôpital Général de Montréal à cet effet. Elle l'avait défaite avec soin et de cette façon, avait ainsi pu constituer et les jaquettes et les uniformes du personnel médical. Ce qui représentait une véritable économie sur les mêmes articles achetés à la manufacture.

Mais avec les années, Mme Horsfall ainsi que toutes les auxiliaires féminines rivalisent d'ingéniosité pour tirer le maximum de chaque dollar qu'elles ont à disposer. Cependant, tout comme les femmes de son temps, elle ne s'est jamais fait hospitaliser à la naissance de ses enfants.

Mais une de ses filles, Mme George Grigsby, a eu ses trois enfants à l'hôpital de Lachine et pour compléter le tour du chapeau, un arrière-petit-fils lui est né au même endroit il y a deux mois.

De son côté, Mme Grigsby a suivi les traces de sa mère depuis maintenant 20 ans et dirige le comité de couture des auxiliaires qui groupe près de 1,000 membres. Elles sont au nombre de 18 qui ont transformé une des pièces de l'hôpital en atelier de couture, trois jours par semaine.

Et il s'agit véritablement d'un atelier si on considère que l'an dernier, elles utilisèrent plus de quatre mille dollars de tissu. Pour la confection de quelque 3,000 articles, cette année, elles croient que cette somme passera à six mille dollars.



Toute femme est plus élégante dans un soutien-gorge Gothic*

Vos contours sont plus gracieux ... votre silhouette est plus jeune, plus élégante ... vous êtes plus ravissante. Le dessin ingénieux de Gothic relève délicatement votre buste et le moule à la perfection, comme le veut la mode. Et Gothic est si joli ... qu'il soit en fin broadcloth, en Dacron léger et féminin, en satin soyeux ou en Taslan frais. Soyez plus élégante ... plus ravissante dans un soutien-gorge Gothic, confectionné par Dominion et vendu partout.

Soutien-gorge Gothic en broadcloth blanc délicatement brodé, joliment bordé de dentelle. Grandeurs: 30 à 44, goussets AA à D. $2.00. (Autres styles, à compter de $1.75).

*Marque déposée

Créé par Dominion

—le choix des élégantes dans le monde entier

GOTHIC • SARONG • DAISY FRESH • NUBACK • LILY OF FRANCE • TEENFORM

La ménagère anglaise a développé des muscles de fer

(Par la Presse Canadienne)

Si la commission athlétique féminine du Royaume-Uni s'avise un jour de tenir un marathon de course à pied, la première arrivée sera à coup sûr une maîtresse de maison. De fait, la ménagère anglaise a développé, avec les années, des muscles de fer, l'énergie d'un percheron et une volonté à toute épreuve qui lui permettrait de poursuivre sa route alors même que les autres concurrentes tomberont à ses côtés comme des mouches. La mise au point de semblable robot humain est attribuable au système de vente au détail qui existe au pays de la fière Albion.

Pour se convaincre de la chose, les incrédules n'auront qu'à suivre Mme Benedicta Nathanson, une ménagère du nord-ouest de Londres, lorsqu'elle entreprend chaque matin ses courses quotidiennes. Benedicta est une grande et jolie femme dans la quarantaine et ses cheveux sont tout à fait blancs. Aujourd'hui, par exemple, sa liste d'emplettes paraît fort simple: pain, lait, cigarettes, mouchoirs de papier, viande, papier d'aluminium, beurre, poisson frais, légumes frais, pêches en boîte, salami, fromage cottage, nourriture à chien et crème glacée. En Amérique du Nord, tous les super-marchés posséderaient ces 14 item. Mais là-bas, la chose est bien différente.

C'est ainsi que pour le pain, Benedicta doit se rendre à la boulangerie, tandis que les légumes seront achetés chez le marchand de légumes, le lait, à la crémerie, parce qu'elle en aime la marque. Mais cette dernière ne produisant pas le fromage cottage, il lui faudra se rendre à une seconde crémerie. Puis, elle s'arrêtera chez le tabaconiste, pour les cigarettes, à la pharmacie pour les mouchoirs de papier, chez le boucher pour la viande, et à la charcuterie pour le salami.

Elle se dirigera ensuite vers une confiserie pour la crème glacée, chez le poissonnier pour le poisson frais, à l'épicerie pour le beurre et les pêches, et enfin au magasin des petits animaux domestiques pour la nourriture à chien.

Lorsqu'elle aura trouvé tout ce qu'elle désire, Benedicta pourra constater qu'elle a marché durant une heure 55 minutes pour se rendre de l'un à l'autre des 13 établissements visités et qu'elle aura accompli la jolie distance de quatre milles et demi.

Nos plis tenaces

On parle souvent d'une habitude comme d'une seconde nature. Nos habitudes quelles qu'elles soient sont des plis tenaces. Les habitudes acquises dans la famille sont souvent si impérieuses qu'elles dominent toute la vie. Combien d'hommes restent obsédés après leur mariage par les mets que cuisinait leur mère.

La façon dont nous mangeons reflète généralement la façon dont nos parents se nourrissaient. Il s'ensuit que les enfants ont souvent les mêmes malaises que leurs parents. Des enfants obèses viennent par exemple de parents trop gras; des hépatiques vivent sous le même toit, etc. La logique populaire explique cela par l'hérédité alors qu'en réalité ce sont les habitudes alimentaires qui devraient être examinées.

Très souvent le budget limite la variété d'aliments dans la famille. Lorsque les conditions financières s'améliorent la diète devrait s'améliorer. Malheureusement, le progrès n'est pas toujours dans la direction souhaitée par les nutritionnistes. Des friandises s'ajoutent, mais aucun des aliments essentiels qui avaient été négligés.

Pourtant si les découvertes des savants doivent profiter à leurs contemporains, il faut que chacun fasse l'effort de modifier s'il y a lieu ses habitudes alimentaires. Une habitude est une chaîne d'événements. Pour acquérir une habitude il faut bâtir le premier chaînon de la chaîne: poser le premier acte. Le plus jeune on est quand ses habitudes alimentaires se conforment aux recommandations des nutritionnistes, le plus de chances on a de vivre en santé et de vivre vieux.

Vos repas de tous les jours comprennent-ils les 5 groupes d'aliments recommandés par les Règles alimentaires au Canada? Vos enfants ont-ils tous les jours 1 1-2 chopine de lait et vous-même 1-2 chopine? Y a-t-il toujours 2 légume à part les pommes de terre dans vos menus pour la journée. Servez-vous des céréales à grain entier le matin? Avez-vous de la vitamine C dans vos repas sous forme d'orange, de pamplemousse, de jus de tomate ou même de chou cru? Sans doute, avez-vous de la viande ou du poisson tous les jours (personne n'y manque!) mais peut-être oubliez-vous les oeufs et le fromage que vous devez consommer au moins trois fois la semaine chacun.

Offre "à titre de présentation"



Du Barry

VIBRANCE

Crème Masque

DE RICHARD HUDNUT

Un nouveau genre de masque qui tout simplement s'applique comme une crème et s'enlève de la même façon. Bon pour tous les types de peau, il laisse le teint clair, ravigoré et lui donne de la fraîcheur ainsi qu'un nouvel éclat. Tonifie la peau qui révèle une apparence comme une sensation de fatigue. Essayez-le!

Prix spécial de présentation 1.75

POUR UN TEMPS LIMITE

Veuillez m'expédier immédiatement

NOM .....

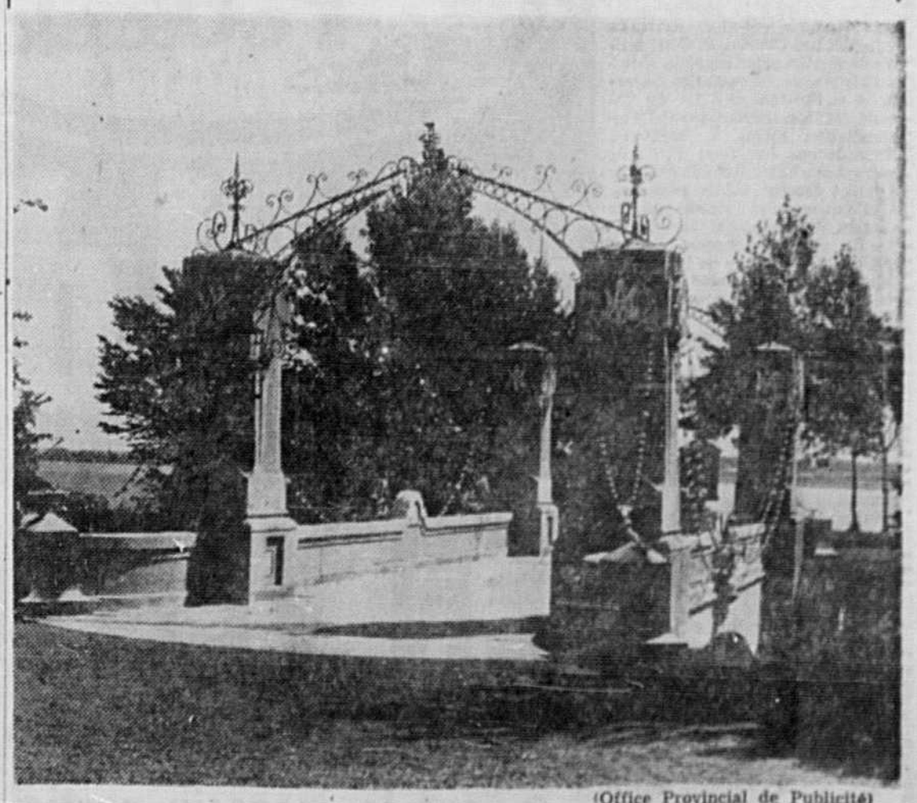
ADRESSE .....

(Plus taxe de vente. Frais de malle payés sur toutes commandes de $5.00 dollars et plus. Adressez à B.P. 1486, Québec, 1A)

pharmacie BRUNET

605 est rue St-Joseph Québec — Tél.: LA 5-8141

CONCOURS "VOYAGEONS"



(Office Provincial de Publicité)

Problème no. 17 —

Quel est son nom? .....

Ecrivez votre réponse et conservez ce problème jusqu'à la fin du concours alors que nous publierons un tableau spécialement préparé pour y inscrire vos réponses.

Commencez immédiatement ..... soyez persévérants!

Il est encore temps de participer à notre concours. A raison de .05 sous le numéro, nous pourrons fournir, sur demande, les problèmes déjà publiés. Il n'y aura pas de récapitulation.

Ecrivez à L'Action Catholique, C. P. 1727 Québec.

Canada Malting Co. Ltd

Canada Malting Co. Limited a avisé la Bourse de Montréal que 1,850 actions additionnelles de la compagnie ont été émises en vertu du plan d'achat d'actions de l'entreprise, soit 1,050 actions à $37.50 l'action et 800 actions à $40.50.

Le sociétaire

(Suite de la dernière page)

d'hommes libres et un légitime orgueil d'appartenir à un mouvement de rénovation. Elle relève par ailleurs le niveau de vie de ses sociétaires. Ceux-ci sont d'autre part appelés à étudier en commun différents problèmes, à sacrifier dans certains cas des intérêts personnels pour le bien de la collectivité. Enfin, par le rapprochement des sociétaires les uns des autres, la coopérative sert de médium pour l'observance du grand précepte de l'amour du prochain.

Un forum plénier

MM. Leblanc et Théberge ont parlé au cours d'une séance que dirigeait M. Paul-Emile Charron, de Lévis, vice-président du Conseil de la Coopération du Québec. Leurs propos ont marqué le dernier jour des assises, en même temps que le point culminant de la "semaine de la coopération", célébrée cette année pour la première fois dans le Canada entier.

Plus de 500 membres du congrès se sont dispersés hier soir dans toutes les régions de la province. La dernière partie de leur étude avait consisté en une sorte de forum plénier, à une mise en commun d'opinions sur les solutions aux problèmes qui résultent de la croissance constante et nécessaire des entreprises coopératives.

M. Roméo Martin, président du Conseil de la Coopération du Québec, dirigeait ce forum.

Au dîner fastueux des Mycologues de Québec



● C'est un repas de roi que le Cercle des Mycologues Amateurs de Québec a servi, hier soir, à ses invités, à l'occasion de son dîner annuel, au Winter Club de Québec. Le Cercle, qui n'existe que depuis 1951, est devenu immédiatement un groupe populaire et les convives qui ont assisté au régal gastronomique d'hier où une quinzaine de champignons ont été servis sous différentes formes ont compris facilement le pourquoi de cette popularité soudaine. Ci-dessus, quelques officiers et invités d'honneur du groupe suivant des explications que donne la présidente, Mme Bertrand-T. Denis. Ce sont, de gauche à droite: Mme (Dr) Eugène Allard, le Dr Allard, Mme Georges Leclerc, M. René Cauchon, Mme D. O'Donnell, M. et Mme Bertrand-T. Denis. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard.)

L'industrie

(Suite de la dernière page)

en octrois et en subventions, à la Faculté d'Arpentage et de Géni forestier, la somme de $1,600,000, que des bourses pour études post-universitaires ont été accordées au montant de $92,959.22, sans compter celles qui sont distribuées aux étudiants en génie forestier, par le ministère du bien-être social et de la jeunesse.

Le ministre rappelle que l'industrie des pâtes et papiers du Québec est l'une des plus grandes entreprises industrielles du continent et que notre province fabrique à elle seule près de la moitié de toute la production canadienne de papier à journal.

D'après les compilations du Service Forestier, dit-il la valeur totale de la production forestière du Québec s'élevait en 1956 à $733,517,603. Au cours de cette même année 1956, l'industrie forestière dans ses diverses phases, a distribué en salaires $453,557,933, à 111,118 employés de chez nous. On estime à plus d'un milliard de dollars, les montants investis dans l'industrie forestière québecoise.

La grande cause de la forêt, dit en terminant le ministre, exige une vigilance constante. A cette tâche le gouvernement a consacré ses efforts. Conscient de ses responsabilités, il a réussi à améliorer la situation. Et de cela, je veux en rendre hommage à mon prédécesseur, l'hon. J.-S. Bourque, ainsi qu'à ses dévoués collaborateurs.

L'offre

(Suite de la page 3)

appliquée à des travaux initiaux comme la préparation de droits de passages et la mise en stock de gravier.

Il semblerait ici que le gouvernement fédéral puisse faire quelques concessions.

Accord des provinces

Généralement, l'accord des provinces est vital à ce plan. Bien que son opération ne soit pas liée à aucun paiement provincial, le plan doit être envisagé suivant une entente fédérale-provinciale. En vertu de la constitution, les municipalités sont les créatures des provinces.

Toutefois, dans les milieux fédéraux, on espère que quelques provinces fourniront une aide afin de contribuer à alléger le fardeau financier des municipalités et à les encourager à entreprendre plus de travaux d'hiver.

M. George S. Mooney, directeur exécutif de la Fédération des maires et municipalités, a donné un indice du sentiment des municipalités.

Il a dit que "c'était un moyen pratique et direct de maintenir un volume constant d'emplois..."

La Fédération a prié tous les maires et présidents des conseils municipaux d'endosser le programme des travaux.

Bureaux de poste

Dans la déclaration de l'hon. Green, sur la construction de plusieurs bureaux de poste dans le pays pour pallier au chômage d'hiver, on lit qu'environ 60 sites de constructions, se trouvant principalement dans les petites cités et villes, sont acquis et les soumissions sont déjà demandées pour la construction de 47.

"Le travail est déjà commencé dans quelques régions. Dans chaque cas, un modèle-type de bureau de poste sera érigé, prévoyant entre 600 et 800 pieds carrés en espace disponible de travail et ne coûtant pas plus que $25,000 en tout et partout".

L'hon. M. Green a dit que le ministère a coupé court au travail de bureaucratie afin de donner un vif élan au projet, déléguant aux officiers en charge les pouvoirs pour l'acquisition des sites et la demande des soumissions locales.

Tout indique que le "programme d'écrasement" est un succès a dit l'honorable M. Green, et le ministère considère la "tenue d'un tel programme, chaque année, afin d'accroître le travail d'hiver".

Soumissions

Les villes de la province de Québec dans lesquelles des soumissions ont été demandées sont: Dunham, East-Broughton, St-Hubert, Ste-Marguerite-Station, St-Ambroise, Contrecoeur, Bromptonville, Hébertville, Mistassini, Lac-au-Saumon.

Une entrevue

(Suite de la dernière page)

réaliser un projet destiné à apporter les avantages de la coopération à la masse des gens de Québec dans le domaine des achats de meubles et d'appareils électriques.

Les Pêcheurs-Unis sont à réaliser la construction d'une nouvelle usine qui serait une réplique de celle de Gaspé, l'une des plus modernes du genre dans tout le Canada.

L'assurance-incendie améliore son service et l'assurance-vie se signale par la modernisation et l'assouplissement de tout son système et par l'introduction de nouvelles formules comme celle du contrat familial et le développement de l'assurance de groupes.

L'habitation continue de bâtir des foyers aux gens à revenus modestes, et des efforts qui donneraient une nouvelle poussée à toutes les coopératives d'habitation de la province seraient sur le point d'aboutir.

Le secteur agricole n'a pas la vie trop facile, car il fait face à des applications nouvelles de l'intégration. L'année fut active dans le domaine des produits laitiers, un service de distribution des pétroles est à s'organiser, de nouveaux plans de production et d'élevage sont lancés, et dans le domaine de l'administration la formule des contrats de gestion fait son chemin.

Une grande école

Outre les avantages économiques que la coopération apporte aux personnes et aux familles à revenus modestes., M. Martin se plait à souligner qu'elle constitue la grande école dont on a tous besoin. Qu'il s'agisse des plus favorisés qui ont pu aller jusqu'à l'université, ou de ceux auxquels les circonstances de la vie ont refusé une longue scolarité, une participation active à la vie du mouvement coopératif permet d'apprendre ce qu'il faut savoir pour être sur le plan économique, social et humain, une véritable unité qui compte dans la société moderne.

Mort de Monsieur Raphaël Loiselle

St-Hyacinthe (D.N.C.) — M. Raphaël Loiselle, ancien industriel, d'Upton, est décédé à l'âge avancé de 90 ans et 6 mois. Il était veuf de Philomène Lemay. Le défunt était le père de M. l'abbé Napoléon Loiselle, curé à Saint-Edmond de Coaticook et du R. P. Antonin Loiselle, o. p., qui fut longtemps à St-Hyacinthe, aujourd'hui au couvent des Dominicains à Québec. Six autres fils et deux filles lui survivent aussi: MM. Napoléon Loiselle, de Vancouver; Gaston, gérant de la Banque Canadienne Nationale à Upton; Rosaire, de Ville Jacques-Cartier; Laurent, de Québec; Georges, d'Upton, Alphonse, de Ville-Marie, Témiscamingue; la R. Soeur Marie-Thérèse (Germaine) des Soeurs de la Présentation-de-Marie, au couvent de Hudson, N.H. et Mme Joseph Pelosse (Thérèse), de Ville Jacques-Cartier. Le défunt laisse trente-cinq petits-enfants, de même qu'un frère et une soeur, M. Arthur Loiselle, de Northampton, Mass., et Mme Pierre Gagné (Rosalie), de Springfield, Mass. Les funérailles eurent lieu à Upton.

M. Loiselle eut une longue carrière, et fort active dans l'industrie de la chaussure.

Il s'occupa beaucoup de la chose publique, municipale. Il fut à maintes reprises, marguillier, conseiller municipal, maire et président de la Commission scolaire.

Baker Talc Limited

Baker Talc Limited a avisé la Bourse Canadienne qu'en vertu d'une résolution des administrateurs, en date du 7 août 1958, 100,000 actions de la compagnie ont été réservées pour les options consenties aux employés. Ces dernières adjugées à cinq (5) hauts fonctionnaires et employés, englobent un total de 93,000 actions, au prix de 0.50c. l'action, et elles devront être exercées le ou avant le 15 octobre 1960.



OFFRE TRÈS LIMITÉE



Hâtez-vous!

UTILISEZ LE COUPON AU BAS DE CETTE ANNONCE

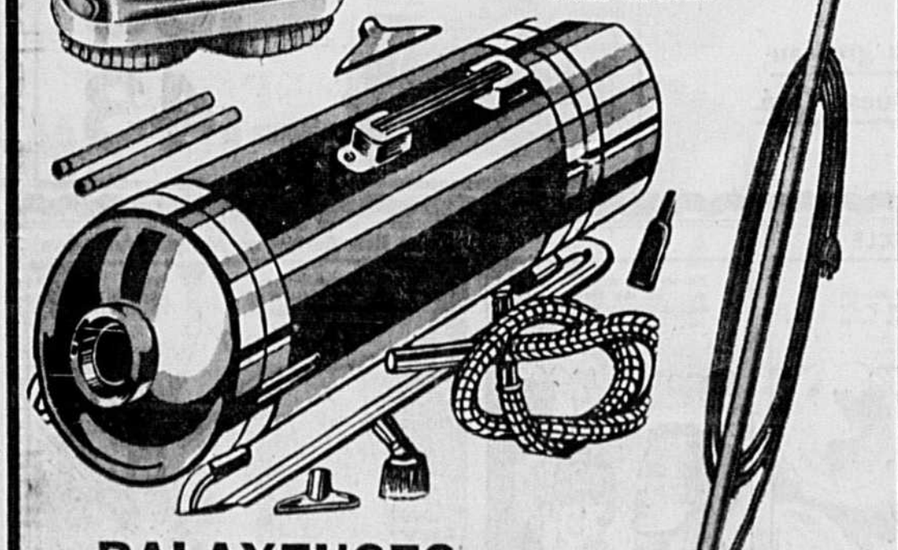
Tél.: LA 4-4644

Après 6 hres : LA 2-2186

CHICOUTIMI LI 7-8212

POLISSEUSES

2 BROSSES complètement neuves SEULEMENT $12.50 AVEC COUPON



BALAYEUSES

complètement neuves SEULEMENT $12.50 AVEC COUPON



POLISSEUSES 3 BROSSES SEULEMENT $34.50 AVEC COUPON

POSTEZ CE COUPON

CE COUPON VAUT $5.00 — Bon pour une semaine seulement.

1 coupon seulement est applicable sur l'achat de l'une ou de l'autre de ces machines.

Je désire un essai gratuit chez moi de votre nouvelle polisseuse, sans obligation.

POLISSEUSE 2 BROSSES BALAYEUSE POLISSEUSE 3 BROSSES

PRESIDENT ELECTRIC LTD.
265 de la Couronne, Québec.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL.: .....

A

PEL — PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
265, de la Couronne, Québec (Centre Champlain)

C. ROBITAILLE INC.

POSTURE EST UN ATOUT

que l'on acquiert en dormant sur le matelas

Sealy POSTUREPEDIC®

Le seul matelas conçu en collaboration avec des chirurgiens orthopédistes célèbres afin d'améliorer votre maintien . . . pendant que vous dormez.

POSTURE EST UN ATOUT QUE L'ON ACQUIERT EN DORMANT SUR UN Sealy POSTUREPEDIC



VOUS TENEZ-VOUS AINSI?

Vous vous tenez courbé, vous vous sentez plus vieux et paraissez plus vieux quand vous dormez sur un matelas qui s'affaisse. Le support ferme du Sealy Posturepedic aide à corriger tout ceci.



VOUS VOUS SENTEZ ET PARAISSEZ PLUS JEUNE

Vous vous sentirez vraiment mieux quand vous dormirez sur un matelas Sealy Posturepedic. Vous vous tiendrez droit . . . et aurez bien meilleure apparence.



Maintenant présenté avec une nouvelle couverture, jolie et durable.

Élimine le MAL DE DOS matinal provenant d'un matelas trop mou



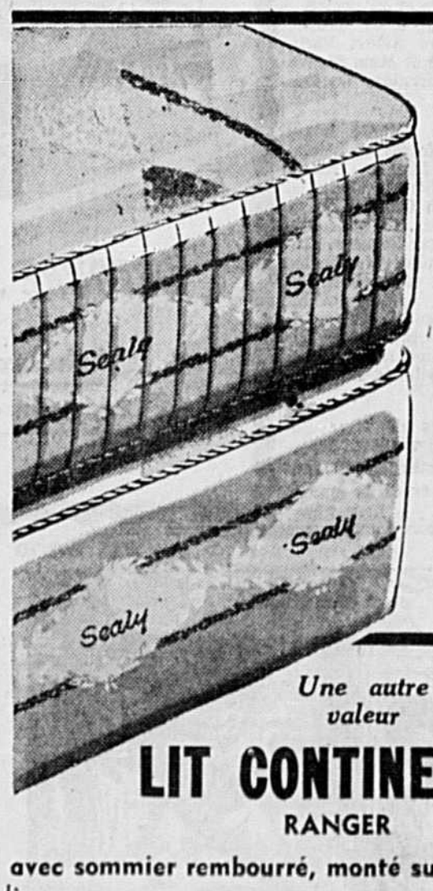
POSITION CORRECTE... SOMMEIL RÉPARATEUR... RÉVEIL PLEIN DE VIGUEUR

$79.50 TOUJOURS Lit double ou lits jumeaux (chacun)

moins de 2c par nuit

Sommier-caisse assorti $79.50

Ensemble caoutchouc mousse $179.50



EN VENTE A PRIX DE SOLDE:

MATELAS Sealy à surface lisse

Grandeurs régulières Golden Sleep

38.88

Guaranteed by Good Housekeeping — IF NOT AS ADVERTISED THEREIN — REPLACEMENT OR REFUND OF MONEY

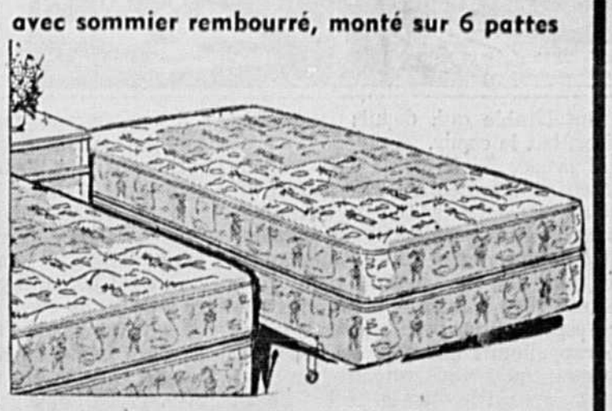
ADVERTISED IN LIFE

- Surface lisse, pas de boutons, pas de bourrelets
- Couverture jolie et durable
- Bordure préfabriquée qui ne s'affaisse pas
- Ressorts expertement équilibrés assurant un support ferme
- Orifices de ventilation, poignées solides
- Sommier rembourré assorti — 38.88

Une autre valeur Sealy

LIT CONTINENTAL RANGER

avec sommier rembourré, monté sur 6 pattes



- Matelas Sealy à surface lisse, avec coutil à motifs floraux
- Sommier rembourré de même style
- Couverture en fort coutil
- Rebords préfabriqués
- Largeur: 3' et 3'3"

Régulier 74.50
Epargnez 14.55

59.95

Il occupe le minimum d'espace:

LIT CONTINENTAL "EMPRESS"



Largeur 30 po.

Le meilleur lit pour chambre de garçons et fillettes. Pratique là où l'espace est restreint. Tel qu'illustré avec sommier rembourré monté sur 6 pattes. Couverture en damas fleuri. Très belle valeur.

39.95

TERMES FACILES DE PAIEMENTS AVEC ENTREPOSAGE GRATUIT CHEZ C. ROBITAILLE INC. 200 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: LA 9-2141

Monument aux soldats de la Beauce



● Son Exc. le lieutenant-gouverneur de la province dévoilera, à Ste-Marie, le 2 novembre, dimanche, un cénotaphe à la mémoire des soldats du comté de Beauce qui sont morts au champ d'honneur au cours des deux dernières grandes guerres. Une parade militaire et diverses autres manifestations marqueront la journée. Le monument est de granit gris et mesure 12 pieds de long par 9 de haut. Il est l'oeuvre de M. J.-Fernand Chabot, de St-Maxime de Scott. C'est là l'initiative du Jeune Commerce de Ste-Marie. Le cénotaphe, comme on peut le voir, est composé de trois parties. A gauche, les noms des morts de la guerre 1914-1918 avec, dessous, une inscription qui se lit comme suit: "Ta mort donna au monde la paix — à ton pays la victoire — à ta famille la gloire". La partie centrale est ornée de l'écusson du régiment de la Chaudière qui a puisé largement ses effectifs dans la région de la Beauce. A droite, on peut lire les noms des militaires tombés au champ d'honneur à la dernière guerre de 1939. Le monument s'élève sur un site de choix, au bord de la Chaudière où un parc vient d'être aménagé. Cet endroit est situé sur la rue Principale, en face du presbytère de Ste-Marie, à proximité du pont qui enjambe la rivière. La cérémonie débutera à 2 heures par une parade formée du régiment de la Chaudière au complet, soit des quartiers-généraux de Lévis et des compagnies du Lac-Mégantic, de St-Georges, de Beauceville et de St-Joseph de Beauce.

Au royaume des pleurotes et chanterelles

Diner annuel du Cercle des mycologues amateurs

Bien que fondé en 1951, le Cercle des Mycologues Amateurs de Québec n'en compte pas moins aujourd'hui, plus de 150 membres et le diner annuel du groupe, où l'on sert plusieurs variétés de savoureux champignons cueillis par des membres du Cercle, est vite devenu un événement recherché de tous les gastronomes de la région.

Des potirons, des pleurottes de l'orme, des chanterelles, des aménites de César, des polypores des brebis, des pleurottes tardives, autant de noms mirifiques qui ont figuré au régalgastronomique servi, hier soir, à ses membres et invités, par le Cercle des Mycologues Amateurs de Québec, au Quebec Winter Club, à l'occasion de son diner annuel.

Lorsqu'on a assisté, une seule fois, à ces agapes royales, on comprend d'un coup les liens qui unissent les gastronomes à ce plat exquis qu'est le champignon.

En causant avec les membres, au cours de ce fin repas, nous avons appris d'étonnantes choses sur le champignon.

Ainsi ces gastronomes, qui parcourent, chaque fin de semaine, les sous-bois de notre région à la recherche de ce délicieux mets, nous ont appris à notre étonnement que la plupart des champignons de la région de Québec étaient comestibles. Encore faut-il savoir les identifier avec sûreté sous risque d'intoxication grave, parfois mortelle.

C'est là qu'interviennent les experts du groupe, parmi lesquels nous remarquons Mme Yvette Denis, la dynamique présidente du Cercle des Mycologues amateurs de Québec, et le non moins actif Dr René Pomerleau, fondateur de l'organisme.

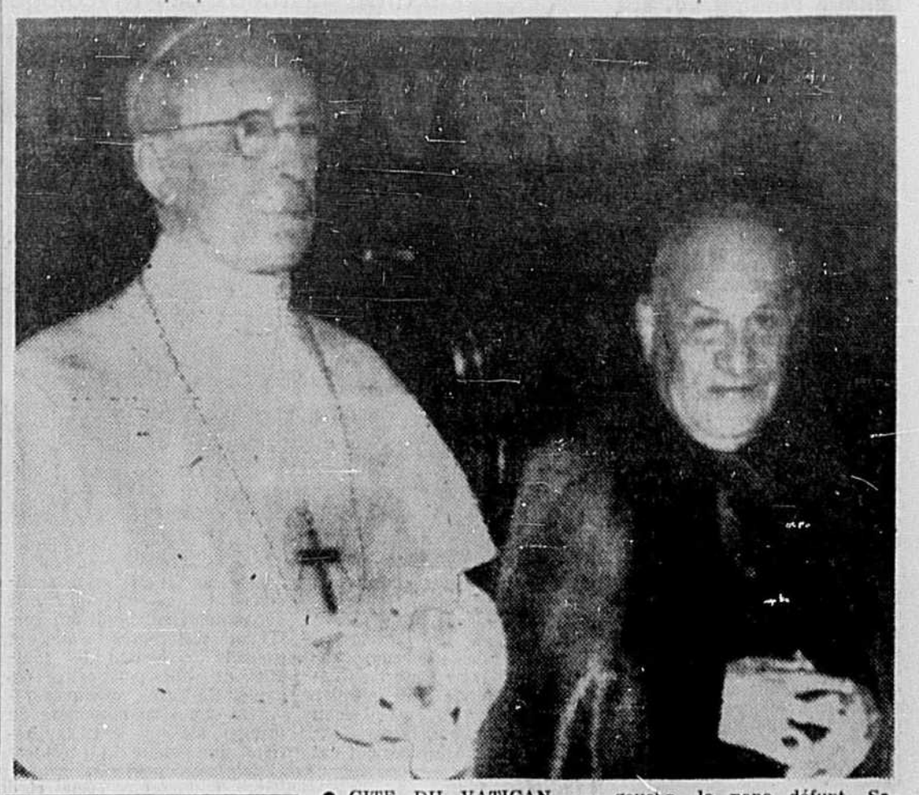
Chaque champignon, et il en existe une infinité, possède son fumet particulier et, parfois, des effets étranges. Ainsi, une variété de champignons, le lactaire poivré, qui goûte ce condiment, a l'effet de faire transpirer, le coprin noir d'encre, consommé sans alcool est des plus délicieux, tandis que bu avec de l'alcool, il devient intoxiquant. Un autre, l'amanite tue-mouches, a la propriété de tuer ces insectes, lorsque broyé dans un plat.

On n'en finirait pas de décrire toutes les propriétés curieuses de cette merveilleuse denrée, et il est pratiquement impossible de tenter de décrire la saveur de ces trésors gastronomiques, dont certains, comme l'anémite de César, qui était connu du temps de cet empereur romain, étaient réservés à l'exclusivité de César, tellement ils étaient délicieux.

A l'issue du fastueux diner, Mme Bertrand-T. Denis, présidente du Cercle, a expliqué aux convives les activités du groupe qu'elle dirige. L'été, les membres partent en excursion, toutes les semaines, à la recherche du divin champignon; l'hiver, on organise des cours pour l'identification des champignons. A cet effet, le Cercle possède de précieuses documentations, telles qu'une bibliothèque et une photothèque. Cet automne, on avait également organisé une exposition au Musée de Québec, événement très réussi, d'ailleurs.

Elle a également transmis les hommages du groupe à l'intention du ministère du Bien-Etre social et des officiels du Musée pour leur grande collaboration au mouvement.

Le pape défunt et le nouveau Pontife suprême



● CITE DU VATICAN. — Cette photographie montre, à gauche, le pape défunt, Sa Sainteté Pie XII et son successeur, Sa Sainteté Jean XXIII, le cardinal Joseph Roncalli. Le nouveau pape a été élu, hier, au cours d'un conclave qui a duré trois jours. (Radiotéléphoto U.P.I.).

Mort de Madame J.-Albert Paquet

Nous apprenons la mort de Mme J.-Albert Paquet, née Lucienne Roy, survenue, le 28 octobre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 53 ans et 3 mois. Elle était l'épouse de M. J.-Albert Paquet, employé à la Commission des Accidents du Travail et demeurant à 100 boul. Pie XII, Beauport.

Mme Paquet laisse dans le deuil, outre son époux, plusieurs enfants: MM. Marcel, Robert, Jean et André; ses filles: Mlles Françoise, Louise, Jacqueline et Micheline; ses frères: MM. Eudore Roy, Bienville, Emile Roy, Beauharnois et Albert Roy, St-Pamphile; ses soeurs: Mme J.-E. Pelletier (Alice Roy), de Montréal et Mlle Jeanne Roy, Québec; ses beaux-frères: M. J.-E. Pelletier, Montréal, le R. P. Arthur Paquet, P.B., M. Paul-E. Paquet, Lauzon, le R. F. Antoine Paquet, C.S.V., Lauzon, Arthur Samson, Henri Samson, Freddy Bourget et Onésime Robitaille, tous de Lauzon; ses belles-soeurs: Mmes Eudore Roy (Irène Croteau), Lauzon, Emile Roy (Simone Leclerc), Lauzon, Arthur Samson (Blanche-Emma Paquet), Mlles Adéline et Honorine Paquet, toutes deux de Lauzon, Mme P.-E. Paquet (Yvonne Nolin), Lauzon. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Le service aura lieu, vendredi, à 10 heures a.m., en l'église de Beauport. Le trajet se fera en automobile, à partir du salon mortuaire, 844, avenue Royale, Beauport.

Mort de Monsieur Arthur Landry

M. Arthur Landry, employé au ministère provincial de l'Industrie et du Commerce, est décédé subitement, hier soir, à son domicile, au 71, rue Ampleman, Charlesbourg. M. Landry était au service du gouvernement de la province depuis 21 ans. Il était âgé de 54 ans, 10 mois.

M. Landry laisse dans le deuil son épouse, née Aurore Landry; ses enfants : Yvon-Guy Landry, Carol Landry et Lucille Landry; ses frères et soeurs : MM. Roméo et Ernest Landry, de Thetford-Mines, Mlle Marie-Ange Landry, de Thetford-Mines, ainsi que Mme Alfred Morin (Armosa), de Québec.

Le défunt étant aussi le beau-frère de Mme Ernest Landry, M. Alfred Morin, ainsi que de Mlle Marie-Ange Landry, de Montréal, MM. et Mmes Roméo Landry, Lucien Landry, Léonard Landry, Arthur Landry, Lauréat Landry et Jean-Paul Meunier, tous de Granby; M. et Mme Léandre Fallu, de Nouvelle, Gaspésie; M. et Mme John Winters, de South Brookfield, N.-E. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu vendredi à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 7, 45e rue, Charlesbourg.

Mort de Madame Léopold Giguère

MME L. GIGUERE

Une famille estimée de Ste-Monique-les-Saules a été éprouvée par la mort de Mme Léopold Giguère, née Adrienne Cantin, décédée hier, à son domicile, au 9 De Fatima, Mme Giguère était l'épouse de M. L. Giguère, employé de la St-Lawrence Paper Bag.

Mme Giguère laisse outre son époux : une fille, Mme Jean-Paul René (Jacqueline); ses fils : MM. Raymond et Jean-Claude Giguère; son gendre, M. J.-P. René; sa belle-fille, Mme Raymond Giguère (Léliane Gendreau); ses petits-enfants : Gaétan, Denis et Michel Giguère ainsi que Johanne René; son frère et ses soeurs : M. Eugène Cantin, Mme Ludger Ratté, Mme Vve Albert Baril, Mme Joseph Côté et Mme Steeve Genville, cette dernière de Détroit, Michigan.

La regrettée défunte laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Ludger Ratté, Jos. Côté et Steeve Gonville, Mme Vve Joseph Gauvin, M. et Mme Henri Belley, de Chicoutimi, Mbe Vve Edgar Giguère. Elle comptait aussi plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, notamment M. l'abbé Emile Giguère, de Beauport, MM. les abbés Georges Giguère, du Lac-Edouard, et Henri Giguère, de l'hôpital St-François-d'Assise.

Les funérailles de Mme Giguère auront lieu vendredi à Ste-Monique. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.



Juneau & Frère Inc.
DISTRIBUTEURS
GROS ET DETAIL
550, 3e Ave.
Tél.: LA 4-2502

CO-OP Spéciaux à votre MAGASIN CO-OP

Achetez CO-OP c'est acheter au prix de gros
En vigueur du 30 oct. au 1er nov.

Régalez votre Famille
SERVEZ DE DÉLICIEUX
PLATS COMBINÉS



SPAGHETTI & BOULETTES
MACARONI & SAUMON
NOUILLES & FROMAGE



SAUCE 2 pour .43
NOUILLES 2 pour .31

OCTOBRE... MOIS DES PÂTES ALIMENTAIRES

Achetez vos meubles au prix du gros au Magasin CO-OP, 1537 St-Vallier-Ouest, Qué.



SMOKEY par WES WOOD



BUCK ROGERS AU 25e SIECLE par Bob Barton et Murphy Anderson



No 66 30-10-'8

Pierre DHAEL

La Châtelaine de Caumont

Feuilleton de L'Action Catholique

Elles restèrent ainsi, immobiles, enlacées, silencieuses sous les yeux rieurs de la petite Christiane qui agitait ses mains minuscules à leur intention du fond de son berceau.

Trop embarrassée pour répondre aux questions de sa soeur, Sabine oubliait son propre déchirement pour penser sans cesse à l'affreuse détresse de la jeune fille.

Le départ de Christian lui avait causé une douleur intolérable qui, depuis plusieurs jours, lui brûlait le coeur.

Toute la pensée de la jeune fille se tendait maintenant vers celui qu'elle aimait.

Mais peu à peu, cette douleur se calmerait.

Depuis qu'il était consommé, le sacrifice paraissait à Sabine moins cruel, moins amer.

Aujourd'thui, elle ne pensait plus qu'à Eliane. Si son rêve suivait le bien-aimé, c'était avec l'espoir qu'un jour viendrait où se rêve ailé rappellerait par delà les mers, au cher voyageur qu'il était attendu par un jeune coeur dont l'amour le réchaufferait et le consolerait.

En affirmant à sa soeur que Christian reviendrait la châtelaine avait exprimé non seulement un secret espoir, mais encore et surtout, sa propre conviction.

Il lui paraissait impossible que je jeune homme eût désormais creusé entre elle et lui l'abîme d'une séparation définitive. Seulement, ce n'était plus pour elle-même que Sabine attendait le retour de Christian.

Celui qui deviendrait, elle en était sûre, ne serait plus le bien-aimé, mais le frère affectueux et fort auquel elle pourrait confier Eliane comme un objet précieux.

C'est pourquoi la jeune femme n'avait pas hésité à commettre un pieux mensonge en affirmant à sa soeur que Chrisitian ignorait être aimé d'elle.

Il ne fallait pas que la pauvre enfant se crût dédaignée de celui qu'elle adorait en silence depuis si longtemps.

A quoi bon infliger cette nouvelle blessure à ce jeune coeur à peine ouvert à l'amour et qui Sabine ne l'ignorait pas — se fût volontiers immolé devant le sien si les circonstances eussent été favorables à l'union désirée par l'officier.

Ces résolutions prises, Sabine appuya ses lèvres sur le joli front de sa cadette dont les boucles blondes reposaient toujours sur son épaule.

—A quoi penses-tu, chérie?

—A toi.

—Je croyais ton esprit bien loin d'ici.

—Tu te trompes. Mon esprit était occupé surtout de toi.

—De Christian aussi, sans doute.

—Je l'avoue et je me demande ce qui a bien pu se passer entre vous deux.

—C'est pourtant bien simple, dit Sabine, Christian est parti parce que je ne pouvais accéder à ses désirs.

—Que veux-tu dire? Aurais-tu refusé de l'épouser?

—Exactement.

—Oh! chérie, comme il a dû souffrir.

—Bien moins que s'il m'avait épousée car j'ai été contrainte de lui avouer qu'il ne retrouverait pas en moi la jeune fille d'autrefois...

—Un tel changement s'est-il donc produit en toi? fit Eliane en la considérant avec surprise. Je le trouve bien plus jolie que jamais.

—Il ne s'agit pas de mon visage, mais de mon coeur, soeurette.

—N'aimerais-tu plus Christian? Ne me dis pas cela...

—Si je te le disais, me croirais-tu?

—Non, je l'avoue.

Sabine lui sourit doucement et rapprocha ses lèvres de l'oreille de sa soeur.

—Si tu ne me croyais pas, expliqua-t-elle, tu aurais à la fois tort et raison. J'ai vieilli, ma pauvre petite, j'ai souffert et les chagrins doublent la longueur, le poids des années. Depuis mon mariage, et même avant, mon coeur a pris l'habitude de n'aimer Christian que par le souvenir. Sa blessure du début s'est fermée lentement au fil des jours et a fini par se cicatriser.

"De cet amour défunt, il ne reste qu'une affection très tendre pour celui qui eût pu être mon époux, mais dont les circonstances m'ont trop tôt éloignée. J'aime Christian, non plus comme un mari possible, mais comme un frère dont le bonheur m'est aussi précieux que ma propre existence. Il fut un temps où son départ, sa longue absence, m'eussent désespérée. Aujourd'hui j'éprouve surtout de la tristesse, car il occupe seulement une partie de son coeur. L'autre partie est réservée à ce petit être que tu vois dans son berceau.

Depuis quelques instants, Eliane avait relevé la tête et considérait sa soeur avec des yeux immenses où se lisaient l'hésitation, la surprise et la joie.

—Mon Dieu, s'écria-t-il enfin, est-ce que je rêve?

—Mais non, chérie, tu es bien éveillée, au contraire, répondit la jeune femme en souriant.

(à suivre)

350 Superbes manteaux à prix extraordinaires

Achat spécial et réductions substantielles de nos propres stocks. Tissus 100% laine, laine et mohair, laine et cachemire, Sealskin, dans les teintes les plus en vogue cet automne.



OUVERT
SAMEDI
à compter
de 10 h.

Modèle A

Chaudement entredoublé pour plus de confort. Choix de teintes de brun, beige, vert, café, bleu, vin, teal. Tailles 8 à 20 ans.

$37

Modèles B - C

Confections de beaux tissus importés dans les toutes nouvelles teintes de brun, bleu, vert, rouge, cacao, beige, charcoal et noir. Tailles 9 à 15 ans et 8 à 20 ans.

$54

Modèle D

Manteaux de meilleures coupes. Tissus plus riches dans les plus récents styles de New York. Teintes de noir, brun, bleu, vert, cacao, beige, teal. Tailles 9 à 17 ans, 8 à 20 ans et 16½ à 24½.

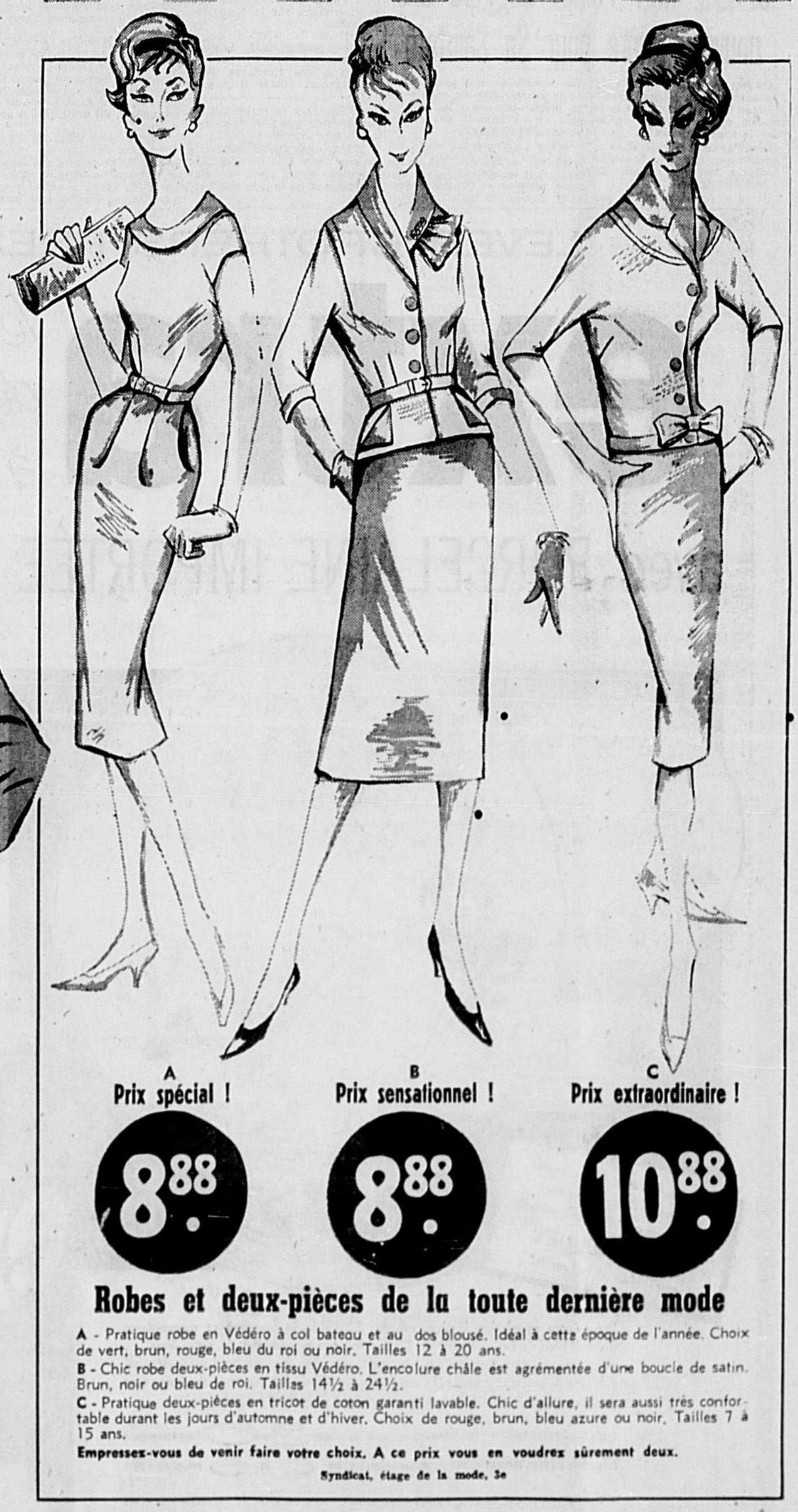
$69

Syndicat, étage de la mode, 3e
Utilisez notre plan budgétaire.

SUPER-VENTE



des CHEFS de RAYONS



A
Prix spécial !
8.88

B
Prix sensationnel !
8.88

C
Prix extraordinaire !
10.88

Robes et deux-pièces de la toute dernière mode

A - Pratique robe en Védéro à col bateau et au dos blousé. Idéal à cette époque de l'année. Choix de vert, brun, rouge, bleu du roi ou noir. Tailles 12 à 20 ans.

B - Chic robe deux-pièces en tissu Védéro. L'encolure châle est agrémentée d'une boucle de satin. Brun, noir ou bleu de roi. Tailles 14½ à 24½.

C - Pratique deux-pièces en tricot de coton garanti lavable. Chic d'allure, il sera aussi très confortable durant les jours d'automne et d'hiver. Choix de rouge, brun, bleu azure ou noir. Tailles 7 à 15 ans.

Empressez-vous de venir faire votre choix. A ce prix vous en voudrez sûrement deux.

Syndicat, étage de la mode, 3e

Sous-vêtements

100% laine pr dames
Valeur 1.98

Camisoles blanches à bretelles étroites. Culottes aux genoux, choix de blanc, rose, beige, aqua, rouge. Tailles petite, moyenne, grande, extra grande. Légères imperfections.

1.39

Syndicat, 4e étage. Commandes postales acceptées.

Sous-vêtements

en laine et nylon pr dames
Valeur 1.98

Camisoles blanches à bretelles étroites et taille ajustée. Culottes de même confection. Longueur aux genoux. Blanc. Petite, moyenne, grande. Légères imperfections.

1.39

Syndicat, 4e étage. Commandes postales acceptées.

Culottes 25% laine

pr dames
Valeur 1.98

Longueur au bas du genou. Marque renommée. Dans le blanc, bleu, aqua, beige, rouge, rose. Grandeurs petite, moyenne, grande, extra grande. Légères imperfections.

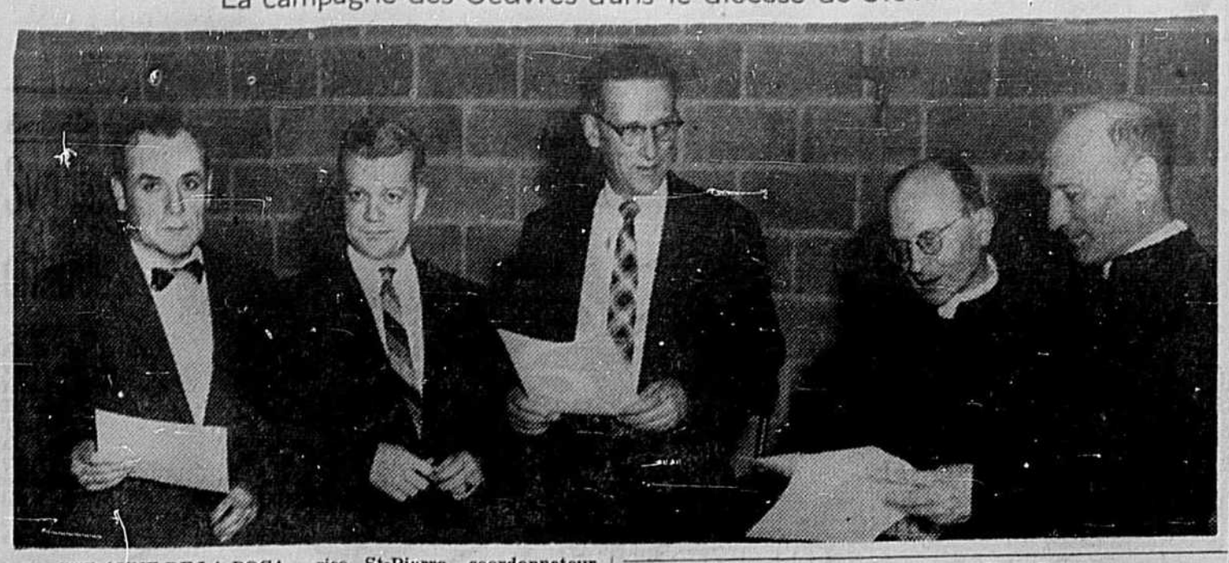
1.39

Syndicat, 4e étage. Commandes postales acceptées.

Rayon des Machines à coudre et des tricoteuses
3e étage. Service d'ascenseur. Tél. : LA 9-3647
Commandes postales et C.O.D. acceptés

Aiguilles paquet de 10	25	Galon à mesurer 60"	49
Bancs en bois	11.95	Huile à machine	25
Ceiseaux petits	89	Lumière pour viser	1.49
Ceiseaux moyens	99	Lumière 2 oreilles	6.95
Ceiseaux grands	1.19	Machine à coudre jouet	1.95
Chaises en arborite	11.95	Machine à coudre enfant	4.95
Chaises en bois	14.95	Machine à coudre PFAFF	
Ciseaux à denteler	4.95	Portative régulière 114 tpo	119.95
Ciseaux à tailler 6"	2.95	Machine à boutonnière	9.95
Ciseaux réguliers 8"	3.49	Meuble pour machine à coudre	49.95
Ciseaux à couture 8½"	4.95	Moteur	49.95
Ciseaux de poche 31-4"	1.95	Revue à tricot	35c
Ciseaux à broder 8½"	2.19	Tricoteuse Vertement (Silver)	14.95
Couteau ouvre-boutonnière	55	Tournevis	35
Courroie en caoutchouc	75	Valise pour machine à coudre	12.95
Courroie en cuir 18"	89	Ziz-zagueur	5.95
Courroie en cuir 23"	79		
Courroie en cuir 11"	79		
Fil nuance	49		

La campagne des Oeuvres dans le diocèse de Ste-Anne



● STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE, (DNC). — La campagne des Oeuvres du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière remportera un grand succès si l'on en juge par l'enthousiasme des 2,000 solliciteurs. Comme l'on sait, c'est dimanche le 2 novembre qu'aura lieu la sollicitation en vue de recueillir l'objectif de $55,000. De gauche à droite: le Dr Maurice St-Pierre, coordonnateur de la Campagne; Me Jos. Marineau, de Montmagny, président du Conseil des Oeuvres; Lucien Normand, industriel de St-Pascal et président général de la campagne 1958; Mgr Clément Leclerc, p.d., supérieur du collège de Ste-Anne; M. l'abbé Maurice Proulx, délégué de l'Ordinaire au Conseil des Oeuvres.

S. Exc. Mgr Panico suggère une nouvelle prière pour Sa Sainteté

Ottawa — (P.C.) — S. E. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, a suggéré la récitation d'une nouvelle prière pour le pape Jean XXIII.

Mgr Panico a signalé dans un communiqué que le Souverain Pontife a toujours besoin des prières de l'Eglise.

"Il en a peut-être besoin plus que jamais de nos jours, alors qu'un nouvel état de choses est en préparation dans le monde, dont on ne connait pas encore les résultats ultimes.

"Nous vous invitons donc à prier pour le pape. A titre de représentant du Saint-Père au Canada, nous avons l'honneur d'insérer le nom du pape nouvellement élu dans la prière liturgique suivante que nous vous invitons à dire avec nous:

"Prions pour notre Souverain Pontife, Jean XXIII. Que Dieu le protège et lui prête vie, qu'il le bénisse et ne le livre pas à ses ennemis."

Une Congrégation publie le message du Christ sur cinq continents

ROME, (Reuters) — Une congrégation religieuse catholique relativement nouvelle et d'un caractère inhabituel — elle se consacre exclusivement à l'édition — publie son message dans 23 pays, sur cinq continents.

Avec l'établissement d'une imprimerie au Congo Belge, la Société Pieuse de Saint Paul vient de s'introduire sur le cinquième continent.

"J'attends la parution de la première publication à Léopoldville, bientôt", déclare le R.P. Zanoni, l'un des directeurs de la Congrégation fondée il y a 44 ans par Don Giacomo Alberione.

"Ce sera un catéchisme rédigé dans la langue locale avec des illustrations en deux couleurs. Puis nous imprimerons un calendrier en couleur et ensuite une édition illustrée de la Bible."

Conception moderne

La Société, qui compte 4,000 membres, hommes et femmes, se sert des journaux, des livres, de la radio, des films et de la télévision pour répandre l'Evangile.

La communauté, qui ne se consacre qu'à ce genre de travaux, s'inspire de son saint patron, l'apôtre Paul, qui au dire des religieux de cette société, "aurait été journaliste, s'il avait vécu à notre époque."

Comme saint Paul, les Paulistes veulent s'adapter aux circonstances. Ils se servent des moyens de propagation les plus efficaces que nous ayons à notre époque.

Au Japon, ils ont leur propre poste de radio. Dans d'autres pays, ils achètent des périodes de temps pour faire des émissions.

Quatre sections

Cette société comprend maintenant quatre sections principales:

1. La Société elle — même — congrégation d'hommes, comprenant des prêtres qui rédigent les publications et de frères qui se chargent de l'aspect technique du travail.

2. Les Filles de Saint Paul, qui ont leurs propres publications. En Italie, elles éditent un magazine féminin qui a un tirage de 100,000 par semaine.

3. Les Disciples du Divin Maître, congrégation de religieuses dont l'activité principale est la contemplation et la prière.

4. Les Soeurs du Bon Pasteur, qui concentrent leurs efforts sur les oeuvres paroissiales.

Hommage de la Presse canadienne à MM. Henri Gagnon et Jacob Nicol

(P. C.) — Les directeurs de la Presse Canadienne ont rendu hommage hier à deux grandes figures du journalisme canadien-français décédées en septembre.

Il s'agit de M. Henri Gagnon, ex-président du journal "Le Soleil", de Québec, de la Presse Canadienne et de l'Association des quotidiens du Canada, et du sénateur Jacob Nicol, ex-président du journal "La Tribune" de Sherbrooke et ex-directeur de la PC.

Les directeurs de la PC tiennent leur réunion semi-annuelle à Québec. Les changements suivants dans les représentants officiels des journaux auprès de la PC ont été approuvés :

Pour le Montreal Star Walter O'Hearn remplace Kenneth S. Edey; pour le Fort William Times-Journal, Mme Frank-X. Murphy remplace feu Frank-X. Murphy; pour le Kamloops Sentinel Clifford-O. Pickrem remplace Ronald White et pour le Prince George Citizen, Peter Thompson, remplace T.F. Hammond.

A l'Association des Parents et Maîtres à Saint-François d'Assise



● Les Parents et Maîtres de St-François d'Assise représentaient leurs activités, hier soir. A cette occasion, ils avaient comme conférencier invité, le Dr Jules Lambert, psychiâtre, attaché à l'hôpital St-Michel-Archange et consultant à l'hôpital St-François d'Assise. Nous remarquons sur cette photographie quelques-uns des principaux responsables de ce groupement qui suscite beaucoup d'intérêt dans la paroisse St-François d'Assise. Ce sont, de gauche à droite: M. Léo Paré, vice-président de l'Association, qui remplissait la fonction de maître de cérémonie, M. l'abbé J.-C. Baillargeon, aumônier, M. Rosaire Bernier, président, le Dr Jules Lambert, conférencier, et Mme Rosaire Bernier. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Piéton renversé par une automobile

Un citoyen de la vieille capitale a subi des blessures plus ou moins graves, la nuit dernière, lorsqu'une automobile l'a renversé au passage sur le boulevard Charest, à l'intersection de la rue St-Dominique.

Il s'agit de M. Valère Michaud âgé de 40 ans et demeurant au 830, rue des Prairies. Il a subi des fractures aux jambes, à un poignet, des blessures à la tête et des contusions générales.

Les ambulanciers de la maison Germain Lépine ont transporté le blessé à l'Hôtel-Dieu.

L'accident s'est produit vers minuit et quarante-cinq, ce matin, alors que M. Michaud traversait le boulevard Charest, devant le garage J.-A. Roy. L'auto était conduite par M. Gérard Richard, de Donnacona.

Les constables J.-Marc Roy et A. Power, du poste no 3, ont fait le rapport d'usage sur les lieux de l'accident.

La tension émotive: la grande pourvoyeuse de nos hôpitaux

Le Dr Jules Lambert, psychiatre, attaché à l'hôpital St-Michel-Archange, et consultant à l'hôpital St-François d'Assise, qui était le conférencier invité, hier soir, à la reprise des activités de l'Association des Parents et Maitres de St-François d'Assise, a déclaré que la tension émotive, réaction de nos soucis, est la grande pourvoyeuse des malades dans les hôpitaux.

Comme principal remède à ce grand mal de notre époque le psychiatre averti recommande le "triomphe des soucis". Trop de gens, dit-il, vivent dans une perpétuelle anxiété. Si la psychiatrie a pour rôle de traiter les maladies mentales graves de ceux qui souffrent de phobie et d'obsession, elle a aussi à s'occuper, dans un très grand nombre de cas, de personnes qui sont tout simplement aux prises avec l'anxiété.

Cette tension émotive dont il est question au tout début ici, ajoute le conférencier, amène la contraction des muscles de l'estomac et cause ce malaise si connu du mal d'estomac. La contraction continue amène la sécrétion des acides. La sécrétion multipliée de l'acide cause la brûlure commencement de l'ulcère.

Parmi les traitements qui sont de nature à corriger cette situation, le conférencier mentionne: les bains, les sédatifs, les cures d'insuline, les traquilliseurs. Au surplus, les traitements du psychologue exigent, pour être efficaces, la pleine confiance du patient. Le développement du sens de l'humour constitue le secret précieux d'une bonne santé et d'une longue vie.

Avant de terminer, le Dr Jules Lambert énumère quelques moyens qui sont de nature à faire disparaître toutes ces fatigues nerveuses, causées par les soucis: sommeil, lecture gaie, ne pas tenir compte des critiques, l'oubli de soi pour penser aux autres, le pardon aux ennemis.

Parmi les invités on nous signalait la présence de M. Rosaire Bernier qui a présenté l'intéressant conférencier. M. Bernier est également président de l'Association des Parents et Maitres, M. l'abbé J.-C. Baillargeon, aumônier du groupement, Mme R. Bernier et M. Léo Paré, vice-président de l'Association des Parents et Maitres, etc.

Un congrès de l'Ass. forestière à Saint-Alexandre

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (DNC) — Le Congrès annuel de l'Association forestière de la rive sud se tiendra au Camp 4-H de la réserve de Parke à Saint-Alexandre, comté de Kamouraska, mercredi, le 5 novembre prochain. Ce congrès sera présidé par M. J.-Charles Gagnon et M. Edgar Beaulieu agira comme secrétaire.

Entre les séances d'études, les congressistes auront l'avantage de visiter les installations de ce campement provincial permanent, inauguré au cours de l'été.

On trouve une auto abandonnée

La Sûreté provinciale a découvert une automobile abandonnée dans un fossé dans la municipalité du Lac-St-Charles, vers 1 heure, la nuit dernière. Les clefs se trouvaient encore dans la voiture. Il s'agit d'une "Buick" '53, portant les plaques ontariennes B-74272, et appartenant à un aviateur de la base de Clinton, Ont., Arthur Richard Bulles. Le véhicule a été remorqué au garage Charlesbourg Autos. La police présume que le véhicule a été volé puis abandonné dans le comté de Portneuf.

Noces d'or de M. et Mme Alfred Langis

ST-OCTAVE, (Matane). — (D. N. C.) — M. et Mme Alfred Langis ont célébré récemment, leurs noces d'or. La journée a commencé par une messe célébrée par M. le curé Georges Gagnon, v.f.

Les jubilaires étaient entourés de leurs enfants et leurs nombreux parents et amis.

LEVER BROTHERS PRÉSENTENT...

extra le nouveau détersif BLEU à lessive

avec PORCELAINE IMPORTÉE D'ANGLETERRE

dans chaque boîte



Voyez combien il est facile et rapide de réunir un service complet de porcelaine anglaise à motif exclusif ROSE BOUQUET avec bordure d'or 22 carats!



Pour votre prochaine lessive, essayez EXTRA, le nouveau et merveilleux détersif bleu de Lever Brothers. Il rend le linge *extra*-blanc . . . *extra*-frais . . . *extra*-propre. Pourtant, EXTRA ne coûte pas plus cher que tout autre détersif à lessive de marque connue. Et chaque boîte d'EXTRA contient au moins une pièce de porcelaine anglaise à motif exclusif ROSE BOUQUET.

Chaque boite d'EXTRA FORMAT FAMILIAL contient une tasse et une soucoupe ou une grande assiette!

Chaque boite d'EXTRA FORMAT GÉANT contient une assiette à dessert ou une assiette à pain!

Il est EXTRA-aisé d'obtenir des pièces assorties! Complétez votre service de vaisselle en vous procurant des assiettes à céréales, un plat à viande, un sucrier et un pot à crème, etc. La façon d'obtenir les pièces assorties est indiquée sur chaque boîte d'EXTRA.

Rend le linge extra-propre extra-blanc

MOTS CROISES

HORIZONTAL

1—Petite quantité — Partie renflée d'une pièce de métal.
2—Pièce de bois ou de fer que l'on assujettit derrière une porte pour la fermer — Echassier.
3—Fils de Noé — Résultat de l'oxydation du fer dans le fourneau — Liqueur que l'on tire du raisin.
4—Fouler, meurtrir — Auteur dramatique français né à Paris — Ville des Pays-Bas.
5—Qui se rapporte aux modes (Gram.) — Rivière de Suisse.
6—Juif de la tribu de Nephtali — Ile fortifiée dans le détroit de Bab-el-Mandeb.
7—Préfixe — Garni de cannelures — Protection, surveillance.
8—Ce qui termine un objet — Choisi.
9—Loi, ordonnance — Action de garder — En lex.
10—Ouvrage de fortification — Décoration.
11—Prénom féminin — Morceau, lambeau d'étoffe.
12—Roi d'Israël — Serpent — Faire tort, faire obstacle.
13—Adresse — Arme de jet à pointe aiguë — Commune du Morbihan.
14—Action d'envoyer — Gros canard sauvage du nord.
15—Changer la direction — Article contracté.

VERTICAL

1—Préfixe — Une des trois enveloppes qui constituent l'écorce.
2—Chef-lieu de c. (Somme) — Hollande.
3—Noix dépouillée de son écale — Seigneur chez les anciens Arabes — Rivière torrentielle de Haute-Savoie.
4—Région viticole de France — Ecorce du chêne — Au bout de peu de temps.
5—Grosse tisse ou tresse servant à amarrer certains objets — Fille d'Inachos.
6—Bateau long et plat — Plante textile — Rivière de France.
7—Terre argileuse dont on fait des couleurs — Plonger dans les ténèbres.
8—Docteur de la loi chez les musulmans — Taffetas rayé ou à carreaux.
9—Garnir de nouveau de paille — Secours, assistance.
10—Manière, façon — Aucun, pas un — Trois fois.
11—Interjection — Ganglion lymphatique enflammé.
12—Monnaie bulgare — Cyclade — Fils de Jupiter.
13—Ville des Etats-Unis — Du verbe rire — L'espace d'une nuit.
14—Tonte des bêtes à laine — Epoque.
15—Département français — Choisi.

SOLUTION

Catholique" la "Clef des Mots Croisés", Procurez-vous à la Librairie de "L'Action par F. J. F. — Prix $0.35

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	S	P	E	C	T	■	M	E	D	E	A	■	P	■
2	M	E	U	S	E	■	A	■	B	A	N	G	L	O	N
3	A	N	E	T	■	F	E	E	■	M	O	I	■	U	■
4	S	T	R	A	B	I	S	M	E	■	S	T	U	R	M
5	■	I	■	M	A	N	I	E	R	E	■	E	R	■	I
6	E	N	T	E	R	■	E	R	A	T	E	■	E	Y	E
7	I	E	■	T	■	T	I	R	E	N	E	■	E	■	■
8	I	L	S	■	B	A	H	■	D	U	E	■	O	R	D
9	■	L	■	N	A	N	A	N	■	F	■	S	■	M	■
10	B	E	C	■	L	I	N	O	T	■	Y	E	N	I	R
11	A	■	A	N	■	T	A	P	O	T	E	R	■	S	■
12	B	I	S	E	T	■	P	A	P	E	R	A	S	S	E
13	■	N	■	A	T	■	L	E	■	P	A	I	R	■	■
14	E	N	D	U	R	E	R	■	A	■	D	I	N	A	R
15	■	E	■	S	E	R	U	M	■	C	O	S	S	U	E



CINQUANTE ET UNIEME ANNEE, No 15,795 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, JEUDI 30 OCTOBRE 1958

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Quebec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Les élections américaines du 4 novembre

Syndicalisme et chefs ouvriers ont été l'objet de chaudes discussions pendant la campagne électorale

NEW-YORK (P.C.) — Le nom de Walter P. Reuther ne se trouvera sur aucun bulletin de vote lors de l'élection du 4 novembre. Et pourtant, le président des Travailleurs unis de l'automobile et vice-président de la FAT-COI est l'homme que plusieurs républicains considèrent comme leur pire ennemi.

Bien qu'il ne soit candidat à aucun poste, M. Reuther est considéré par certains extrémistes comme un chef ouvrier affamé de pouvoir dont le but est d'apporter le socialisme à l'Amérique.

On a déjà entendu auparavant ces sortes de commentaires, mais ce qui semble nouveau, c'est la prétention que 170 membres du Congrès doivent leur siège à Reuther et sont prêts à faire n'importe quoi pour faire adopter une législation socialiste.

Les républicains extrémistes protestent : "Laissez encore 44 démocrates, avec l'appui de Reuther, gagner leurs élections et vous aurez à Washington un gouvernement socialiste contrôlé par Reuther".

Syndicalisme

Le syndicalisme et les chefs syndicaux ont été beaucoup discutés au cours de la campagne électorale.

Six états, dont la Californie et l'Ohio, régions hautement industrialisées, organiseront des referendums sur l'interdiction éventuelle de l'atelier fermé.

Les accusations portées contre Reuther ont été formulées par le Comité pour un Gouvernement Constitutionnel et Joseph P. Kamp, qui avait déjà attaqué le président Eisenhower et le juge en chef Earl Warren. Kamp a été deux fois accusé d'outrage au Congrès.

"Voici l'homme qui veut diriger l'Amérique", tel était le titre du pamphlet contre Reuther. Le comité pour un gouvernement constitutionnel a publié dans les journaux des annonces portant sur le même thème

Reuther inattaquable

Plus tard, le président du Comité national républicain, M. Meade Alcorn, mêla le nom de Reuther à la campagne officielle du parti.

Alcorn et d'autres chefs du parti émirent l'opinion qu'à la suite des révélations des comités d'enquête du Congrès à Washington, "le public américain était dégoûté des activités des chefs syndicaux, affamés de pouvoir et parfois corrompus".

L'enquête sur les rackets syndicaux avait entraîné la démission de Dave Beck, président du syndicat des Camionneurs, dont la réputation n'est pas très bonne. Il fut remplacé par Jimmy Hoffa. L'enquête a également prouvé que d'autres syndicats avaient eu recours à des pratiques malhonnêtes. Mais le syndicat des Travailleurs unis de l'automobile et son président Walter Reuther s'en tirèrent sans taches.

M. Reuther a refusé de se laisser entraîner dans une polémique. Quand il parvint à régler le conflit entre ses travailleurs et les fabricants d'automobiles de Détroit, sans recourir à une longue grève, l'opinion prévalut de plus en plus, dans le public, que les républicains n'avaient pas été très heureux dans le choix de leur cible.

Certains républicains, comme le sénateur William Knowland, sont sincèrement inquiets de la puissance des syndicats américains.

Nixon neutre

On trouve des explications moins flatteuses sur le fait que Alcorn ait choisi Reuther comme victime. On dit que les républicains, qui ont de la difficulté à obtenir de l'argent des hommes d'affaires à cause de la récession économique, voudraient faire pression sur eux en brandissant le spectre du socialisme.

On dit aussi que les républicains veulent ainsi répondre aux accusations des démocrates selon lesquelles les républicains seraient responsables de la régression économique. De plus, ils utiliseraient ce moyen pour atténuer le scandale causé par l'affaire Adams.

Un certain nombre de républicains importants n'ont pas participé à la croisade de leur parti contre Reuther et les syndicats ouvriers. Parmi eux se trouvent le vice-président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, qui se présentera peut-être à la présidence en 1960; M. Nelson Rockfeller, candidat au poste de gouverneur de l'état de New-York, et M. Goodwin Knight, actuellement gouverneur de la Californie qui est candidat au Sénat.

Un grave danger menace notre langue, dit M. Gérard de Grace

SHERBROOKE (P.C.) — M. Gérard De Grace, adjoint au surintendant du ministère de l'Instruction publique du Nouveau-Brunswick, a déclaré que la langue parlée du Canada français est en voie de devenir un dialecte bien différent du français employé en France, si les Canadiens français n'apportent pas plus de soin à la bien parler.

S'adressant aux écoliers de l'école supérieure de Sherbrooke, M. Gérard De Grace, a défini le rôle important que la jeunesse canadienne-française a à jouer pour la sauvegarde de la langue française parlée au Canada.

"A votre âge, la pensée est pure, elle n'a pas été contaminée par la vie qu'il faut vivre au 20e siècle, vie matérialiste et matérialisante, durant ce siècle où on se plaint d'être pauvres en gaspillant".

M. De Grace a défini la langue comme un organisme vivant, qui change de jour en jour. Le français du Canada et le français de la France ont tous deux la même origine. Nos pères qui sont venus défricher le pays ont apporté avec eux le même langage que l'on parlait alors en France. La langue parlée de la France s'est développée, enrichie, tandis que la nôtre s'est détériorée, parce que nous avons négligé de la bien parler.

Il ajoutait, que si notre langue continue à s'éloigner du français "français", dans quelques années, ceux qui ont reçu une éducation supérieure et qui ont un message à livrer, n'auront pas le choix, et devront le faire en anglais pour se faire comprendre. Ce serait dommage. Il a ajouté que dans quelques années, les sept ou huit millions de Canadiens français que nous serons allons être noyés dans les 250,000,000 de personnes d'expression anglaise.

Il a invité les jeunes à devenir des modèles vivants du bon parler : "A votre âge, on a du coeur, on a un certain idéal. Il faut que votre comportement réponde à vos aspirations morales, nationales"

Il a prié les jeunes à prendre pour modèles ceux qui ont une éducation supérieure et qui parlent un langage soigné et non les personnes qui se "foutent comme de leur première culotte des choses les plus sacrées que nous ayons".

Le conférencier a été présenté par M. Richard Bergeron, directeur général des écoles. Il a été remercié par M. Marcel Bureau, propagandiste de la Société St-Jean-Baptiste qui était l'hôte de M. De Grace.

Des Québecois ont connu le nouveau Pape

Quelques Québecois ont eu l'avantage de connaître le nouveau Pape au cours de voyage dans les pays d'Europe. Evidemment, on ne peut citer les noms de tous les membres du clergé québecois qui, à un titre ou à un autre, ont été en contact avec Sa Sainteté Jean XXIII.

Cependant, nous désirons souligner le témoignage de deux Québecois qui ont pu causer avec le nouveau Souverain Pontife : M. Jean Bruchési et le R. P. Albert, o.f.m. cap., délégué permanent du Bureau international catholique de l'enfance pour l'Amérique du Nord.

M. Bruchési a connu Sa Sainteté Jean XXIII à Sofia alors que ce dernier était visiteur apostolique en Bulgarie. Le futur pape, qui avait déjà la dignité épiscopale, parlait le français couramment à ce moment. Il était très bon, très affable et courtois, spirituel, nous disait hier midi M. Bruchési, mais dissimulait en même temps beaucoup de fermeté. Il me rappelait très bien mon oncle), Sa Grandeur Mgr Paul Bruchési, ancien archevêque de Montréal), et me parla passablement longuement. M. Bruchési ajouta qu'il rencontra de nouveau le futur pape à Paris au cours d'une réception en 1948, alors qu'il occupait le poste très élevé de nonce, et qu'en entendant prononcer son nom, S. Exc. Mgr Roncalli évoqua immédiatement le souvenir de Mgr Bruchési. "J'étais très heureux de le revoir, disait aussi M. Bruchési, et c'était toujours le même personnage aussi affable que j'ai vu une première fois à Sofia".

Quant au R. P. Albert, il nous racontait hier matin que S. Em. le cardinal Roncalli avait présidé l'ouverture et la clôture du congrès international de l'enfance à Venise, il y a quelques années. A ce moment, S. Em. le cardinal Roncalli était patriarche de Venise poste qu'il occupait encore hier lors de son élection au Souverain pontificat.

Lutte contre la presse jaune en Suisse

LUCERNE (C.C.C.) — Les représentants des trois églises chrétiennes de Suisse (Eglise protestante, Eglise catholique et Eglise vieille-catholique) se réuniront à Berne le 15 novembre prochain pour étudier les mesures à prendre dans la lutte contre la mauvaise presse et la littérature pornographique. A cette réunion prendront également part les représentants de toutes les associations qui s'intéressent à cette question. Il s'est en effet avéré que de nombreux exemplaires de la presse immorale et de la littérature pornographique, notamment en ce qui concerne les oeuvres criminelles, sont introduites en Suisse, soit par des voies légales, soit même illégalement.

Prêtres arrêtés en Allemagne orientale

BERLIN (C.C.C.) — Le ministre fédéral Lemmer vient de communiquer à Berlin que 32 ecclésiastiques catholiques et protestants ont été mis en état d'arrestation par les autorités communistes d'Allemagne orientale. Ils sont accusés de s'être opposés à l'application des mesures de socialisation décrétées par le gouvernement de la république populaire.

Le ministre Lemmer a déclaré d'autre part que 45 p.c. des élèves ayant quitté l'école cette année, ont été contraints de se soumettre à la cérémonie de la "confirmation laïque de la jeunesse" (Jugendweihe), afin d'échapper au flot de mesures vexatoires qui mettent en danger l'avenir, sinon la vie, des réfractaires.

L'on souligne également à Berlin que les onze catholiques arrêtés il y a deux mois et les quatre Jésuites déjà détenus depuis un certain temps, sont sur le point de passer en jugement pour répondre des "infractions" dont ils sont accusés. Un raidissement de la politique gouvernementale communiste envers l'Eglise semble s'intensifier.

Elu chef du parti conservateur de la Saskatchewan

REGINA (P.C.) — M. Martin Pederson, cultivateur est agent d'assurances âgé de 36 ans et domicilié à Saskatoon, a été élu, dès le deuxième tour de scrutin, chef du parti conservateur de la Saskatchewan, à l'occasion du congrès du parti à Regina.

Peu après son élection, M. Pederson a laissé savoir qu'il s'attendait à convoquer un autre congrès dès le commencement de l'année prochaine, en vue de discuter la politique du parti.

Le parti conservateur de la Saskatchewan ne compte présentement aucun représentant auprès de la Législature de cette province, des 53 sièges de la Chambre se trouvant répartis entre le PSD, qui en occupe 36, les libéraux, qui en occupent 14 et les créditistes, qui en possèdent trois.

2 pompiers risquent leur vie pour prévenir une explosion

Masque à gaz sur le visage, enveloppés d'une fumée aveuglante et à mi-jambes dans de l'huile à fournaise surchauffée, deux pompiers de Ste-Foy ont risqué, hier matin, de brûler vifs en tentant d'empêcher une explosion de se produire dans la chambre aux fournaises du magasins Steinberg au centre d'achat de Ste-Foy où de l'huile s'était répandae en grande quantité, à la suite du bris d'un tuyau d'alimentation de la fournaise.

"Si l'huile avait pris feu — et elle aurait pu le faire d'un instant à l'autre — nous étions finis, nous aurions brûlé comme des torches", a déclaré le pompier J. Jobin, qui s'était aventuré dans la chambre en compagnie de M. M. Monier, un compagnon de travail.

Les employés du magasin se sont rendus compte du trouble vers 8 heures, hier matin, alors qu'ils ont aperçu de la fumée qui sortait de la chambre aux fournaises. Ce compartiment mesure une vingtaine de pieds et à 10 pieds de large. Il est isolé du reste de l'établissement, étant creusé sous terre, à proximité de l'entrepôt des vivres. Les murs de la chambre sont de béton armé et la porte d'accès est scellée.

L'équipe de 8 pompiers de Ste-Foy, sous la direction du chef Marcel Férland, s'attaquèrent d'abord à la tâche ardue d'ouvrir la porte de la chambre. A tâtons, les deux pompiers nommés plus haut réussirent à trouver la boîte de contrôle d'électricité et à éteindre la fournaise. A l'aide d'un applicateur de brume, ils purent ensuite éteindre des flammes naissantes dans des recouvrements de tuyaux. On déversa ensuite près de 1,000 gallons d'eau sur l'huile pour la refroidir et réduire le danger d'explosion. A 10 heures, la brigade était de retour à sa caserne. Le magasin proprement dit n'a pas subi de dommages.

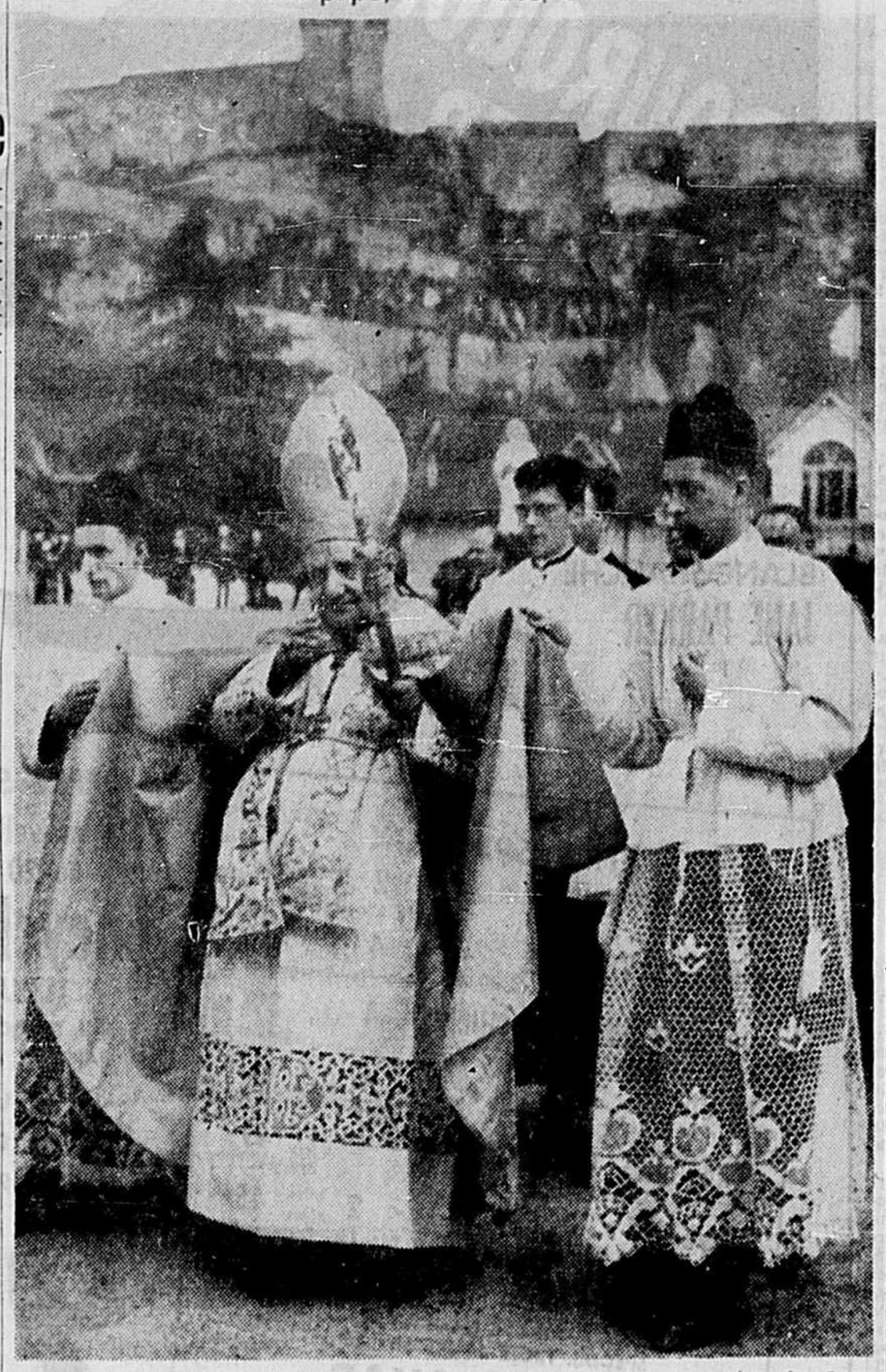
Congrès scientifique à l'université d'Ottawa

OTTAWA, (P.C.). — Plus de 300 délégués se dirigeront vers le campus de l'université d'Ottawa, en fin de semaine, pour assister au 26e congrès annuel de l'Association canadienne-française pour l'avancement des Sciences.

Lors des séances de vendredi, samedi et dimanche, 177 communications seront soumises, couvrant 15 domaines scientifiques, y compris les satellites artificiels.

Au banquet de samedi soir, au Château Laurier, il y aura remise de la médaille Pariseau, pour les meilleures réalisations dans les sciences pures et la médaille Archambault, pour les meilleurs travaux dans les sciences appliquées.

Le nouveau pape, à Lourdes, en mars 1958



● CITE DU VATICAN. — Le nouveau Pontife Suprême de l'Eglise, Sa Sainteté Jean XXIII (le cardinal Roncalli) apparaît sur cette photo prise a Lourdes, France, en mars 1958. Le futur pape avait célébré la messe solennelle de dédicace de la basilique souterraine saint Pie-X, au fameux sanctuaire de Lourdes. Le cardinal Roncalli, représentait Sa Sainteté le pape Pie XII. (Téléphoto U.P.I.).

Tempêtes de neige dans le parc des Laurentides, entre Baie-St-Paul et St-Tite-des-Caps - De la prudence

Le capitaine Raoul Sirois, de la police de la route, nous signalait, hier matin, que de violentes tempêtes de neige ont fait rage, la nuit dernière, dans le parc des Laurentides et sur les hauteurs, entre St-Tite-des-Caps et Baie-St-Paul.

L'officier de la sûreté provinciale profite de l'occasion pour rappeler aux automobilistes qui doivent emprunter ces routes d'être très prudents. Ainsi, s'ils n'ont pas encore fait poser leurs pneus d'hiver, il leur recommande fortement de se trainer des chaînes d'hiver. Si vous avez une panne, dit-il, soyez sûrs de vous identifier, si c'est le soir ou la nuit, en allumant vos phares et en vous plaçant sur le remblai de la route. Vous éviterez ainsi de vous faire tuer, d'en tuer ou d'en blesser d'autres ou de provoquer des manoeuvres dangereuses aux automobilistes qui vous apercevront à la dernière seconde. Le capitaine Sirois recommande aussi aux personnes qui occupent une automobile en panne d'ouvrir leurs vitres d'autos si elles doivent demeurer dans celle-ci quelque temps à attendre du secours, autrement, elles risquent de se faire asphyxier par le monoxyde de carbone, gaz incolore et inodore, donc très dangereux.

Conseiller législatif



● L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a annocé, hier matin, que l'hon. Albiny Paquette, ancien ministre provincial de la Santé, devenait conseiller législatif. Un citoyen de la Métropole, le notaire John-P. Rowatt, président de la Commission scolaire protestante de Montréal, devient également conseiller législatif.

Fête chômée, samedi

Le Comité Paritaire de la Gazoline désire aviser tous les détaillants d'essence assujettis au décret qu'ils sont tenus de considérer le jour de la Toussaint comme un dimanche ordinaire et qu'ils ne sont autorisés à ouvrir leurs établissements que de 10 à 12 heures a.m. et de 5 à 7 heures p.m.

Conrad Dubé rentre de son voyage autour du monde — 120,000 milles

MONTREAL (P.C.) — Conrad Dubé, de Québec, qui a entrepris le tour du monde à bicyclette pour surmonter les effets de la polio, est arrivé mercredi de Grande-Bretagne par avion.

Dubé a déjà accompli 120,000 milles. "Je crois que je n'arrêterai jamais", a-t-il déclaré.

Atteint de la polio à l'âge de deux ans, Dubé a fait son premier pas à dix ans et n'a pu parler qu'à 16 ans. Il ne s'exprime encore qu'avec difficulté.

Il y a plusieurs années, les médecins lui ont conseillé de s'adonner au cyclisme.

Aidé par ses frères et ses amis, Dubé a pu monter pour la première fois une bicyclette à l'âge de 19 ans. Ce n'est qu'après plusieurs mois et de nombreuses chutes douloureuses qu'il a réussi à maîtriser le véhicule.

Nombreuses randonnées

Il a tout d'abord accompli une tournée de 5,000 milles dans les provinces maritimes en 1953, puis un voyage de 12,000 milles au Canada et aux Etats-Unis.

Il a plus tard visité l'extrémité nord de l'Amérique du Sud et finalement l'Europe et quelques régions de l'Afrique du Nord. Depuis son départ du Canada en 1956, Dubé a pédalé sur une distance d'environ 30,000 milles.

Dubé a annoncé qu'il demeurera trois semaines avec ses quatre frères et sa soeur à Limoilou, puis il partira de nouveau, cette fois pour l'Australie. Ensuite, ce sera pour le Japon.

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Tél.: LA 7-2815 . LA 3-0621

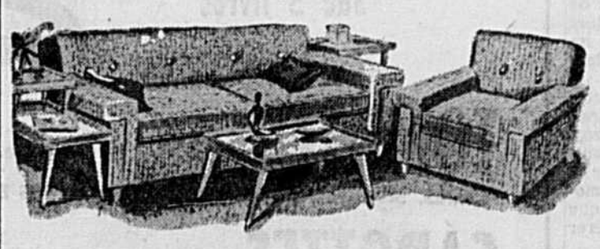
NOUVELLE DECOUVERTE CONTRE LA BRONCHITE
Un pharmacien détenteur de la MEDAILLE D'OR trouve une nouvelle formule de sirop contre la bronchite chronique CONYLIN contient des substances végétales et minérales qui agissent directement sur les muscles de l'arbre bronchique et en fluidifient les sécrétions. CONYLIN, de plus, est excellent pour tous rhumes, coqueluches etc
format : $1.25
EN VENTE PARTOUT OU ECRIVEZ AUX PHARMACIES BRUNET, LIVERNOIS, QUEBEC ou chez J.-A. GOSSELIN, Ltée, St-Romuald, cté de Lévis.

TELEVISIONS RCA Victor
REFRIGERATEURS
LESSIVEUSES
POELES
RADIOS
HAUTE FIDELITE
DISQUES
Aux meilleurs prix du marché
LEMIEUX
AMUSEMENTS, ENR.
Laurent Lemieux, prop.
654 ouest, ST-VALLIER, Québec
Bur.: LA 7-2524; Rés. MU 1-4449

Dr Marcel Massicotte
OPTOMETRISTE
sera absent de son bureau
DU 27 OCT. AU 2 NOVEMBRE.
869, St-Joseph est, Québec — Tél.: LA 2-2556

Docteur REMY BEAULIEU, o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363, de la Couronne (ch. 2)
Téléphone : LA 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

CHENOR
AU RAYON DES MEUBLES...
GRAND SPECIAL FIN-DE-SEMAINE
(Pour vendredi et samedi seulement)



CONFORTABLE STUDIO
$99.
1 fauteuil, jolie couverture combinée de cuirette s'harmonisant parfaitement — Mobilier de bon goût.
Une valeur hors pair à ce bas prix
SEULEMENT
1 fauteuil supplémentaire si vous désirez, pour SEULEMENT $30.00
Livraison rapide — Conditions faciles
CHENOR . . . vous payez aussi peu que $1.00 PAR SEMAINE

SPECIAL - SPECIAL CHENOR
$29.50
Mesdames et demoiselles . . .
NOUVEAU GROUPE
D'ELEGANTS MANTEAUX
uni ou paré de fourrures
aux riches tissus Duskin, Silskin, mohair et autres. Brun, beige, bleu royal, vert olive dans ce groupe, toutes tailles.



HEURES D'AFFAIRES :
Tous les jours, 9h. à 5h. 30 p.m.
Vendredis, 9h. jusqu'à 9h. 30 p.m. Facilités de stationnement à proximité du magasin.
OUVERTURE "SAMEDI" 10H. A. M.
ACHETEZ AUX CONDITIONS FACILES CHENOR
TEL:LA 2-3851
CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
3 est, St-Joseph — angle boulevard Langelier

A Ottawa en fin de semaine

300 délégués au congrès annuel de l'A.C.E.L.F.

OTTAWA, (Spéc.). — Plus de 300 délégués se dirigeront vers le campus de l'Université d'Ottawa, en fin de semaine, à l'occasion du 26e congrès annuel de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

Au cours des séances du vendredi, du samedi et du dimanche, on présentera 177 travaux couvrant 15 domaines scientifiques, y compris les satellites artificiels.

Au cours du banquet qui aura lieu au Château Laurier, samedi soir, il y aura remise de la "médaille Pariseau" pour réalisations dans les sciences pures et de la 'médaille Archambault' pour travaux dans les sciences appliquées. On fera connaître, samedi, les noms des deux récipiendaires.

Samedi, le gouverneur général Vincent Massey recevra les délégués à un vin d'honneur à l'Hôtel du Gouverneur.

Les séances du congrès, dont l'ouverture coïncide avec l'inscription du vendredi, se tiendront surtout dans les édifices des facultés des Sciences pures et appliquées et de la Médecine, à l'Université d'Ottawa.

Le Dr Léo Marion, directeur de la division de la chimie pure, au Conseil National des Recherches, présidera vendredi lors du symposium sur le satellite artificiel, à 8 heures du soir, en l'auditorium de la faculté de Médecine.

Des participants seront: Serge Lapointe, de l'Université de Montréal qui traitera des aspects physiques de la question; le Dr Eugène Robillard, de la même Université, traitera des aspects biologiques, et Gérard Bergeron de l'Université Laval, Québec, des aspects économico-sociaux.

La messe sera célébrée aux trois chapelles du campus, dimanche, afin d'accommoder les délégués qui devront assister, ce jour-là, aux séances dès 9 heures du matin.

Les délégués qui présenteront des travaux viendront d'Ottawa, de Québec, de Montréal, Grande-Rivière, Qué., L'Assomption, Oka, Rimouski, Rouyn, Ste-Anne-de-la-Pocatière, St-Hyacinthe et St-Jean d'Iberville.

On étudiera les sujets suivants: l'agronomie, la biologie, la botanique, la chimie physique, la chimie organique, l'écologie, la zoologie, la géographie, les langues, les mathématiques, la physique, la philosophie, la psychologie l'économie politique et la sociologie.

Le congrès se terminera, samedi, par un vin d'honneur offert par l'Université d'Ottawa.

Le Dr Louis-Paul Dugal, professeur de biologie à l'Université d'Ottawa est le président de l'Association, et Albert Courtemanche de l'Université de Montréal en est le secrétaire général.

Débuts encourageants de la campagne d'épargne du Canada

La vente des nouvelles obligations d'épargne du Canada, dans les entreprises de la région de l'est de la province, s'est ouverte sous les auspices les plus favorables. On annonce officiellement que durant la période de dix jours allant du 15 octobre, jour du lancement, jusqu'au 25 octobre, les souscriptions obtenues par le mode de l'épargne de l'épargne sur le salaire, dans notre région, ont été de 7,783 commandes pour une valeur de $2,803,400. Durant la période correspondante de 1957, il avait été recueilli 7,969 commandes pour une valeur de $2,755,300.

Les résultats sont tout aussi satisfaisants dans les groupes spéciaux comprenant le Service Civil fédéral, les forces armées et le Canadien National. Cette année, au cours des dix premiers jours de la campagne, il a été obtenu 3,595 commandes pour $923,150, à rapprocher de 3,248 commandes pour $828,950 l'an dernier.

Le relevé des employés dans les quelque 112 entreprises commerciales et industrielles qui participent actuellement à la campagne, dans la région de l'est de la province, démontre une légère diminution par rapport à l'an dernier. 57,579 personnes sont à l'emploi dans ces compagnies au lieu de 59,662 en 1957. En dépit de cette faible diminution dans le nombre des employés, les organisateurs ont confiance que les ventes seront tout aussi élevées cette année.

On se souvient que lors du lancement de la campagne chez les employés municipaux, la semaine dernière, Son Honneur le maire Wilfrid Hamel, de Québec, avait fortement appuyé sur la sécurité offerte par les obligations d'épargne du Canada.

En effet, grâce à ce mode si populaire d'économiser en achetant des obligations d'épargne du Canada, les salariés ont acquis un nouveau sens de sécurité. Les obligations ainsi achetées lors des campagnes précédentes ont permis à un grand nombre d'employés d'améliorer la situation de leur famille, ou de faire face, avec confiance, aux difficultés qui se présentent.

Que l'on nous permette de mentionner quelques entreprises de la région qui viennent de terminer avec succès la présente campagne. Les Arsenaux Canadiens (Canadian Arsenals), avec 800 employés au lieu de 850 en 1957, ont donné 409 commandes pour $109,000 au lieu de 374 commandes pour $94,200 en 1957. Building Products, de Pont-Rouge, avec 250 employés, rapporte 192 commandes pour $63,400, soit un très gros pourcentage, comparativement à 183 commandes pour $55,700 en 1957. Enfin, Goodyear Tire & Rubber a obtenu 149 commandes en 1958 pour $53,100, au lieu de 132 pour $39,600 en 1957.

Autres survivants

(Suite de la première page)

drait jamais dans les mines.

Le mineur McDonald, en effet, avait été l'un des 88 survivants du coup de grisou qui avait fait 39 morts, en 1956, dans la houillère No 4, à proximité de la 2.

Ils chantent en attendant

M. Bowman Maddison, âgé de 42 ans et père de trois enfants, ne put, lui, contenir ses sanglots: sa famille avait fait, ces jours dernier, l'acquisition d'un lot de cimetière... Pour sa part, il avait surtaxé ses ressources d'énergie à faire chanter les hommes qui l'accompagnaient pendant que les sauveteurs, animés d'un courage décuplé, s'acharnaient à percer un mur de roc de 60 pi. d'épaisseur, afin de les sortir de leur tombeau sans eau ni lumière.

Le chariot qui ramena à la surface les derniers des 12 hommes transportait également le directeur des mines de DOSCO, M. Harold Gordon, ainsi que le directeur de la Cumberland Railway and Coal Company, M. George Calder.

Ayant reçu d'un médecin l'ordre de prendre un peu de repos, M. Gordon se borna, avant de se retirer, à faire une brève déclaration sur les travaux de sauvetage.

On continue à creuser

"Nous ne pouvons savoir ce qui attend plus loin, dit-il. Nous ne pouvons guère faire plus que continuer à creuser . . . et c'est difficile".

M. Fred Hunter, l'un des secouristes, a estimé que 24 corps gisaient dans les entrailles de la mine. M. Gordon, pour sa part, a révélé qu'il en avait vu deux.

Mais cependant qu'à la surface, dans une atmosphère d'allégresse, les mineurs et leurs familles s'abandonnaient aux joies d'une réunion que l'on n'espérait plus, dans les galeries souterraines, les secouristes à l'affût des moindres signes de vie, continuaient sans relâche à creuser, retirant les tonnes de débris enchevêtrés.

"L'état d'esprit des équipes de secours est merveilleux", a déclaré M. Gordon en guise de commentaire, à leur égard. Incapables au début d'avancer de plus de 10 ou 12 pieds par quart de huit heures, les secouristes réussirent, mardi soir, à creuser sur une distance de 20 pieds. Mais quand les 12 survivants furent découverts, hier après-midi, il ne leur fallait que 12 heures pour avancer de 60 pieds.

Joie générale

Les manifestations de joie auxquelles la remontée des survivants a donné lieu faisait un contraste violent avec l'atmosphère de deuil et de désolation qui avait envahi Springhill, au commencement de la semaine, au moment où la population avait fait des obsèques à plus d'une vingtaine de victimes de la tragédie.

Joie nouvelle

Quand la nouvelle de la découverte de survivants parvint à la surface, il n'y avait qu'une poignée de personnes à la bouche de la mine. En moins de quelques minutes, des centaines de personnes accouraient sur les lieux, criant, riant et gesticulant pour manifester leur joie.

"C'est le deuxième miracle dont nous sommes bénéficiaires, déclara le maire Ralph Gilroy. Le Seigneur a été bon pour nous. Je ne parviens pas à exprimer la joie que je ressens dans le moment. J'ai le pressentiment que Springhill ne fera que prospérer dans l'avenir".

Le "premier miracle" concernait la délivrance des 88 mineurs qui avaient été emprisonnés dans la houillère No 4 il y a deux ans par suite d'un coup de grisou. Cette houillère a été fermée depuis.

A cette occasion, les secouristes avaient peiné pendant deux jours et trois nuits avant de pouvoir ramener à la surface les hommes que l'on considérait comme perdus.

Cette fois, la découverte des survivants est plus éclatante encore si l'on considère que les secouristes ont dû travailler pendant six jours complets avant de les retracer.

Soupe et café

Quelques minutes après que les hommes furent localisés, on leur fit parvenir de la soupe et du café chaud par le tuyau d'aération.

Quand on lui demanda dans quel état se trouvaient ses compagnons, Kempt répondit: "Nous sommes bien, mais nous avons grandement soif".

Puis il se mit en frais de donner les noms de ses compagnons d'infortune: Harold Brins, Joseph McDonald, Joseph Holloway, fils, Harry Leadbetter, Wilfred Hunter, Caleb Rushton, Lévi Milley, Theodore Michniak, Bowman Maddison, Hugh Guthro et Eldred Lowther.

McDonald et Guthro avaient tous deux survécu à l'explosion survenue dans la houillère No 4 en 1956.

Ombre et tableau

Si les habitants de la ville ont appris la nouvelle avec allégresse, leur joie n'est cependant pas complète. En effet, il reste encore 55 mineurs sous terre et, même si les dirigeants de la mine nourrissent l'espoir de retrouver d'autres survivants, on ne saurait se prononcer d'une manière définitive sur leur sort.

POURQUOI PAYER PLUS

LA PLUS HAUTE QUALITÉ!

A&P

2 gros pains de 16 onces 2 pour 27¢

PAIN ENRICHI BLANC TRANCHÉ JANE PARKER

DATÉ CHAQUE JOUR

Enveloppé dans un cellophane serré pour en assurer la fraicheur et la qualité

EXTRA SPECIAUX

SAUCE SPAGHETTI BRAVO — 2 btes 14 ozs 49¢ — Rég. 27c—Epargnez 5c

TISSU DE TOILETTE WHITE SWAN — 4 rouleaux en pqt 45¢ — Rég. 49c—Epargnez 4c

NOURRITURE POUR CHIEN CHUM, ACHAT A 2c DE RABAIS! — 4 btes 39¢ Special

NOUILLES LANCIA — 4 pqts 12 ozs 49¢ — Rég. 2 pqts 27c—Epargnez 5c

TRANCHES DE FROMAGE JUBILEE — 2 pqts 8 ozs 49¢ — Epargnez 9c

JAVEX BLANCHISSEUR LIQUIDE — 2 btles 32ozs 45¢ — Rég. 25c—Epargnez 5c

NOIX MELANGEES SALEES A&P — pqt cello 12 ozs 59¢ — Rég. 69c—Epargnez 10c

SPECIAL TROIS JOURS SEULEMENT

CAFE BOKAR

VIGOUREUX ET FORTIFIANT (moulu sur demande)

sac 1 lb 69¢ EPARGNEZ 6c — sac 3 lbs 1.99 EPARGNEZ 20c

OFFRE SPECIALE!

La nouvelle collection de 20 volumes

Encyclopédie ILLUSTREE

Du monde moderne

PAR J. J. LITTLE & IVES

Volume 2

En vente cette semaine pour seulement

99c

Volume I encore disponible pour seulement 29c avec n'importe quel achat

VEDETTES DE BOULANGERIE

CUITS DANS LA PROPRE BOULANGERIE A&P PAR LES MAITRES-PATISSIERS A&P

TARTE AUX POMMES JANE PARKER (grande tarte 8"—24 ozs) cha. 39¢ — Rég. 59c—Epargnez 20c

BEIGNES JANE PARKER (3 ver.) — 2 douz. 49¢ — Rég. 29c—Epargnez 9c

COOKIES AU CHOCOLAT JANE PARKER — pqt 29¢ — Rég. 35c—Epargnez 6c

COOKIES EN BARRE NOIX DE COCO, JANE PARKER — 2 pqts 49¢ — Rég. 29c—Epargnez 9c

COOKIES A L'AVOINE JANE PARKER — 2 pqts 49¢ — Rég. 33c—Epargnez 17c

Ouvert toute la journée samedi 1e novembre. Fermé toute la journée lundi 3 novembre.

Livraison au client au A&P de Ste-Foye et A&P de Limoilou

CAFE A&P INSTANTANE — jarre 6 ozs 99¢

SPECIAUX EN FRUITS ET LEGUMES

POMMES FAMEUSE Sac 5 livres 27c

TOMATES — ctn. 2 lbs 39¢ — FERMES, MURES, TRIEES A LA MAIN, No 1 DES E.-U.

CAROTTES — sac 5 lbs 23¢ — LAVEES, SANS COEUR, No 1, CULTURE DU QUEBEC

OIGNONS POUR CUISSON — sac 3 lbs 23¢ — JAUNES, No 1, DE L'ONTARIO

BLE-D'INDE — 5 gros épis 29¢ — DORE, NOUVELLE RECOLTE, No 1 DE FLORIDE, E.-U.

VIANDES DE QUALITE SUPER-RIGHT

POULETS Catégorie "A" PRETS POUR LE FOUR ABATIS ENLEVES (Moyenne 2 à 3 lbs) LB 35c

AVIS: Ces poulets sont vendus avec les abatis enlevés. Plus d'épargnes pour vous.

WIENERS DE CHOIX — pqt 1 lb 45¢

BACON SANS COUENNE FUME, TRANCHE, "ALLGOOD" — pqt 1 lb 67¢

FILETS FUMES SEA SEALD — pqt 1 lb 39¢

PAINS DE POISSON CUITS, WHEATLEY — pqt 12 ozs 39¢

OFFRE SENSATIONNELLE!

VALEUR INCOMPARABLE EN VENTE MAINTENANT . . .

Le nouveau merveilleux détergent

SUPER SUDS

Avec vaisselle MELMAC dans chaque pqt

format "King" 1.53 — format géant 81¢ — gros format 43¢

DANS CHAQUE FORMAT "KING"

Tasse, soucoupe Melmac Valeur rég. au détail . . . $1.75 — ou assiette à dîner Melmac Valeur rég. au détail . . . $1.40

DANS CHAQUE FORMAT GEANT

Bol à céréale Melmac Valeur rég. au détail . . . $1.00 — ou assiette à pain et beurre Melmac Valeur rég. au détail 85c

DANS CHAQUE GROS FORMAT

Plat à fruits Melmac Valeur régulière au détail . . . 75c

ALIMENTS KRAFT CHEZ A&P

FROMAGE Velveeta, KRAFT — 2 ctn 1 lb 1.09

GUIMAUVES "JET PUFFED" KRAFT — pqt 11¼ ozs 29¢

DINER SPAGHETTI KRAFT (DANS SAUCE AUX TOMATES) — pqt 14½ ozs 39¢

FROMAGE A LA CREME PHILADELPHIA KRAFT — pqt 8 ozs 35¢

APPRET FRANCAIS KRAFT — jarre 8 ozs 29¢

MAYONNAISE KRAFT — jarre 12 ozs 45¢

Biscuits TI-COQ — GUIMAUVES AU CHOCOLAT PUR LIDO — 1 lb pqt cello 39¢

Viandes POUR BEBES EN PUREE, SWIFT — 2 btes 3½ ozs 45¢

Pois STOKELY HONEY POD — 2 btes 15 ozs 35¢

Maïs STOKELY GENRE CREMEUX — 2 btes 15 ozs 33¢

A&P Super Markets THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY

Les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 1er novembre 1958.

Bourse de TORONTO

Fluctuations des moyennes 29 octobre 1958

Industriels	499.99	+3.78
Mines d'or	81.26	+0.22
Métaux	175.75	—0.04
Pétroles	137.44	+0.92

Cours fournis par la Presse Canadienne

TITRES	ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	2490	36¼	35¼	36¼
Abit pr	185	24½	24¼	24½
Acad Atl	350	9½	9½	9½
Acad Atl A	110	20	20	20
Acad Atl pr	10	90	90	90
Agnew S xd	125	11⅞	11⅞	11⅞
Alta Dist	2925	220	215	220
Alta Dist vt	1000	165	165	165
Alta Gas	26630	19½	17⅞	19½
Alg Cent vt	25	17	17	17
Algoma	1025	32¾	32¼	32¾
Alumini	5319	33¼	32½	33⅛
Alum 2 pr	175	46	46	46
Analog	300	395	395	395
Anthes Imp	319	31	31	31
Argus	2569	27½	27⅛	27¼
Argus 2.40 pr	695	60	58¾	60
Argus 2.50 pr	60	45½	45½	45½
Ashdown B	125	13	13	13
Atlas Steel	970	23⅜	23⅜	23⅜
BankMont	1723	52	51¾	51⅞
Bank N S	95	67½	67½	67½
Beatty	105	460	460	460
Beav Lumber	39	25	25	25
Bell Phone	1691	41⅞	41¾	41¾
Bowater	209	5¾	5¾	5¾
Brazil	1377	6⅛	6⅛	6⅛
Br Tnk	275	21	20⅞	21
Br Tank wts	300	11	11	11
BA Oil	3270	40½	39⅞	40⅛
BCE 4¼ pr	10	40	40	40
BCE 4½ pr	10	42	42	42
BCE 4¾ pr	55	90½	90½	90½
BCE 5 pc	170	50	50	50
BCE 5½ p	55	51	51	51
BC Forest	945	14	13⅝	13⅝
BC Pow	910	39⅛	39½	39⅞
BC Phone	125	42	41¾	41¾
Brown	700	11⅞	11¾	11⅞
Bruck A	33	7½	7½	7½
Bruck B	67	180	180	180
Burlington	50	14⅞	14⅞	14⅞
Burns	720	13⅝	13½	13½
Burrard A	25	7¾	7¾	7¾
Cal Pow	410	74	73½	73½
Can Cem	395	33	33	33
Can Cem pr	25	28¼	28¼	28¼
CI Fndry	250	35	34½	35
Can Malt	10	68	68	68
C Perm new	800	52⅞	52¼	52¾
CSL	12	40	40	40
C Bk Com	878	55	54½	55
Cdn Brew	1694	35⅝	35⅛	35½
Cdn Brew pr	100	35¼	35¼	35¼
C Br Alum	395	12½	12⅜	12⅜
CBAL A wts	765	540	535	540
Cdn Can A	250	14	14	14
Cdn Celan	260	17¼	17¼	17¼
C Chem	400	8	8	8
C Collier	1000	500	475	500
C Colli pr	350	75	72	75
C Curt W	14700	270	250	270
C Dredge	140	23¼	23	23
C Eagle Br	400	8⅜	8¼	8¼
C Hydro ar	658	8½	8⅜	8½
CIL	480	17⅝	17½	17½
Cdn Loco	175	13½	13½	13½
Cdn Oil	1009	28¼	28	28
Cdn Oil pr	17	155	151	155
Cdn Oil 4	75	83	83	83
Cdn Oil 5	4	101	101	101
CPR	1420	28½	27⅞	28⅜
Cdn Pet pr	631	14⅜	14⅜	14⅜
C Util pr xd	25	98	98	98
C vickers	150	24	24	24
Cdn Wall A	25	25	25	25
Cire Bar A	25	350	350	350
Cockshutt	550	13⅜	13⅜	13⅜
Con Gas	2565	35	34	35
Corby vt	155	19½	19½	19½
Corby B	200	19	19	19
Cosmos xd	250	11½	11½	11½
Crown zell	25	54	54	54
Davis A	85	12	12	12
Dist Seag	1550	32	31¾	32
D Bridge xd	475	20⅞	20¾	20¾
Dom Eleect xd	930	25½	24½	25½
D Fndry	837	36¼	36	36¼
D Fndry pr	30	101	101	101
D Magnes	670	13¼	13	13¼
D Fndry rts	7244	115	110	115
Dosco	200	21⅜	21½	21½
Dom Stores	190	75	73½	74½
Dom Tar	2935	14	13¾	13¾
Dom Tar pr	50	20	20	20
Dom Text	100	9⅜	9⅜	9⅜
Econ Inv	130	39	38¾	39
Eddy	5	54	54	54
Fam Play	190	20⅝	20⅝	20⅝
Fanny F	920	19½	19	19½
Fleet Mfg	230	50	50	50
Ford US	40	44	44	44
Ford A	100	103½	103	103½
Fondtn	260	13⅛	13	13
Fr Pete pr	1100	780	760	760
Fruehauf	25	5⅜	5⅜	5⅜
Gatineau	100	38	38	38
G Dev	4800	19	18½	18½
GMC	105	47	46½	46⅝
GC Wares	1400	9	8½	9
Goodyear	50	46½	46½	46½
GL Paper	225	38	38	38
GL Pow pr	110	25½	25½	25½
GN Gas	425	6½	6¼	6¼
GN Gas wts	110	300	300	300
GN G B wts	210	300	300	300
GW Cl A xd	100	6	6	6
Greyhd	50	11	11	11
Gypsum	25	39	39	39
Gurney pr	100	11	11	11
Hahn	245	21	21	21
Hard Carpet	100	7½	7½	7½
H Smith	25	36¼	36¼	36¼
Hughes O A	100	14¾	14¾	14¾
Hur Erie	5	46	46	46
Imp Bank xd	100	59	59	59
Imp Invest A	281	12½	12¼	12¼
Imp In 6¼	100	20	20	20
Imp Life	25	72½	72½	72½
Imp Oil	1333	44	43⅜	44
Imp Tob	835	13⅞	13⅜	13⅜
Imp Tob pr	200	6½	6⅛	6⅛
Ind Accep	330	37¼	36¾	37¼
Imp Tob pr	200	6⅛	6⅛	6¼
I Ac 225 pr	25	47	47	47
I Ac 275 pr	50	51½	51½	51½
I Ac wts	290	12⅜	12	12⅜
Imp In 140 pr	5	22⅛	22⅛	22⅛
Inglis	4854	435	420	430
Inland C pr	1944	16½	16⅛	16⅝
Inland Gas	1425	7¾	7½	7¾
Inland G pr	105	16	16	16
Inld G wts	200	300	300	300
Int Bronze	30	25	25	25
Int Mill pr	5	70	70	70
Intprov	125	10½	10⅛	10½
Inter PL	16375	48⅜	45	48
Inv Syn	40	18	18	18
Inv Syn A	785	18	17¾	18
Jefferson	800	10	10	10
Kelly D A	125	6¾	6¾	6¾
Kelly wts	375	335	330	330
Labatt	410	26¼	26	26
Lakeland	3100	350	340	350
Lakeld debs	70	84	83½	83½
Laura Secc	5	24½	24½	24½
Lob G 1 pr	500	30	29¾	29¾
Lob Co A	15	32½	32½	33½
Lob Co B	851	32½	32¼	32¼
Lob Co pr	150	46	45½	46
Lon Hos A	10	5¾	5¾	5¾
MacLds A xd	50	21¾	21¾	21¾
MacMil B	115	35¼	35¼	35¼
Mahrr	25	22	22	22
M Leaf Mill	2320	12¾	12	12¼
Massey F	2350	9¾	9⅝	9⅝
Massey F pr	160	97	97	97
McBrine pr	50	11	11	11
McColl xd	150	63	62	62
Meex LP	158	12¾	12¾	12¾
Mid West	400	165	160	165
M West wts	300	50	50	50
Mont Loco	156	16⅛	16⅛	16⅛
Moore	630	83	81	83
Nat Drug	250	15⅛	15	15
N St Car	370	21⅛	21⅛	21⅛
Nat Trust	25	46½	46½	46½
North Star	505	12½	12½	12½
Nor Star A	1620	12½	12½	12½
N Star wts	900	240	225	240
N Str wts 56	825	90	90	90
N Str wts 57	25	355	355	355
NO N Gas	7110	14	13½	13¾
Nor Phone	200	353	353	353
NW Util pr	11	78	78	78
OB Sup pr	10	8½	8½	8½
O Jockey	1700	185	180	185
O Jock wts	500	36	36	36
Page Hers	390	32	31¾	32
Pbina	3070	10	9¾	10
Pembina pr	100	43½	43½	43½
Penmans	133	27	26¾	26¾
Photo Eng	70	74¾	74¾	74¾
Powell R	690	38	37¾	38
P Pipe Mfg	3720	480	460	480
Prem Tar	15	124	124	124
Q N Gas	1011	22	21⅝	22
Rapid Grip	100	9½	9½	9½
Roe Av	6710	12¾	12⅛	12⅛
Roe Av 5¾	215	99	96½	99
Royal Bank	1197	73½	73¼	73¼
Russell	2830	10½	10⅛	10⅛
St L Corp	920	17	16⅜	16¾
St Maurice	10000	120	110	120
Salada S	915	29	27⅝	27¾
Salada S B	125	50	49¼	49¾
Salada wts	495	13⅞	13½	13¾
Shawi	220	31¾	30⅝	30⅝
Sicks	1860	31⅜	31	31
Sicks vt	690	31¾	31	31
Sicks pr	1525	5	5	5
Silverwd A	13	11¾	11½	11½
Simpsons	490	27¾	27	27¼
Somville pr	10	50	50	50
Southam	285	56	56	56
St Pav	250	43	42¼	43
Stedman	25	32½	32½	32½
Steel Can	905	64⅜	64	64⅜
Steinbg pr	10	101½	101½	101½
Ster Tr	5	45½	45½	45½
S Propane	1550	9½	9¼	9½
S Prop wts	90	245	245	245
Suptest ord	10	18¼	18¼	18¼
Swiston	300	360	360	360
Tor Dom Bk	1480	49¾	49	49
Tor Elev	275	33½	33	33½
Tor Iron A	200	29¾	29¾	29¾
Tor Star pr	10	56	56	56
T Fin A	60	41	40½	40⅞
T Fin 5 pc	25	40½	40½	40½
T Dom B rts	9786	305	295	305
Tr Can PL	57968	30⅝	27⅝	29½
Trans Mt N	29255	11⅜	10⅜	11⅛
Trans PPL	200	20	19½	19½
Tw C Gas	1300	450	450	450
Union Acc	5	8⅜	8⅜	8⅜
Un Gas	4415	16⅛	16⅜	16⅜
U Corp B xd	525	23½	23½	23½
Un Steel	30	14⅛	14⅛	14⅛
Wainwr	600	270	260	265
Walk GW	1930	32	31¾	32
Wat Equip	100	5½	5½	5½
Westeel	40	14	14	14
W C Brew xd	36	32½	32½	32½
W Copper	200	9	89	9
W Cop wts	440	350	350	350
West Groc A	60	36	36¼	36½
W Plywood B	50	17¼	17¼	17¾
Weston A	1215	32½	32⅜	32⅜
Weston B	150	32⅝	32½	32½
West 4½ pr	55	93	93	93
West A wts	585	13	12⅞	13
Wpg Cent	2150	7¾	6½	7⅛
Wood j A	75	24½	24½	24½
CURB				
Andian	225	5	5	5
Anglo Nfld	500	6⅞	6⅝	6¾
Asbestos	185	33½	33¼	33¼
CD Sug	100	25½	25⅛	25½
Can ving	50	26⅜	26⅜	26⅜
C Bronze	15	25	25	25
CG Inv	56	32½	32	32½
C Marconi	1000	300	300	300
C Paper	1340	40⅛	39¾	40
D Glass	25	80	80	80
Dupont	868	21⅞	21¾	21⅞
Int Pap	10	111½	111½	111½
Int Util	225	29	28⅝	28¾
Ogilvie	1872	46	45	46
Price Br	20	45¾	45⅛	45¾
Third CG Inv	100	6½	6½	6½
Twin City	36	11	10¾	10¾
PETROLE				
Ajax	11100	70	66	66
All Rox	1000	35	30	35
Am Leduc	6800	17½	17	17
Anchor	30600	22	18	20
Asamera	2500	165	160	165
Bailey S A	755	990	960	999
Bail S 5 pr	845	22½	22½	22½
Banff	600	200	190	190
Britalta	4575	275	265	275
Calalta	1800	81	81	81
Cal Bd	180	27	27	27
Calvan Con	100	375	375	375
C Oil Lds	3500	210	200	210
C Oil L wts	100	90	90	90
CS Oil wts	100	65	65	65
Cdn Atl Oil	400	600	600	600
C Chleeftn	3800	140	135	138
Cdn Dev	1670	600	585	595
C Ex Gas	2550	242	236	240
C High Cr	50	31	31	31
C Homestd	13308	209	198	207
C Husky	3367	14⅞	14¼	14⅞
C Husky wts	340	810	770	810
Cdn WO	616	230	230	230
Ceent Del	6191	820	805	820
Charter Oil	1100	191	190	190
C Mic Mac	300	400	385	400
Con Peeak	1000	5½	5	5
C West Pete	893	485	480	485
Cree Oil	400	395	390	395
Cree wts	2580	175	165	165
Dev Pal	300	120	120	120
Dome Pete	650	12½	12	12
Duvex	83350	17	14½	15
Fargo	400	595	595	595
Gen Pet A	890	320	320	320
Gr Plains	400	17⅜	17¼	17¼
Highwood	5500	24	22	23
Home Oil A	3137	18½	18	18
Home Oil B	1865	18	17¾	18
H B Oil G	522	21⅛	21	21⅛
Humber	3385	190	186	188
LI Pete	7000	9½	7	7
Marigold	1000	15	14	14
Medal	3296	240	236	236
Midcon	4900	61	60	61
Mill City	2000	24	24	24
Nat Pete	600	193	190	193
N Bristol	1700	10	10	10
N Chamb	300	125	125	125
N Cont	2200	37	37	37
N Superior	125	105	105	105
Northcal	9050	18	15	18
NC Oils	440	405	400	400
NCO pr	35	37¼	37	37¼
Okalta	640	111	111	111
Pac Pete	8505	18⅞	18⅝	18½
Palliser	500	51	51	51
Permo pr	5100	179	170	170
Peruv Oils	5000	150	135	150
Petrol	26000	69	65	69
Phillips	2700	110	105	110
Ponder	500	26	26	26
Prairie Oil	500	250	250	250
Provo Gas	53800	310	300	310
Quonto	2500	9	9	9
Ranger	3600	222	213	221
Reef Expl	8500	7½	7	7
Richweell	325	115	115	115
Rocky P	1300	10	10	10
Royalite	2535	10⅝	10⅝	10⅝
Sapphire	1200	74	74	74
Sapph debs	10	37	37	37
Scurry	484	170	170	170
Secur Free	3280	640	615	630
Souris	700	10	10	10
South U	1000	15½	15½	15½
Stanweell	2000	80	74	80
Tex Cal	800	35	35	35
Tidal	4510	87	86	87
Trans Can	500	66	66	66
Triad Oil	2150	465	455	460
U Canso vt	316	185	168	170
Un Oils	8833	225	220	225
Wayne	11880	21	20	20
Wespac	4150	18	18	18
Wsburne	2800	87	86	86
W Cdn OG	1260	153	151	151
Wcdn Grts	200	5	5	5
W Decalta	2200	165	161	164
W Deec wts	1000	8	8	8
W Naco	2000	102	100	102
Windfall	1000	14½	14½	14½
Yan Can	1500	10	9	10
MINES				
Advocate	900	320	315	315
Agnico	3427	53	52	53
Akaitcho	1352	47	45	47
Alba Expl	2000	7	7	7
Algom	2025	15⅛	15	15⅛
Algom deb	20	98¼	98¼	98¼
Algom vtw	580	415	410	415
Am Larder	2000	14	14	14
Amal Rare	788	18	18	18
Am Nephe xd	1200	78	77	77
Anacon	2166	73	71	71
Ang Rouyn	500	32	32	32
Ansil	10785	30	28½	30
Apex Res	5300	4½	4	4
Arcadia	3050	20	19	19½
Arjon	500	14	14	14
Atlas Yk	1000	7½	7½	7½
Aubelle	1500	6½	6	6½
Aumacho	12900	14	13	13
Aumaque	11500	12	11½	11½
Aunor	533	233	232	232
Bankeno	1300	17	17	17
Barnat	112900	180	160	178
Barvue	2450	12	10	10
Bary Expl	2200	70	70	70
Base Metals	2700	20	19	19
Baska	4500	16½	16	16
B Duq	8820	32	30	32
Beatcage	1600	45	40	40
Belcher	6555	100	96	96
Bethlm	1000	88	85	88
Bevcon	33199	17	16	16½
Bibis	4000	6½	6	6
Bicroft	2000	97	95	97
Bicroft wts	3150	14	11	12
Bidcop	4500	18½	18	18½
Black Bay	3000	28	27	28
Bordulac	2000	7½	7¾	7½
Bouzan	12100	65	62	63
Boymar	1000	7½	7½	7½
Brulorne	380	575	575	575
Broul Reef	1900	50	49	50
Bruneau	1000	5½	5½	5½
Brunsman	5745	9	6½	9
Brunswick	700	440	415	440
Buffad	189100	18	16½	18
Buff Ank	1350	100	100	100
Bunker Hill	4500	9½	9½	9½
Cable	4600	26	26	26
Camp Chib	4175	835	825	860
Cdn Asetoria	12550	7½	7	7½
C Dyno	1029	60	60	60
C Malart	75075	80	70	78
C N Inca	11685	29	28	29
Canam	1000	24	24	24
Cdn Thor	3000	7½	7½	7½
Candaro	1500	17	17	17
Can -Erin	13000	34	31	34
Can Met	10150	89	87	88
C Met wts	1000	36	35	36
Captain	1000	12	12	12
Cassiar	1935	840	825	835
Cent Pat	2500	115	112	112
Cent Porc	23500	21	20	21
Cheskirk	5500	6	5½	5½
Chester	9500	20	19	19
Chib jac	4500	57	57	57
Chib M	2450	125	115	125
Chimo	6900	60	55	56
Chrom	2000	300	296	300
Coch Will	2000	247	245	245
Cody Reco	550	17	16	16
Coldstrm	21750	56	53	53
Colomac	2000	7	7	7
Comb Met	3665	35	32	32
Conlagas	1500	60	59	60
C Bellekeno	2100	11	11	11
C Callinan	6500	14	13½	14
Con C cad	2000	7	7	7
C Denison	8468	12½	12⅛	12¾
C Den wts	1760	390	385	390
S Discovery	2100	335	325	325
Con Gillies	500	7½	7½	7½
CG Arrow	1000	16	16	16
C Halliwell	40400	72	69	69
Con Howey	2400	325	320	320
C Marben	9100	43	42	43
Con M and S	2400	21½	21	21½
C Mogul	660	188	184	188
C Mosher	2100	61	60	60
Con Negus	4500	22	21	22
Con Nichol	4333	6	6	6
C Northland	1579	30½	30	30½
C Persh	1000	14½	14⅛	14½
C Regcourt	2500	15½	15½	15½
C Sanorm	3500	7	6½	7
Con Sud	10100	105	100	104
Conwest	500	400	390	390
Cop Corp	4300	34	30	34
op Man	880	17½	17	17½
Coprand	2169	215	212	215
Craigmt	500	225	220	220
Crowpat	10000	12	11	12
Cusco	6000	13	13	13
Daering	13500	34	28	31
D'Aragon	11500	40	36	37
De Cour	7500	32	30	32
D'Eldona	17500	12	11	12
Dome	195	14¾	14¾	14¾
Donalda	11000	12½	12	12
Duvan	4600	22	16	22
E Amphi	84000	2	20	22½
East Mal	1100	141	141	141
East Sull	1000	230	230	230
East Met	1000	10½	10	10
Elder	5500	83	80	83
Elder	5500	83	80	83
El Sol	3000	11	11	11
Eureka	6300	26	24	24
Expl All	10000	13½	12	12
Falcon	1513	28½	28¼	28½
Faraday	1500	109	104	109
F'west Tung	4500	15	14	14½
Fed Kirk	4000	6	6	6
Francoeur	1200	12	12	12
Frobisher	3900	185	180	180
Geco Mines	790	18	17½	18
Gnt Masct	5000	9	9	9
Giant Yk	85	500	480	480
Glacier	2500	34	34	34
Glenn Uran	2000	13	12	12
Gold Eagle	181200	29½	27	29
GF Uran	2500	27	26½	27
Granduc	14280	192	162	165
Greyhk	6300	16	15½	15½
Guich	6500	20	20	20
Gulf Lead	5000	7½	7½	7½
Gunnar	2675	17	16½	17
Gunnr wts	1545	740	730	740
Haimon	11600	47	44	45
Hard Rock	11000	10	10	10
Har Min	1500	15	14½	15
Hasaga	1000	18½	18½	18½
Headway	500	50	50	50
Heath	1000	7	7	7
Heva	3500	5½	5	5½
Hollinger	975	27¾	27	27⅞
Hoyle	250	450	445	450
Hud Bay	1025	58½	57⅜	57⅜
Ind Lake	6000	6	5½	5½
Inspiration	2200	66	63	63
Int Nickel	2082	87½	86¾	87⅜
Int Ran	10800	30	29	30
Irish Cop	5300	255	250	255
Iron Bay	250	214	212	214
j Waite	5000	18	18	18
jaye Expl	14300	65	60	65
jellicoe	4000	13	13	13
joburke	29200	21	19	20
joliet	5800	33	28	33
jonsmith	10500	16	15	15
jowsey	7665	61	59	61
Kerr Add	900	17⅜	17¼	17¼
Kilem wts	900	60	55	60
Kirk Hud	1100	13½	11½	12
Kirk Min	500	41	41	41
Labrador	795	22¾	22½	22½
Lake Cin	400	103	102	103
L Dufaut	200	70	70	70
Lake Ling	7000	10	9	10
L Osu	1000	18	18	18
L Shore	54	390	390	390
L Wasa	1000	21	21	21
La Luz	1000	335	330	330
Leitch	200	139	135	135
Lencourt	33500	21	13	15
Lexindin	1000	4½	4½	4½
LL Lac	1300	183	176	183
Lomega	2500	4½	4	4½
Lorado	2500	50	50	50
Lorado wts	200	25	25	25
Lyndhst	2100	21½	21	21
Magassa	2657	310	295	295
Macdon	8000	35	33	34
Macfie	24500	13	12	13
MacLeod	1625	120	119	120
Madsen	1400	240	235	235
Malartic	2460	98	95	95
Maralgo	6000	25½	24½	25
Maritime	9200	124	120	123
Martin	3000	23	22	23
Matatch	11000	23	22	23
Maybrun	2000	19	19	19
McIntyre	135	83	83	83
McMar	2000	8½	8½	8½
McKen	1000	27	27	27
McWat	6200	40	39	39
Mentor	11000	15	14½	14½
Merrill	6400	125	120	120
Meta Uran	2500	9	9	9
Midrim	2100	94	90	90
Milliken	6300	250	245	249
Min Corp	95	13¾	13¾	13¾
Min Ore	16142	18	16½	17½
Monea	1200	72	72	72
Mt Wright	1450	53	53	53
Multi M	3000	52	52	52
Nama Cr	2200	18	18	18
New Alger	2100	9½	8½	9½
New Ath	8325	30	30	30
New Cal	4800	26½	25½	25½
New Delhi	3000	28	28	28
N Dicken	1100	200	199	199
N Goldvue	1500	8½	8½	8½
New Hosco	194600	170	141	154
New jason	1000	10½	10½	10½
N Kelore	6500	7	6	7
Newlund	39700	37	33	35
N Man	5000	40	38	40
N Mylama	55650	63	65	68
Newnor	1000	7½	7½	7½
N Senator	500	6	6	6
Nick Rim	3000	111	106	110
Nipissing	2400	218	215	218

Belle victoire d'équipe des As sur le Chicoutimi

Manquer la cible après tant d'efforts



● Un joueur des As qui a été malchanceux ou erratique, au cours de la partie d'hier c'est bien Stan Maxwell. La rondelle n'a pas roulé en sa faveur, lui échappant à quelques reprises quand il s'apprêtait à lancer. On le voit étendu de tout son long sur un côté de la cage de Gilles Boisvert, ce dernier retournant le disque à ses coéquipiers que l'on peut identifier, de gauche à droite, le nouveau Saguenéen Howe Young, Léo Amadio et Michel Harvey (7). Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Michel Labadie et Roger Déjordy comptent chacun deux buts dans ce triomphe de 7 à 4 – Quatre pointeurs différents des Saguenéens – Cinq buts dont 4 des As au 3e engagement

(Par L.-A. FRENETTE)

Par suite de leur troisième triomphe sur les Saguenéens de Chicoutimi depuis l'ouverture de la saison, les As de Québec se sont rapprochés à trois points des meneurs, le Royal de Montréal, en gagnant hier devant 1,625 amateurs enthousiastes au compte de 7 à 4 aux dépens des porte-couleurs du Saguenay. Deux joueurs ont pris un gros morceau du gâteau, le vétéran Michel Labadie et la recrue Roger Dejordy qui ont tous deux déjoué à deux reprises le cerbère Gilles Boisvert, moins bien protégé que Al Millar. Les autres compteurs des As furent Billy Forham, Pete Panagabko et Skip Teal. Les quatre points des Saguenéens furent également partagés entre Jacques Gagnon, Alain Caron, Stan Smrke et Guy Brassard. Sans fournir du jeu de grande classe, l'intérêt fut soutenu même si le jeu fut décousu en raison du système quasi traditionnel du Chicoutimi. Après deux périodes au pointage égal, les As explosèrent avec quatre buts pour ne laisser aucun doute sur leurs intentions. Une fois le compte porté à 7 à 3, un ricochet sur une jambière envoya le disque dans la partie ouverte des filets des As, fixant le pointage à 7 à 4. Les deux prochaines joutes des As auront lieu à l'étranger, samedi après-midi à Chicoutimi et dimanche à Montréal. Advenant deux autres gains consécutifs, le Québec supplantera le Royal au premier rang par un point d'avance.

Avec le retour de plusieurs anciens sur l'alignement du Chicoutimi, un gros élément de surprise attendait les amateurs. A Québec, on n'avait pas vu encore sous le chandail des Saguenéens Gerry Glaude, le capitaine-pilote, Stan Smrke; les défenses, Howe Loung, Wally Boyer et les avants Jacques Gagnon, Glen Cressman, Ronnie Atwell, sauf



MICHEL LABADIE

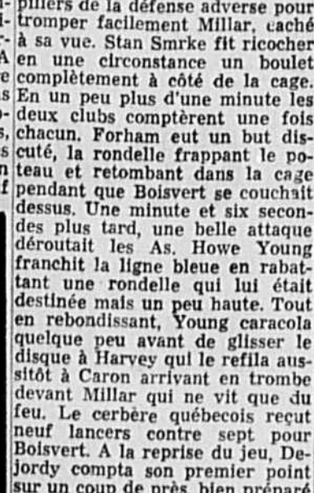
erreur. A leur première partie en notre ville, un groupe de juniors avaient passablement tenu le coup, avant de perdre 4 à 3. On peut dire aujourd'hui que les additions ont renforci le Chicoutimi, mais ce n'était sûrement pas un bon soir, hier, car un plus grand succès a été remporté par les As. Il faut dire que Roland Hébert assistait à la joute en spectateur et non au banc des joueurs. On ne peut jeter le blâme sur le cerbère Boisvert, pas toujours protégé adéquatement. De plus, même si un point des As fut contesté par le Chicoutimi, la marge, assez forte, donne une idée de la différence entre les deux clubs. Pour une rare fois aussi, l'officiel Len Corriveau n'a puni qu'une seule équipe, celle des As qui attrapa trois punitions; cependant, les Saguenéens n'ont pas su profiter de l'avantage numérique. Les compteurs prolifiques comme Gagnon, Stan Smrke, Locas, Cressman, Hicks ont failli à la tâche. Le Chicoutimi ne s'est d'ailleurs créé que très peu d'ouverture, la défense locale étant solide dans les moments difficiles. Il y eut toutefois du jeu ouvert au 3e engagement, mais les Saguenéens n'ont pas été aussi dangereux que l'on pouvait s'y attendre.

PERIODES EGALES

Les deux premières périodes se terminèrent sur un pied d'égalité, 2 à 2 et 3 à 3. En moins de deux minutes, Labadie logea un boulet d'une dizaine de pieds après avoir fait une trouée dans les rangs ennemis en compagnie de Leclair et Hillman. Au cours d'un moment de faiblesse des As, les Saguenéens conservèrent la rondelle dans la zone locale et se relayèrent si bien le disque à travers un dédale de gourets que Gagnon serpenta à travers les piliers de la défense adverse pour tromper facilement Millar, caché à sa vue. Stan Smrke fit ricocher en une circonstance un boulet complètement à côté de la cage. En un peu plus d'une minute les deux clubs comptèrent une fois chacun. Forham eut un but discuté, la rondelle frappant le poteau et retombant dans la cage pendant que Boisvert se couchait dessus. Une minute et six secondes plus tard, une belle attaque déroutait les As. Howe Young franchit la ligne bleue en rabattant une rondelle qui lui était destinée mais un peu haute. Tout en rebondissant, Young caracola quelque peu avant de glisser le disque à Harvey qui le refila aussitôt à Caron arrivant en trombe devant Millar qui ne vit que du feu. Le cerbère québecois reçut neuf lancers contre sept pour Boisvert. A la reprise du jeu, Dejordy compta son premier point sur un coup de près, bien préparé par ses coéquipiers. Hicks qui manqua quelques chances, lançant en travers de la cage. Il y eut une exhibition de savoir-faire par Leclair et Labadie. Finalement Hicks se reprit en lançant sur Millar et Smrke capta le retour aux pieds de Millar pour égaliser 3 à 3. Boisvert exécuta un superbe arrêt de la main sur un foudroyant boulet de Cossette.

POUSSEE IRRESISTIBLE

La troisième période devait mettre fin à l'incertitude sur l'issue de la partie. Hicks tenta de s'échapper mais Hillman le rejoignit à temps. Durant l'avantage numérique, les As affichèrent leur meilleure tenue défensive. La confiance que Renauld mit en Dejordy, rapporta fruit. L'ex-junior fit ricocher un lancer de Bullock pour son deuxième but. Dejordy surprit pour son jeu de position. Un deuxième point de marge fut assuré dès la minute suivante quand Boisvert eut peur du boulet de Panagabko d'une quinzaine de pieds. Leclair et Hillman se méritèrent leurs secondes assistances. Inspiré par la tenue de son coéquipier de ligne, Labadie obtint son deuxième but en captant le retour de la rondelle sur un lancer de Panagabko. Il y eut de beaux essais de Collins et Teal. Ce dernier compta finalement sur un su-



ROGER DEJORDY

perbe lancer de côté après avoir trompé les défenses. La partie se termina toutefois au compte de 7 à 4 quand un lancer de Brassard atteignit une jambe d'un joueur pour aller secouer une quatrième fois le filet des As. Maxwell se signala au jeu défensif dans les dernières minutes rachetant ses malchances avec ses copains à l'attaque.

ALIGNEMENTS

CHICOUTIMI — Buts : Boisvert. — Défenses : Glaude, Brassard, Roy, Amadio, Young. — Avants : Cressman, Harvey, Locas, Attwell, Gagnon, Smrke, Caron, Hicks, Boyer.

QUEBEC — Buts : Millar. — Défenses : Bullock, Blackburn, Collins, Hillman. — Avants : Leclair, Teal, Uttendale, Forham, Panagabko, Labadie, O'Ree, Dejordy, Cossette, Maxwell.

Arbitre : Len Corriveau. — Juges de lignes : F. Roy et Bob Légaré.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec : Labadie, (Leclair, Hillman) 1:28
2—Chicoutimi : Gagnon, (Attwell, Amadio) 5:03
3—Québec : Forham, (Teal, Cossette) 11:53
4—Chicoutimi : Caron, (Harvey, Young) 12:59
Punition : Aucune.

Deuxième période

5—Québec : Dejordy, (Maxwell, Labadie) 8:07
6—Chicoutimi : Smrke, (Hicks, Cressman) 16:35
Punitions : Bullock 19:42, Blackburn 19:05.

Troisième période

7—Québec : Dejordy, (Bullock, O'Ree) 6:25
8—Québec : Panagabko, (Leclair, Hillman) 7:42
9—Québec : Labadie, (Panagabko, Collins) 9:05
10—Québec : Teal (Bullock) 16:07
11—Chicoutimi : Brassard (seul) 16:35
Punition : Hillman 2:46.

ARRETS : —

Boisvert	4	6	6—16
Millar	10	7	3—19

C. Henry donne l'avance aux Rangers Mackell égalise 9 sec. avant la fin

New-York — (P.A.) — Un but de Fleming Mackell alors qu'il ne restait plus que neuf secondes à jouer, a donné hier aux Bruins de Boston une joute nulle de 2-2 avec les Rangers de New-York, dans leur partie de la Ligue Nationale disputée au Madison Square Garden.

Le but de Mackell, son premier de la saison, a profondément désappointé une foule de 11,108 personnes. Le vétéran joueur d'avant s'y est pris par trois fois avant de pouvoir loger le disque derrière le gardien de buts Lorne Worsley, des Rangers.

Les Rangers, tentant de s'emparer seuls de la deuxième position dans le classement, ont eu le dessus sur les Bruins durant presque toute la partie. Le but de Camille Henry, à 4:26 de la deuxième période, avait donné aux Rangers une avance de 2-1.

Henry, le plus léger joueur de toute la Ligue Nationale — il ne pèse que 150 livres — a décoché à quelque 45 pieds des buts un lancer d'une telle puissance que le gardien de buts des Bruins ne put faire quoi que ce soit pour arrêter le disque.

But chanceux

Andy Hebenton, de New-York et Don McKenney, de Boston, ont compté chacun une fois dans la première période. Le but de McKenney n'aurait pas dû en être un à proprement parler car c'est le joueur de défense John Hanna, des Rangers, qui a envoyé le disque dans ses propres filets en tentant de déblayer son territoire.

C'était la troisième fois cette saison que les Bruins et les Rangers se livraient une partie nulle. L'issue de la joute laisse les deux équipes sur un pied d'égalité en deuxième place. Les Black Hawks de Chicago et les Red Wings de Détroit, au repos hier soir, sont tombés sur un pied d'égalité en quatrième.

ALIGNEMENTS

BOSTON — Buts : Simmons. — Défenses : Flaman, J. Morrison, Boivin, Hillman, Armstrong. — Avants : Mackell, Toppazzini, Gendron, Stasiuk, Bucyk, Reibel, Chevrefils, Regan, Labine, McKenney, Johnson.

NEW-YORK — Buts : Worsley. — Défenses : Howell, Fontinato, Hanna, Gadsby, Cahan. — Avants : Ingarfield, Bathgate, Sullivan, Prentice, Shack, Hebenton, Ciesla, Colwill, Hergesheimer, Henry, Bartlett.

Arbitre : Matt Pavelich. — Juges de lignes : Art Skov, Bill Morrison.

SOMMAIRE

Première période

1—New-York : Hebenton, (Sullivan) 8:21
2—Boston : McKenney (seul) 13:06
Punitions : Johnson 0:16, Bathgate 1:24, Hebenton 3:50, Stasiuk 18:17.

Deuxième période

3—New-York : Henry, (Hanna, Bathgate) 4:26
Punitions : Gadsby 9:33, Howell 17:44.

Troisième période

4—Boston : Mackell, (Bucyk, Morrison) 19:51
Punitions : Howell 2:55, Hanna 11:33.

ARRETS : —

Simmons	5	8	13—26
Worsley	5	11	10—26

La victoire de Pat Supple a été suivie de nombreux commentaires

Londres — (P.C.) — S'il faut en juger par les pages sportives des journaux de Londres, Pat Supple, de Montréal, semble avoir livré deux combats de 10 rondes mardi soir, lors du programme de boxe présenté à l'aréna Harringway.

Selon le "Times" et quatre autres quotidiens, le champion poids coq canadien a remporté une victoire très serrée par décision sur Dai Dover, du Pays de Galles. Dower est l'ancien champion poids mouche britannique et européen.

Toutefois, selon le Daily Herald, Dower a dansé autour de Supple du commencement à la fin et il a gagné le match grâce à ses nombreux jabs et crochets de gauche. Trois autres quotidiens londoniens étaient du même avis, bien qu'un correspondant ait jugé le match nul.

L'arbitre Jack Hart a, semble-t-il, surveillé le premier match, puisqu'il a accordé son vote à Pat Supple. Le champion canadien, âgé de 21 ans, remplaçait Terry Spinks, de Grande-Bretagne, qui n'a pu rencontrer Dower à cause d'une blessure suble à l'entrainement.

Il y a à peine dix jours, Supple avait perdu un match serré par décision contre le champion poids coq britannique, Peter Keenan, à Glaskow, en Ecosse.

Les activités dans le hockey local en fin de semaine

(Par L.-A. FRENETTE)

Nous rappelons à l'attention des amateurs de hocqel que de nombreuses joutes seront disputées en notre ville en fin de semaine.

Dès vendredi, la Ligue Commerciale tiendra l'ouverture de sa cédule avec deux parties, Laiterie Laval contre 2e Col. d'Intendance et Québec Autobus contre Canadian Arsenals.

Samedi après-midi, au Colisée, le Baronet reviendra en lice contre le fameux St-Jérôme à 2 h. 45.

Dimanche après-midi, également au Colisée, ce sera au tour du club Palestre Nationale de visiter le Baronet de Roland Lacroix à 2 h. 30.

Ce même jour, la Ligue Intermédiaire offrira un programme double à l'Aréna de l'O. T. J. à 1 h. 45. Le Lévis enviendra aux prises avec le Montcalm tandis que le St-Sauveur jouera contre le Champigny ce qui marquera la première partie de ce dernier club.

Nous prions le lecteur de retenir que le club du nom de Limoilou, publié dans la cédule, mercredi dernier, doit être changé pour le club Montcalm.

LE HOCKEY

HIER

Ligue NATIONALE
Boston 2, New-York 2
Canadiens 5, Toronto 0

Ligue AMERICAINE
Cleveland 5, Springfield 14

Ligue du QUEBEC
Chicoutimi 4, Québec 7

Ligue METROPOLITAINE
St-Jérôme 6, Snowdon 0
National 2, N.-D.-G. 4

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
Chicago à Boston
Rangers à Détroit

Ligue du QUEBEC
Trois-Rivières à Chicoutimi

Ligue METROPOLITAINE
Lakeshore à Sorel

LES POSITIONS

Ligue NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	11	7	2	2	44	28	16
Boston	9	3	3	3	28	24	9
New-York	9	2	2	5	23	25	9
Détroit	8	4	4	0	17	20	8
Chicago	9	3	4	2	26	33	8
Toronto	8	2	6	0	15	25	4

Ligue AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	8	7	1	0	32	15	14
Hershey	8	5	3	0	27	23	10
rovidence	10	5	5	0	25	34	10
Springfield	10	4	6	0	45	33	8
Rochester	9	3	5	1	28	33	7
Cleveland	9	2	6	1	32	51	5

Ligue du QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	8	6	1	1	35	16	13
Québec	8	5	3	0	23	25	10
T.-Rivières	7	3	4	1	18	16	6
Chicoutimi	7	1	6	0	13	32	2

Ligue INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Sauveur	2	1	1	0	11	10	2
Montcalm	1	1	0	0	5	4	2
Donnacona	2	1	1	0	9	8	2
Lévis	1	0	1	0	1	4	0
Champigny	0	0	0	0	0	0	0
Les Voltigeurs	0	0	0	0	0	0	0

Les actions de Chuvalo sont en grande baisse

New-York — (P.A. — Le nom de George Chuvalo, de Toronto, n'a pas été longtemps en évidence dans la liste des dix meilleurs aspirants à la couronne des poids lourds.

Le nom de Chuvalo a été remplacé par celui de Pat McMurtry, de Tacoma, Washington, au dixième rang. McMurtry a servi une leçon de boxe au boxeur de Toronto le 17 octobre dernier, au Madison Square Garden.

Les défaites de Zora Folley et Willie Pastrano, en Europe, ont forcé Ring Magazine à effectuer d'importants changements dans ses dernières classifications d'aspirants.

Ingemar Johansson, de Suède est monté au premier rang, suivi de Nino Valdes, de Cuba, Zora Folley, Willie Pastrano et Eddie Machen.

Kowalski, vainqueur

MONTREAL. — (D. N. C.) — Au Palais des Sports hier soir, Wladek Kowalski a vaincu Claude Dassary dans le combat principal télévisé. Dassary a abandonné la partie après 18 minutes et 34 secondes d'hostilités.

ARENA O T J PARC VICTORIA
PATINAGE CE SOIR ET DEMAIN SOIR
de 8 à 10 h. p.m.
ADMISSION :
Patineurs .35¢
Spectateurs .20¢

COLISEE
★ PATINAGE ★
CE SOIR
8 à 10 heures
Patineurs et patineuses .40¢
(Au-dessus de 16 ans)
Spectateurs adultes et enf. .20¢
(Taxe et ch. de service incl.)

COURSES
CE SOIR 8 h.



PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS PAS ADMIS

Toujours les meilleurs!

CORONA ET INVINCIBLE
PEG TOP
Cigares PEG TOP de Grothé
Doux
PERCÉS, PRÊTS À FUMER
Un produit de B. Houde & Grothé Limitée

ÉCHOS du Sport

(Par CLAUDE LAROCHELLE)

SELKE: LES HAWKS SERAIENT DANGEREUX SI...

Il y a une phrase que le gérant-général Frank Selke a prononcé dans la chambre du Canadien, jeudi de la semaine dernière, à la suite de l'étonnant gain de 9-1 sur les Hawks, que nous n'avons pu manquer d'oublier :

"Vous savez que ces Black Hawks là pourraient être dangereux, émit-il d'un ton qui se voulait convaincant. Ce n'est pas le résultat de ce soir qui me fera changer d'idée. Ils pourraient être dangereux si on pouvait leur faire oublier qu'ils ont appartenu à d'autres clubs du circuit. La plupart d'entre eux se sont créé des amitiés, des relations, ont gardé une certaine loyauté à l'endroit de certaines de ces équipes, et ils ne sont pas capables de se débarrasser de ce sentiment quand ils sautent sur la glace. Si on pouvait trouver un moyen pour leur faire se souvenir, qu'étant payés par les Black Hawks, toute leur loyauté doit porter sur eux, ce club là pourrait finir deuxième ou troisième".

Quand nous avons appris le lendemain que Tommy Ivan faisait pleuvoir sur ses hommes des amendes de $100., nous avons repensé les propos de M. Selke, et nous nous sommes dit : "Tommy Ivan a peut-être trouvé le moyen de leur faire penser qu'ils étaient avant tout des Hawks".

Mais le lendemain après-midi, devant l'énorme auditoire de la télévision américaine, la troupe de Tommy Ivan se fit écarteler 6 à 2.

Est-ce que le gérant-général des Hawks eut recours à une deuxième amende pour faire réfléchir ses joueurs ? Toujous est-il que la partie nulle de 5-5 contre les Canadiens, mardi soir, verdict obtenu grâce à 3 points dans les 6 dernières minutes de jeu, nous porte à nous demander quelle force a pu enfin secouer cette équipe ?

C'est notre avis que les porte-couleurs des Hawks se sentent les plus délaissés du circuit, et de ce fait, il leur est difficile de jouer régulièrement avec la même détermination que leurs adversaires. Même les représentants du Canadien qui sentent pourtant l'appui lointain de milliers de partisans, ne donnent pas le même rendement quand ils jouent dans une patinoire étrangère C'est un fait qu'il nous a été donné maintes fois, de vérifier.

LE CHICAGO STADIUM: UN ENDROIT DESERT AVEC, 9,000 PERSONNES

Avec 9,000 et 10,000 personnes dans les gradins, l'immense Chicago Stadium, capacité de 20,000 spectateurs, semble un endroit désert, un endroit que les sportifs ont délaissé. Les joueurs ne sont pas sans sentir ce désintéressement, particulièrement s'ils lisent le résultat de la partie sur trois lignes dans les journaux. Autrefois, avant que les Hawks ne passent une quinzaine d'années dans le voisinage de la cave du circuit, il existait un fort courant en faveur du hockey dans la Ville-Reine, courant qui se traduisait par des foules de 18,000 personnes, des "fan clubs", des rapports détaillés dans les journaux, etc. Mais aujourd'hui, pour le joueur de calibre majeur, Chicago est presque un tombeau

Le froid contact avec Chicago a tellement déprimé le fougueux Ted Lindsay que son efficacité a été réduite pratiquement à zéro.

Les Red Wings, les Bruins, et les Rangers ne comptent pas d'aussi nombreux partisans que les Canadiens dans leurs villes respectives, mais leurs "fans" sont bruyants, tapageurs, déchainés, et ne cessent d'inventer de nouveaux moyens pour manifester leur présence, leur attachement à leur club. D'ailleurs, la presse, dans les villes de Détroit (le voisinage de Windsor y est pour quelque chose), Boston et New-York, accordent une bonne attention aux activités de leurs clubs de hockey. L'atmosphère est telle qu'un porte-couleurs de l'une ou de l'autre de ces équipes se sent vraiment coupable s'il ne donne pas son rendement maximum.

LES ORPHELINS DU HOCKEY

En dépit d'un club qui végète et qui est allé s'installer dans la cave, la saison dernière, les Maple Leafs n'ont rien perdu de leur importance dans la Ville-Reine. Leur tenue demeure le sujet numéro 1 de conversation pour le sportif torontois. Les journalistes, bien que très durs à leur endroit, continuent à leur consacrer de longues colonnes.

Rudy Pilous avait conduit ses Black Hawks, à Montréal, dans la journée de mercredi, la semaine dernière, afin que ses hommes ait une journée complète de repos avant la partie du jeudi soir. Ordinairement, les visiteurs rentrent en gare le jour même de la partie, d'expliquer Pilous :

"C'est une nouvelle expérience que nous tentons. Nous voulons que nos hommes aient une bonne nuit à l'hôtel après une longue randonnée sur rail".

Mais nous devinons qu'il n'y a pas seulement là une question de repos. Il y a aussi une question d'atmosphère, particulièrement lors des visites à Montréal et Toronto. Les joueurs apprennent dans ces villes, grâce aux contacts avec amateurs, journalistes, chroniqueurs, photographes, toute l'importance de leurs évolutions sur la glace.

Cette atmosphère est peut-être ce qui leur manque pour leur faire réaliser qu'ils sont les Black Hawks, et non les "orphelins" du hockey.

Robin Roberts est le plus amélioré

NEW-YORK. — (P. A.) — Robin Roberts, des Phillies de Philadelphie, le droitier qui a déjà subi 22 défaites en une seule saison pour se ressaisir et redevenir un des meilleurs lanceurs dans le baseball, a été jugé le joueur qui a effectué le plus sensationnel retour dans la ligue Nationale en 1958.

Roberts a vu son nom figurer sur les bulletins de vote de 59 des 98 membres de l'Association des rédacteurs de baseball d'Amérique, dans le scrutin annuel de la Presse Associée. Bob Friend, des Pirates de Pittsburgh, a fini deuxième avec 21 votes, suivi de Bobby Thomson, des Cubs de Chicago, qui en a recueilli 13.

Roberts, un droitier de 32 ans, a gagné 17 parties et en a perdu 14 la saison dernière. La moyenne de points mérités contre lui a été de 3.27. En 1957, il avait remporté 10 victoires contre 22 défaites et la moyenne de points mérités contre lui avait été de 4.07.

Trois des revers subis par Roberts au cours de 1958 ont été par des comptes de 1-0. Il a également perdu une partie par un compte de 2-1.

Normie Kwong songe à la retraite?...

A Edmonton on rapporte que Normie Kwong prendra sa retraite à la fin de la présente saison de football. Ce joueur d'origine chinoise, qui est né à Calgary, porte les couleurs des Eskimos d'Edmonton depuis 1951 et il a aidé cette équipe à gagner la coupe Grey trois fois.

Au sujet de la rumeur voulant qu'il désire jouer pour Vancouver, Kwong a déclaré: "Un directeur des Lions de Colombie-Britannique m'a demandé si j'aimerais jouer pour Vancouver. Pour être poli, j'ai répondu dans l'affirmative."

Par ailleurs, à Calgary, on rapporte que le demi Ron Clinkscale, des Stampeders, devra abandonner le football à la suite d'une blessure suble lundi contre Winnipeg. Il a subi une fracture d'une vertèbre dorsale.

La victime de Olson souffre de "bobos" . . .

Oakland, Calif. — (P.A.) — Don Grant, de Los Angeles, qui a été battu par knockout technique en sept rondes par Carl Bobo Olson, mardi soir, à Oakland, Californie, a été hospitalisé hier matin afin de subir un examen médical.

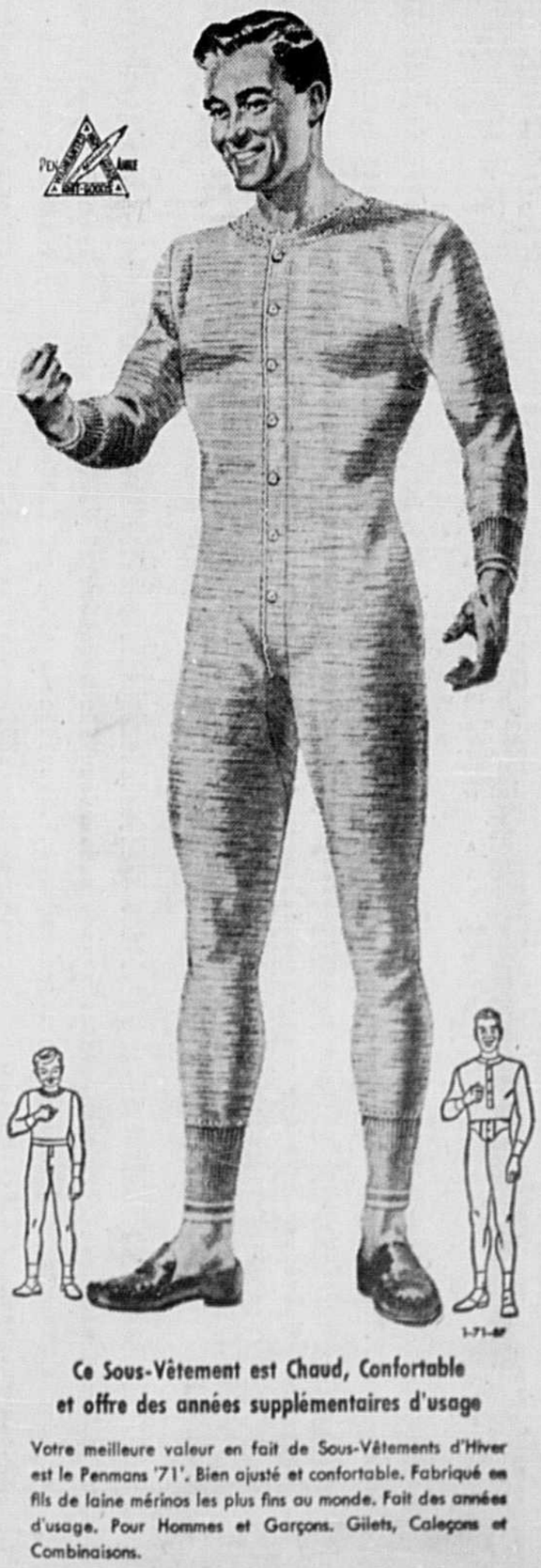
Grant a demandé de l'aide de sa chambre d'hôtel après s'être senti malade toute la nuit. D'autre part, Olson, encouragé par ce triomphe impressionnant, a déclaré qu'il poursuivra sa campagne de retour.

ODESSA, Texas. — Manuel Gonzales, 143 livres, d'Odessa, a défait aux points Davey Dupas, 147 livres, de la Nouvelle-Orléans, en 10 rondes.

Une des finales par des nains, vendredi

Des lutteurs nains seront au programme demain soir au Colisée dans l'une des deux grandes finales 2 dans 3 à finir : Ivan le Terrible et Irish Jackie faisant face au duo composé de Little Beaver et Red Feather. Les amateurs de lutte friands de combats enlevants seront servis à souhait par les deux finales et deux préliminaires qui promettent beaucoup d'action. Une finale entre les frères Kalmikoff et le duo des frères Antonio et Paul Baillargeon; une bataille Dassary vs Bollet et un lever de rideau "La Merveille Masquée" contre Eddie Auger ont réellement de quoi capter l'intérêt de tous. Les billets sont en vente au Colisée et à la Tour.

71 Penmans
SOUS-VÊTEMENTS



1-71-BF

Ce Sous-Vêtement est Chaud, Confortable et offre des années supplémentaires d'usage

Votre meilleure valeur en fait de Sous-Vêtements d'Hiver est le Penmans '71'. Bien ajusté et confortable. Fabriqué en fils de laine mérinos les plus fins au monde. Fait des années d'usage. Pour Hommes et Garçons. Gilets, Caleçons et Combinaisons.

IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

PETIT SPORT par Ronson



Les Canadiens ont fait la vie dure à Ed Chadwick

Dernière soirée du jeudi aux courses

Après avoir été forcée de canceller complètement le programme cédulé pour mardi dernier et cela à cause de la mauvaise température, la direction du Club de Courses sous harnais de Québec a préparé une nouvelle carte qui sera présentée au cours de la soirée. Les inscrits dans les 10 classes à l'affiche en seront probablement à leur dernière apparition cette année, car l'on sait que la saison 1958 se terminera officiellement DIMANCHE PROCAIN, le 2 novembre.

Le programme de ce soir, enverra sur la piste plusieurs favoris et nul doute que chacun d'eux devra être à son meilleur afin d'amasser le plus possible, avant un long hivernement qui se prolongera jusqu'au 9 mai prochain.

Une nouvelle vedette chez les trotteurs devra faire sensation et c'est Betty's Lady, jeune pouliche, acquise tout dernièrement par les frères Trudelle de Charlesbourg. Elle a triomphé en 2.11.1 à la piste de Natavia au cours de la semaine dernière et devrait être favorite dans la course no 8.

INSCRIPTIONS

AMBLE "C" — 8 heures — $250.
1—Joseph Johnson (Lucien Bergeron)
2—Lilz Girl (Maurice Falardeau)
3—Skip A Lou (Jack Jones)
4—Alice Carr (Victor Larose)
5—My Army (Alex. Pagé)
6—Leon Baker (Meddy Goguen)
7—My Son's Ruth (Adrien Blouin)
8—Captain Jester (Yvon Catellier)

AMBLE "D" — 8 h. 20 — $250.
1—Miss Royal Grattan (L. Paiement)
2—Captain McKinney (Bruno Grisé)
3—Miss Elworthy (Arthur Giard)
4—Spud Wingay (Alex. Pagé)
5—The Swan (Lucien Bergeron)
6—Darnida (Marcel Cournoyer)
7—Charles G (Bud Fritz)
8—Inez Riggs (Reynald Fillion)

TROT "C" — 8 h. 40 — $250.
1—Ample Hanover (Jos. Breton)
2—Mr. Rapid (Layton Pettigrew)
3—Gentleman Joe (Wilf. Lépine)
4—Lenart Hanover (Victor Larose)
5—Dorothy Miller (Lucien Bergeron)
6—Woody Regent (Guy Beauchemin)
7—Graphite (Yvon Catellier)
8—Arnac (Bud Fritz)

AMBLE "C" — 9 heures — $300.
1—Yankee Chief (Camp. Wannamaker)
2—John Andy (Layton Pettigrew)
3—Aunt Judy (Alex. Pagé)
4—Jay Bumpas (Roland Bruyère)
5—Doctor K Song (M. Cournoyer)
6—Cindy's Widow (Rock Martineau)
7—Super Chief (Dan Talbot)
8—Peter Long (Gabriel Mallard)

TROT "C" — 9 h. 20 — $300.
1—Scottish Smart (Roland Bruyère.
2—Abbe Hanover (Alex. Pagé)
3—Lee's Excellency (M. Cournoyer)
4—Tony Song (H. Larochelle)
5—Lyndon Abbott (Victor Larose)
6—Teresina Hanover (Wilf. Lépine)
7—Favorite Hanover (Bruno Grisé)
8—Eula Volo (Yvon Catellier)

AMBLE "D" — 9 h. 40 — $250.
1—Sir Royal Cash (Jos. Breton)
2—D'Israeili Brooke (Bruno Ferron)
3—Sir Royal B (Robert Pagé)
4—Baker Direct (Jules Quessey)
5—Pal Direct (Paul-A. Pagé)
6—Vernon E Hal (Yvon Catellier)
7—Michael Scott (Claude Denault)
8—Rebel Riggs (Reynald Fillion)

AMBLE "C" — 10 heures — $400.
1—Adam's King (Alex. Pagé)
2—Benjamin Lee (Forest Goulin)
3—Waybeau (Jos. Lemay)
4—Laurina Rosecroft (F. St-Denis)
5—Linda C Grattan (Jean Cyrenne)
6—Bannock Bay (Laurent Paiement)
7—Forward Look (Roland Bruyère)
8—Cimarron's Hoosier (Jack Kopas)

TROT "C" — 10 h. 20 — $350.
1—Michigan (Gilles Fillion)
—Pal's Irene (Maurice Trudeau)
3—Josedale Attorney
4—Royal Comet (Alex. Pagé)
5—Betty's Lady
6—Chesterminte
7—Autocrat (Alf. Côté)
8—Mighty Pronto (H. Larochelle)

AMBLE "D" — 10 h. 40 — $300.
1—McKinney Edward (Bruno Ferron)
2—Miss Royal Hope (David Claveau)
3—Dan Mighty (Arthur Giard)
4—Peter Gerwin (Charles Poulin)
5—Maryland Dillon (C.-H. Bouchard)
6—Donna Express (Henri Fillion)
7—Medley G Direct (M. Cournoyer)
8—Oowa Baies (Alex. Pagé)
Eligibles :
Miss Royal Rose (Robert Pagé)

AMBLE "C" — 11 heures — $350.
1—Black Nite (Paul-A. Pagé)
2—Pronto Dudley (Roland Bruyère)
3—Claude Hanover (Bud Fritz)
4—Worthy Rosecroft (Gilbert Michaud)
5—Retlaw Winchell (Jean Cyrenne)
6—Mariette Ibaf (F. St-Denis)
7—Scotch Spencer (Wilf. Lépine)
8—Oro G Kett (Camp. Wannamaker)

Les clubs Université Laval, Plamondon T.V. et Groupe Touristique gagnent au badminton

L'Université Laval, Plamondon T.V. et le Groupe Touristique sont demeurés invincibles dans la ligue mixte de badminton Québec-District. Les étudiants devaient l'emporter 4 à 2 contre le club 2T. Par sa victoire, le Rouve et Or mène toujours le bal dans la section intermédiaire, ayant 6 points d'avance sur Gréco au second rang. Charles Légaré, capitaine du Charlesbourg-Ouest, a fait confiance à tous ses protéger pour mater Gréco, 4 à 2. Ce gain aida la cause des vainqueurs qui se rapprochent seensiblement du second rang. Pour sa part, le club 2T doit trainer les paquets en dernière place.

Deux blanchissages ont été enregistrés dans la classe "C", quand Plamondon et le Groupe humilièrent le premier Bataillon et le tennis Victoria, 6 à 0. Pour la troisième semaine consécutive, les deux gagnants se voient assis tous deux en haut du classement. De son côté, le Victoria est au troisième rang, suivi du 1er Bataillon qui remplace le Camp Valcartier qui s'est retiré du circuit. A leur première apparition, lundi, tous les joueurs de ce club ont montré beaucoup d'entrain, et aussitôt qu'ils seront en meilleure condition, les trois autres équipes devront se surveiller de près.

RESULTATS
(LAVAL - CLUB 2T)

Simple masculin
Marc Dupuis défait G. Simard, 15-5, 15-4.

Simple féminin
D. Rousseau défait C, Pépin, 5-11, 11-0, 11-5.

Double féminin
Colette et Bernadette Pépin défont C. Paquet et D. Rousseau, 15-6, 18-13.

Double mixte
C. Paquet et C. Piché défont L. Couture et L. Vallée, 15-7, 15-9.

Double masculin
C. Piché et J.-Guy Caumartin défont M. Dupuis et M. Houde, 15-2, 15-5.
J.-Claude Blais et G. Simard défont G. Bélanger et L. Vallée, 15-9, 15-12.

(CHARLESBOURG - GRECO)

Simple masculin
G. Gingras défait G. Tessier, 8-15, 15-7, 18-13.

Simple féminin
M. Gauvin défait Françoise Chamberland, 11-6, 8-11, 12-10.

Double féminin
M. Gauvin et H. Trudel défont F. Chamberland et D. Clavet, 9-15, 15-13, 15-10.

Double mixte
D. Clavet et G. Tessier défont E. Gauvin et C. Légaré, 15-2, 15-2.

Double masculin
G. Gingras et J.-Paul Laferrière défont P. Leclerc et G. Germain, 15-10, 15-5.
J.-P. Hardy et A. Gagnon défont B. Lortie et C. Légaré, 15-2, 15-3.

(GROUPE TOURISTIQUE - VICTORIA)

Simple masculin
R. Morissette défait J. Caron, 15-13, 14-17, 15-6.

Simple féminin
S. Morissette défait Fernande Chamberland, 11-0, 11-1.

Double féminin
S. Morissette et C. Daspe défont F. Chamberland et F. Grenon, 15-1, 17-16.

Double mixte
R. Morissette et F. Buteau défont J.-M. Samson et R. Girard, 15-0, 15-0.
J. Paquet et A. Dion défont P. Barette et C. Lapointe, 15-6, 15-8.

(PLAMONDON - 1er BATAILLON)

Simple masculin
G. Denis défait G. Lafrance, 15-1, 15-2.

Simple féminin
L. Lacasse défait E. Haché, 11-0, 11-3.

Double féminin
L. Lacasse et F. Therrien, 15-0, 15-7.

Double mixte
F. Therrien et J. Blouin défont M. et Mme R. Haché, 15-0, 15-7.

Double masculin
J.-Y. Mathieu et C. Beaulieu défont C. Loiselle et M. Jetté, 15-3, 15-7.
R. Perreault et G. Denis défont C. Roberge et R. Dorais, 7-15, 15-7, 15-8.

CLASSEMENTS
INTERMEDIAIRE

	PG	PP	Total
Université Laval	15	3	15
Gréco	9	6	9
Charlesbourg	7	8	7
Club 2T	5	10	5

CLASSE "C"

	PG	PP	Total
Groupe Touristique	15	3	15
Plamondon	15	3	15
Tennis Victoria	6	9	6
Premier Bataillon	0	15	0

La Ligue Commerciale de hockey débute à l'Aréna, vendredi

La Ligue Commerciale de hockey ouvrira la saison 1958-59 à l'Aréna de l'O.T.J., parc Victoria, vendredi soir le 31 octobre à 8 heures.

La 2e colonne d'Intendance (Milice) a inscrit une équipe dans cette ligue laquelle, nous dit-on, ne désappointera pas ses supporteurs.

Le personnel militaire du secteur est invité à assister à l'ouverture de cette ligue et aux parties subséquentes dans le but de supporter cette équipe. L'admission est gratuite.

Zora Folley retournera bientôt en Angleterre

(P.A.) — A Phoenix Arizona, Zora Folley a annoncé qu'il retournera en Grande-Bretagne le mois prochain, pour y rencontrer Dick Folley, qui a été défait récemment par Henry Cooper, en Angleterre, devait rencontrer Joe Bygraves à Leicester, le 24 novembre, mais ce match a été contremandé.

Richardson a remporté une victoire impressionnante sur Garvin Sawyer, de Cincinnati mardi soir à Londres.

Le pur-sang London Cry

Newmarket, Angle. — (P.A.) — London Cry, un pur-sang aux chances cotées à 22 contre 1, a remporté hier les honneurs du handicap Cambridgeshire à Newmarket, en Angleterre.

Ce cheval de quatre ans l'a emporté par une demi-longueur sur Falls of Shin et Aggressor, le favori à quatre pour un.

St-Jérôme, Monarchs, vainqueurs, hier

MONTREAL. — (P. C.) — Andre Samson a compté trois buts pour donner au St-Jérôme une victoire de 6-0 contre le Snowdon, dans la première joute d'un programme double hier soir, dans la Ligue de hockey métropolitaine junior.

Les autres compteurs pour le St-Jérôme ont été Lionel Gendron, deux buts et Gilles Francoeur, un but.

Dans la seconde joute, les Monarchs de Notre-Dame-de-Grâce ont défait le National 4-2. Les compteurs pour les Monarchs ont été Norman Winner, Jim O'Reilly, Antoni Christiano et Jack Wilton. André Demers et Jacques Rivard ont compté pour le National.

Le Toronto est blanchi par 5 à 0, le cerbère ayant la charge de faire face à 36 lancers — Geoffrion, Béliveau récoltent 1 but, 1 aide

Toronto — (P.C.) — Les Canadiens de Montréal, n'affichant pas le moindre signe de fatigue en dépit d'un épuisant voyage, ont blanchi hier soir les Maple Leafs de Toronto au compte de 5-0 et ont porté à sept points leur avance en première place dans le classement de la Ligue Nationale.

Les champions de la Ligue Nationale et détenteurs de la coupe Stanley, jouant leur quatrième joute en cinq soirs, ont remporté une de leurs plus faciles victoires de la saison. Ils ont enfilé trois buts dès la première période et un autre à chacun des deux derniers engagements. Dickie Moore, Jean Béliveau, Bernard Geoffrion, Tom Johnson la recrue Ab McDonald ont marqué les buts des Canadiens. Celui de McDonald était le premier de sa carrière dans la Ligue Nationale.

Jacques Plante, le gardien de buts des Canadiens, a bloqué 27 lancers pour être crédité de son deuxième blanchissage de la saison.

Les Canadiens, en 11 parties, ont accumulé 16 points, soit sept de plus que les Rangers de New-York et les Bruins de Boston, qui se sont livré hier soir une partie nulle dans l'autre joute au calendrier de la Ligue Nationale. Viennent ensuite Détroit et Chicago, sur un pied d'égalité avec chacun huit points.

Les Leafs, derniers avec quatre points seulement, ont été absolument impuissants devant la défense solide et l'efficacité du jeu de passes des Montréalais. Leur propre défense a été faible et leur attaque désorganisée. Ed Chadwick, jouant sa première partie de la saison dans les filets des Leafs, a eu fort à faire devant les attaques massives des francs tireurs des Canadiens. Il a bloqué 31 lancers.

Les Leafs n'ont gagné que deux de leurs huit joutes depuis le début de la saison.

Une foule de 13,756 personnes a vu Johnson donner aux Canadiens une avance de 1-0 après dix minutes de jeu. Allan Stanley, de la défense des Leafs, était au banc des punitions pour avoir fait trébucher lorsque Johnson a déjoué Chadwick avec un lancer décoché à une trentaine de pieds des buts.

Béliveau a porté le compte à 2-0 à 12:50. Il a profité d'une mauvaise passe du joueur d'avant Dave Creighton, des Leafs, qui envoya le disque en plein sur le bâton de Béliveau, devant la cage de Chadwick. McDonald compta son but à 19:03 du premier engagement, sur un dur lancer décoché à gauche de la cage des Leafs.

Geoffrion porta l'avance des Canadiens à 4-0 à 14:02 de la deuxième période. Il prit une passe de Béliveau à la ligue bleue et fonça en trombe du côté droit de Chadwick qu'il réussit habilement à faire sortir de sa cage pour un but de toute beauté.

Le but de Moore, après 26 secondes de jeu dans la troisième période, fut pour le moins étrange. Il enleva le disque à Stanley derrière la cage des Leafs. Il tenta de passer le disque en avant, par-dessus la cage. Le caoutchouc frappa Chadwick à l'épaule et retomba dans les filets.

L'arbitre Red Storey a imposé dix punitions mineures, six aux Leafs.

SOMMAIRE

Première période
1—Montréal : Johnson, (M. Richard) 10:20
2—Montréal : Béliveau (seul) 12:50
3—Montréal : McDonald, (Cushenan) 19:03
Punitions : Moore 0:58, Brewer 5:02, Stanley 9:50, H. Richard, Duff 11:04.

Deuxième période
4—Montréal : Geoffrion, (Béliveau) 14:12
Punitions : Pulford 1:48, Turner 11:52, Reaume 19:52.

Troisième période
5—Montréal : Moore (seul) 0:26
Punitions : McDonald 1:53, Reaume 7:11.

ARRETS : —

Plante	11	8	8—27
Chadwick	11	10	10—31

Whitey Ford, meilleur lanceur des majeures

New-York — (P.A.) — Bien qu'il n'ait jamais gagné 20 parties en une saison depuis qu'il porte l'uniforme des Yankees de New-York, le lanceur gaucher Whitey Ford détient la meilleure moyenne chez les lanceurs encore actifs dans les majeures.

Les statistiques démontrent que Ford qui vient de célébrer son 30e anniversaire de naissance a remporté 105 victoires et subi seulement 40 défaites en sept saisons avec les Yankees pour un pourcentage de .724.

Sal Maglie, vétéran de 41 ans maintenant avec les Cardinaux de St-Louis, suit Ford de près avec une moyenne de .659 grâce à 118 victoires et 61 revers. Bien que handicapé par des maux de bras et d'épaule cette année, Ford a gagné 14 parties et en a perdu sept. Il a conservé une moyenne de 2.01 points mérités par joute cette année et sa moyenne à vie dans ce domaine est de 2.60, soit la meilleure dans les majeures chez les artilleurs encore actifs.

Warren Spahn, des Braves de Milwaukee, a remporté plus de victoires que tout autre lanceur encore à l'oeuvre dans les majeures, soit 246. Ce gaucher a établi un nouveau record cette année en remportant 20 victoires ou plus pour une neuvième saison. Spahn a un pourcentage de 6.10 avec 246 triomphes et 157 défaites depuis ses débuts dans le baseball.

Kirby Farrell est renvoyé à Miami

MIAMI. — (P. A.) — La direction des Marlins de Miami, de la ligue Internationale de baseball, a annoncé hier, le congédiement du gérant Kirby Farrell qui a conduit l'équipe à la cinquième place dans le classement final de la saison dernière. Les Marlins ont gagné 75 parties et subi 78 défaites cette année.

Rory Calhoun dispose facilement de Szuzina

Rory Calhoun, de White Plains, N.-Y., un des principaux aspirants au championnat poids moyen du monde, a disposé hier soir de Frank Szuzina, de Brême, Allemagne, par décision unanime en dix rondes. Chaque boxeur pesait 164 livres et demie.

Calhoun, âgé de 24 ans a nettement eu le meilleur sur son adversaire qu'il a criblé de coups de tous les angles, de près et de loin. Il l'a emporté par une forte marge même s'il a perdu une ronde pour avoir porté des coups bas.

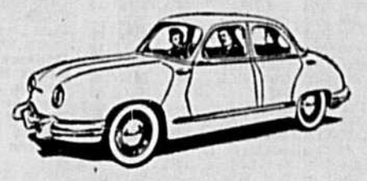
Calhoun, qui espère obtenir un combat de championnat avec Sugar Ray Robinson, a glissé au plancher quatre fois mais il n'y eut pas de chute véritable de toute la rencontre.

Projets d'expansion dans le baseball

Spokane, Wash. — (P.A.) Les directeurs de la Ligue du Pacifique ont tenu une réunion et ils ont indiqué les possibilités d'expansion l'an prochain. Plusieurs villes sont intéressées à faire partie de la Ligue de baseball du Pacifique et Edmonton serait du nombre. Vancouver est la seule ville canadienne actuellement dans le circuit.

Les officiels ont remis des cartes de pointage de 7-2, 9-1, 8-2 et 7-3, toutes en faveur de Calhoun.

Venez voir la toute nouvelle
Dyna-Panhard '59

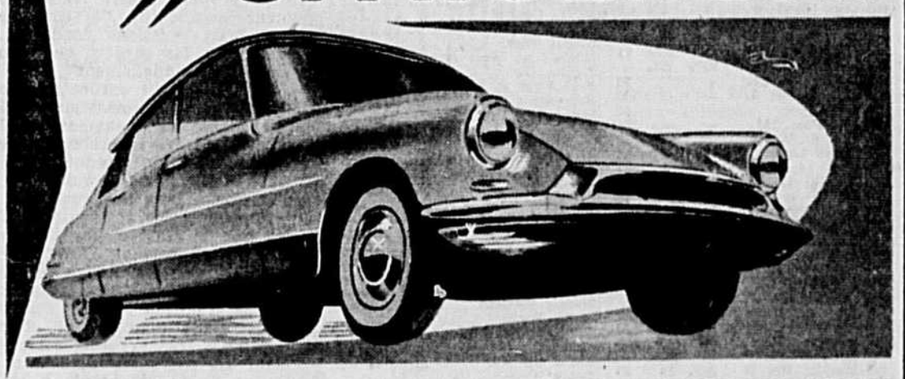


* 3 VOITURES EN UNE SEULE
* LA MECANIQUE aux 900 victoires
* GRANDE PAR LE CONFORT
* PETITE PAR L'ECONOMIE
* PUISSANTE par les performances
* PLUS DE 45 MILLES AU GALLON

CES VOITURES ONT LA TRACTION AVANT

FLOTTANT DANS L'AIR... SUR DES MILLIONS DE MILLES DE ROUTE !

CITROËN DS19



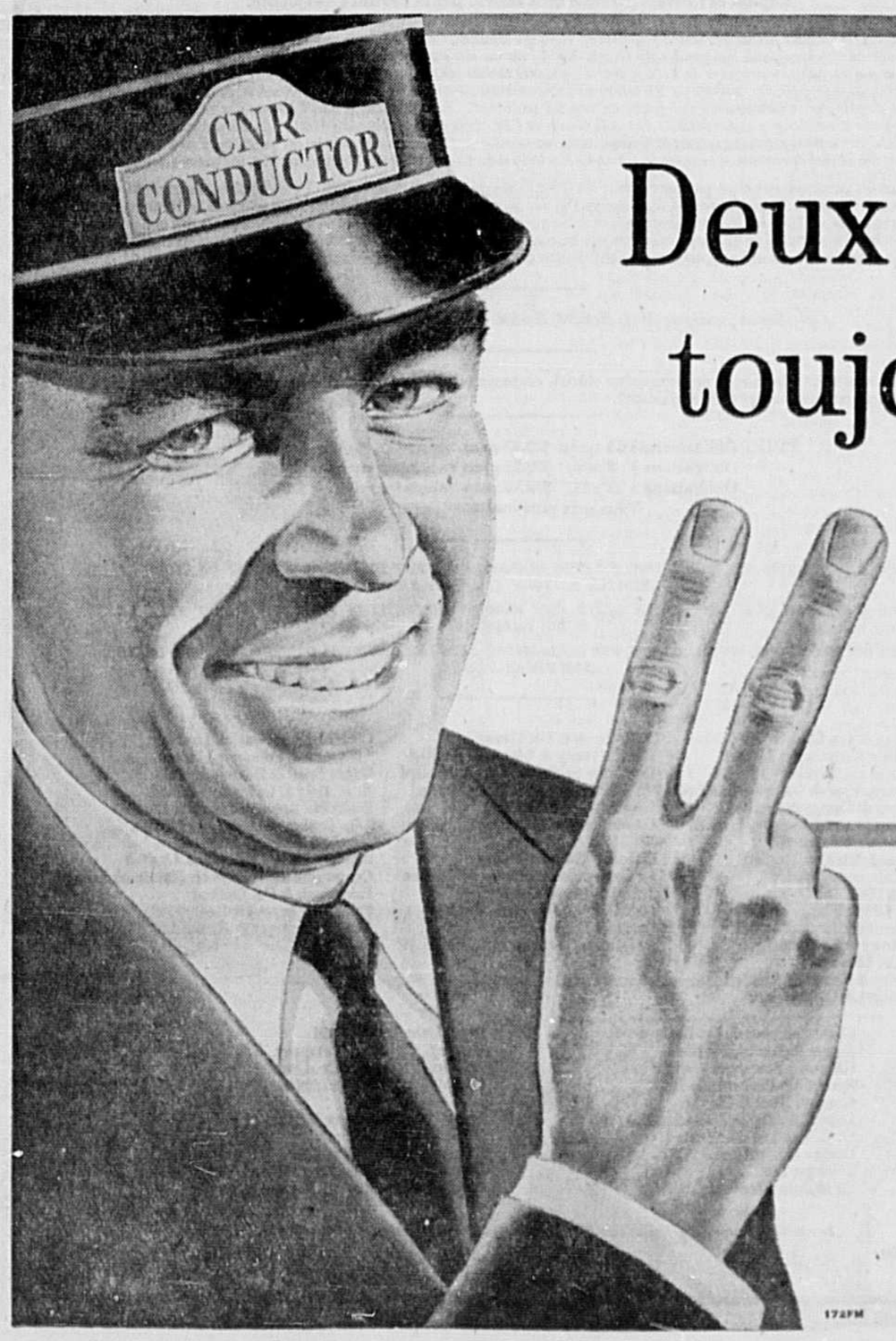
LA PREMIERE VOITURE AU MONDE AVEC SUSPENSION AIR-HUILE!

PERFORMANCE... CONFORT... SECURITE... Unique dans l'histoire de l'automobile !
DES MILLIONS DE MILLES EN AVANT! UN CHEF D'OEUVRE EN MOUVEMENT!

LE SERVICE vous sera assuré par un spécialiste venant des usines CITROEN ET DYNA-PANHARD de France.

QUEBEC
CITROEN
ENRG
326 BOUL. HAMEL — COIN BOUL. BERTRAND
TEL.: MU 3-3489

Quelques sous-agences encore disponibles dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac, Portneuf et Thetford-les-Mines.



Deux trains réputés du CN toujours à votre service!

LE SUPER Continental
LE RAPIDE QUI DESSERT LES VILLES PRINCIPALES
Dép. MONTREAL 4h. p.m. TOUS LES JOURS

ET LE Continental
un train commode qui dessert les villes intermédiaires et les grands centres
Dép. MONTREAL 8h. p.m. TOUS LES JOURS

Comme toujours, le Canadien National vous offre un service de choix. Pour vous conduire à travers le pays, *deux* trains sont à votre disposition tous les jours de l'année.
Dans le Super Continental et le Continental, vous pourrez vous détendre dans une ambiance agréable.
Le CN vous offre une gamme complète de commodités s'adaptant à tous les budgets : voitures ordinaires climatisées, wagons-lits de première classe ou de classe touriste, wagons-salons, wagons-restaurants et wagons-dînettes.
Au départ comme à l'arrivée, vous êtes déjà au centre des villes. — Service toujours courtois. — Tout est prévu pour que vous fassiez vraiment des voyages de plaisir!
(Projetez-vous une excursion à travers le pays? Renseignez-vous sur notre tarif économique pour familles.)

Renseignements et réservations:
Bureau des billets — Bureau des Voyages, 10 rue Ste-Anne, tél.: LA 4-5161 ou Bureau des billets de la gare, LA 4-5161 ou LA 2-2748

Service rapide entre villes
par le SUPER CONTINENTAL
Exemple:
départ de **Montréal** à 4h. p.m. mardi
arrivée à Winnipeg à 10h.05 p.m. mercredi.
Autres arrivées quotidiennes dans l'Ouest:
Saskatoon — 7h.20 a.m. jeudi
Edmonton — 2h.15 p.m. jeudi
Vancouver — 11h.50 a.m. vendredi

CN

172FM

Bourse de MONTREAL

Fluctuations des moyennes

29 octobre 1958

Banques	55.67	+0.36
Services publics	148.6	—0.4
Industriels	287.1	+0.5
Combinés	241.0	+0.3
Pulpe et papier	439.9	—0.4
Mines d'or	78.91	+0.85

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : LA-9-1771

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
960	Abit Pow P C	36	35⅝	36
800	Alg St C L	32¾	32⅛	32¾
1314	Alum Co P	32⅞	32⅝	32⅞
200	Alum Co Pfd	—	—	22¾
125	Alum Co Pfd	45¾	45¼	45½
1400	Argus Co P	27⅜	27¼	—
325	Argus Co Pfd	60	59⅞	60
210	Argus Co Pfd	—	—	45½
454	Asb Co Ltd	33½	33	—
100	Atlas St Ltd	—	—	23½
1516	Bank Mont.	52	51¾	52
200	Bank Nov S	52	51¾	52
200	Bank Nova S	67¾	67½	—
75	Banq Can. N	—	—	49¾
75	Bath Pow P B	—	—	46
1089	Bell Tel Can.	41⅞	41¾	—
532	Bow Pap Co L	—	—	5¾
1639	Braz Tr L P	6¼	6⅛	6¼
1598	Brit Am O C L	40	39⅞	40
105	Brit Col Fi	—	—	40
50	Brit Col El P	—	—	49½
900	Brit Col For P	13⅞	14⅝	—
585	Brit Col Pow	40	39⅞	—
150	Brit Col Tel	42	41¾	42
600	Brown Co	—	—	12
623	Can Cem C P	—	—	33
445	Car Iron F L	35	34¼	35
50	Can Saf P	—	—	93
1060	Can Srems L	—	—	39½
688	Can Bank C	55	54½	54¾
450	Cdn Brew L	35½	35¼	35½
60	Cdn Bron C L	25⅜	25	—
280	Cdn Cel Ltd	17¼	17⅛	17¼
120	Can Brit Wts	—	—	540
100	Cdn Cel Ltd	—	—	32¼
350	Cdn Che Cel	—	—	8
100	Cdn Fair-M	—	—	23¾
1500	Cdn Hus O L	14⅞	14½	14⅞
156	Cdn Ind Ltd	—	—	17½
115	Cdn Int P C	—	—	46½
815	Cdn Oil Co	28¼	28	—
500	Cdn Pac Rail	28½	28¼	—
40	dn vic Ltd	23½	23¼	23½
100	ogh o Ltd	—	—	17
310	omb Entr	21⅜	21	21⅜
95	o Dist Ltd	19½	19¼	—
1980	Distil o Seag	32	31½	32
1005	Dom Bridge	20⅞	20¾	—
380	Dom nd Steel	36½	36	36½
200	Dom Glass o	80½	79	80½
260	Dom St o	—	—	21⅝
25	Dom Stores L	—	—	74
125	Dom Tar he	—	—	13⅞
655	Dom Text o	9½	9⅜	9½
55	Dow Brew Ltd	—	—	40¼
100	Du Pont L	—	—	21⅜
93	am Play	21	20¾	21
250	ound Co Can	13¼	13⅛	—
60	Fraser Co Ltd	—	—	30
200	French Pet L	—	—	760
25	Gat Pow	—	—	38
55	Gat Pow Pfd	—	—	103½
350	Gen St Wares	—	—	8¾
150	Great Lakes P	—	—	38
2500	Gyp Lime Al	—	—	39
1370	Ho Oil L A	18⅜	18	—
125	Ho Oil C L B	—	—	78
300	Hud Bay M S	56	55	—
1400	Imp Oil Ltd	43⅝	43⅛	43⅝
350	Imp Tob Co	6½	6⅜	6½
175	Ind Acc Co	37	36½	37
25	Ind Acc Pfd	—	—	92¼
400	Ind Cem P	—	—	16½
990	Int Nic Co	87¼	86¾	87¼
249	Int Paper o	—	—	111¾
425	Int Util Corp	29	28⅝	29
5230	Int Pipe Line	48½	45	48
125	Lake Woods P	125	124	—
225	MacMil Blo B	35½	35	35
3395	Mas-H-Fer	—	—	9¾
140	Mas-H Pfd	—	—	97
215	Mol Brew L A	—	—	44
100	Mol Brew L B	—	—	43¾
150	Mt Loc Works	—	—	17
100	Mont Trust C	—	—	43
405	Nat St Ca C	21	20⅞	21
1075	Nor Mines Ltd	53⅛	52½	53
7260	Ogil Flour M	46	45	46
2000	Pac Pet Ltd	18¾	18½	—
260	Page-H Ltd	31¾	31½	—
455	Penmans Ltd	27	26¾	—
100	Placer Dev L	—	—	10¼
350	Pow River L	38	32¾	—
100	Pof Co Can.	—	—	65
200	Prem Iron O L	—	—	475
180	Price Bros C L	45⅛	45	45⅛
345	ProvTrans	—	—	13
598	Que Nat Gas	22	21¾	—
1250	Roe Can Ltd	12⅝	12½	—
1428	Roy Bank Can.	73½	72	73½
105	Roy Oil C L	10¾	10½	10¾
1090	St Law o	16⅜	16½	—
764	Shaw W. Pow	30⅜	30⅜	30½
225	Shaw W A C	—	—	33¾
865	Sicks Brew L	31½	31	31¼
275	Simpsons Ltd	27½	27	—
965	Steel oC Can.	64¼	63⅞	64¼
10	Steinb Ltd P	—	—	100¾
260	Tor-Dom B	49⅞	49	49¾
17971	Trans Can.	30¼	27¾	29½
390	Wal-Good W	—	—	31¾
800	Weeb Knapp	—	—	365
25	West Ltd G A	—	—	32¾

BOURSE CANADIENNE

Cours fournis par L.-G Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : LA-9-1771

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
100	Anglo Nfld	—	—	6¼
200	Can D Sugar	25⅜	25¼	25⅜
50	Cdn Dredge	—	—	23
100	Cdn P PS	—	—	6⅜
2099	Cons Baker	40	39¾	—
50	Crown zell A	—	—	54
25	Dom Oil	—	—	44
300	Fanny Farm	19½	19	—
145	Ford A	103	102¾	—
100	Melchers Pfd	—	—	15½
100	Moore Co	—	—	33
100	Paul Ser St	—	—	9
100	Premier Stl	—	—	470
25	Que.-Tel	—	—	28¼
1068	Que.-Tel Rts	60	58	—
50	Rentman's	—	—	20
50	Trader's A	—	—	41
75	Trad Pfd	—	—	39¾
9195	Trans Mt Oil	11¼	10½	11
1030	Union Gas	17	16½	—
400	United Co B	—	—	31½
300	Walwright	—	—	275
400	Waterman	6	5¾	—
100	Westeel Prd	—	—	14
	MINES ET PETROLES			
23300	Alscope Exp	36	32	—
3100	Amo	—	—	4½
6000	Aull Metal	14	13½	14
1000	Baker Talc	—	—	23
500	Barnat	—	—	128
14700	Bateman	29	26	—
9100	Bellechasse	52	49	—
1333	Bonnyville	21	20	21
6000	Bouzan	—	—	63
1400	Campbell Ch	880	830	860
1900	Cdn Atlantic	—	—	6
2200	Cdn Hom	207	199	205
500	dn Lithium	—	—	14
16000	Canuba	13	10	13
400	Cen-Del Rio	820	815	820
3100	Chib jaculet	—	—	57
2300	Chipman	7	6½	—
1500	ons Cen Cad	—	—	6
600	Cn Denison	12½	12⅛	—
2000	Cn Q Yell'w	—	—	7
3600	Continental	50	45	—
300	E. Sullivan	—	—	230
155	Falconbri'ge	—	—	28½
24500	Fatima	101	96	98
5500	Fundy Bay	7½	7	7½
500	Gaspe	—	—	7
2700	Golden Age	45	43	—
200	Gunnar War	—	—	725
7500	Haitian Co	5½	5	—
525	Hollinger	27¾	27½	27¾
2000	Indian Lake	—	—	6
26200	Iso Uranium	49	45½	47
4000	Kontik Lead	—	—	6½
100	Labrador	—	—	23
1000	Marpic Exp	—	—	13
1800	Merrill Is	—	—	125
1500	Mhid-Chib	—	—	48
9150	Mont Ex	83	81	83
500	New formaq	—	—	6½
1000	New Spr Coul	—	—	7
7100	New vinray	6	5	—
1000	New Spr Coul	—	—	7
7100	New vinray	6	5	—
10300	New W Amulet	26½	24	26½
1700	Nth Am Rare	—	—	85
1500	Opemisca	24	22	—
57700	Orchan	128	112	116
5500	Partridge	25	24	25
1300	Paudash	—	—	46
5000	Pennbec	36	35½	—
500	Pitt	—	—	5
3000	Porcu Prime	12	11½	12
6600	Portage Isl	48	47	48
400	Provo Gas	—	—	305
1500	Que Chib	60	58	60
1000	Que Copper	—	—	36½
3000	Que Oil	—	—	4½
500	Que Smeltg	—	—	22
10400	St Law River	325	315	325
300	Steep Rock	13¼	13	—
2500	Tache Lake	17	16	—
4500	Tazin	—	—	21
37500	Tib Explot	28	20	28
74400	Titan Pet.	77	72	75
1300	United Oil	—	—	225
5500	Weedon	21	20	21
1000	Wendell	—	—	3½
1200	Westburne	—	—	87
6000	Westville	8	6	—

Bourse de NEW-YORK

Fluctuations des moyennes 29 octobre 1958

Industriels	542.72	+5.84
Chemins de fer	149.10	+1.21
Services publics	82.92	+0.54
65 autres titres	188.22	+1.78

Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue Saint-Pierre. Québec. Tél. : LA 2-7006

Titres	Ferm.
Allied Chemical	90¼
Am Pr Paramount	19⅜
American Can.	50
Am Cyanamid	48½
Am Motors	35⅜
Am Smelting	50⅜
Am Tel et T	194⅛
Anaconda Copper	61⅜
Am Tobacco	90¾
Atchison Railway	25¾
Atlantic Coast L	47⅛
Avco Mfg	9½
Baldwin Lima	14
Baltimore et Ohio	44¼
Bethlehem Steel	52⅜
Boeing Aicraft	56¾
Bucyrus	30
Can. Pacific	29½
chance vought	53¼
chesapeake et Ohio	65
Chrysler	53⅜
Cities Service	59⅞
Cleveland Elect	42⅛
Columbia Gas	20⅛
Com Solvents	27⅜
Com Solvents	27⅝
ConsEdi son N Y	54
Cons Nat Gas	48¾
Curtis Wright	27⅜
Delaware et Hud	24¼
Détroit Edison	40⅛
Douglas Aicraft	57
Dow	67¼
Du Pont de Nem	196½
Eastern Air Lines	36½
Eastman Kodak	127⅜
Erie	12¼
Flying Tiger	11⅞
Ford	46⅛
General Cable	37½
General Dynamics	58½
General Electric	67½
General Goods	66¼
General Motors	48¼
Goodyear Tire	98⅝
Houston L P	65¾
Illinois Central	44⅝
Inter Harvester	38¼
Inter Nickel	90¼
Int. Paper	115½
johns Manville	46⅝
Kaiser Aluminum	43⅞
Kansas City R	78
Louisville et Nash	77½
Mead Corp	45½
Mesabi	43
Nat. Distillers	27⅛
Nat. Steel	75¼
N. Y. Central	28¾
Niagara Mohawk	36⅞
Nickel Plate	30¾
Norfolk et West R	81⅛
Pacific Gas	51⅜
Panhandle P R	52¼
Paramount Pict	45
Penn R R	17
Peoples Gas	47⅜
Philadelphie Elect	43⅝
Proctor et Gamble	72½
Public Serv El Gas	35⅜
Radio Corp	39
Republic Steel	65½
Rock Island	28¼
Royal Dutch	50
Schenley Dist.	22⅛
Seabord Air Lines	35¼
Sears Roebuck	34
Shell Oil	84
Socony vacuum	48¼
South Pacific	58⅝
South Railway	50½
Stand Oil Cal	56⅜
Stand Oil n.j.	134
Texas Corp	80⅛
Union Carbide	114¾
Union Pacific	31⅜
United Aicraft	31⅜
United Aicraft	62
U S Rubber	43⅜
U S Steel	87
vanadium	37⅝
virginia Carolina	21
Woolworth	50¼
Westhinghouse	67⅝

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Braz Tract	6¾	6⅜	6½
Brown	12¼	12⅛	12¼
C Marconi	3	2¾	3
Con Smelt	21⅜	21¾	21⅜
Creole	70⅞	70½	70¼
Elec Bond and Share	36¾	36	36½
Ford of Cd a A	106¾	—	—
Humble	70	—	—
Imp Oil	45⅝	44⅜	45¼
Int Pete	48½	—	—
Mass Harr	9⅞	—	—
Molybdenum	26⅜	25⅞	—
Mesabi	43	42½	43
Pac Pete	19⅜	19¼	—
Stand Prod	13⅜	—	—
St Low Corp	17¼	—	—
Tri Cont Wts	27¼	26¼	27½
Webb & Knapp	1¾	1⅝	1¾

Tendances des marchés

Bourse de New-York

NEW-YORK, 30. (P.A.) — La reprise des cours s'est opérée hier à la Bourse de New-York, qui a enregistré, à une exception près, sa meilleure avance de l'année.

Ce mouvement de reprise a accru d'environ $2,750,000,000 la valeur des stocks en lice. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a grimpé de $2.20 et se situe maintenant à $198.90.

Les aciéries battaient la marche dans l'après-midi alors que les prix ont atteint leur plus haut sommet de la journée.

Le virement a été de 4,790,000 actions au regard de 3,670,000, mardi.

Les prix étaient à la hausse à la Bourse Américaine, où le virement a été de 1,570,000 actions au regard de 1,200,000, mardi. Le marché des valeurs canadiennes présentait une allure irrégulière tant à la Bourse de New-York qu'à la Bourse Américaine.

Bourse de Montréal

MONTREAL, 30. (P.C.) — Les cours présentaient hier une allure irrégulière au milieu d'une activité intense à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Les pipe-lines étaient fermes. Les affaires ont porté sur 104,000 valeurs industrielles et sur 587,000 actions minières et pétrolières.

Des 240 valeurs transigées, 90 ont progressé, 67 ont fléchi et 83 sont demeurées inchangées.

Sept stocks ont enregistré leur meilleure cote de l'année et trois autres, leur plus faible.

Bourse de Toronto

TORONTO, 30. (P.C.) — Les industries, qui ont enregistré leur meilleure avance depuis trois semaines, ont poussé la Bourse de Toronto à la hausse au milieu d'une activité modérée.

Avec un gain de 3¾ points, l'indice des industrielles est venu bien près d'atteindre .500.

Les pétrolifères et les aurifères étaient fermes. Le virement a été de 3,192,000 actions au regard de 2,814,000, mardi.

A. V. Roe a versé plus d'un tiers de milliard dans l'économie canadienne

Toronto — Une somme de plus d'un tiers de milliard de dollars est insufflée annuellement dans l'économie canadienne par les activités des compagnies du groupe A.V. Roe Canada Limited, a déclaré devant l'assemblée annuelle des actionnaires de cette compagnie, Sir Roy H. Dobson, président du conseil d'administration.

Sir Roy a spécifié que $183 millions ont été payés directement en rémunérations et salaires aux 41,000 employés de la compagnie Roe, au cours de l'exercice financier 1958. Il a ajouté qu'un montant équivalent avait été versé pour des matériaux à 6,300 entrepreneurs soustraitants et fournisseurs. De plus, $20 millions ont été affectés au paiement d'impôts fédéraux, provinciaux et municipaux et aux cotisations pour les assurances contre les accidents et le chômage. En outre, une somme de $41½ millions a été versée en pensions et contributions au fonds de pension. (Ces chiffres comprennent aussi les frais de la Dosco et de la Dominion Coal Company pour une période de 12 mois. Dans le rapport consolidé sur les activités de la compagnie Roe, on ne tenait cependant pas compte de la Dominion Coal et les chiffres se rapportant à la Dosco ne portaient que sur une période de 10 mois).

Sir Roy a souligné que le montant des dépenses et des rémunérations payées au personnel ainsi que le fait que la grande majorité des 16,000 actionnaires de la compagnie Roe résidant au Canada montrent jusqu'à quel point Roe s'est intégrée dans l'économie canadienne.

Il a fait remarquer que la politique de diversification adoptée par la compagnie Roe a développé le secteur industriel (par opposition au secteur de production pour l'armée) à un point tel qu'il représente maintenant au moins la moitié de toute l'activité du groupe. Il a ajouté que cette proportion sera vraisemblament augmentée "à condition que nous puissions conduire à bien tous les projets que nous élaborons actuellement".

Sir Roy a dit encore que les Canadiens ont prouvé au monde que, dans les domaines de la science, de la recherche, des inventions et de l'industrie, ils constituent une force qui n'a rien à envier à bien d'autres pays.

Rappelant les réalisations telles que le CF-100, les moteurs Orenda et Iroquois, l'Arrow et le Jet Liner, Sir Roy a déclaré que la compagnie Roe maintiendra sa tradition par des conceptions sensationnelles et d'une technique très avancée, actuellement en cours de réalisation à l'usine de la compagnie à Malton, Ontario.

"Nous sommes convaincus", a-t-il dit, "qu'à l'avenir tous les avions seront conçus pour décoller verticalement, et vos compagnies ne sont pas en retard dans cette nouvelle branche de la science aéronautique".

Faisant allusion à la situation difficile du Canada pendant la seconde guerre mondiale, alors qu'il était tributaire de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis pour ses avions et ses moteurs, Sir Roy a souligné que la détermination du gouvernement et des autorités militaires d'éviter un retour de cet état de choses avait incité Roe à bâtir au Canada une industrie aéronautique entièrement intégrée.

Sir Roy a fait observer que le prodigieux essor industriel qu'a connu le Canada après la guerre était dû en bonne partie à l'industrie aéronautique qui est toujours à l'avant-garde dans le domaine des nouvelles réalisations, des nouvelles techniques et des nouveaux matériaux. Tous ces progrès, il faut le reconnaître, ont été grandement favorisés et stimulés, d'une façon ou d'une autre, par la compagnie Roe à Malton.

L'intercepteur Arrow

Toronto — M. Crawford Gordon, président d'A.V. Roe Canada Ltd., a affirmé à l'assemblée annuelle des actionnaires, que la compagnie Roe croit fermement que la production de l'Arrow et du moteur Iroquois débutera en mars, lors de la révision des plans de défense aérienne par le gouvernement canadien.

Selon M. Gordon, cette conviction repose sur trois raisons principales, dont la première est que "pour le moment, l'intercepteur avec pilote continuera à être une partie essentielle du système de défense de l'Amérique du Nord. Les intercepteurs sans pilote, tels que le Bomarc, le compléteront, mais ne pourront pas le remplacer entièrement".

La seconde raison est que "l'Arrow a été conçu particulièrement pour répondre aux besoins que le C.A.R.C. avait d'un intercepteur avec pilote; et nous sommes persuadés qu'il est encore la meilleure réponse à ces besoins".

La troisième raison est que la décision de produire l'Arrow avec son moteur Iroquois, pour servir dans le C.A.R.C., coûterait, en fait, à partir d'aujourd'hui, un tiers environ de ce que la plupart des gens semblaient penser — $3.5 millions par avion, au lieu de $9 millions, calculés sur la base d'une commande de 100 appareils.

M. Gordon a particulièrement insisté sur cette question de frais de fabrication et a exprimé le désir que le public soit mieux renseigné sur ce point. "Les changements effectués dans les appareils de contrôle de tir et dans les armements ont occasionné une réduction notable des frais généraux, comme l'a relevé la déclaration du premier ministre", et M. Gordon a ajouté que ces changements impliquent "des économies supplémentaires dans la construction".

M. Gordon a dit en outre que le chiffre mentionné plus haut, de $9 millions par appareil pour une commande de 100 avions, comprenait tous les frais de développement et d'outillage. Ces dépenses ne devraient pas entrer en ligne de compte lorsqu'on envisage d'une manière réaliste la possibilité de continuer cette entreprise, car elles "ont déjà été faites ou prévues" si bien qu'on ne pourrait pas récupérer cet argent, que le projet soit exécuté ou non.

Si l'on tient compte uniquement de ce que l'on dépenserait à partir de maintenant pour la production effective d'Arrows comme avions de combat, y compris les nouvelles économies, on estime "qu'il est possible de produire 100 Arrows, complets avec moteurs et appareils de contrôle de tir, mais sans projectiles, pour une somme d'environ $3,500,000.".

Pointe-Claire fait un emprunt de $1,255,000.

La cité de Pointe-Claire a adjugé, mardi soir, 21 octobre, $1,255,000 d'obligations en séries. Cinq soumissions ont été reçues par la cité qui a vendu l'émission à un syndicat formé de Dawson, Hannaford, Ltd., Banque Canadienne Nationale, Crédit Québec, Inc., Casgrain et Cie, ltée, McNeil, Mantha, Inc., Geoffrion, Robert et Gélinas, Inc., Banque Provinciale du Canada et Creighton, MacKenzie and Co. Ltd. Ce cyndicat soumettait un prix de 94.085 pour $416,000 de titres à 4½% 1959-68 et $839,000 à 5% 1968. Ainsi, la municipalité obtient son argent à un coût net de 5.772%. Un solde de $839,000 à renouveler pour vingt ans est inclus dans l'échéance de 1968.

Pointe-Claire avait fait sa finance antérieure en février dernier, soit lors de la vente de $2,294,000 d'obligations à 4½-4½-5%, séries 20 ans au prix de 96.19, soit un coût net de 5.1692%.

Les nouvelles obligations, datées du 1er novembre 1958 échoient du 1er novembre 1959 au 1er novembre 1968 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec ainsi qu'au bureau principal de cette banque, à Toronto. Les titres ne peuvent être rachetés avant échéance. C'est pour exécuter des travaux d'améliorations locales que la corporation effectue cette dépense, autorisée par les règlements nos 557, 580 et 581.

L'évaluation imposable de Pointe-Claire, pour 1958, s'élève à $61,612,000. La dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $6,718,200., le 31 décembre 1957, et ce total comprenait un montant de $4,248,116 pour les services publics. L'émission de $2,194,000 faite en février n'est évidemment pas incluse. La municipalité compte 18,935 âmes.

Emission scolaire de Chicoutimi-nord

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Chicoutimi-Nord, comté de Chicoutimi, ont adjugé, mardi soir, 21 octobre, $380,000 d'obligations en séries. La corporation a adjugé l'émission à un syndicat formé de La Corporation de Prêts de Québec, J.-E. Laflamme, ltée, Grenier, Ruel et Cie, Inc., Oscar Dubé et Cie, Inc., et Garneau, Boulanger, ltée, qui présentait un prix de 96.32 pour $243,000 à 4½% 1959-62 et $137,000 à 5% 1963-78 soit un coût net de 5.617%. Le secrétaire de la province a accordé un octroi de $249,087.64 pour cette émission.

En juillet de l'an passé, la commission scolaire avait vendu $115,000 de titres à 5½%, séries 15 ans, au prix de 96.01, c'est-à-dire un loyer net de 6.484%.

Les nouvelles obligations portent la date du 1er novembre 1958 et elles échoient du 1er novembre 1959 au 1er novembre 1978 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. Les commissaires ont la faculté de rembourser les obligations par anticipation après le 1er novembre 1968. Autorisé par deux résolutions adoptées le 1er avril et le 11 août 1958, l'emprunt est contracté pour la restauration et l'agrandissement d'écoles et la construction d'une résidence. L'octroi de $249,087.64 qui doit être appliqué en totalité au service de l'émission est payable en quatre versements annuels et consécutifs de $62,271.91, de 1959 à 1962 inclusivement.

La commission scolaire a une évaluation imposable de $6,700,000 pour 1958-59. Le 30 juin 1958, la dette consolidée nette de la corporation s'élevait à $410,300 et un octroi total de $136,645.44 s'y appliquait. Le territoire sur lequel les commissaires ont juridiction compte 8,300 âmes.

MINISTERE FEDERAL DES TRAVAUX PUBLICS

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR LE NETTOYAGE DE L'INTERIEUR ET DE L'EXTERIEUR DE LA NOUVELLE "GARE MARITIME CHAMPLAIN", CHEMIN DU FOULON, QUEBEC" seront reçues au bureau Gérant Régional, Gestion des Immeubles, jusqu'à 4 hres p.m., heure normale de l'Est, le 12 novembre, 1958.

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que la formule de soumission, en s'adressant au bureau du

Gérant Régional,
Gestion des Immeubles,
Edifice Temporaire,
75, boul. des Capucins,
Québec 3, P. Q.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Ministère des Travaux Publics, Québec, 28 octobre 1958.

R. LACHANCE,
gérant de bureau.

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points 63½
No 1, moules d'une livre 65

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Ex. gros	49-50	55-56	64-65	71-72	57¼
Gros	48-49	54-55	63-64	70-71	56¼
Moyens	34 — 40	—	46-47	53-54	41½
Petits	23-24	28-29	35-37	42-44	30
B	26-27	34-35	41-43	47-49	34½
C	18-20	22-23	27-28	33-35	22

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés à la caisse
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Bourse canadienne des denrées

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs (Sujets vivants)

Poulets
De gril

3 livres	18-19

A rôtir

3 à 4 livres	18-19
4 à 5 livres	19-20
5 à 6 livres	20-22
6 livres et plus	23-27

POULES

3 livres	11-12
4 à 5 livres	12-14
5 livres et plus	15-17

Dindons

Moins de 10 livres	30 —
10 à 20 livres	30-32

Aux détaillants

Poulets
De gril

	3 livres
A	28-30
B	26-28

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	28-30	30-32	37-38	39-40
B	26-28	28-30	35-36	37-39

Poules

Catégorie	3 livres	4-5 lbs	5 lbs
A	20-22	23-25	25-27
B	18-19	21-23	23-25

DINDONS

	Moins de 10 livres	10 à 20 livres
A	46-48	48-50
B	42-43	43-44

PRIX DES PATATES

Sacs neufs consignés

Québec. nouvelles, 75 livres $1.15

Le prix de l'or

PARIS, 30. — (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,340 francs, hier, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,220 francs.

LONDRES, 30. — (P.C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, hier, sur le marché de l'or européen : $35.08½ à l'achat et $35.10½ à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots : $35.10 1-25 250 shillings, 1¼ pence.

Devises étrangères

New-York, 30. — (P.C.) — Le dollar américain a fermé hier à un escompte de 3 1-16 pour cent en devises canadiennes, en baisse de 1-16. La livre sterling, en baisse de 1-4, à $2.72 1-16.

Dollar américain offert 96 29-32, demandé 96 31-32.

New-York, 30. — (P.C.) — Le dollar canadien était en hausse de 1-16 à une prime de $1.03 5-32, en devises américaines hier. Il y a une semaine il était à $1.03 5-16. La livre sterling, en baisse de 1-32, à $2.80 11-16.

Obligations internationales

(Par A.-M. Kidder and Co.)

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½-66	90½	91¾
Brésil 3¾ series 1-5	96	—
Brésil series 6-30	95	—
Bolivie Rep 7	20	20½
Chili 3-93	42¼	43¼
Columbie 3-70	56¾	56¾
Allemagne 5½-65	145	—
Italie 3-77	70	71½
Medellin 3-78	48¼	—
Milan 6¾-52	120	—
Norvege 4¼-65	97	99
Pérou 3-97	49	50
Rome 6½-52	120	—

Marché des denrées

Montréal, 30. — (P.C.) — Voici les prix des denrées tels que Fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros 57 1-2-57; gros 55-56; moyens 43; poulettes 31; B 35-26; C 23. Caisses reçues: 68.

Beurre: arrivages courants admissibles 63 1-4; non admissibles 63; crèmerie, enveloppé de première qualité 64 1-2-65; frais, prix du gros 63 1-2.

Fromage: livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 33; prix du gros 34; arrivages courants de l'Ontario, blanc et coloré, FAB centre de classification 35. Aucune cote pour le prix du gros d'Ontario.

Pommes de terre: nouvelles du Québec, les 75 livres, 1.10-1.25; N.-B. les 75 livres, 1.50-1.55.

Québec, 30. — Le marché des oeufs est demeuré ferme hier et les prix sont inchangés. La demande est bonne dans toutes les catégories.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET : Fournir, fabriquer et ériger acier à structure et panneaux à toiture isolés pour tours nouvelles ou modifiées, à divers endroits en province. Dossier No. 122-7-141.

Des soumissions cachetées, indiquant clairement le contenu et adressées au soussigné pour le projet ci-dessus, seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. (H.N.E.), **JEUDI, LE 20 NOVEMBRE 1958**

Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus des entrepreneurs principaux seulement à la section des plans de D. C. L., chambre 158, à l'adresse ci-dessous. Un dépôt de $100.00 est requis pour chaque série de documents. Ce dépôt sera saisi si les plans et devis ne sont pas retournés en bonne condition le ou avant le quatorzième jour qui suivra l'attribution du contrat.

Les plans et devis seront visibles aux associations de constructeurs à Québec, Montréal, Chicoutimi, Sherbrooke et Val d'Or au bureau de la Défence Construction (1951), Limited et à l'adresse ci-dessous.

Chaque soumission devra être fournie sur la formule prescrite et être accompagnée d'un dépôt de garantie tel qu'indiqué dans la formule de soumission. Le dit dépôt servira à indemniser le propriétaire contre toute perte résultant du retrait, du soumissionnaire choisi, après que sa soumission aura été

Annonces

(Suite de la page 21)

Servantes demandées

2ème BONNE DEMANDEE avec références. S'adresser 720, chemin St-Louis, Québec. Tél.: LA 7-1579.
115578—28-10 (3 fs) 198

SERVANTE DEMANDEE pour Montréal, 4 adultes. Appeler Québec LA 2-1337.
115636—30-10 (2 fs) 198

Tabac en feuilles

AVIS : ST-GREGOIRE



JOS. TREMBLAY, marchand de tabac, ouvre une succursale spécialement pour vous accommoder; même prix que tous nos magasins Tremblay. Spéciaux tabac cigarettes $1.15 demi - livre, carton cigarettes assorties $3.25. Cadeau, surprise 10 premiers clients. 25, 103ème Rue, édifice Bouchard.
9-10 (mar.mer.j. au 4-12) 204

FUMEURS, ATTENTION ! 50,000 livres de tabac en feuilles aux plus bas prix. Gros et détail. Liste de prix sur demande. Spécial : Tabac à cigarettes, une demi-livre $1.15; 4,000 tubes $1.00. — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
114970—4-10
(mar.j.s. au 2-12) 204

Télévisions à vendre

TELEVISION 21 pouces $89. et $99., 17 pouces portative $69., garantie 1 an, service et réparations. 773, St-Vallier-ouest, Tél.: MU 1-5496.
115160—10-10 (1 ms) 209B

Terrains à vendre

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc. $100.00 comptant $10. par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL, Tél.: MA 3-2767.
14364-25-9 (j.v.s. au 21-11) 210

Terre à vendre

ST-HENRI, Lévis, magnifique ferme située dans village, 4 x 30 arpents, roulant, animaux, terre à bois, électricité, aqueduc, vidanges, rue principale, près de l'église. Cause vente: maladie. Prix raisonnable. Directe du propriétaire. — JEAN-LUC DUMONT, St-Henri, Lévis, tél.: 29; ou C.-A. DUMONT, Pintendre, Lévis, tél.: TE 7-6756.
115524—25-10 (12 fs) 212

Pour la première fois à Ste-A.-de-la-Pocatière

Sainte-Anne-de-la-Pocatière. — (DNC). — Le diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière a été le premier du Canada à organiser une Campagne des Oeuvres sur le plan diocésain en 1954. Rimouski a imité l'exemple de Ste-Anne en 1955. A l'heure actuelle, presque tous les diocèses de la province ont leur campagne des Oeuvres. Il convient aussi de souligner que le diocèse de Ste-Anne a été le premier à organiser une Campagne des Oeuvres dans les régions rurales. Les campagnes qui existaient avant 1954 étaient limitées aux villes. Depuis l'expérience de Ste-Anne, Québec a étendu progressivement sa campagne à tout le diocèse de même que Trois-Rivières.

Le diocèse de Ste-Anne a été le premier à publier un journal à l'occasion de la campagne. Les diocèses de Trois-Rivières, St-Hyacinthe, St-Jean et Rimouski font l'expérience à leur tour cette année. Proportionnellement à la population, la campagne de Ste-Anne a le plus grand nombre d'oeuvres à soutenir dans la province.

Périodique de 217 ans qui disparaît

PHILADELPHIE. — (P.A.). Un magazine fondé par Benjamin Franklin, il y a 217 ans, le General Magazine and Historial Chronicle, a cessé de paraître hier, pour manque d'argent. Il était publié par l'amicale des anciens de l'université de la Pennsylvanie et distribué à ses 25,000 membres.

Jubilé d'or de M. et Mme Joseph Lizotte



● STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE, (DNC). — Le jubilé d'or de mariage de M. et Mme Joseph Lizotte, de Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska, a été marqué, récemment, par de grandes fêtes familiales. Une messe fut célébrée à l'église paroissiale puis un banquet a groupé plus de deux-cents convives. M. Albert Desjardins a présenté les hommages aux jubilaires; il y eut présentation de cadeaux et de bourses. Le banquet fut servi à l'Auberge de Rivière-Ouelle. (Photo: R. Boutet.

LÉVIS et la Banlieue

Avis divers



Centre de Couture Couturier Enr.

JEAN COUTURIER, prop.

SERVICE - VENTE - REPARATIONS

REPARATIONS DE TOUTES MARQUES

Estimés gratuits. Service à domicile.

VENDEURS AUTORISES "PFAFF"

Vente — Echange. Cabinets accessoires.

43, AVENUE BEGIN, LEVIS.

TEL. : TE 7-8824. RES. TE 7-6598.
115650—30-10 (j. au 6-11) 25 C.L.

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES :
Tél.: TE 7-6118

ANNONCES CLASSEES :
Québec : LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél.: TE 7-1922

SERVICE DE TV

APPELEZ

Noreau Electrique LTEE

44, rue St-Louis, Lévis
LE JOUR : TE 7-9321
LE SOIR : TE 7-5589
Satisfaction assurée

CITE DE LEVIS

BUREAU DU GREFFIER

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées et endossées seront reçues jusqu'à mardi, le 4 novembre 1958, à quatre heures p.m., pour l'entretien des chemins au cours de l'hiver 1958-59.

Les soumissionnaires devront se procurer les formules de soumissions au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville de Lévis.

La Cité ne s'engage à accepter aucune des soumissions.

LEVIS, LE 30 OCTOBRE 1958.

PIERRE LEMIEUX, notaire
greffier

Machines à coudre

CENTRE DE COUTURE NECCHI

AVANT DE DECIDER l'achat d'une machine à coudre, voyez la nouvelle "Necchi" chez Noreau Electrique, Ltée, 44, rue St-Louis, Lévis, Tél.: TE 7-9321.
115299—16-10
(l.j.s. au 13-12) 120-A C.L.

Avis général. — Samedi, le 1er novembre 1958, Jour de la Toussaint, le bureau de poste de Lévis, les stations postales et les sous-bureaux seront ouverts comme d'habitude, et tous les services de la poste seront donnés au public comme un samedi ordinaire.

L.-L. SIROIS,
maître de poste.

Souper du club Richelieu. — C'est ce soir qu'aura lieu en la salle de l'Auberge de la Colline, le souper bi-mensuel des membres du club Richelieu, section Lévis. Le conférencier invité sera le Dr Paul Simard, dentiste bien connu sur la rive sud, qui traitera le sujet suivant : "L'hygiène dentaire préventive et la fluoration de l'eau".

Commission scolaire de Bienville. — La Commission scolaire de Bienville tiendra une assemblée générale ce soir au Collège de Bienville à 7 h. 30. Le but de cette réunion sera l'étude de l'homologation du rôle d'évaluation. Tous ceux qui ont des requêtes pourront les présenter.

Accident coin St-Antoine et boul. Adélard. — Une collision survenue hier soir vers 6 h. 25 au coin de la rue St-Antoine et du boulevard Adélard a causé des dommages aux véhicules impliqués pour environ $1,300. Il s'agit des automobiles de M. Charles Moreau, de St-Maxime de Scott et de M. J.-Edmond Lambert, 253 St-Joseph, Lauzon. Sous la violence du choc, Mlle Suzanne Moreau a été blessée à un bras.

Les constables Plante et Landry de la police municipale de Lévis se sont rendus sur les lieux de l'accident pour enquêter.

Aux contribuables de Bienville. — Nous venons par la présente vous informer sur les opérations de l'exercice 1957-58 écoulé. Les livres vérifiés par la maison Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie, c.a. de Québec démontrent que les revenus de l'année terminée se sont élevés à $92,083.24 et les dépenses ordinaires à $98,129.11, soit un excédent de ces dernières sur les revenus de $6,045.87.

Ce dernier chiffre comprend un montant de $3,801.67 absorbé par la municipalité pour le remboursement de l'emprunt contracté pour l'agrandissement du Collège St-Dominique. Ce montant est la différence entre le total de $21,500. remboursé sur le capital et $6,405.42 couvrant les intérêts de l'année et le total de $24,103.75 octroyé par le gouvernement de la province.

Aux déboursés ordinaires de l'année, il faut ajouter des dépenses de capital s'élevant à $8,972.02 pour ameublement, clôture et amélioration des terrains, et la construction d'un incinérateur, que nous avions jugé nécessaire.

Taxes scolaires $24,362.95 — 26.5 p.c .

Rétributions $7,030.00 — 7.6 p. c.

Autres $1,638.55 — 1.8 p.c.

Subventions de la province $26,056.12 — 28.3 p.c.

Taxe d'éducation $32,995.62 — 35.8 p.c.

Total $92,083.24 — 100 p.c.

Au terme de l'année écoulée, le bilan de votre municipalité scolaire indique un surplus de revenu disponible de $10,671.96, après déduction de l'excédent des dépenses de $6,045.87 et du montant de $8,972.02 affecté aux dépenses de capital tel qu'indiqué plus haut.

Pour l'année scolaire en cours, une augmentation des dépenses est prévue et ceci à cause d'un nombre d'élèves accru de 307 qu'il était l'an passé à 356 cette année. Cet accroissement dans le nombre d'élèves a nécessité l'augmentation du personnel et celui des locaux qu'il a fallu meubler. A ces déboursés additionnels, il faudra ajouter le coût des augmentations de salaires et celui de la gratuité des livres accordée à tous les élèves de la paroisse fréquentant nos institutions.

Au sujet de ce dernier item disons que nous avons cru bon d'absorber cette dépense pour profiter en votre faveur de l'octroi de 50 p.c. consenti par le gouvernement provincial sur cette gratuité des livres. Nous espérons que ce geste rencontrera votre assentiment et que ceux qui profitent de cet avantage sauront démonrer leur reconnaissance en voyant à ce que les livres neufs fournis soient conservés psopres et en bon état pour les années futures.

Nous terminons en vous demandant avec instance de nous aider de vos remarques et de vos suggestions, et nous vous invitions fortement à vous intéresser sérieusement à la chose scolaire, en assistant nombreux et régulièrement aux assemblées de la commission scolaire annoncées dans le bulletin paroissial et les journaux.

Veuilez nous croire,

Vos bien dévoués,
Maurice Bélanger, prés.
P.-E. Duchesneau, J.-B.-R. Hains, J.-M. Bégin et M. Fortin, commissaires.

Deux jeunes gens sont appréhendés à Forestville

La Sûreté provinciale a rapporté que deux jeunes gens soupçonnés de vol, ont été interceptés à Forestville, hier. Les deux prévenus auraient volé une jeep à Chateau-Richer, puis l'auraient abandonnée dans la cour du couvent à Ste-Anne-de-Beaupré. Ils auraient décidé, par la suite, de poursuivre leur voyage sur le pouce. Ils seront ramenés à Québec aujourd'hui pour être ensuite traduits en Cour des Sessions de la Paix. Ils auraient d'autres méfaits à leur actif, dont des vols dans des garages.

Une automobile volée à Lévis a été retracée à St-Fabien de Rimouski, hier, par la Sûreté provinciale. Il s'agit du véhicule de M. Lucien Lemelin, du Motel Lévis, sur la route Trans-Canada.

Témoignage de M. Henry Cantin

Douze jurés entendent présentement la cause d'un médecin auquel M. Henry Cantin, âgé de 40 ans, réclame $60,000 de dommages. M. Cantin allègue qu'à la suite d'une intervention chirurgicale, subit en 1950, le défendeur lui avait laissé dans l'abdomen une pince hémostatique de près de six pouces de longueur, qu'il garda pendant six ans. La présence de ce corps étranger lui occasionna des douleurs diverses, des ennuis de toutes sortes et une incapacité permanente d'environ 20 pour cent.

Ce procès civil devant jury, s'instruit en Cour Supérieure.

D'après les témoignages rendus à date, M. Henry Cantin a été dans la marine marchande de 1939 à 1949. Pendant toute cette période, sa santé fut excellente. En 1950, une attaque de péritonite nécessita une intervention chirurgicale, pratiquée par le défendeur. Ce dernier aurait déclaré qu'il avait fait l'ablation de l'appendice, probablement cause de la péritonite.

Après son opération, M. Cantin ne tarda pas à éprouver des douleurs à l'abdomen. Le médecin ayant été consulté, il les attribua à des adhérences nombreuses, qui pourraient provoquer une nouvelle intervention chirurgicale.

Comme les douleurs ne cessaient pas, M. Cantin consulta un autre médecin qui tenta sans succès de les faire disparaître. Le demandeur retourna alors chez son premier médecin qui lui laissa entendre que son mal pourrait durer longtemps et qu'il devrait se résigner à l'endurer.

M. Cantin put reprendre son travail, pendant un certain temps, mais les douleurs ne le laissaient pas. Quand elles étaient trop violentes, il allait se coucher dans son auto, en attendant une amélioration.

En 1955, alors qu'il était en voyage à Montréal, avec son épouse, M. Cantin eut à subir des crises sans précédent, qui originaient de l'abdomen. Le demandeur retourna chez son premier médecin, qui procéda à des recherches, par voie rectale et déclara avoir décelé un foyer d'arthrite. Il prescrivit à son patient des remèdes pour engourdir le mal.

Au cours d'une autre visite chez le médecin, M. Cantin suggéra qu'on lui fasse radiographier l'abdomen. Le défendeur aurait alors déclaré qu'il n'avait pas besoin de radiographie, parce qu'il savait ce dont souffrait son patient.

En décembre 1956, un spécialiste montréalais procéda sans difficulté à l'extraction de la pince laissée dans l'abdomen. Elle était là vraisemblablement depuis six ans. La pince a été produite en Cour hier. On a signalé aux jurés qu'elle portait des signes d'oxydation. De plus, il manquait une partie du cran d'arrêt. On ignore ce qu'il est advenu de cette pièce métallique.

Le Dr Laurent Bergeron, de Montréal, entendu comme témoin, a déclaré que la pince n'a pas produit elle-même d'infection. Des causes indirectes auraient provoqué l'infection remarquée dans l'abdomen du demandeur. Si la pince était stérile, dit-il, la pratique dans les hôpitaux est d'utiliser des outils stériles, elle ne pouvait provoquer d'infection. Le Dr Bergeron a noté qu'au terme d'une intervention chirurgicale, le médecin doit vérifier lui-même et minutieusement, si tous les outils ont été retirés du corps du patient et s'assurer auprès des assistantes, s'il ne manque aucun outil.

Courrier de Cabano

CABANO. — (D. N. C.) — **Retraite paroissiale.** — Récemment eut lieu la retraite paroissiale. Elle fut prêchée par deux Pères de Ste-Croix.

Nouveau corps de cadets. — Récemment, le nouveau corps de cadets a été passé en revue, par Mgr J.-Ph. Cyr, curé, le maire, M. J.-Emilien Morin et différents notables de la paroisse, à l'occasion de l'investissement de nouveaux uniformes.

Les Fusilliers du St-Laurent. — A la suite de la revue de la Cie "A", des Fusilliers du St-Laurent eut lieu récemment, l'inspection du groupement de la dite compagnie, laquelle était sous le commandement du capitaine René Pelletier.

Un ralliement de sécurité à Saint-Sauveur

M. Paul-A. Cooke, gérant de l'Association de prévention des accidents industriels, a lancé un appel aux employeurs et aux ouvriers, hier soir, au cours d'un ralliement de sécurité, au Centre Durocher, leur demandant de prendre les mesures nécessaires pour enrayer les accidents de travail, qui sont un fléau social.

Il a rappelé que 5,038 ouvriers avaient été blessés, en 1957, à Québec, et qu'il y avait eu douze pertes de vie. Plus de 110,000 ouvriers furent blessés, dans la province, et deux cents ont été tués. A la lumière de ces faits, a noté M. Cooke, les travailleurs du Québec doivent s'efforcer d'assurer une meilleure protection aux ouvriers des usines et des fabriques.

Les travaux du congrès s'adressaient, hier, spécialement aux ouvriers et ouvrières. La sécurité industrielle a été exposée de façon pratique par la présentation de films. Les séances du congrès qui se termine aujourd'hui, concernent les employeurs et les surintendants d'usine.

Pour des résultats PLUS RAPIDES et PLUS SURS

rien n'égale les

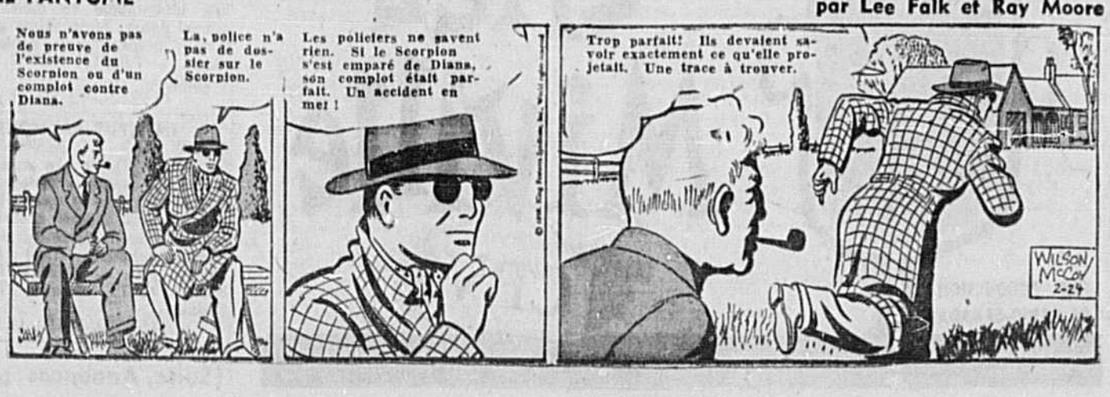
ANNONCES CLASSEES de l'ACTION CATHOLIQUE

Vous n'avez qu'à signaler :

LA 2-4771

et dictez votre annonce.

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES–PIECES

REPARATION–SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi : WINCH (GRUES) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, Enr., 661, 1ère AVENUE, QUEBEC. Tél.: LA 4-2920.
115381—20-10 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D
PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc.. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE. Tél.: LA 3-1557.
114827—30-9
(mar.j.s. au 22-11) A.A.

MAURICE FOIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ère AVENUE. Tél.: LA 2-4463.
114667—23-9
(mar.j.s. au 15-11) A.A.

Autos à vendre

LES MEILLEURS MARCHÉS SE TRANSIGENT CHEZ

LA PORTE

AUTOMOBILES LTEE

250 EST, BOUL. CHAREST
LA 9-4561 — LA 5-4531
115596—30-10 (1 fs) A.V.

AUTO - NEIGE (snowmobile) en très bonne condition, prêt à travailler, cause de santé. S'adresser Maurice Simard, St-Tite-des-Caps. Tél.: 950-S-16.
115642—30-10 (6 fs) A.V.

CHEVROLET 1958, 2 portes, Delray, noir, millage 4,000 milles, état neuf. Tél.: MU 1-3852.
115637—30-10 (2 fs) A.V.

CITADEL AUTOMOBILES
245, DORCHESTER
COIN PRINCE-EDOUARD — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1957. Conditions faciles. Ouvert le soir. — TEL.: LA 3-2485.
115223—18-10 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

DODGE 1957, Régent sedan, powerflite, 10,000 milles, comme neuf. Tél.: TErminus : 7-7896.
115581—29-10 (6 fs) A.V.

AUTO-NEIGE Bombardier, 8 passagers, parfaite condition. Albert Lacasse, St-Gervais, cté de Bellechasse. Tél.: 399 W.
115638—30-10 (6 fs) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE. — TEL.: 5-4769
545, 1ère AVE. Tél.: LA 5-4769
115443—22-10 (1 ms) A.V.

N'ACHETEZ PAS SANS CONSULTER NOS NOUVEAUX PRIX

Universal AUTO LTD
777, 1ère AVENUE
LA 5-5113
115491—24-10 (6 fs) A.V.

FRADET AUTO ENR
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat - Tél.: LA 5-9666
115042—9-10
(mar.j.s. au 6-12) A.V.

SPECIAUX
AUJOURD'HUI

1952 BUICK
sedan, 4 portes
automatique, radio
$695.

1953 METEOR
sedan
$695.

Venez faire votre offre pour ces
CAMIONS

1956 MERCURY
¾ tonne

1956 MERCURY
pour laitiers

1954 FARGO
pick-up
1 tonne

1953 MERCURY
camion à lait
1 tonne

Meilleures valeurs à plus bas prix
ALBERT BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec.
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333
115633—30-10 (3 fs) A.V.

Autos à vendre

PRIX TRES REDUITS

* 1958 M.G.A.
Convertible — Chaufferette

* 1957 JAGUAR
MARK VII sedan — Transmission automatique — Power steering — Chaufferette — Radio.

* 1957 CHRYSLER
WINDSOR sedan — Transmission automatique — Power steering — Power brakes — Chaufferette.

* 1956 PLYMOUTH
Sedan — Transmission automatique — Chaufferette

* 1954 PONTIAC
Sedan — Transmission automatique — Chaufferette

* 1955 MORRIS $1290.
OXFORD sedan (881-A) — Chaufferette

* 1954 MORRIS $550.
MINOR coach (1170-B) — Chaufferette

* 1953 MORRIS $525.
MINOR sedan (283-) — Chaufferette

* 1952 MAYFLOWER $325.
Coach (1024-) — Chaufferette

* 1953 FORD $595.
Sedan (1257-A) — Transmission automatique — Chaufferette — Radio — Signaux de direction.

* 1957 MORRIS $1495.
J-2 VAN (1201-A) — Chaufferette

* 1953 INTERNATIONAL $490.
PICK-UP ½ tonne (218-C). Chaufferette

* 1948 CHEVROLET $295.
METRO (1235-A) — Chaufferette.

AUTO MODERNE LIMITEE
Canadian Auto Corporation
498, de la Couronne — Tél.: LA 5-8188
Québec 2, P.Q.
115568—29-10
(mer.v.s. au 1-11) A.V.

N'ACHETEZ PAS A PEU PRES — Venez constater par vous-même que les prix, chez nous, sont basés sur la qualité, avec garantie, et non sur l'année; qu'il y a choix dans les modèles récents et aussi à partir de $100. — Conditions faciles. Ouvert le soir. — HUDON AUTO ENR., 545, 1ère Avenue, Québec. Tél.: LA 6-4769.
115053—7-10
(mar.j.s. au 29-11) A.V.

OLDSMOBILE 1956 sedan, très propre, bon ordre. Tél.: TErminus : 7-7896.
115581—29-10 (6 fs) A.V.

Batteries — Vente, réparation

LIMOILOU BATTERY SERVICE
VENTE ET LOCATION de batteries Willard. Réparation de batteries de toutes sortes. Satisfaction garantie. FERNAND BOUGIE, 249, 2ième RUE, Tél.: LA 5-8228.
115602—30-10 (1 ms) B.V.R.

Camions à vendre

GROS CAMION équipé avec aile de côté et "one way", grader, moto crane, pelle mécanique, compresseur, float, souffleuses à neige, semi-trailer, assortiment de rouleaux, à asphalte, autobus, concasseur portatif et stationnaire. — MACHINERIE MAHEUX, 500, ave. St-Sacrement, Québec. Tél.: MU 3-8940.
115500—27-10 (6 fs) C.V.

AUTOS CAMIONS DOMPEUSES (Hoist)
TELESCOPIQUES ET AUTRES neufs et usagés. Mécanique, soudure, alignement, débossage, peinture. Opérateurs électriques pour portes de garages et d'entrepôts. — GARAGE IRENEE LABRIE, Beaumont, Bellechasse. — Tél.: TE 7-1232.
114177-4-9 (j.v.s. au 1-11) C.V.

CONTRACTEURS ATTENTION

EQUIPEMENT pour l'ouverture des chemins d'hiver et pour les chantiers.

CAMIONS A NEIGE
de 4, 5 et 10 tonnes à double différentiel avec charrues et ailes neuves; système automatique à l'huile.

SOUFFLEURS A NEIGE
de marque "Sicard" en très bon état.

AUTOBUS A VENDRE
AUSSI
PIECES USAGEES
Pour automobiles et camions de toutes marques
LEVIS AUTOMOBILES INC.
40, rue ST-HENRI
près du rond point
Lévis. Tél.: TE 7-5888
114493—18-9
(mar.j.s. au 15-11) C.V.

DE VRAIES AUBAINES

une visite vous convaincra

1957 MERCURY
hard-top, entièrement équipé.

1957 CHRYSLER
"New-Yorker"
équipé au complet

1956 CHRYSLER
hard-top, équipé

1956 MERCURY
4 portes

1956 LINCOLN
hard-top, équipé

1956 BUICK
"Century"
hard-top, équipé

1956 FORD
"Fairlane"
Station, 9 passagers
équipé.

1954 CHEVROLET
sedan

1953 DODGE
Station-Wagon

1951 CONSUL

1951 WILLYS
jeep, Station

1948 CAMION FARGO
panel 1 tonne ½

AUSSI 3 DYNA PANHARD

Québec

CITROEN

ENR.

326, boul. Wilfrid-Hamel — MU 3-3489

Ouvert le soir
115651—30-10 (2 fs) A.V.

Garage — Service

J.-S. RUELLAND
CARROSSIER DIPLOME "GENERAL MOTORS" — REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, débossage, peinture, vitrage d'autos, bourrage. — Travail fait par des experts. — 291, CHISTOPHE-COLOMB-EST, Québec — LA 5-8216.
115055—11-10
(mar.j.s. au 9-12) C.S.

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes Ottawa
Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne
Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez :

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif. caractère autre que le 8 points et

Les annonces composées dans un apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean
Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade
Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph
Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue
Tél.: LA 4-0350
695 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier
Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean
Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$3.00	$5.25	$10.50

Hebdomadaire partout au Canada (Journal du vendredi sans supplément)
$4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises
Quotidien : $10.50 par année
Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année
Autres pays étrangers
Quotidien : $15.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

Agents demandés

AGENTS DEMANDES par compagnie progressive à vendre des vêtements sur mesures directement du manufacturier au consommateur. Assortiment extraordinaire de magnifiques étoffes tout laine. Se vendent à vue. Plein temps ou partiel. Bas prix, commissions élevées, complets boni gratis. Expérience non requise. Proposition payante par excellence. Ecrivez maintenant pour notre agence. FENWYCK TAILORING CO., Dept. K, Casier 3016, Montréal.

114869—2-10 (j.v.s. au 31-10) 6

Agents demandés

FAITES $3.00 DE L'HEURE

HOMMES OU FEMMES, gagnez $3.00 de l'heure en vendant à domicile dans votre entourage, les 250 produits Paula. Thé, café, épices, essences, médicaments, désinfectants, et une ligne complète de peignes et brosses. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois GRATIS, IMMEDIATEMENT. G. Laurin, président, PAULA LTEE, 21, St-Paul est, Montréal.

114876—2-10 (mar.j.s. au 30-10) 6

Animaux à vendre

SERINS CHANTEURS

Téléphone LA 5-7747



Gaillet PET-SHOP Reg'd

Oiseaux et poissons exotiques.
Graines, nourritures et accessoires
250, DE LA COURONNE, QUEBEC 2 P.Q.

115461—23-10 (j. au 13-11) 10

Appartements à louer

VILLAGE DE CHARLESBOURG sur la 5ème Avenue ouest, 2 appartements plus chambre de bain, chauffés, prêt pour le 1er novembre. Informations tél.: MA 3-0051.

115648—30-10 (6 fs) 13

Argents à prêter

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achat des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC. — Tél.: LA-5-4637, demandez M. André Lepage.

115050—11-10 (1 ms) 15 jno

1ère et 2ème HYPOTHEQUE partout dans la province, de $1,600. à $125,000. 5 ans et plus. S'adresser UNIVERSAL LOAN. TEL.: LA 2-3968 — 466, rue de la Couronne (chambre 411), Québec.

115275—25-10 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER, 1ère, 2ème hypothèques, à partir $1,600.00 à $100,000.00. Québec et en dehors. S'adresser SERVICE HYPOTHECAIRE, Enr., 368, DU ROI, 3e étage. LA 9-1081.

115485—23-10 (1 ms) 15

PRETS en 2e hypothèque, achats de créance et prêt commercial dans la ville et la région immédiate de Québec. Toute demande sera étudiée à son mérite. PANEL INVESTMENT CORP. — Appelez le gérant à LA-4-7154 (Une entreprise de chez nous).

115221—16-10 (1 ms) 15 jno

ARGENT à prêter en 1ère ou 2ème hypothèque, sur propriétés construites ou en construction, à Québec ou banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon & Mercier, notaires, 970, Avenue Cartier, Québec, Tél.: LA 4-2497.

115278—15-10 (1 ms) 15

Argents à prêter

PRETS SUR premiière et deuxième hypothèques. Villes et campagnes. Aucun déboursé d'argent. Service rapide.

LA SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC
285, St-Joseph-Est, Québec
Tél.: LA 3-3218
30-10 (1 fs) 15

PRETS sur première et deuxième hypothèques $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.

115048—13-10 (1 ms) 15 jno

SUR HYPOTHEQUE 6 à 7%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER & DEMERS, 41½, rue D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.

115049—11-10 (mar.j.s. au 9-12) 15

Armuriers

ARMES A FEU



Vente et réparations d'armes à feu, gros et détail.

26 ans d'expérience

Mires télescopiques Poly-Choke, canons neufs, etc.

M. LAVIGUEUR
209, rue St-Paul, Québec
Tél.: LA 3-4473

115132—14-10 (mar.j.s. au 11-11) 16-A

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

No : 209 BULLETIN QUOTIDIEN Jeudi, 30 octobre 1958

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

JEUDI, 30 OCTOBRE

2.30—Mire et musique
3.30—Fémini-thé
4.00—A la bonne franquette
4.30—Boite à surprises
5.00—Rin Tin Tin
5.30—La courrier du Roy
6.00—Sans atout
6.30—Court métrage
6.40—Cinéfeuilleton
6.55—Manchettes internationales
7.00—Sur la scène nationale et provinciale
7.05—Nouvelles locales
7.10—La météo
7.15—Court métrage
7.45—Toi et moi
8.00—A la porte St-Louis
8.30—Marie-Didace
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Film
11.25—Téléjournal
11.35—Nouvelles sportives
11.45—Fin des émissions

VENDREDI, 31 OCTOBRE

2.30—Mire et musique
3.30—Fémini-thé
4.00—A la bonne franquette
4.30—Boite à surprises
5.30—Opération mystère
6.00—Sans atout
6.40—Cinéfeuilleton
6.55—Manchettes internationales
7.00—Sur la scène nationale et provinciale
7.05—Nouvelles locales
7.10—La météo
7.15—Court métrage
7.45—Pour elle
8.00—Les idées en marche
8.30—Le théâtre des étoiles
9.00—Robin des Bois
9.30—Joindre les deux bouts
10.00—Chansons canadiennes
10.30—Un père avait deux fils
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.20—La boite aux images
1.00—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

JEUDI, 30 OCTOBRE

3.23—Opening
3.25—News Desk
3.30—Open House
4.00—Angotee
4.30—Maggie Muggins
4.45—Pieces of Eight
5.00—Whistle Town
5.30—Woody Woodpecker
6.00—Cliffhangers
6.30—News Desk
6.40—Sports Review
6.45—Dateline Quebec
6.54—Cartoon
7.00—Tabloid
7.30—The Honeymooners
8.00—Music Makers '59
8.30—The Unforeseen
9.00—Prince Philip
9.45—Film
10.00—Explorations
10.30—Playbill
11.00—CBC News
11.15—Viewpoint
11.22—Sign-off

VENDREDI, 31 OCTOBRE

3.23—Opening
3.25—News Desk
3.30—Open House
4.00—P. M. Party
4.31—Howdy Doody
5.00—Hidden Pages
5.30—Mighty Mouse Playhouse
6.00—Sir Lancelot
6.30—News Desk
6.40—Sports Review
6.45—Quebec Sports Diary
7.00—Tabloid
7.30—Whirlybirds
8.00—Here's Duffy
8.30—The Plouffe Family
9.00—Patti Page
9.30—Country Hoedown
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Jim Coleman Show
11.00—CBC News
11.15—Late Show
12.27—Approx. — Sign-off

CHLT — Canal 7

JEUDI, 30 OCTOBRE

2.00—Théâtre en matinée
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Menu à la carte
4.30—Matinée with Sally
4.45—Le théâtre des petits
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Le courrier du roy
6.00—Ti-Blanc Richard
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Passe-temps
7.15—Téléphone sonne
7.30—Qu'en pensez-vous
7.45—Toi et moi
8.00—A la porte St-Louis
8.30—Marie-Didace
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—La traversée de Paris
10.30—Histoire d'amour
11.00—Téléjournal
11.10—News Round-Up
11.30—Decoy
12.00—San Francisco Beat
12.30—Fermeture

VENDREDI, 31 OCTOBRE

2.30—Pot-pourri féminin
3.30—Pour vous, mesdames
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Menu à la carte
4.30—Actualité féminine
4.45—Théâtre des petits
5.00—Range Rider
5.30—Opération mystère
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Le courrier de . . .
7.30—Dixieland
7.45—Pour elle
8.00—Les idées en marche
8.30—Le théâtre des étoiles
9.00—Robin des Bois
9.30—Joindre les deux bouts
10.00—Chansons canadiennes
10.30—Un père avait deux fils
11.00—Téléjournal
11.10—News Round-Up
11.30—Friday Theatre
12.30—Fermeture

CBFT — Canal 2

JEUDI, 30 OCTOBRE

2.00—Musique
3.00—Long métrage
4.30—La boite à surprises
5.30—Courrier du Roy
6.00—Premières armes
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Toi et moi
8.00—A la porte St-Louis
8.30—Marie-Didace
9.00—Rendez-vous avec Michèle
9.30—Long métrage
11.25—Téléjournal
11.35—Nouvelles sportives

CBMT — Canal 6

JEUDI, 30 OCTOBRE

2.40—Today on CBMT
2.45—Nursery School of the Air
3.00—Douglas Fairbanks Presents
3.30—Open House
4.00—Film
4.30—Maggie Muggins
4.45—Pieces of Eight
5.00—Whistle Town
5.30—Woody Woodpecker
6.00—Lili Palmer
6.15—Captain Grief
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Donna Reid
8.00—Music Makers '59
8.30—Unforeseen
9.00—Wyatt Earp
9.30—Loretta Young
10.00—Explorations
10.30—Playbill
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.22—Inner Sanctum
11.52—Sword of Freedom
11.30—Demandes spéciales
11.55—Bulletin de nouvelles

P.M.

12.00—Bleu, blanc rouge
12.25—Midi sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—L'artiste du jour : Colette Bonheur
1.00—Résumé des nouvelles
1.15—Sans commentaire
1.30—Succès de l'heure
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—De fil en aiguille
2.30—Qu'en pensez-vous ?
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—En rappel
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Moment fantaisiste
4.15—Avis divers
4.25—Avis de naissances
4.30—Avis de décès
4.45—La femme et l'actualité
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Pourquoi pas ?
5.30—Ciné-revue
5.40—Pourquoi pas ?
5.55—Résumé des nouvelles

CKCV — 1280 kc.

CE SOIR, JEUDI

6.00—A l'enseigne de la chanson
6.20—Chronique des quilles
6.30—A l'enseigne de la chanson
6.45—Nouvelles sportives
6.55—Nouvelles
7.00—Bonsoir Paris
7.15—Clinique du coeur
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Surprise Parade
8.25—Nouvelles
8.30—Surprise Parade
8.55—Nouvelles
9.00—Surprise Parade
9.30—Blue Skies
9.55—Nouvelles
10.05—Blue Skies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue Skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio sport CKCV avec J. Pouliot
11.15—Blue Skies
11.55—Nouvelles
12.08—Fermeture du poste

ECOUTEZ à CKCV

RADIO SACRE-COEUR

6 h. 40 a.m. et 4 h. p.m.

Demain: chanoine Geo. Panneton, "Le ciel". Chant: Mont-Sacré-Coeur, Granby.

DEMAIN, VENDREDI

A.M.

6.05—Ouverture du poste
6.06—Soleil levant
6.20—Causerie agricole
6.30—Soleil levant
6.40—Radio Sacré-Coeur
6.55—Nouvelles
7.00 à 9.30 — Programme St-Georges Côté, comprenant : nouvelles (7.40 et 8.15), nouvelles sportives (7.45), horoscope du jour (8.25), avis de naissance (9.00), et actualités du jour. (9.15)
9.30—Bon à connaitre
9.35—Un petit sourire, mesdames
9.55—Nouvelles
10.00—Un petit sourire, mesdames
10.30—Tello Test
10.55—Nouvelles
11.00—Quoi de nouveau pour bébé
11.05—Place d'Youville avec Roger Gagnon
11.45—Nouvelles

CBV — 980 kc.

CE SOIR, JEUDI

P.M.

6.00—Radio-journal — Revue de l'actualité — Commentaires
6.25—Intermède
6.30—Reportages
7.00—Les virtuoses
7.15—La vie ouvrière
7.45—Psychologie de la vie quotidienne
8.00—Des pays et des hommes
8.30—Artistes de renom
9.00—Concert symphonique
10.00—Radio-journal
10.15—Noir et blanc
10.30—Lecture de chevet
10.55—Chronique sportive
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour et radio-journal
12.00—Fin des émissions

DEMAIN, VENDREDI

A.M.

7.00—Bulletin de nouvelles
7.05—Prière du matin
7.20—Bonjour Québec
7.55—Bonjour les sportifs
8.00—Radio-journal
8.05—Le petit déjeuner
8.30—Chez Miville
9.00—Radio-journal
9.05—Chez Miville
9.30—Coquelicot
10.00—Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Un homme et son péché
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours

P.M.

12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Le signal horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Rythme et mélodies
1.30—Les visages de l'amour
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Une demi-heure avec . . .
2.30—CHNC présente
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.57—Radio-journal
4.00—Contraste
4.30—Don Quichotte
4.45—Faire-part
5.15—Paris chante et danse
5.30—Musique
5.45—Sur nos ondes
5.50—Intermède
5.55—Chronique sportive

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

CE SOIR, JEUDI

6.05—Pourquoi pas ?
6.30—Causerie sportive
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Le chapelet en famille
7.15—A tous les échos — Echos d'Irlande
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Concert : "Les créatures de Prométhée" (Beethoven)
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—L'heure stéréophonique
9.35—Causerie
10.00—Club Rendez-vous
10.30—Résumé des nouvelles
10.45—Club Rendez-vous
11.45—Bulletin de nouvelles
12.00—Fermeture

DEMAIN, VENDREDI

A.M.

6.00—Messe du jour
6.35—Ville et campagne
8.55—Bulletin de nouvelles
7.00 à 9.00 — Vive la vie, comprenant: nouvelles à 7.30, 8.00, 8.30 et 8.55; sport à 7.20 et 8.10; avis divers à 7.10; votre horoscope à 8.45. — En vedette : Gisèle Schmidt, Line Renaud et Jean Rafa.
9.00—Demandes spéciales
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—30 par jour
10.15—L'ami Pierre
10.30—Le grand argentier
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Demandes spéciales
11.05—Qu'est-ce que c'est ?
11.25—Qui, pourquoi, comment!

A vendre — Divers

SPECIAUX DE LA SEMAINE

150 CHAISES pliantes, chacune	$ 1.50
300 CHAISES droites assorties $1.50 $2.00	$2.50
PETITE TABLE de NUIT	$ 5.00
1 LOT de PRIE-DIEU, depuis	$ 2.50
BANC pliant double	$ 3.75
STUDIO couch	$20.00
MATELAS à ressorts, 3/3 - 4/0 - 4/6	$10.00
LIT en fer, 3/3 - 4/0 - 4/6	$ 5.00
SOMMIER, 3/3 - 4/0 - 4/6	$ 5.00
CAGE d'oiseau sur pied	$ 7.00
HORLOGE murale en chêne	$10.00
PETITE TABLE	$ 2.50
CABINET argenterie	$20.00
TABLE de fantaisie	$12.50
LAMPE de plancher	$ 9.00
FILIERE en bois, 4 tiroirs	$20.00
POELE à bois ou à l'huile	$59.00
RADIOS cabinet, depuis	$ 5.00

GARDE-ROBE, set de cuisine, buffet, cendrier, étagère, etc.

Visitez notre vaste département d'échange, comprenant 3 grands planchers bien garnis de meubles de tout genre.

LES ENCHERES MARCEAU INC.
110, rue St-Paul — Québec — Tél.: LA 9-1741

25-10 (6 fs) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
ACHETONS, ECHANGEONS ET VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue ST-PAUL. Tél.: LA 9-1741 — LA 9-1742.

115041—8-10 (1 ms) 21

POCHES VIDES
POUR GRAIN, patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, jute, coton, papier. Aussi coton stérilisé, couleur blanc bleu, et mixte. QUEBEC SACK SUPPLY, 381, Mgr-Gauvreau. Tél.: LA 3-4553.

115601—29-10 (1 ms) 21

PUPITRES A DACTYLO
AUSSI CHAISES et fauteuils, chaises roulantes, réfrigérateurs, 4 portes, caisses enregistreuses, poêle, machine à additionner, commodes. L.-J.-A. DEMERS, 240, de la Couronne, Tél.: LA 2-2685.

115569—29-10 (1 ms) 21

PLUSIEURS MANTEAUX neufs, manteau Perse garni vison, chat rasé, rat musqué, manteaux imitation fourrure, $45., $75., costumes Père Noël. Mme Léon Nadeau, 123, Crémazie ouest, LA 5-6434.

115641—30-10 (6 fs) 21

REFRIGERATEURS domestiques usagés, en bonne condition, très bon prix, aussi réfrigérateur commercial, 4 portes. S'adresser C.-H. Chabot Réfrigération, 360, St-Vallier ouest, Tél.: LA 9-1746.

114828—30-9 (mar.j.s. au 13-11) 21

TRAINS LIONEL
Vente — Service approuvé
Jeux-meccano-jouets
LA MAISON DES TRAINS ENR.
466, AVENUE DES OBLATS
QUEBEC 8 — Tél.: LA 4-9115

114896—23-10 (mar.j.s. au 19-12) 21

POELE CANADA Bélanger très bon marché, parfaite condition. Tél.: MO 1-3923.

115611—30-10 (2 fs) 21

CROTEAU LTEE
MEUBLES neufs et usagés. Nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.

115208—15-10 (1 ms) 21

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.
PIANOS, COFFRES CEDRE, garderobes, set de salle, poêles, vendons, achetons, échangeons. 29, ST-VALLIER-EST, près boul. Langelier, Québec. Tél.: LA 5-9321.

115038—8-10 (1 ms) 21

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, Ste-Thérèse. Tél.: LA 3-7991.

115250—18-10 (v.s. au 14-11) 21

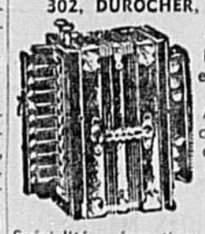
REFRIGERATEUR KELVINATOR de luxe, 1958, neuf, automatique, 13 pieds cubes; cause, un peu trop gros. Tél.: LA 7-7202.

115607—29-10 (3 fs) 21

MEUBLES et accessoires usagés de toutes sortes très grand choix. L'ECHANGE DE MEUBLES, INC., 160, du Sacré-Coeur. — LA 9-4919.

115322—23-10 (1 ms) 21

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC



Accordéons Horner, 1, 2 et 3 rangées de notes. Aussi accordéons de marque "Sapin" et de notre marque "Gagné"

Spécialité : réparations d'accordéons
Tél.: LA 5-8601

114196—6-9 (l.j.s. au 3-11) 21

Avis divers

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION



Réparation et ventes d'armes à feu, articles de chasse et pêche. Demandez catalogues illustré gratis. — MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC, ENR. 151, St-Paul, Québec. Tél.: LA 3-3311.

115574—30-10 (mar.j.s. au 28-12) 25

Bois, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûleurs. — Cour : 15, rue Marie-de-L'Incarnation. — Rés.: 12, rue Marie-de-L'Incarnation. TEL.: LA-7-7490.

115444—22-10 (1 ms) 29

Pour une
HUILE A POELE "MARQUETTE" NON MELANGEE
Appelez MU 3-4944
415, rue Anna

114895—20-10 (1 ms) 29

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — LA 2-2153.

114889—7-10 (mar.j.s. au 4-12) 57

Les meilleures. . . d'Europe



"C'est un ami du temps de ma jeunesse ! Il a l'air heureux !

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE EUG. DESROCHES, FILS, LTEE
LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur autorisé huile à poêle traitée Kleen-Flo. — EUG. DESROCHES, FILS, LTEE, 569, ST-VALLIER-OUEST, Tél.: LA 5-4946.

114885—6-10 (1 ms) 35A

NETTOYAGE DE BRULEURS $4.00
BREESE $5.00. Aux plus bas prix du marché, Lynn, Victor, A.B.C., Breese, Kemac et Pot-Crest, garantie 5 ans. L. PARENT, 198, 3ème Avenue, LA 4-4990.

115446—22-10 (1 ms) 35-A

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER, magnifiques bureaux dans bâtisse neuve situés au Rond-Point de Lévis, pourvus de toutes les commodités les plus modernes. Vaste terrain de stationnement. Pour visites et informations, s'adresser à Lévis Automobiles, Inc., 40, St-Henri, Lévis, Tél.: TE 7-5888.

114918-2-10 (j.v.s. au 31-10) 37

Chambres à louer

ST-ROMUALD, 1-2 personnes, permis cuisine, pension si désiré, lavabo, eau chaude année, près église, autobus, maison neuve, meublée ou non, grandeur 15 x 18. Tél.: TE 9-9243.

115639—30-10 (6 fs) 44

Chambres et pension

CHAMBRES ET PENSION pour vieillards ou couples dans famille privée, sans enfant, bonne nourriture, lavage et repassage compris. S'adresser à 8931, Royale, Château-Richer.

115579—28-10 (6 fs) 46

Chevaux à vendre



Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.

ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS.
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-6813 — TE 7-7001

115035—8-10 (1 ms) 55

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: LA 5-5158.

115037—8-10 (1 ms) 60

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 660, côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.

115036—8-10 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, côte d'Abraham, Québec. LA 2-6876.

115039—8-10 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511 est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fournitures bureaux.

115222—18-10 (1 ms) 60

REPRESENTANT "EVEREST" — Portatifs : $69.50. 2 couleurs de ruban, réguliers, 12 pces, $209.50. Machines à calculer et à additionner "Everest". Universal Business Machine, 341, rue Nicolet, MO 1-2170.

115254—15-10 (1 ms) 60

Commerces à vendre

EPICERIES, BOUCHERIES licenciées, restaurants, comptoirs-lunch, hôtels, motels, dans tous les quartiers de la ville. Acomptes raisonnables. WILFRID ROGER, 197, 4ème Rue, Québec. Tél.: LA 4-2542.

115026—6-10 (1 ms) 66

OUTILLAGE DE GARAGE et stock de pièces, aussi garage à louer, très bonnes conditions, échangerais pour maison avec terrain dans village. Ecrire Casier 944, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.

115621—301-0 (6 fs) 66

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, Arago ouest. Tél.: MU 3-0912
DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne. Une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.

115047—9-10 (mar.j.s. au 6-12) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur.: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3375.

115495—25-10 (1 ms) 74

Ecoles

COURS CLASSIQUE PRIVE, des Eléments à la Philosophie. Cours de latin par correspondance. PROF. P.-E. BELLEAU, 836, rue d'Aiguillon, Québec. Tél.: LA 3-3754.

115211—15-10 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE, Tél.: LA 2-5889 — LA 7-6412 — LA 7-4333.

115378—18-10 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
Cours commercial, 10e, 11e et 12e scientifique; 11e année pour aspirantes gardes-malades. Examens du département de l'Instruction publique. Comptabilité supérieure : 8e et 9e année; Anglais (conversation), chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparation à l'Ecole Technique. — 722, RUE ST-JEAN, Québec 4.

114877—2-10 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années scientifiques, garçons et filles, 11ème pour aspirante gardes-malades, diplôme du département de l'Instruction Publique. Cours spéciaux : Sciences, Mathématiques, manuels fournis gratuitement. C.P. 131, Haute-Ville, Québec. Tél.: TE 7-7539.

115210—15-10 (1 ms) 81 jno

INSTITUT DENYS 722, RUE ST-JEAN, QUEBEC
Jour, soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise; cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois); cours de comptabilité, ultra-rapide (4 mois), cours spécial 6ème, 7ème, 8ème et 9ème années, préparation à l'Ecole Technique. — Tél.: LA 9-3[illegible]1 — MU 1-2808.

115212—15-10 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE 8e - 9e - 10e et 11e années pour aspirantes gardes - malades; 11e scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. Examens du département de l'Instruction publique. Aussi : français, anglais, etc.. — INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin STE-FOY, Québec.

115256—15-10 (1 ms) 81

(Suite, Annonces: p. 21)

En *Stéréo* à la RADIO
En PRIMEUR à QUEBEC
à **CHRC** Radio-Québec
CE SOIR
et
Tous les soirs
9 HEURES

CHRC 800 kcs à votre radio
CHRC-FM 98.1 mcs à votre radio

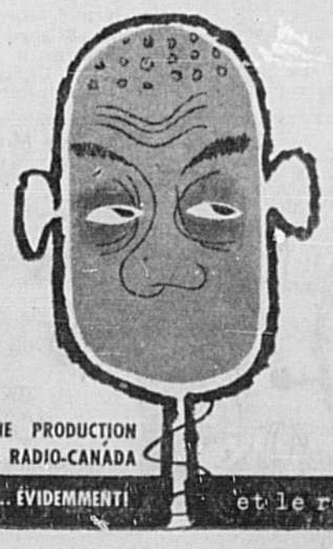
ECOUTEZ CE SOIR
VALSE DE TCHAIKOVSKY
GALOPE DE KABALEVSKY
DANSE NORVEGIENNE NO 2 DE GRIEG
PAVANE POUR UNE INFANTE DEFUNTE DE RAVEL
FARANDOLE DE BIZET
PIZZICATO POLKA DE DELIBES
DANSE DU SABRE DE KHACHATURIAN
BACCHANALE DE ST-SAENS
ETC., ETC..

VOUS et VOTRE FAMILLE

ECOUTEZ VENDREDI SOIR
DANUBE BLEU
VALSE EMPEREUR
YOU AND YOU
TALES OF THE VIENNA WOODS
VIENNA LIFE
ARTIST'S LIFE

CHRC
Ecoutez toujours pour plus de détails

TOUS LES MATINS • 8h.30-9h.30



chez Miville
CBV
UNE PRODUCTION DE RADIO-CANADA
... ÉVIDEMMENT et le réseau français de radio-canada

Hommes demandés

INGENIEURS

Remington Rand

UNIVAC

PHILADELPHIE, PENN., ET S. NORMALK, CONN. E.-U.

LABORATOIRES DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT EN MATIERE DE COMPUTATEURS

NOUS RECEVRONS LES CANDIDATS A QUEBEC

LE 31 OCTOBRE ET LE 1er NOVEMBRE

POUR DES SITUATIONS EN

RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT EN MATIERE DE COMPUTATEURS DIGITAUX

INGENIEURS EN ELECTRICITE

Pour analyse de circuits et dessin de projets de circuits de calcul. Une année ou plus d'expérience dans le dessin de la partie centrale d'appareils de mémoire magnétique fonctionnant par impulsions, de circuits de transistors, de circuits de communications par impulsions et de déflexion magnétique. B. S. requis.

INGENIEURS EN ELECTRO-MECANIQUE

Situations disponibles à différents échelons pour travaux de développement de dispositifs d'alimentation et de débit de calculateurs électroniques. Les travaux comprennent la mise au point d'appareils extrêmement rapides pour disposer de cartes et de documents et d'imprimeurs ultra-rapides aussi bien que des contrôles électroniques qui leur sont rattachés. Vif intérêt requis dans la mécanique ou expérience dans le dessin de petits mécanismes compliqués. Expérience désirable dans les contrôles électroniques avec quelques connaissances du dessin mécanique B.S. requis.

INGENIEURS DE RESEAUX

Diplôme supérieur en Physique, en Génie ou en Mathématiques, avec expérience en dessin de réseaux et de circuits dans les dispositifs de calculatrices digitales. Le candidat doit s'intéresser à l'application et à la détermination des facteurs requis d'un réseau ou circuit, à la disposition bien ordonné de l'équipement. Il est important de fournir des rapports satisfaisants au sujet des exigences de ces réseaux ou circuits.

INGENIEURS EN PIECES CONSTITUANTES

B.S., I.E., ainsi qu'une année ou plus d'expérience dans l'évaluation et l'établissement de standards pour pièces constituantes électriques.

STATISTICIEN EN MATHEMATIQUES

D. en Ph. ou l'équivalent pour effectuer des recherches en économétrie, recherches sur les opérations et programmation non linéaire.

SALAIRES ELEVES PLUS BENEFICES INEGALES PLUS SITUATION STABLE PLUS DEPENSES DE DEMENAGEMENT

(Y compris frais de visa)

POUR ENTREVUE SUR RENDEZ-VOUS APPELEZ

M. James F. Drumm

à LAfontaine 2-3861

De 10 a.m. à 8 p.m.

Vendredi, le 31 octobre

et de 10 a.m. à 3 p.m.

Samedi, le 1er novembre.

OU ECRIVEZ A

PROFESSIONAL PLACEMENT MANAGER

REMINGTON RAND

UNIVAC

Division of Sperry Rand Corp.

A L'ENDROIT DE VOTRE CHOIX

J. F. DRUMM

1,900 W. Allegheny Ave.

PHILADELPHIA 32, Pa.

U. S. A.

R. F. Martin

WILSON AVENUE

S. Norwalk, Conn.

U. S. A.

(Les ingénieurs doivent parler et écrire parfaitement l'anglais).

115646—30-10 (2 fs) 105

Annonces

(Suite de la page 20)

Ecoles

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC

Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie, dactylocomptabilité. — Tél.: LA 2-7490 ou LA 7-4653.
115571—29-10 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

LAISSEZ-NOUS résoudre vos problèmes d'argent. AVON peut transformer vos temps libres en revenus. Ecrire Mlle Irène Dubé, Poste restante, Ste-Marie de Beauce.
115420—22-10 (l.j. au 16-11) 90

DES $ $ $ vous attendent. Quelques heures de conversation amicales à vendre les magnifiques cadeaux de Noël AVON vous donneront un revenu intéressant. Pour informations appelez LA 3-7706.
115617—30-10 (3 fs) 90

DEVENEZ REPRESENTANTE AVON et augmentez le revenu familial, en travaillant seulement quelques heures par jour. Partez votre propre commerce maintenant. Nous vous entrainons. Territoires libres dans les comtés Montmagny, L'Islet et l'Ile-aux-Grues. Ecrire à la gérante du District Casier postal 432, Montmagny.
115612-30-10 (j.v.s. au 29-11) 90

Hommes demandés

DEMANDES

PLUSIEURS BONS HOMMES demandés dans toutes les localités de la province. Soyez le vendeur de chaussures le mieux payé de votre localité. Vendez directement aux consommateurs, au prix de la manufacture. — Souliers, bottines de travail, caoutchoucs, patins, et faites de 20 à 25% profit. Allez de l'avant dans la vie ! Nos meilleurs vendeurs actuellement sont des anciens soudeurs, mécaniciens ou cultivateurs. Faites plus d'argent. Expérience non nécessaire. Ecrivez aujourd'hui pour nos catalogues gratuits. CHAUSSURES CONCORDIA, INC., 1227, Parc Lafontaine, Dept. 304, Montréal.
113891—22-8
(mer.v.s. au 31-10) 105

HOMMES — Pensez à votre avenir Apprenez à bon marché métier soudeur, débossage, mécanique automobiles, moteurs Diesel, etc.. Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ème Avenue, Québec.
115255—15-10 (1 ms) 105

COMMERCE RAWLEIGH maintenant vacant dans les comtés Portneuf et Montmagny. Commerce bien établi. Excellente occasion, temps régulier. Ecrire immédiatement RAWLEIGH'S Dept. J-585-189, 4005, Richelieu, Montréal.
114904—30-10 (1 fs) 105

VENDEURS D'AUTOS

Avons besoin de 4 représentants travailleurs et fiables. Expérience et références exigées. Avantages exceptionnels. Auto fournie, assurance groupe. Vendeurs bilingues préférés.

Répondre par lette à Casier 945 L'Action Catholique. Québec
30-10 (2 fs) 105

Hommes, femmes demandés

HOMMES ET FEMMES demandés pour sollicitation de porte en porte. Nous ferons la vente pour vous et vous serez payés $10. $15. et même $20. pour chaque client à qui nous vendrons. Vous pouvez travailler le jour ou le soir. Si intéressés, notre gérant passera vous voir. Tél.: LA 9-2987.
115645—30-10 (6 fs) 106

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez : le secrétaire, CASIER POSTAL 1861, Québec. — Tél.: LA 4-6108.
115314—18-10 (1 ms) 112

Instruments de musique



SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique, accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles chez

FRED TREMBLAY

448, 1ère AVENUE — LA 4-1090
115468—23-10
(mar.j.s. au 16-12) 115

Logements à louer

LIBRE IMMEDIATEMENT; 214, Marie de l'Incarnation, conviendrait pour nouveaux mariés, 3 appartements ½, plus chambre bain, moderne, chauffé, en face de l'église, proximité du Centre Industriel, $60. par mois. LA 7-3735, le soir.
115583—28-10 (30-31-10) 118

CHARLESBOURG sur la 6ème Avenue, près du Vatel, logement 4 pièces plus chambre de bain, non chauffé, libre 1er novembre. Informations Tél.: MA 3-0051.
115648—30-10 (6 fs) 118

ST-PIE X, logement moderne, 4 pièces, chauffé, plus chambre de bain. Aussi garage à louer. Tél.: LA 4-7338.
115647—30-10 (3 fs) 118

Local à louer

DISPONIBLE à 31, McMahon, pour bureaux, salles d'échantillons, clubs, salles de réceptions, restaurants, etc... S'adresser: MARC GILBERT, 990, avenue Bégin. TEL.: MU-1-5408. Rés.: LA 7-2814.
115306—20-10 (1 ms) 119-A

Machineries

SOUFFLEUSES

"Sicard" à neige

Camions équipés avec charrues et ailes de côté, camions 5 à 20 tonnes, flout, pelles mécanique, tracteurs, compresseurs Moto-Crane, Crane "Lorraine", rouleaux à asphalte, 1 tonne à 10 tonnes.

Machinerie Maheux

500, avenue St-Sacrement

Québec -- Tél.: MU 3-8940

115498—25-10 (6 fs) 120

SOUFFLEUR A NEIGE

MARQUE CYCLONE, bon état. Aubaine $2,500. 620, Arago Ouest. Tél.: MU 3-0912.
115628—30-10 (1 ms) 120

CONCASSEURS portatif et stationnaire, Souffleuses à neige, gros camion équipé avec aile de côté et "one way", grader, moto crane, pelle mécanique, compresseur, float, semi-trailer, assortiment de rouleaux à asphalte, autobus. PAUL MAHEUX, 75, boul. Charest-Est, Québec. Tél.: LA 3-4167.
115500—27-10 (6 fs) 120

Maisons à vendre

OUVERT JOUR ET SOIR

Ste-Foy, au Parc Neilson. Maisons neuves, bungalow, split-level, 5, 5½, 6, 6½, et 7 pièces. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,000.

$300. COMPTANT

Conditions faciles.

Paiements mensuels commençant en janvier et mars 1959, seulement.

R. DE ROSA — TEL. MU 3-4425
115462—28-10 (mar.j.s. au 22-11) 127

FACE AU CHATEAU "BONNE ENTENTE"

RUE ROCHAMBEAU

EXEMPLE D'ECONOMIE

TAXES SPECIALES		YVES GERMAIN	
Prix coûtant du terrain	$1,000.	Prix coûtant du terrain	$1,000.
Profit de l'intermédiaire	$1,000.	Profit de l'intermédiaire ...	aucun
Taxes spéciales	$1,000.	Taxes spéciales	$1,000.
Intérêts sur taxes spéciales pendant 30 ans	$1,000.	Intérêts sur taxes spéciales pendant 30 ans	aucun
TOTAL	$4,000.	TOTAL	$2,000.

Une apparence qui ne vieillit pas.
(plafond thermos — murs genre "Gibraltar")

Pour une meilleure construction
visitez nos 3 maisons modèles
de 2 à 9 heures p.m.
face au château "Bonne Entente"
rue Rochambeau.

YVES GERMAIN INC.
CONSTRUCTEUR
Promotions Immobilières
Chantier Ste-Foy. OL 3-1574
Bureau : LA 9-1808
Chantier Charlesbourg. MA 3-4432
115147—11-10 (j.s. au 30-10) 127

ST-LOUIS DE FRANCE
RUE DE BOULOGNE (par Valmont)

Nouveaux modèles de maisons, les derniers terrains d'un projet de 125, 7 et 8 pièces, 4 chambres à coucher, salles de jeux, une et deux chambres de bain. Abris d'autos, plâtre, brique, pierre. Près école et de l'église. Le comptant à votre discrétion.

F. & R. COUILLARD
MU 3-7706 — LA 7-1748
114916—2-10 (j.s. au 30-10) 127

PRETS SUR HYPOTHEQUES
1ière et 2ième
Québec et banlieue seulement
RAYMOND BELANGER
NOTAIRE
479, DE LA COURONNE
QUEBEC — Tél.: LA 3-5352
114176—4-9
(mar.j.s. au 1-11) 127

SILLERY — Lots et maisons à vendre, Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, contracteur, 2485, chemin St-Louis. Tél.: LA 7-1627: soir: LA 7-1108.
115310—18-10 (1 ms) 127

CHEMIN ST-LOUIS

2300, BUNGALOW neuf, 8 pièces, vue sur le fleuve, garage, etc. Autre maison de 7 pièces, à Ste-Foy, paroisse St-Louis-de-France. — TEL.: LA 7-8908.
114977—4-10 (1 ms) 127

PROPRIETES. Plusieurs logements, dont un libre à l'acheteur, dans tous les quartiers de la ville, cottages, maisons de chambres. WILFRID ROGER, 197, 4ème Rue, Québec. LA 4-2542.
114862—2-10 (1 ms) 127

CHARLESBOURG, 33ème Rue ouest, maisons et terrains à vendre, que vous pouvez visiter en tout temps. Construites par Albert NOEL, Inc., 725, 21ème Rue. Tél.: LA 3-4285, chantier MA 3-3619.
115445—22-10 (1 ms) 127

STE-AURELIE, DORCHESTER

MAISON A VENDRE, 100 pieds de l'église, 3 arpents d'un beau lac. S'adresser à Joachim ALAIN, marchand, Ste-Aurélie, Dorchester.
115516—25-10 (6 fs) 127

A VENDRE

A 451, avenue ROUVILLE, STE-FOY, plain pied, 6 grandes pièces, 4 chambres à coucher et un 3 chambres à coucher, ce dernier à $12,-800. Ouverts le dimanche de 2 à 5 heures, les autres jours sur appointement. ARTHUR BOUCHER, constructeur, Tél.: MU 1-1594.
115530—24-10 (12 fs) 127

CHARLESBOURG, 41e Rue Ouest, Place Mont-Royal, maison à vendre. Faites-vous construire à votre goût. 2e chantier à Ste-Foy, face au château Bonne-Entente. — Pour une meilleure construction et le choix de votre terrain, consultez YVES GERMAIN, INC., MA 3-4432, ou LA 9-1808.
114978—4-10 (1 ms) 127

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE

MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock de printemps et d'été à la Cie Assh, Inc. Maison respensable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc.... Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Joseph Est, Québec 2.
115496—25-10 (1 ms) Mdses sèc.

MARCHANDS et COLPORTEURS

ACHETEZ MARCHANDISES de première qualité, faites de tissus nouveaux et à la dernière mode . Nos prix défient toute compétition. — Vous ne risquez rien sur commande d'essai, car nous garantissons remboursement. Demandez catalogue automne-hiver illustrant nouvelles marchandises pour hommes, dames et enfants, ainsi que coupons. Epargnez en achetant de : MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, rue St-Joseph-Est, Québec, P.Q.
115311—18-10 (1 ms) Mdses sèc.

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU. Tél.: LA 4-1480 Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
115326—18-10 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 h. Le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. TEL.: LA 4-4061.
115308—18-10 (1 ms) 140

Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE, LTEE

730, D'AIGUILLON, QUEBEC — Tél.: LA 2-4345 — LA MESSE des morts de Muller à 3 voix égales est rééditée. Demandez là en approbation.
115219—16-10
(mar.j.s. au 13-12) 147-A

Machines à coudre

VENTE DE DEBARRAS

MACHINES à coudre de toutes marques, électriques et à pédales à partir de $10. seulement. Aucun dépôt aussi peu que $1.00 par semaine. MONTCALM SEWING MACHINE, ENR., Tél.: MO 3-0134.
114907—1-10 (1 ms) 120A

THIBOUTOT & THIBOUTOT, 491, 3e Avenue. Tél.: LA 5-7615. Réparation de machines à coudre de toutes marques DEPUIS 1908. 50 ans d'expérience. Spécialité : machines à zig-zag et industrielles. — Vente, service, réparation à domicile.
115027—6-10 (1 ms) 120A

SAMSON SEWING MACHINE

233, ST-VALLIER-OUEST, QUEBEC Tél.: LA 3-0011. — Confiez-nous vos troubles de machines à coudre. Réparation de toutes marques. — Vente : neuves et usagées.
115209—15-10 (1 ms) 120-A

Maisons à louer

BOUL. PIE XI, route Valcartier, petite maison à louer immédiatement, chauffée, éclairée. Tél.: VI 2-3316.
115654—30-10 (1 fs) 126

Maisons à vendre

ST-PASCAL — Maison 2 logements 5 pièces, chauffés, garage. Prix avantageux. RAYMOND BELANGER, 479, de la Couronne, Québec TEL.: LA 3-5352.
115572—29-10 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — soir: LA 7-6939.
115313—18-10 (1 ms) 127

Maisons à vendre

PRIX SPECIAUX

BEURRE .64
1ère qualité . .

Bas côte boeuf . . .	.19
Devant agneau	.19
Devant veau à partir	.25 et 29
Boeuf à bouillir dés.	.29
Rognon lard	.25
Jeune lard, soc, filet, épaule	.39
Epaule veau comp. ..	.39
Poule A - B	.29
Jambon Picnic 4-8 lbs	.37
Roti boeuf désossé . .	.59
Jambon cottage . . .	.59
Jambon fesse	.49
Steak minute	.59 et .69
Steak délica.	59 et 69
Chop de lard	.49
3 lbs Boeuf haché . .	.95
3 lbs saucisson fr. . .	.95
3 lbs lard haché . . .	.95
4 lbs foie Boeuf . . .	.95
4 lbs saucisse	.95
4 lbs Boudin	.95
8 lbs Boeuf, veau, mouton en petits mx	.95
3 lbs chop de veau ..	.99
3 doz d'oeufs A moyen	1.49
3 doz d'oeufs B . .	1.39

Boucherie

WEISBERG'S

862, St-Joseph Est

TELEPHONE LA 2-2785

Commandes postales remplies avec courtoisie

Pension

AVIS AUX PERSONNES AGEES

FOYER, construction neuve, disponible mai prochain, confortable, très bons repas, collation, près de Québec, nombre de chambres limité. — Ecrire CASIER 941, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
115545—25-10 (1 ms) 159

Peinture — Vernis

PEINTURE CORVETTE

pour intérieur et extérieur couleurs assorties

SPECIAL

$3.60 le GALLON

PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse
Québec - Tél.: LA 3-1123

115391—23-10 (1 ms) 161

Poussins — Poulets

COCHETS LOURDS BRAY, un jour double fin, livraison rapide. Poulettes double fin 12-14 semaines, incluant les "Ames". Un jour sur commande. Commandez maintenant les "broilers" pour décembre. Procurez-vous liste de prix. AGENTS LA MAISON LANGEVIN, 281, de la Couronne, Québec, — Tél.: LA 3-0619; HENRI PLOURDE, St-Prime, Tél.: 691JI (St-Prime).
115412—30-10 (1 fs) 173

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, INC., 351, boul. Charest-est, Québec — LA 2-2724.
115056—11-10
(mar.j.s. au 9-12) 188-A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouvert. — 251, NOTRE-DAME - DES-ANGES Tél.: LA 2-7558.
114886—6-10 (1 ms) 189 jno

REMBOURRAGE DE MEUBLES. — LA 5-5347. — Chesterfields, divans studio, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 223, rue Boisseau, Tél.: LA 5-5347.
113476—14-8
(mar.j.s. au 14-8) 189

Servantes demandées

JEUNES FILLES qui désirez emploi dans une bonne famille, adressez-vous à l'Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil, 530, St-François est, Québec. Tél.: LA 5-8630.
115279—17-10 (1 ms) 198

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage générale, bon salaire, bonne condition. S'adresser à Casier 950, L'ACTION CATHOLIQUE, Place Jean-Talon, Québec.
115357—18-10 (1 ms) 198

PERSONNE 30 ans et plus, pour ouvrage général, sachant faire cuisine, 3 adultes. S'adresser 590, avenue Laurier, Québec. Tél.: LA 5-8316.
115595—28-10 (3 fs) 198

(Suite, Annonces: p. 19)



FLEURS

Télégraphiées dans le monde entier.

AU Salon Fleuri INC.

FLEURISTE

135 est, rue St-Joseph
Québec

Tél. LA 4-5218

JOS.-G. COULOMBE prop.

115348—18-10 (1 ms) S.S.

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanentes, coiffures de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.
115257—15-10 (1 ms) S.C.

ADELARD BILODEAU, barbier, — maitre-coiffeur, aujourd'hui à 456, Mgr-Gauvreau, (près boul. Charest). Coupes de cheveux de toutes sortes. Aiguisage de ciseaux, rasoirs et clippers.
115603—30-10 (1 ms) S.C.

FOURRURES

W. & M. BESHRO



SPECIALITE : FOURRURES

de qualité aux plus bas prix. Attention spéciale à tous nos clients.

775, est, rue St-Joseph.

Tél.: LA 4-0755.

115599—30-10 (1 ms) 95

JOS. ROBITAILLE, ENR.
700,, RUE RICHELIEU

QUEBEC, manufacturier et marchand de fourrures, transformations et manteaux faits sur mesures. Choix de manteaux et capes en magasin. TEL.: LA 2-3288.
115134—15-10 (1 ms) 95

FOURRURES THIBAULT
778, RUE ST-JEAN, QUEBEC



Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou — Réparation, réfection, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites.

Achetons peaux vertes.

115573—29-10 (1 ms) 95

SERVICES SPECIAUX

MONUMENTS

en beau granit solide



Livraison partout.
Demandez nos catalogues.
Nos prix spéciaux défient toute concurrence.
Directement de la manufacture à l'acheteur.

Villeneuve & Frère
1050 CANARDIERE
Tél. LA 3-7482 - MU 3-5597
Agents demandés partout
114912—2-10 (j.s. au 20-12) S.S.

PRODUITS ALIMENTAIRES

ALIMENTS conseillés par GAYELORD HAUSER : germe de blé, mélasse noire, sucre de canne, levure de bière; extracteurs à jus de fruits et légumes, crèmes de beauté. Celée royale. Embryons de poulet, poisson en poudre, farines de blé, seigle, avoine, graines de sésame, spaghetti de blé entier, etc. Légumes de toutes sortes en poudre et en tablettes, fruits en poudre. Aliments sans sucre. Produits Thuna's. Tisanes Boribel. Herbages de toutes sortes. Une visite vous convaincra au HEALTH FOOD STORE REG'D, Produits Alimentaires de Santé, Enr., 499, rue St-Jean, Québec 4. — LA 3-3010.
115017—4-10 (j.s. au 25-12) S.S.



POUR VOS FOURRURES

Consultez HENRI DION

576, Mazenod
Tél.: LA 5-9702

Economisez 20% à 40%

114721—25-9
(mar.j.s. au 22-11) S.S.

Nous donnons une attention toute spéciale dans la confection des

TRIBUTS FLORAUX

Mc Kenna INC. FLEURISTE

1183, rue St-Jean
Tél.: LA 2-6868

115575—30-10
(mar.j.s. au 27-11) S.S.

Avis de décès

BOLDUC — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 29 octobre 1958, à l'âge de 71 ans et 11 mois, est décédé M. Dominique Bolduc, ex-secrétaire municipal et ex-huissier de la Cour Supérieure, demeurant au Lac-Frontière, époux en premières noces de feu dame Zénoïde Daudier et en secondes noces de dame Ernestine Jolicoeur.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 hres 45, pour l'église du Lac-Frontière et de là au cimetière paroissial. 115657—30-10—1 fs

BRIND'AMOUR — A St-Adolphe, le 29 octobre 1958, à l'âge de 79 ans et 7 mois, est décédé M. Jean-Baptiste Brind'amour, époux de feu dame Joséphine Lepire.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires J.-E. Gosselin, à Notre-Dame-des-Laurentides, à 9 hres 30, pour l'église de Stoneham et de là au cimetière paroissial. 20-10—2 fs

BUSQUE — A Beauceville, le 28 octobre 1958, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Félixine Paré, épouse de M. Philémon Busque.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 hres 45, pour l'église de Beauceville et de là au cimetière paroissial.

Elle était la mère de M. l'abbé Amédée Busque, vicaire à Beauceville. 115620—29-10—2 fs

CANTIN — A St-Raymond, le 29 octobre 1958, à l'âge de 76 ans est décédé M. Arthur Cantin, époux en premières noces de feu dame Ludivine Dion et en secondes noces de dame Marie-Ange Rochon.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ du salon mortuaire Plamondon & Frère, à 9 hres 45, pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial. 115658—30-10—2 fs

COSGRAVE — A Valcartier, le 29 octobre 1958, à l'âge de 82 ans et 3 mois, est décédée dame Mathilda Meil, épouse de feu M. John Cosgrave, demeurant à Valcartier.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 9 hres, pour l'église de Valcartier et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile. 20-10—2 fs

GIGUERE — A Ste-Monique-les-Saules, le 28 octobre 1958, est décédée dame Adrienne Cantin, épouse de M. Léopold Giguère, demeurant à 9, de Fatima.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 hres 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 9 hres, pour l'église de Ste-Monique-les-Saules et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 115608—29-10—2 fs

GIRARD — A l'hôpital des Anciens Combattants, le 28 octobre 1958, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Paul-Emile Girard, époux de dame Marie Valcourt, demeurant à 86, boul. François-Xavier.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison F.-X. Bouchard, 4100, boul. Ste-Anne, à 8 hres 50, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. 115605—28-10—3 fs

GUAY — A Québec, le 28 octobre 1958, à l'âge de 44 ans, est décédé accidentellement M. Paul Guay, époux de dame Emilienne Marsan, demeurant à Champigny.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, Marguerite-Bourgeoys, à 8 h. 45, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles. 115655—30-10—2 fs

HALLE — A l'hôpital de Noranda, le 28 octobre 1958, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Lucien Hallé, époux de dame Julienne Abel, autrefois de Charny.

Le corps arrivera à Charny, par le train venant de l'Abitibi, vendredi matin, à 7 hres 30.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 907, 9e Avenue, à 8 hres 55, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. 30-10—2 fs

Funérailles de M. Omer Dionne

St-Zéphirin, Yam. (DNC). — Récemment eurent lieu les funérailles de M. Omer Dionne, décédé à l'âge de 74 ans et 7 mois. Il était l'époux de Prima Lampron.

M. le curé Bruno Poirier, fit la levée du corps. M. l'abbé Albert Chassé, prêtre retiré à Wickham, chanta le service assisté de M. l'abbé Gilles Therrien, vicaire à La-Baie-du-Febvre et de M. l'abbé Poirier, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur: Mgr Joseph Beauchemin, retiré à Ste-Monique (Nic.) et M. l'abbé Charles-Edouard Brassard, curé à St-Frédéric, de Drummondville.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, dix garçons: Bruno, de St-Elphège, Alphonse, Jean-Paul et Nicolas, de Sorel, Armand, de Ste-Monique, Hervé, de St-Robert, Fernand, de Calgary, Gratien, du Précieux-Sang, Lorenzo et Nicole, de St-Zéphirin; 4 filles: Mme Cyrille Parenteau (Annette), de St-Roch, Mme Germain Beauchemin (Marie-Ange), de St-François, Mme Léo St-Germain (Irène), de St-Elphirin et Mme Henri Bergeron, (Marielle), de St-Grégoire; deux frères: M. Rodolphe Dionne, de Drummondville et M. Louis Dionne, de St-Zéphirin, une soeur: Mme Evariste Fleurant (Georgianna), de St-Célestin; de nombreux petits-enfants, neveux et nièces et d'autres parents et amis.

HARDY — A Québec, le 29 octobre 1958, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Caroline Cayer, épouse en premières noces de feu Michel Corcoran et en secondes noces de feu M. Ernest Hardy, demeurant à Donnacona.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 hres 30.

Départ du Foyer Funéraire Donnacona, à 10 hres 15, pour l'église de Donnacona et de là au cimetière paroissial. 115659—30-10—2 fs

LACHANCE — A Québec, le 28 octobre 1958, à l'âge de 20 ans et 1 mois, est décédée dame Lucienne Lagimonière, épouse de M. André Lachance.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 209, des Commissaires est, à 8 hres 45, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 29-2—2 fs

LANDRY. — A Charlesbourg, le 28 octobre 1958, à l'âge de 54 ans et 10 mois, est décédé M. Antonio Landry, employé civil, époux de dame Aurore Landry, demeurant à 71, rue Ampleman, à Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 7, 45e Ruest, Charlesbourg, à 8 h. 50, pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial. 115627—29-10 (2 fs)

LAVERDIERE — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 29 octobre 1958, à l'âge de 64 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Laverdière, demeurant à Berthier-en-Bas.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 hres.

Départ de la maison mortuaire, à 9 hres 45, pour l'église de Berthier-en-Bas et de là au cimetière paroissial.

LAROSE — A Québec, le 28 octobre 1958, à l'âge de 75 ans et 6 mois, est décédée dame Rachel Langlois, épouse de M. Arthur Larose, demeurant à 512, rue Fleurie.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 705, rue St-Vallier est (carré Lépine), à 8 hres 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 115606—28-10—3 fs

LEGARE — A Québec, le 29 octobre 1958, à l'âge de 62 ans et 10 mois, est décédé M. Théophile Légaré, époux de dame Emma Maheux, demeurant à 570, Boisseau.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 535, avenue des Oblats, coin St-Luc, à 8 hres 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. 115663—30-10—2 fs

LEVROS — A l'hôpital Laval, le 27 octobre 1958, à l'âge de 32 ans, est décédé M. Roger Levros, époux de dame Laurette Gauvin.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son père, M. Chrysostome Levros, à 9 hres 45, pour l'église de St-Pamphile de l'Islet et de là au cimetière paroissial. 115615—29-10—2 fs

MARANDA — A l'hôpital St-l'rançois d'Assise, le 28 octobre 1958, à l'âge de 48 ans et 10 mois, est décédé M. Armand Maranda, employé des Postes, époux de dame Bernadette Lapointe, demeurant à 250, rue St-Paul, à Ste-Monique-les-Saules.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 hres 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 594, 2e Avenue, à 10 hres, pour l'église de Ste-Monique-les-Saules et de là au cimetière St-Charles.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. 115619—29-10—2 fs

MOREAU — A Québec, le 29 octobre 1958, à l'âge de 84 ans et 8 mois, est décédé M. Alphonse Moreau, époux de dame Rosalie Constantineau, demeurant chez sa fille, Mme Stanley Murray.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 705 est, rue St-Vallier, à 8 hres 45, pour l'église de Notre-Dame-de-la-Paix et de là au cimetière St-Charles. 115634—29-10—2 fs

PAQUET — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 28 octobre 1958, à l'âge de 53 ans et 3 mois, est décédée dame Lucienne Roy, épouse de M. J.-Albert Paquet, employé de la commission des accidents de travail, demeurant à 100, boul. Pie-XII, Beauport.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires W. Robert, 844, ave. Royale, à 9 hres 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière de Lauzon.

Le trajet se fera en automobile. 29-10—2 fs

VEZINA — A St-Tite-des-Caps, le 28 octobre 1958, à l'âge de 81 ans et 3 mois, est décédée Mme Vve Louis-Napoléon Vézina, demeurant au Foyer Notre-Dame du Perpétuel-Secours.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 hres 30, en la chapelle de l'institution et l'inhumation se fera au cimetière de St-Tite-des-Caps.

115665—30-10—1 fs

Calendrier

JEUDI, LE 30 OCTOBRE 1958
S. Alphonse Rodriguez, c.
QUARANTE - HEURES
Srs Franciscaines de St-Malo
Demain :
S. Quentin, m.

SOLEIL : Lever : 6.37 — Coucher : 4.49
LUNE : Lever : 7.44 — Coucher : 10.07

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 8.23 a.m. — 8.23 p.m.
Basses : 3.35 a.m. — 3.30 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN OCTOBRE
Dernier quartier ..... le 5 à 9.20 p.m.
Nouvelle lune ..... le 12 à 4.52 p.m.
Premier quartier ..... le 19 à 10.07 a.m.
Pleine lune ..... le 27 à 11.41 a.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

Aujourd'hui

Jeune Commerce de Québec. — A 6h. 15 p.m., dîner de recrutement, à la Porte St-Jean. Conférencier : M. Chs-H. Blais, vice-président national.

Ciné-Club. — A 8h. p.m., à la salle paroissiale St-Pascal de Maizerets, traduction d'un film japonais : "Godzilla".

Conseil de ville de Québec. — Réunion, à 3h. p.m., à l'hôtel de ville.

Ecole Morisset, rue Berthelot. — Réunion des anciens. Banquet aux huitres.

Club musical des dames. — A 8h. 30 p.m., au Château Frontenac, l'Ensemble Tottenberg.

Pour poursuivre son oeuvre, il se fait impresario

MONTREAL (P.C.) — Le R. P. Paul Aquin, aumônier des 15,000 chauffeurs de taxi de Montréal, projette de se transformer en impresario afin de pouvoir poursuivre son oeuvre.

Le R. P. Aquin a annoncé qu'il organise un spectacle de variétés auquel des Canadiens et des Américains participeront. Le spectacle sera présenté au Forum de Montréal, le 25 novembre.

Le jeune aumônier — il est âgé de 35 ans — a inauguré un service de chapelle roulante il y a deux ans pour desservir les chauffeurs de taxi et les autres travailleurs de nuit tels que les policiers et les filles de table. Trois autres prêtres catholiques et quatre laïques travaillent maintenant avec lui.

Le Père Aquin désire recueillir $100,000. Il a déclaré avoir besoin de la charité publique. Les chauffeurs de taxi et leurs familles ont eu un été difficile. L'hiver apportera la misère dans plus d'un foyer.

En plus de célébrer la messe, le R. P. Aquin et son personnel distribuent des vivres et des vêtements aux familles pauvres.

Les Catholiques chinois ne sont pas favorisés

HONG-KONG (C.C.C.) — Le ministre de l'Instruction publique de la Chine rouge a déclaré, récemment, qu'au cours de l'année scolaire, les universités et autres écoles supérieures de Chine ont admis 107,000 nouveaux étudiants. La préférence a été donnée aux enfants de paysans et d'ouvriers, aux soldats démobilisés, aux représentants des minorités ethniques, aux Chinois de l'extérieur, notamment de Macao et de Hong-Kong. Mais en revanche, une mesure prévoit que ceux qui sont connus comme étant catholiques, ne doivent pas avoir la possibilité de poursuivre leur formation dans l'un ou l'autre des 227 établissements d'études supérieures de Chine.

Clôture du congrès des Ingénieurs forestiers



● La corporation des Ingénieurs forestiers de la province de Québec a clôturé hier soir, par un grand banquet, au Château Frontenac, son 38e congrès annuel. L'hôte d'honneur était l'hon. Jean-J. Bertrand, ministre des Terres et Forêts. De gauche à droite, sur cette photo, M. Omer Lussier, à la fois avocat et ingénieur forestier, auquel on a remis un diplôme de président à vie, Mgr A.-M. Parent, p.a., recteur de l'université Laval, l'hon. Bertrand, M. J.-A. McNally, président sortant de charge et M. Théo Caron, chef forestier pour l'Anglo Canadian Pulp & Paper Co., à Forestville, le nouveau président (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

L'hon. J.-J. Bertrand chez les ingénieurs forestiers

L'industrie forestière paie 453 millions en salaires à 111,000 personnes chaque année

(Par Calixte DUMAS)

Je n'hésite pas à vous dire, à l'occasion de ce congrès, a déclaré hier soir l'hon. Jean-J. Bertrand, ministre des Terres et Forêts, conférencier au dîner de clôture de la 38e assemblée générale de la Corporation des Ingénieurs forestiers de la province de Québec, que vous avez le droit inviolable d'exprimer vos vues et vos opinions en matière forestière, en vertu du rôle de premier plan que vous jouez dans notre vie économique. Je ne saurais assez vous dire, a-t-il ajouté, combien votre collaboration m'est précieuse dans les responsabilités qui m'incombent.

Dans son discours, le ministre a souligné le fait que la valeur totale de la production forestière du Québec s'élevait en 1956, à $733,517,603 et qu'au cours de cette même année, l'industrie forestière, dans ses diverses phases, avait distribué en salaires $453,557,933 à 111,118 employés de chez nous. On estime, dit-il, à plus d'un milliard de dollars les montants investis dans l'industrie forestière québecoise.

La Corporation des Ingénieurs forestiers terminait hier soir, au Château Frontenac, un fructueux congrès de trois jours, au cours duquel les centaines de délégués présents, ont eu l'occasion d'étudier d'importants problèmes forestiers.

Le banquet était sous la présidence de M. J.-A. McNally, président sortant de charge. Au nom de la Corporation, M. L.-Z. Rousseau, doyen de la Faculté d'Arpentage et de Génie Forestier de Laval, a été invité à présenter à M. Omer Lussier, ingénieur forestier consultant et premier président de la Corporation, un diplôme de membre à vie.

Outre les personnes déjà nommées, on remarquait à la table d'honneur, Mgr A.-M. Parent, P.A., recteur de l'Université Laval, M. Théo Caron, nouveau président de la Corporation, Mme J.-J. Bertrand, M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts, M. Roland Deschamps, chef du service forestier, M. l'abbé A. Jobidon, I.F., chef forestier des terres du Séminaire de Québec, M. J.-A. Breton, gérant de l'Association Forestière Québecoise, M. Richard Cayouette, président de la Corporation des Agronomes, section de Québec, M. Roméo Lalande, sous-ministre de la colonisation, M. Guillaume Piette, président de la Corporation des Ingénieurs professionnels, M. F.-A. Harrison, vice-président et gérant des réserves forestières de la Canadian International Paper, M. J.-V. Perrin, vice-président de Québec Forest Industries, M. Henri Kieffer, chef du service de la protection des forêts, etc.

L'hon. J.-J. Bertrand

L'hon. Bertrand déclare tout d'abord qu'en acceptant la charge de ministre des Terres et Forêts, il s'est promis de saisir toutes les occasions de se renseigner et de se documenter sur tout ce qui a trait à notre vaste domaine de la forêt. Depuis quelques mois, dit-il, il m'a été donné de me rendre dans les forêts de la Gaspésie, de l'Abitibi et de la Côte Nord, de visiter des institutions comme l'Ecole de Duchesnay, par exemple, des usines de pulpe et de papier, des usines de sciage, des ateliers de fabrication de bois, de participer aux délibérations des congrès de l'Association Forestière Québecoise et des Clubs 4-H et finalement, de coudoyer une multitude de gens en étroite et constante relation avec la forêt.

Mais il me tardait, poursuivit le ministre, de rencontrer les membres de la Corporation des Ingénieurs Forestiers. On vous désigne souvent comme les médecins, les chirurgiens, les pathologistes de la forêt. On pourrait vous qualifier de dentistes de la forêt, puisque, au besoin, vous devez traiter la carie de nos bois . . . !

M. Bertrand déclare qu'avant d'entrer dans la carrière politique, il a appris que la forêt constitue l'une des plus grandes richesses naturelles du Québec. C'est une richesse, dit-il, qui diffère de bien d'autres en ceci qu'elle peut se renouveler indéfiniment, à condition que l'on ait la prudence de la protéger efficacement. C'est une richesse dont on peut même accroître la productivité, pourvu que l'on ait la sagesse de l'exploiter de façon rationnelle.

Le ministre énumère les principaux problèmes de la forêt, de l'exploitation forestière, et fait l'éloge des Ingénieurs forestiers. Votre Corporation, dit-il, a sa place dans les corps professionnels et je forme le voeu que votre groupement prenne de plus en plus d'expansion. Je n'hésite pas à vous dire, à l'occasion de ce congrès, que vous avez le droit inviolable d'exprimer vos vues et vos opinions en matière forestière, en vertu du rôle de premier plan que vous jouez dans la vie économique de la province. Si vous avez des droits et des devoirs en votre qualité de gardiens de la forêt, nous vous devons de vous faciliter la tâche. Si vous avez des obligations envers la provincee, tous ceux qui entrent en contact avec vous, se doivent de respecter les prérogatives qui sont bien vôtres. Je ne saurais donc assez vous dire combien votre collaboration m'est précieuse dans les responsabilités qui m'incombent.

Le ministre insiste sur le fait que son département a besoin de l'étroite coopération des Ingénieurs forestiers et des services précieux qu'ils sont en mesure de lui rendre. Il ajoute qu'à l'heure actuelle, le ministère des Terres et Forêts peut compter sur l'appui de 71 ingénieurs forestiers, qu'il en a engagé six nouveaux, ces derniers mois et qu'il se propose d'en engager d'autres. Ces ingénieurs, dit-il, nous sont indispensables. A l'autres qui sont dans la pratique privée, nous confions des travaux qui étaient autrefois exécutés directement par les techniciens réguliers du département.

L'hon. Bertrand note que depuis 1944, le ministère des Terres et Forêts a distribué des contrats d'inventaire pour la somme globale de $1,572,354, que le gouvernement provincial a versé

(Suite, L'industrie, p. 9)

Le public pourra voir de près le blindé le "Centurion"

Afin de permettre à la population de Québec d'examiner de près, et de recueillir des informations, sur les fameux blindés "Centurion" qui participeront au défilé militaire à l'occasion de la journée du souvenir, le brigadier Ménard, D.S.O., C.D., commandant du secteur de l'Est du Québec, a songé à exposer, aux yeux du public, deux de ces chars d'assaut sur le terre-plein du manège militaire de la Grande Allée, à compter de 10 h., samedi, le 8 novembre.

Un personnel compétent se fera un plaisir de répondre à toutes les questions et d'expliquer le fonctionnement de ces monstres blindés.

Une entrevue de M. Roméo Martin

Sans la coopération, on connaîtrait une "conspiration" contre la famille

Energique de parole, aussi bien que de stature, M. Roméo Martin déclare que "la société moderne ne saurait se passer de l'action coopérative sans devenir une espèce de conspiration contre l'individu — impuissant à agir seul — et contre la famille, qui doit être le vrai centre de la vie économique, sociale et humaine".

Rencontré hier à l'occasion du 18e congrès général de la Coopération, le président du Conseil de la Coopération du Québec a bien voulu décrire l'état actuel du puissant mouvement dont il est la tête.

Bientôt milliardaire

Les coopérateurs du Québec, dit-il, ont investi dans leurs sociétés sous forme de capital social, de réserve et de surplus accumulés, plus de $100 millions. Et l'actif total des coopératives s'achemine rapidement vers le milliard de dollars.

Ce qui est extraordinaire, ajoute M. Martin, c'est le fait que pareils chiffres traduisent en quelque sorte l'action de ceux-là principalement qui possèdent peu individuellement. Ils sont l'expression d'une véritable action de masse, puisque le mouvement coopératif du Québec compte plus d'un million d'adhérents.

Congrès d'étude

Interrogé sur l'esprit des assises de deux jours, qui a pris fin hier soir, le président déclare qu'elles sont un congrès d'étude et qu'on n'y a pas abordé les problèmes d'ordre strictement administratif. Ceux-ci ont été considérés lors de l'assemblée générale et annuelle de juin dernier, afin d'épargner au congrès la perte considérable de temps que représente l'examen du bilan et des rapports financiers, les élections et autres sujets de régie interne.

Cette année, dit le président, les membres du congrès furent appelés à s'interroger sur les sujets fondamentaux, avec comme thème : "Pourquoi des coopératives ?"

Les progrès récents

Ainsi convoqués à faire le point, dans l'intention de permettre de nouveaux progrès, les membres du congrès sont conscients des étapes réalisées au cours des 12 derniers mois. M. Martin fait l'énumération suivante :

Les Caisses populaires ont entrepris une vaste enquête sur le comportement économique des familles canadiennes-françaises, et elles viennent par le truchement d'une de leurs filiales, l'Assurance-Vie Desjardins, de lancer à la télévision un nouveau programme intitulé "Joindre les deux boûts".

La Fédération des Magasins CO-OP loge dans un nouvel immeuble à Québec et travaille à

(Suite, Une entrevue, p. 9)

En homme libre et responsable

Le sociétaire doit s'occuper davantage de sa coopérative

M. Napoléon Leblanc a formulé hier un appel indirect à une participation accrue des sociétaires aux organismes coopératifs qui leur appartiennent. Il a dit que "l'apprentissage de la liberté et de la responsabilité, par l'action coopérative, reste lié à l'attitude des coopérateurs eux-mêmes".

Cet apprentissage pour chaque personne se fait "en participant à l'action même, grâce à des échanges continus et réciproques entre sociétaires et administrateurs".

M. Leblanc, directeur du Centre de Culture populaire de Laval, a été jusqu'à définir le mouvement coopératif comme étant "la liberté humaine en marche". Il parlait au 18e congrès général de la coopération, au Château Frontenac.

Outil de libération

De son côté, M. Jean-Marie Théberge, directeur des relations extérieures à la Fédération des Magasins CO-OP, a exprimé en substance que la liberté économique des humbles est un fruit essentiel de la coopération lorsqu'il a dit :

"La classe moyenne n'a pas beaucoup d'armes en main pour affronter sur le plan concurrentiel les gros monopoles, si ce n'est la coopération. Il est même assez certain que ce soit là le seul moyen à sa disposition et peut-être sa dernière chance. Tous ensemble, il est temps que nous travaillions encore plus fort pour que le système coopératif occupe la place qui lui revient, si nous voulons rester maîtres de notre économie, en somme rester maîtres chez nous".

Armes égales

En conférence, M. Théberge a traité du pourquoi des coopératives de soncommation. Il a insisté sur le recours indispensable à des armes égales et même supérieures.

Evidemment, dit-il, on trouve encore des pessimistes qui prétendent que les coopératives ne parviendront jamais à opposer une concurrence vraiment efficace aux grands magasins à succursales multiples. C'est probablement parce qu'ils s'imaginent que les coopératives ne peuvent être que de petites entreprises. Cette conception erronée a tendance à disparaître si elle n'est pas déjà complètement disparue.

Les coopérateurs se rendent compte, ajoute M. Théberge, que pour lutter contre les grandes entreprises il faut recourir à des armes égales et même supérieures. Or cette supériorité ne serait certes pas dans la finance mais bien dans la propagande et les services.

Une rénovation

Toujours à propos de la concommation, M. Théberge a dit que ce groupe de coopératives, classé dans l'économie d'entretien, se rapporte plutôt à la famille tout entière qu'à l'individu.

C'est placer dans une juste perspective les avantages humanitaires, économiques, sociaux et moraux, qui résultent de l'action coopérative.

La coopérative, dit M. Théberge, est organisée de façon à donner à ses membres la fierté

(Suite, Le sociétaire, p. 9)

Embardée d'une auto dans le Parc des Laurentides

Une automobile a fait une embardée spectaculaire dans le parc des Laurentides, la nuit dernière, au point qu'elle est considérée comme une perte complète.

L'un des occupants, M. Henri Darveau, 35 ans environ, du 87, Marie-de-l'Incarnation, a été blessé à une épaule, lorsque la voiture de M. Raymond Laperrière, 35 ans, du 84, rue Marie de l'Incarnation, à Québec, a quitté soudainement la route, vers minuit, et a fait quatre tours sur elle-même en bordure du chemin. L'accident s'est produit à quatre milles environ au nord de la barrière de Stoneham.

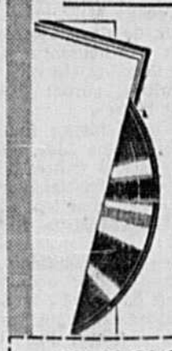
Le blessé a reçu les premiers soins du Dr Roger Roberge, de Notre-Dame. Il aurait subi une fracture de la clavicule.

Le garage Charlesbourg Autos a remorqué la voiture.

HOTEL Château
BONNE ENTENTE
L'endroit choisi pour
• RECEPTIONS
• MARIAGES
• DINERS D'AFFAIRES
• COQUETELS
• BANQUETS
3400 CHEMIN STE-FOY
Tél.: MU 3-4421

FOURRURES
VENTE du MOIS d'OCTOBRE
De tous nos manteaux de fourrures. Réduction de 20% à 25%. Tous ces manteaux modèle 1958-59 sont de première qualité.
Qualité pour qualité, nos prix sont les plus bas en ville. Une visite est sollicitée pour vous convaincre.
G. BASTIEN
31, rue St-Cyrille, ouest
(centre av. Salaberry et av. Cartier)
Tél.: LA 5-6550

60 heures suffisent pour
PARLER ANGLAIS
PAR LA METHODE
Poly-Glot
DE CONVERSATION ANGLAISE AU MOYEN DE DISQUES
ENREGISTRES PAR : HENRI BERGERON DE RADIO-CANADA



• 20 disques R.C.A. Victor incassables 33 1/3 R.P.M. HI-FI
• 2000 phrases et expressions courantes.
• 22,000 mots de vocabulaire.
• Possibilité de construire de 40,000 à 50,000 phrases
• Méthode entièrement nouvelle, ultra simple et rapide, avec phrases françaises et anglaises.
• Succès assuré avec un minimum d'efforts
• Toute la famille profitera de POLY-GLOT
CONDITIONS FACILES — DEMANDEZ NOTRE DISQUE D'ESSAI GRATUIT.
REMPLISSEZ IMMEDIATEMENT CE COUPON POUR PLUS DE DETAILS.

POLY-GLOT ENR.
Case Postale 1881, Québec 2, Qué.
Messieurs,
Sans obligation de ma part veuillez s'il vous plait m'envoyer votre disque d'essai gratuit, ainsi que des informations au sujet de votre méthode de conversation anglaise au moyen de disques.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
EMPLOI ..... TEL.: .....
AGE ..... AVEZ-VOUS UN TOURNE-DISQUES .....
A 18-10-58

Remise de la 8e bourse de la compagnie Donohue Brothers



● La 8e bourse d'étude fondée en 1953 par la Donohue Brothers Ltd au bénéfice des étudiants domiciliés dans le comté de Charlevoix et qui se destinent à des études universitaires à Laval a été remise, hier soir, par le président de la compagnie, M. George-T. Donohue, à M. Bertrand Warren, de Pointe-au-Pic, étudiant en 2e année à la faculté des Sciences. Cinq étudiants de Charlevoix reçoivent déjà les bénéfices de la bourse qui peut varier de $500., à $1,000: MM. Paul Cayer ($500.), de Clermont (Génie civil, 4e année); Jacques Girard, ($800), de Baie-St-Paul (Génie chimique, 4e année); Louis-Marie Tremblay, ($500.) originaire de Baie-St-Paul (Physique, 4e année); Gérard-Marie Gagné ($800.), de Pointe-au-Pic (Sciences, 2e année); et Fernand Rochefort ($500.), de Clermont (Génie électrique, 3e). Il y a en plus, le premier boursier, M. Benoit Dufour, de La Malbaie, avocat à Shawinigan et M. Jean-Marie Desgagnés, ingénieur civil, gradué, en 1957. En portant la parole, hier M. G.-T. Donohue a souligné la préférence des boursiers en faveur des Sciences. En fonction de l'essor économique, il faudrait aussi des candidats en Commerce, en Sciences sociales, en Génie forestier, dit-il. Le recteur de Laval, Mgr A.-M. arent a noté que la compagnie Donohue donne l'exemple aux autres en posant le geste pratique d'aider financièrement les étudiants universitaires de Charlevoix. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite: MM. Cayer, Girard, Rochefort, Warren, Mgr Parent, M. G.-T. Donohue, M. L.-M. Tremblay et M. G.-M. Gagné. Au nombre des invités, mentionnons aussi: MM. Mark Donohue, vice-président et gérant général, A.-Emile Beauvais, vice-président et secrétaire, membre du comité des bourses, Paul-A. Simard, vice-président et trésorier, M. l'abbé Anicet Gréco, sous-secrétaire de Laval, le Dr Cyrias Ouellet, doyen de la faculté des Sciences et d'autres. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Voici ce que représente votre souscription à la Fédération

Votre souscription	En moyenne par oeuvre
$1000.	$25.64
500.	12.82
100.	2.56
75.	1.92
39.	1.00
25.	0.64
10.	0.26
3.90	0.10

Votre DON DE CHARITÉ Votre MEILLEUR PLACEMENT
Objectif : $625.000.00

Objectif : $625.000.00
VOUS avez l'avantage de souscrire par versements, cette année....
la Fédération des Oeuvres a plus besoin que jamais !
DONNEZ à la limite de vos moyens — de votre BUDGET !